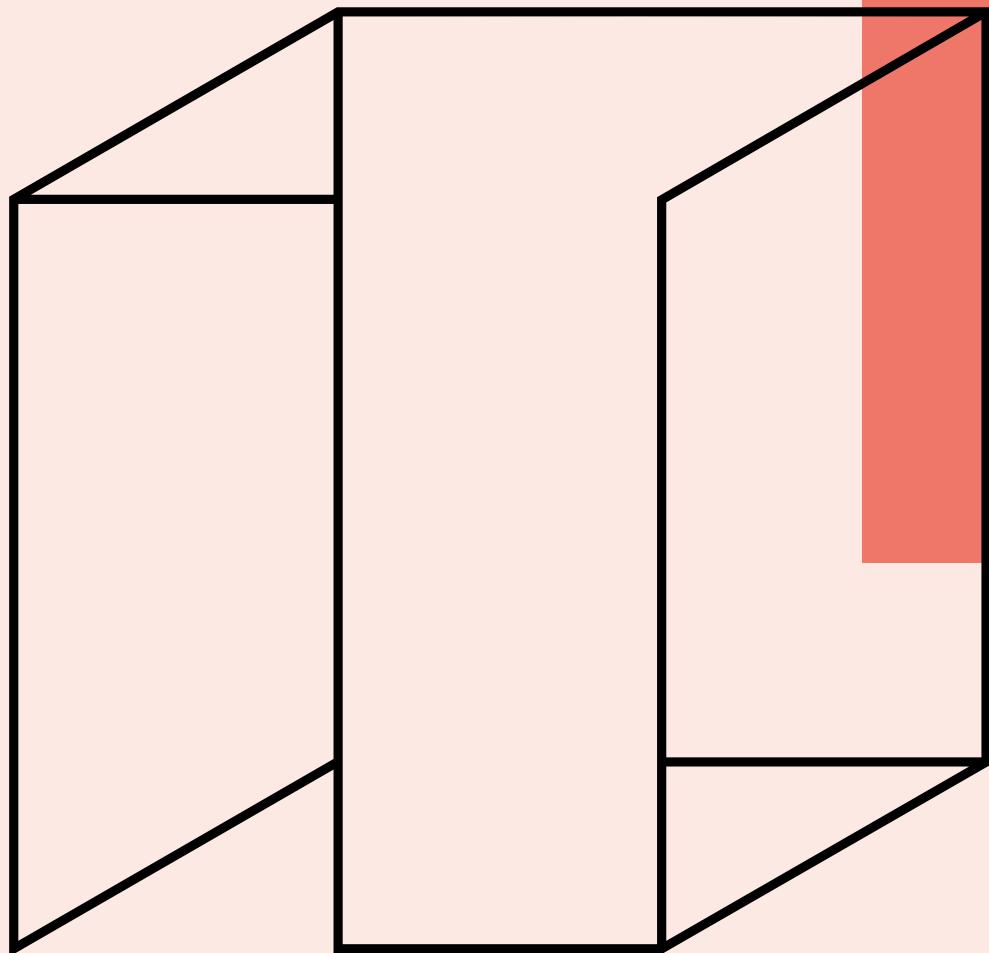
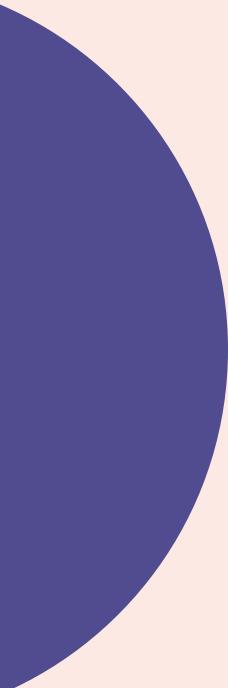
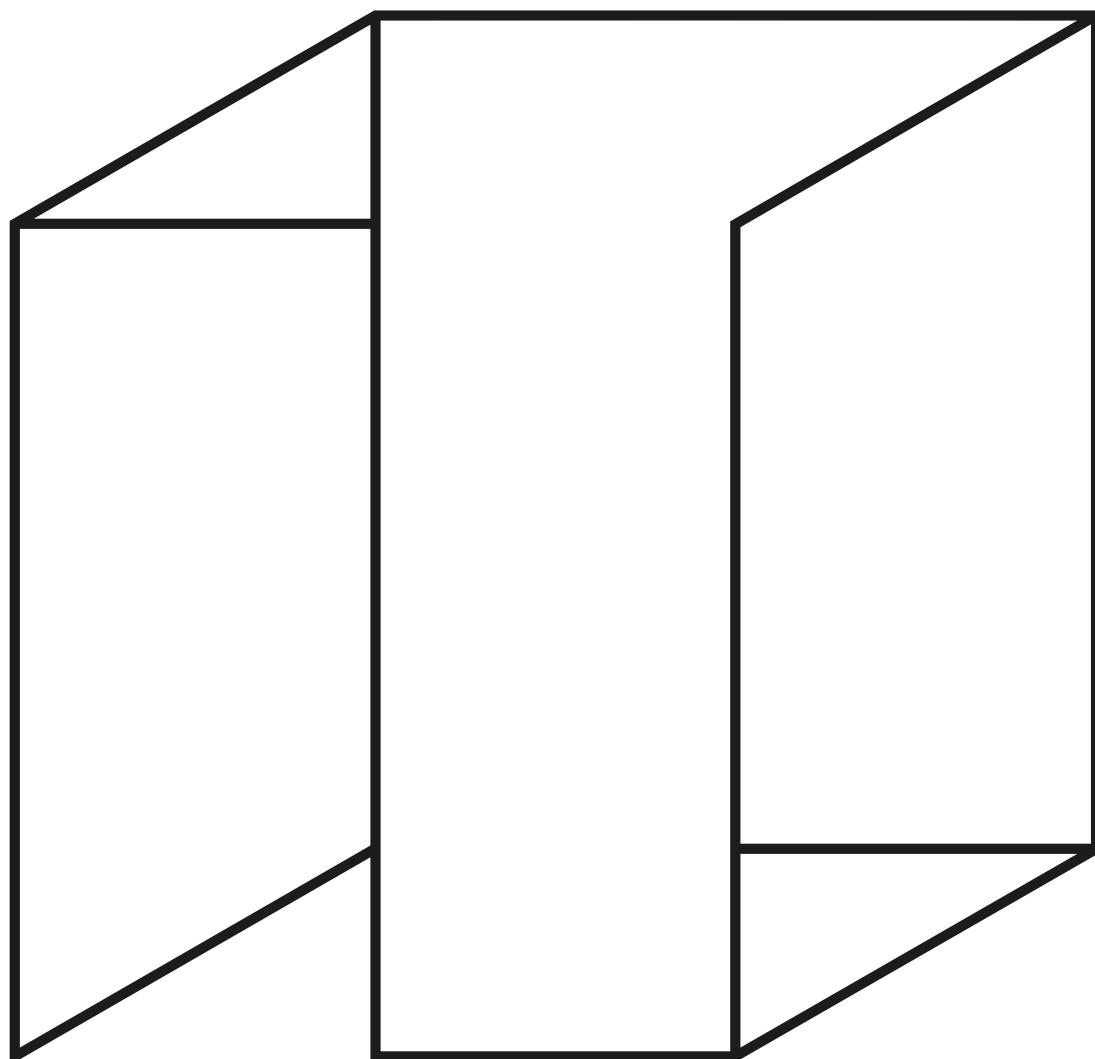
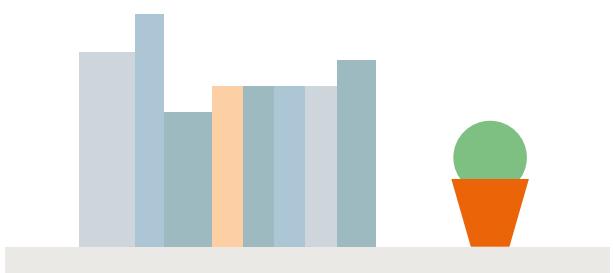
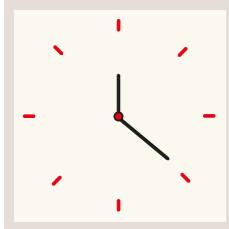


et al.



et al.





Nel 1956, le mani sapienti degli artigiani che intrecciavano il filo in plastica su telai di acciaio creavano una piccola icona delle sedute italiane, la poltroncina 001. Era la nascita di Metalmobil e l'inizio di un percorso felice, guidato da uno sguardo verso il futuro che lentamente, giorno dopo giorno, diventava più chiaro, attraverso una visione sempre più affilata e a fuoco su un obiettivo: il design.

Oggi, quello che un tempo era un obiettivo è un presupposto: design come principio primo, motore di ogni pensiero e di ogni azione, scelta etica ed estetica, orizzonte che ha la sua forza vitale nell'ascolto degli altri. Per questo Metalmobil è diventata Et al.

In letteratura, Et al. significa "e altri" (dal latino *et alii*), in riferimento a tutti i co-autori di un'opera. Et al. è un ecosistema aperto, aggregante, che si arricchisce continuamente grazie alla partecipazione di progettisti affermati ed emergenti nello scenario internazionale. Et al. è il compimento di un percorso identitario che desidera portare nel futuro le radici di un territorio unico al mondo, tra la Romagna e le Marche, dove mare e colline si incontrano, e dove saper fare artigiano e cultura industriale si fondono, per migliorare la qualità della vita delle persone.

Il punto finale di Et al. altro non è che l'inizio di nuove esperienze.

In 1956 the skilful hands of the craftsmen who wove plastic wire onto steel frames created an iconic little Italian seat, the 001 armchair. This was the birth of Metalmobil and the start of a successful journey, guided with an eye to the future that slowly, day by day, became clearer and with a vision that became sharper and sharper and focused on one objective: design.

Today, what was once an objective is now a prerequisite: design is our guiding principle, which drives every thought and every action, an ethical and aesthetic choice, an horizon whose vitality lies in listening to others. This is why Metalmobil is now Et al.

In literature Et al means "and others" (from the Latin *et alii*), referring to all the co-authors of a work. Et al. is an open ecosystem, which brings people together and is continually enriched by the involvement of recognised and emerging designers on the international stage.

Et al. is the fulfilment of a journey to discover its identity and that wishes to carry into the future the roots of a unique territory, between Romagna and Marche, where sea and hills meet and where craftsmanship and industrial culture come together to improve the quality of life.

The ending point of Et al. is nothing else but the beginning of new experiences.

En 1956, les mains habiles des artisans qui ont entrelacé le fil de plastique sur des cadres en acier ont créé une petite icône des sièges italiens, le fauteuil 001. C'était la naissance de Metalmobil et le début d'un parcours heureux, guidé par un objectif qui s'est clarifié avec les années: le design.

Aujourd'hui, ce qui était autrefois un objectif est un préalable: le design comme principe premier, le moteur de chaque pensée et de chaque action, un choix éthique et esthétique, un horizon de pensée qui puise sa force vitale à l'écoute des autres. C'est pour cela que Metalmobil est devenu Et al.

Dans la littérature, Et al. signifie «et autres» (du latin *et alii*), se référant à tous les co-auteurs d'une œuvre. Et al. est un écosystème ouvert et fédérateur qui s'enrichit en permanence de la participation de designers établis et émergents sur la scène internationale. Et al. est l'accomplissement d'un chemin identitaire qui souhaite projeter dans le futur les racines d'un territoire unique au monde, entre la Romagne et les Marches, où se rencontrent mer et collines, et où l'artisanat et la culture industrielle se mélangent, pour améliorer la qualité de vie des personnes.

Le point final de Et al. est le début de nouvelles expériences.

Im Jahr 1956 schufen die geschickten Hände der Handwerker, die Kunststoffdraht auf Stahlrahmen webten, eine kleine Ikone des italienischen Sitzens, den 001 Sessel. Es war die Geburtsstunde von Metalmobil und der Beginn einer glücklichen Reise, geleitet von einem Blick in die Zukunft, der langsam, Tag für Tag, klarer wurde, durch eine Vision, die immer schärfer und auf ein Ziel ausgerichtet war: Design.

Was früher ein Ziel war, ist heute eine Selbstverständlichkeit: Design als erstes Prinzip, die treibende Kraft hinter jedem Denken und Handeln, eine ethische und ästhetische Entscheidung, ein Denkhorizont, der seine Lebenskraft im Zuhören hat. Aus diesem Grund hat sich Metalmobil zu Et al gewandelt.

In der Literatur bedeutet Et al. "und andere" (vom lateinischen *et alii*) und bezieht sich auf alle Mitautoren (oder: alle Kreativen/alle kreativen Köpfe) eines Werkes. Et al. ist ein offenes, aggregierendes Ökosystem, das durch die Teilnahme von etablierten und aufstrebenden Designern der internationalen Szene kontinuierlich bereichert wird. Et al. ist die Erfüllung eines Identitätsweges, der die Wurzeln eines in der Welt einzigartigen Territoriums zwischen Romagna und Marchen hat. Hier treffen sich Meer und Hügel, Handwerk und Industriekultur kommen zusammen, will in die Zukunft bringen, um die Lebensqualität der Menschen zu verbessern und bereichern.

Der Endpunkt von Et al. ist nur der Anfang von neuen Erfahrungen.

En 1956 las expertas manos de los artesanos que trenzaban un hilo de plástico en bastidores de acero creaban un ícono del asiento italiano, el sillón 001. Era el nacimiento de Metalmobil y el principio de una andadura feliz, guiada por una mirada hacia el futuro que lentamente, día tras día, se afianzaba a través de una visión cada vez más clara y enfocada en un objetivo: el diseño.

Hoy, lo que antaño era un objetivo, se ha convertido en un presupuesto: diseño como principio primordial, motor de todo pensamiento y de toda acción, elección ética y estética, horizonte con fuerza vital en escuchar a los demás. Por esto Metalmobil se ha convertido en Et al.

En la literatura Et al. significa "y otros" (del latín *et alii*), para indicar a todos los coautores de una obra. Et al. es un ecosistema abierto, aglutinador, que se enriquece continuamente gracias a la participación de diseñadores renombrados y emergentes del escenario internacional. Et al. es cumplimiento de un recorrido identitario que desea conducir hacia el futuro las raíces de un territorio único en el mundo ubicado entre Romaña y Las Marchas, allí donde el mar y las montañas se encuentran y donde el saber artesanal y la cultura industrial se funden para mejorar la calidad de vida de las personas.

El punto final de Et al. no es más que el comienzo de nuevas experiencias.



8 **classy**
design Luca Nichetto



22 **snap**
design Francesco Meda



34 **cuba**
design Marc Sadler



44 **main**
design Lorenzo Damiani



48 **ambit**
design Giovanni Levanti



60 **pillow**
design Andrea Anastasio



68 **hull**
design Harri Koskinen



78 **shade**
design Philippe Nigro



90 **palau**
design Marc Sadler



98 **myra**
design Emilio Nanni



118 **nassau**
design Marc Sadler



126 **pif**
design Marc Sadler



314 **dalton**
design Giulio Iacchetti



136 **ring**
design Radice Orlandini Design Studio



142 **nomad**
design rdm



148 **flint**
design Marc Sadler



152 **stripes**
design Talocci Design



156 **play**
design Radice Orlandini Design Studio



160 **bikini**
design Marc Sadler



162 **to-kyo**
design Makio Hasuike & Co.



168 **marè**
design Marc Sadler



174 **kontakte**
design Carlo Bimbi Design



178 **kyk**
design Carlo Bimbi Design



182 **uni-ka**
design rdm



196 **uni**
design Francesco Geraci



216 **abaco+**
design rdm



220 **playa**
design Carlo Bimbi Design



224 **zero**
design Carlo Bimbi Design



228 **marka**
design Carlo Bimbi Design



232 **agatha**
design rdm



236 **duo**
design Franco Bertoli & Max Pajetta



238 **punto**
design Francesco Geraci



242 **abaco**
design rdm



248 **echo**
design rdm



254 **kicca**
design Francesco Geraci



258 **net**
design Francesco Geraci



260 **apple**
design Egidio Panzera



262 **luna**
design rdm



266 **ibis**
design Francesco Geraci



272 **boom**
design Emilio Nanni



274 **space**
design
rdm



282 **001**
design
rdm



284 **harvey**
design
Francesco Faccin



292 **milos**
design
Marc Sadler



302 **noodle**
design
Ana Kraš



308 **salinero**
design
Giulio Iacchetti



314 **dalton**
design
Giulio Iacchetti



324 **jet**
design
rdm



330 **ex**
design
rdm



332 **ax**
design
rdm



336 **deck**
design
rdm



340 **web**
design
rdm



344 **zenith**
design
rdm



346 **mt**
design
rdm



354 **xt**
design
rdm

elenco alfabetico / alphabetical list /
liste alphabétique / alphabetische
liste / lista alfabética

O

001 282

a

abaco 242
abaco+ 216
agatha 232
ambit 48
apple 260
ax 332

b

bikini 160
boom 272

C

classy 08
cuba 34

d

dalton 128
dalton 314
deck 336
duo 236

a

echo 248
ex 330

f

flint 148

h

harvey 284
hull 68

c

luna 262

i

luna 262

m

main 44
maré 168
marka 228
milos 292
mt 346
mx 304
myra 98

i

ibis 266

j

jet 324

e

kicca 254
kontakte 174
kyk 178

k

palau 90
pif 126
pillow 60
play 156
playa 220
punto 238

l

ring 136

r

ring 136

s

ring 136

m

salinero 308
shade 78
sharing 22
space 274
stripes 152

n

nassau 118

t

net 258
nomad 142
noodle 302

u

uni 196
uni-ka 182

p

palau 90
pif 126
pillow 60
play 156
playa 220
punto 238

w

web 340

X

xt 354

Z

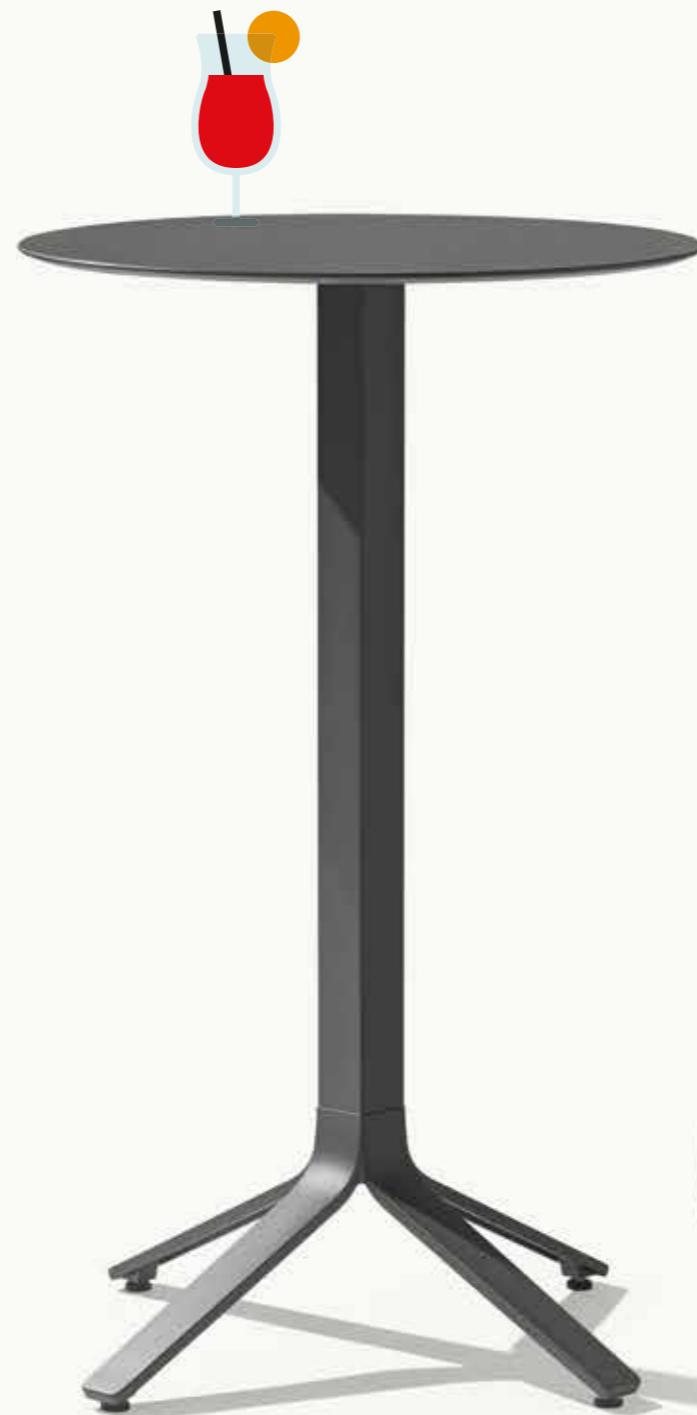
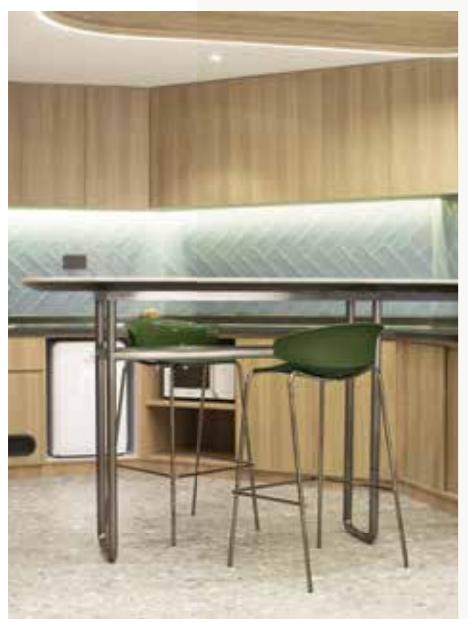
zenith 344
zero 224

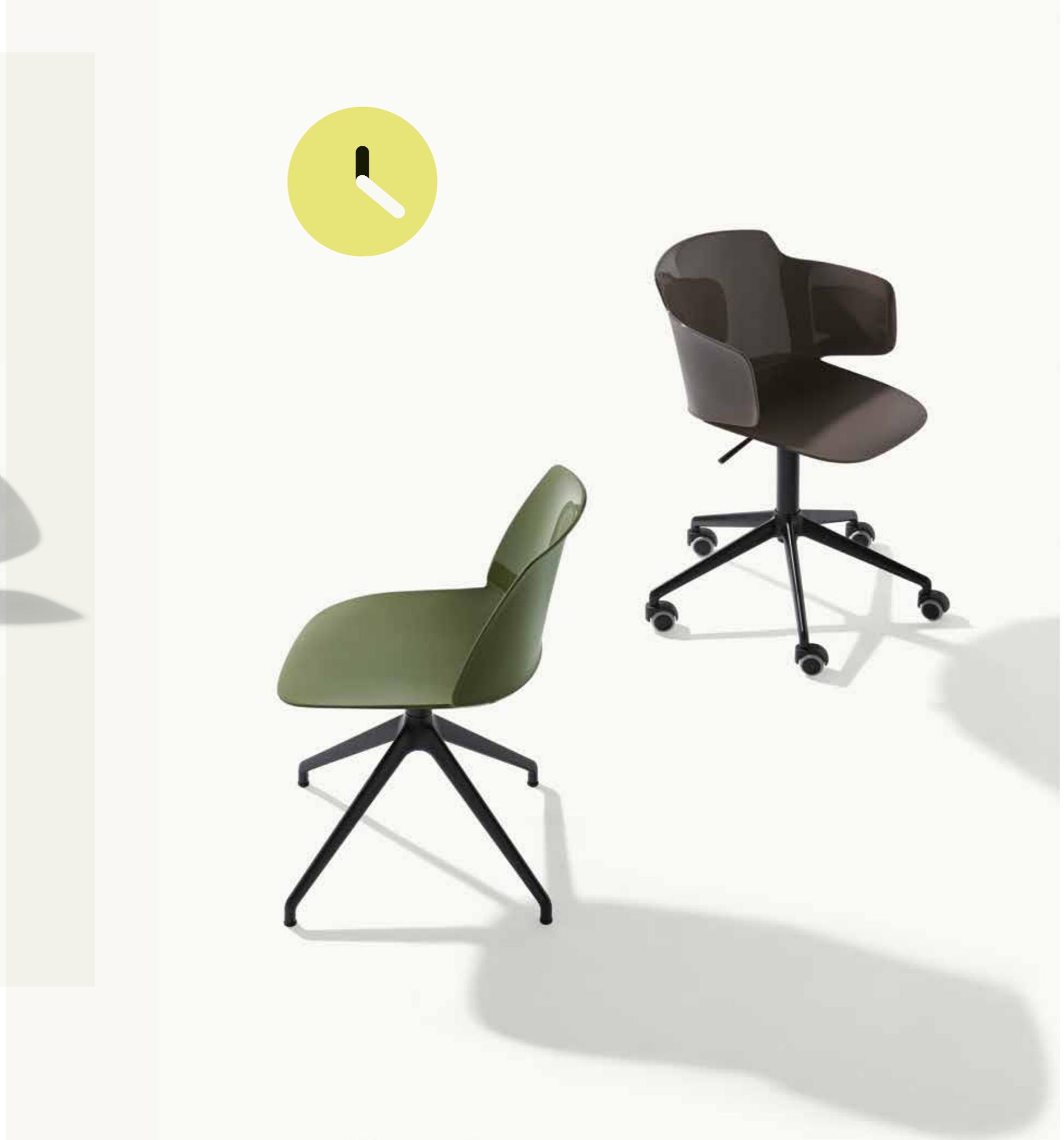
classy

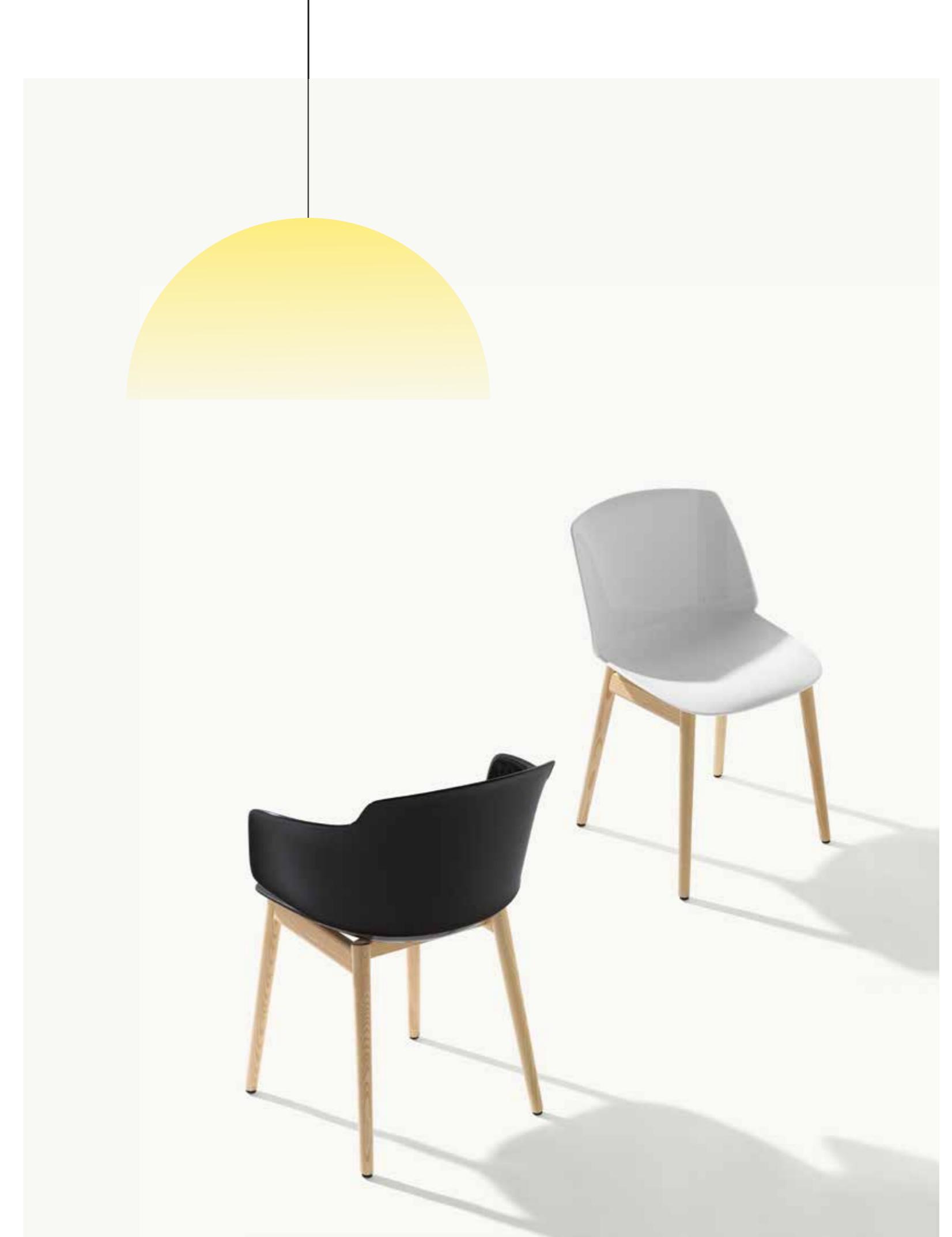
design
Luca Nichetto, 2021 (2020)













optional:
piedino orientabile /
tilt glides /
patins pivotants /
verstellbare Füße /
pie ajustable



1090

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla 4 patas en tubo de acero. Carcasa en polipropileno.



1091

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, seduta in polipropilene.
- > Armchair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > sillón 4 patas en tubo de acero. Carcasa en polipropileno.



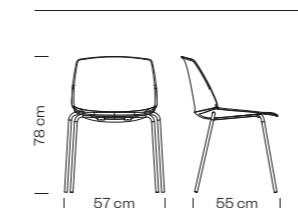
1092

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete 4 patas en tubo de acero. Carcasa en polipropileno.



1092B

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene. H 65 cm.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell. H 65 cm.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène. H 65 cm.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen. H 65 cm.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno. H 65 cm.

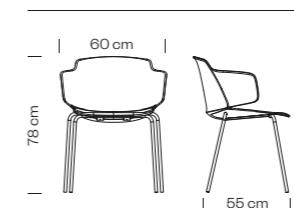


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **10**

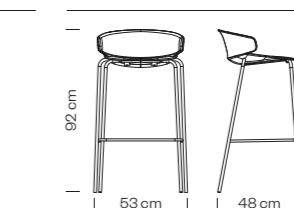


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,49 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

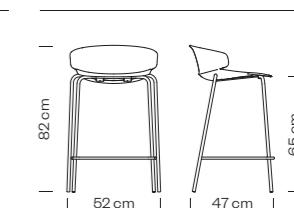


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,9 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,44 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,8 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,40 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**



1095

- > Sedia con telaio 4 gambe in frassino. Seduta in polipropilene.
- > Chair with ash wood frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise châssis 4 pieds en frêne et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gestell aus 4-beinigem aus Eschenholz. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla 4 patas con estructura en fresno. Carcasa en polipropileno.



1096

- > Poltroncina con telaio 4 gambe in frassino, seduta in polipropilene.
- > Armchair with ash wood frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en frêne et coque en polypropylène.
- > Armlehnsessel, Gestell aus 4-beinigem aus Eschenholz. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla 4 patas con estructura en fresno, carcasa en polipropileno.



1086

- > Sedia girevole, telaio 4 razze in fusione alluminio, seduta in polipropilene.
- > Swivel armchair with 4-star die cast aluminium frame, polypropylene shell.
- > Fauteuil pivotante, châssis 4 branches en fonte d'aluminium, coque en polypropylène.
- > Drehbarer Stuhl mit 4-Sterne-Gestell aus Aluminiumguss, Schale aus Polypropylen.
- > Silla giratoria con base 4 radios en aluminio, carcasa en polipropileno.



1087

- > Poltroncina girevole, telaio 4 razze in fusione alluminio, seduta in polipropilene.
- > Swivel side chair with 4-star die cast aluminium frame.
- > Chaise pivotante avec accoudoirs, châssis 4 branches en fonte d'aluminium, coque en polypropylène.
- > Drehbarer Armlehnsessel mit 4-Sterne-Gestell aus Aluminiumgussrahmen und Rollen, Schale aus Polypropylen.
- > Silla giratoria con base 4 radios en aluminio, carcasa en polipropileno.



1088

- > Sedia, telaio 5 razze in fusione alluminio, su ruote, sedia girevole, regolabile in altezza.
- > Swivel side chair with 5-star die cast aluminium frame on castors, polypropylene shell, adjustable seat height.
- > Chaise pivotante, châssis 5 branches en fonte d'aluminium avec roulettes, coque en polypropylène, réglable en hauteur.
- > Drehbarer Armlehnsessel mit 5-Sterne-Aluminiumgussrahmen und Rollen, Schale aus Polypropylen, Höhenverstellbar Altura.
- > Silla giratoria base 5 radios en aluminio con ruedas, carcasa en polipropileno, asiento regulable.

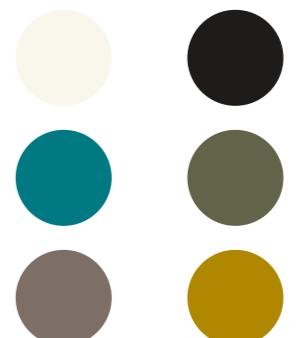


1089

- > Poltroncina girevole, telaio 5 razze in fusione alluminio, su ruote, sedia girevole, regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5-star die cast aluminium frame on castors, polypropylene shell, adjustable seat height.
- > Chaise pivotante avec accoudoirs, châssis 5 branches en fonte d'aluminium avec roulettes, coque en polypropylène, réglable en hauteur.
- > Drehbarer Armlehnsessel mit 5-Sterne-Aluminiumgussrahmen und Rollen, Schale aus Polypropylen, Höhenverstellbar.
- > Silla giratoria base 5 radios en aluminio con ruedas, carcasa en polipropileno, Altura asiento regulable.

PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



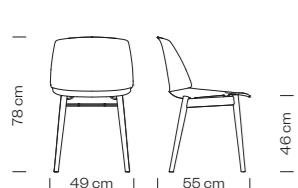
LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

4,8 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,32 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

5,4 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,32 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

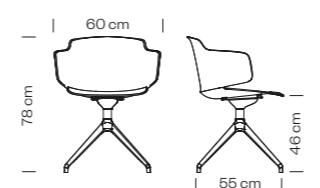
7 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,38 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7,4 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,38 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

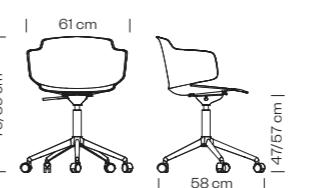
8,8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

9,3 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

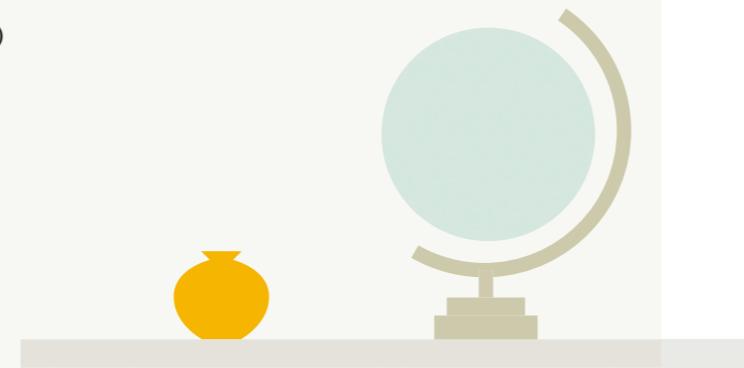
AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



snap

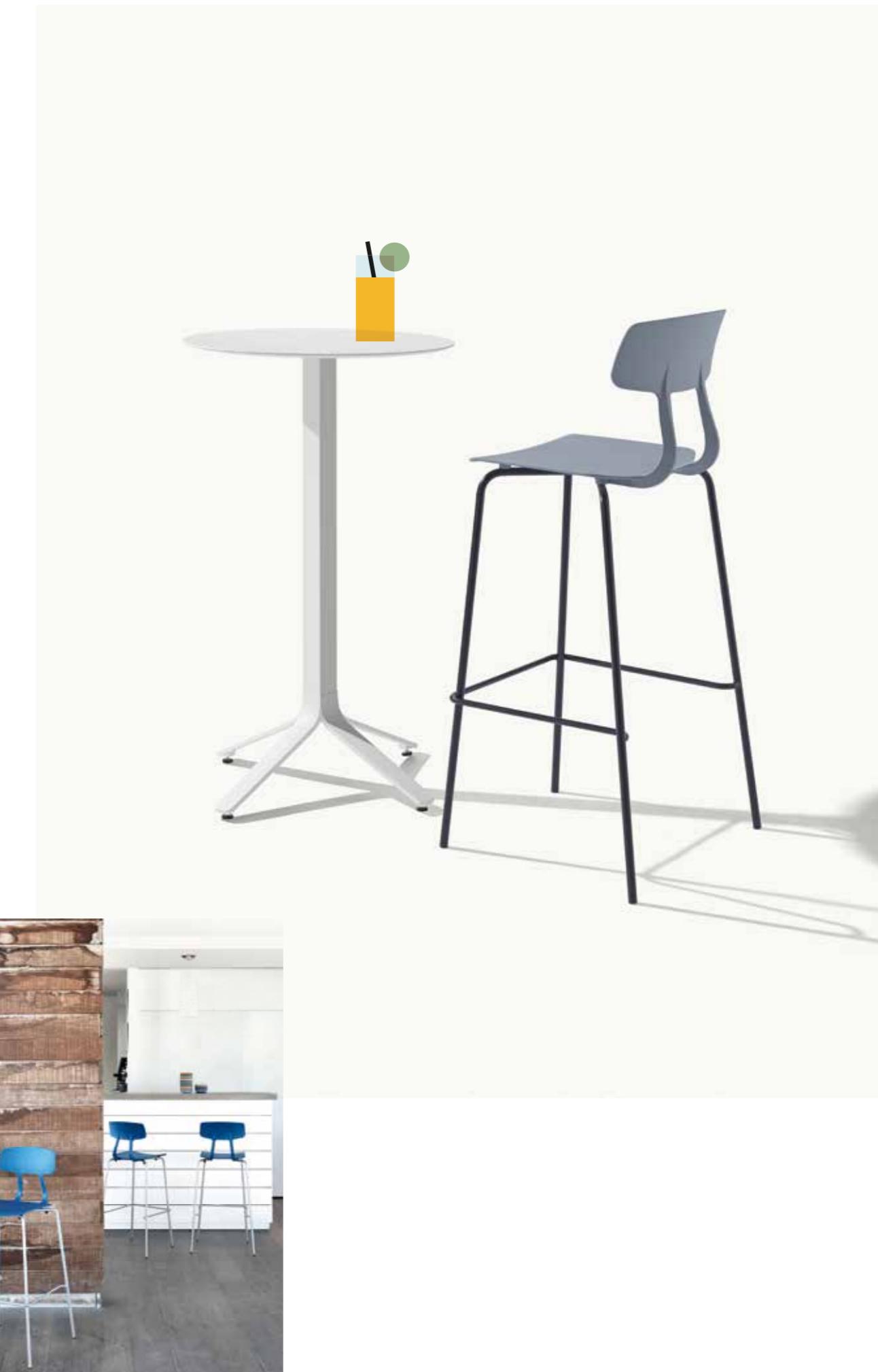
design
Francesco Meda, 2021 (2020)



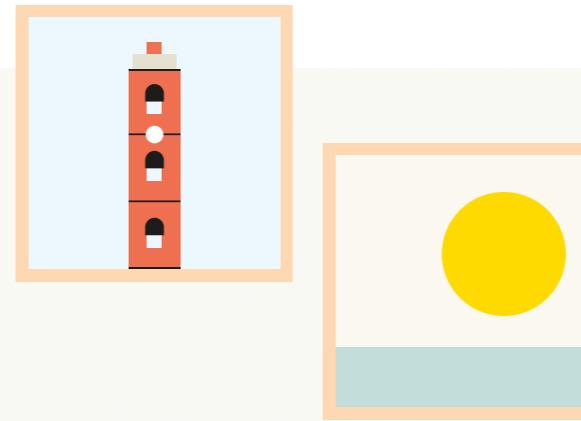




26

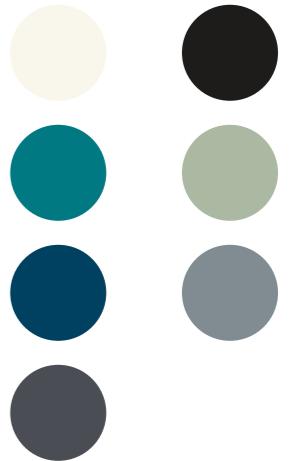


27



PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piètement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piètement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piètement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura





1100

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla 4 patas en tubo de acero. Carcasa en polipropileno.



1101

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli. Seduta in polipropilene.
- > Armchair with steel frame and steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et accoudoirs. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete 4 patas en tubo de acero. Carcasa en polipropileno.



1102

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete 4 patas en tubo de acero. Carcasa en polipropileno.



1102B

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno. H 65 cm.



1108

- > Sedia girevole, telaio 4 razze in fusione alluminio, seduta in polipropilene.
- > Swivel side chair with 4-star die cast aluminium frame, polypropylene shell.
- > Chaise pivotante, châssis 4 branches en fonte d'aluminium, coque en polypropylène.
- > Drehbarer Stuhl mit 4-Sterne-Gestell aus Aluminiumguss, Schale aus Polypropylen.
- > Silla giratoria con base 4 radios en aluminio, carcasa en polipropileno.



1109

- > Poltroncina girevole, telaio 4 razze in fusione alluminio, seduta in polipropilene.
- > Swivel armchair with 4-star die cast aluminium frame, polypropylene shell.
- > Chaise pivotante avec accoudoirs, châssis 4 branches en fonte d'aluminium, coque en polypropylène.
- > Drehbarer Armlehnenstuhl mit 4-Sterne-Gestell aus Aluminiumguss, Schale aus Polypropylen.
- > Silla giratoria con base 4 radios en aluminio, carcasa en polipropileno.

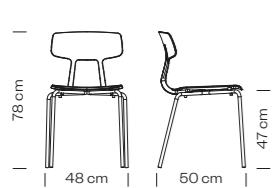


1110

- > Sedia girevole, telaio 5 razze in fusione alluminio, su ruote, seduta in polipropilene, regolabile in altezza.
- > Swivel side chair with 5-star die cast aluminium frame on castors, polypropylene shell, adjustable seat height.
- > Chaise pivotante, châssis 5 branches en fonte d'aluminium avec roulettes, coque en polypropylène, réglable en hauteur.
- > Drehbarer Stuhl mit 5-Sterne-Aluminiumgussrahmen und Rollen, Schale aus Polypropylen, Höhenverstellbar.
- > Silla giratoria base 5 radios en aluminio con ruedas, carcasa en polipropileno, altura asiento regulable.



- > Poltroncina girevole, telaio 5 razze in fusione alluminio, su ruote, seduta in polipropilene, regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5-star die cast aluminium frame on castors, polypropylene shell, adjustable seat height.
- > Chaise pivotante avec accoudoirs, châssis 5 branches en fonte d'aluminium avec roulettes, coque en polypropylène, réglable en hauteur.
- > Drehbarer Armlehnenstuhl mit 5-Sterne-Aluminiumgussrahmen und Rollen, Schale aus Polypropylen, Höhenverstellbar.
- > Silla giratoria base 5 radios en aluminio con ruedas, carcasa en polipropileno, altura asiento regulable.

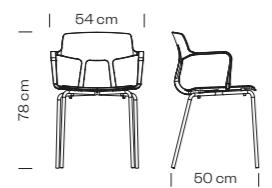


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **10**

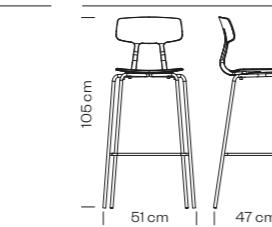


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **5**

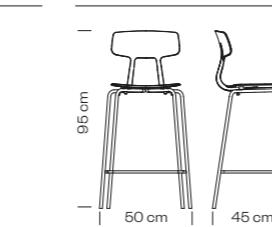


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,3 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,48 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

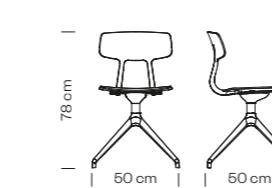


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,2 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,38 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

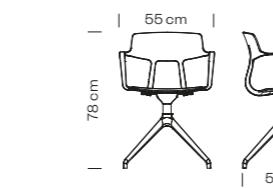


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,50 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

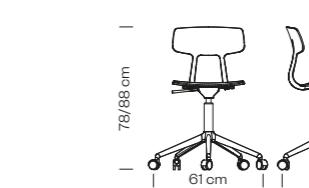


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,38 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

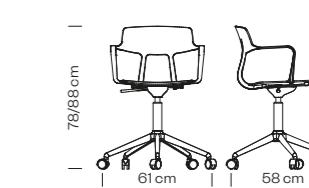


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **8 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,50 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **8,3 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,50 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

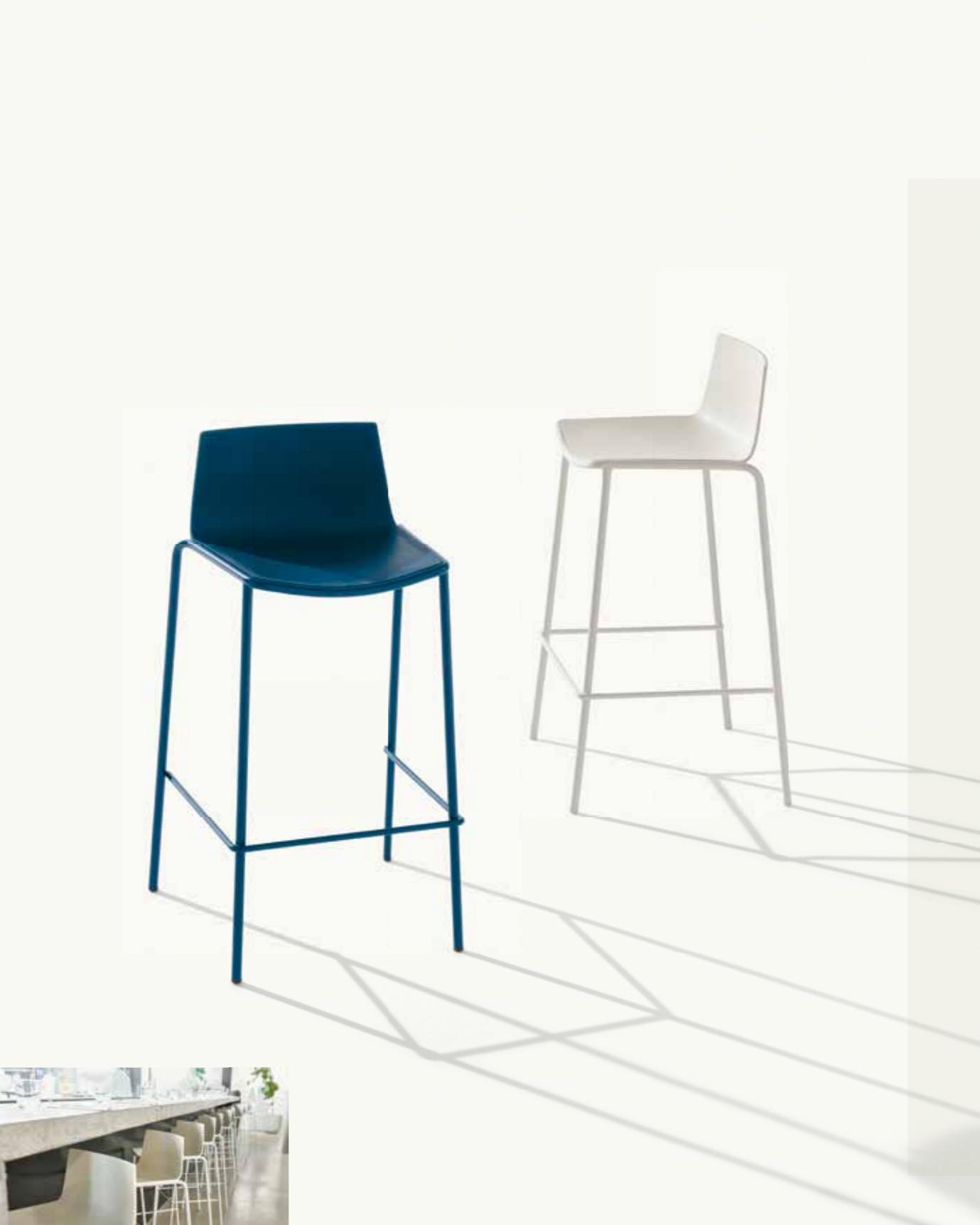
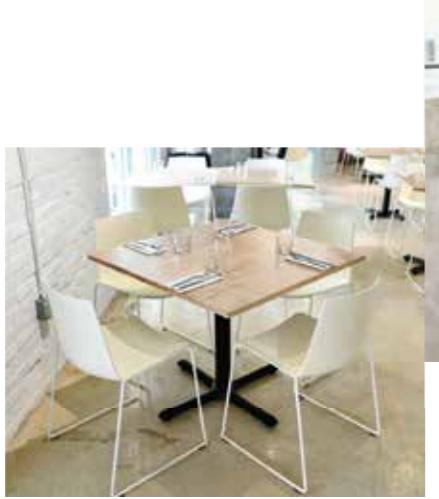
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **1**

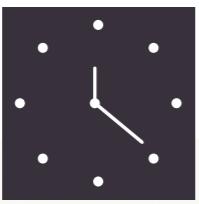
cuba

design
Marc Sadler, 2021 (2017)









620

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Erbalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **8**

620N

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio e seduta in polipropilene. Sedile imbottito rivestito in tessuto.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell. Upholstered seat.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène. Assise rembourrée.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Polypropylen. Gepolsterte Sitzfläche.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero con coqueta, carcasa en polipropileno. Asiento tapizado.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,3 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Erbalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

621

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli. Seduta in polipropilene. Sedile imbottito rivestito in tessuto.
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Polypropylene shell. Upholstered seat.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et accoudoirs. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen. Gepolsterte Sitzfläche.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero con brazos, carcasa en polipropileno. Asiento tapizado.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,8 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Erbalaje **0,47 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **7**

621N

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli. Seduta in polipropilene. Sedile imbottito rivestito in tessuto.
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Polypropylene shell. Upholstered seat.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et accoudoirs. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen. Gepolsterte Sitzfläche.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero con brazos, carcasa en polipropileno. Asiento tapizado.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,3 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Erbalaje **0,47 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

622

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with sled steel frame. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier pied luge. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Erbalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **10**



622N

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio e seduta in polipropilene. Sedile imbottito rivestito in tessuto. Chair with sled steel frame. Polypropylene shell. Upholstered seat.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier pied luge. Coque en polypropylène. Assise rembourrée.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen. Schale aus Polypropylen. Gepolsterte Sitzfläche.
- > Silla con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno. Asiento tapizado.



623

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds en acier. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



623B

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds en acier. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno. Altura asiento 65 cm.



1620

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



1623

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds en acier. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



536

- > Carrello per 10 Cuba 620 / 10 Cuba 621 / 16 Cuba 622 / 10 Cuba 1620
- > Trolley for 10 Cuba 620 / 10 Cuba 621 / 16 Cuba 622 / 10 Cuba 1620
- > Chariot pour 10 Cuba 620 / 10 Cuba 621 / 16 Cuba 622 / 10 Cuba 1620
- > Transportwagen für 10 Cuba 620 / 10 Cuba 621 / 16 Cuba 622 / 10 Cuba 1620
- > Carrito por 10 Cuba 620 / 10 Cuba 621 / 16 Cuba 622 / 10 Cuba 1620

AC

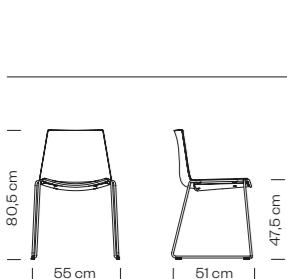
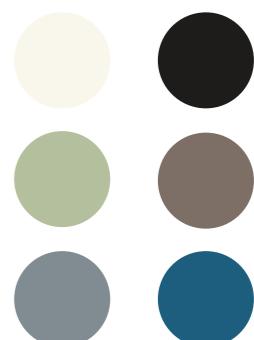
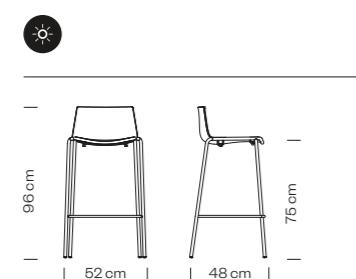
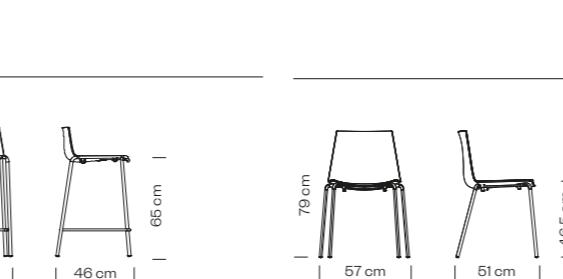
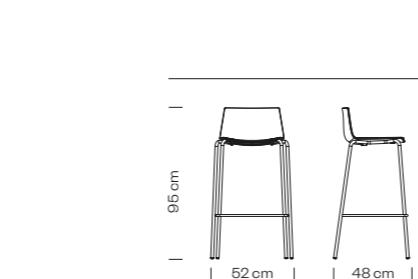
- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,5 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,3 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,36 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**8**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,36 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**8**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**5 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,36 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**8**Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehörer /
AccesoriosImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,36 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehörer /
AccesoriosPedana in lamiera per impilabilità
sedia 620/621/1620: impilabilità
fino a 10 pz.Metal plate support for
620/621/1620: Stacks 10 pcs.Support fixe pour chaise
620/621/1620: permet d'empiler
jusqu'à 10 pieces.Sockel aus Blech zum Stapeln
von Stühlen 620/621/1620:
Stapeln bis zu 10 Stück.Plataforma de chapa para
apilamiento sillas 620/621/1620:
apilables hasta 10 piezas.Sistema di aggancio 622 / 622N:
Kit composto da 4 agganci
(2 maschi e 2 femmine).
Linking device 622 / 622N: Kit
composed by 4 pcs (2 male and 2
female).
Système d'accrochage 622 / 622N:
kit composé par 4 pièces (2 mâles
et 2 femelles).
Kupplungssystem 622 / 622N:
Set bestehend aus 4 Haken
(2 männlicher und 2 weiblicher
Haken).
Sistema de enganche 622 / 622N:
Kit compuesto por 4 enganches
(2 machos y 2 hembras).

main



design
Lorenzo Damiani, 2021





1120

- > Sgabello con telaio 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in legno di frassino, girevole e regolabile in altezza.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Ash wood swivel seat with gas lift device.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds. Assise en bois de frêne, pivotante et réglable en hauteur.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitz aus Eschenholz, drehbar und höhenverstellbar.
- > Taburete 4 patas en tubular de acero. Asiento en fresno, giratorio y regulable en altura.



1121

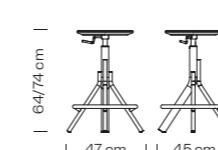
- > Sgabello con telaio 3 gambe in tubo acciaio. Seduta girevole in legno di frassino.
- > Barstool with steel frame, 3 legs. Ash wood swivel seat.
- > Tabouret avec châssis en acier 3 pieds. Assise en bois de frêne, pivotante.
- > Barhocker mit 3-beinigem Stahlgestell. Sitz aus Eschenholz, drehbar.
- > Taburete 3 patas en tubular de acero. Asiento giratorio en fresno.

AC

LE

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7,2 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,14 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

4,7 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,12 m³

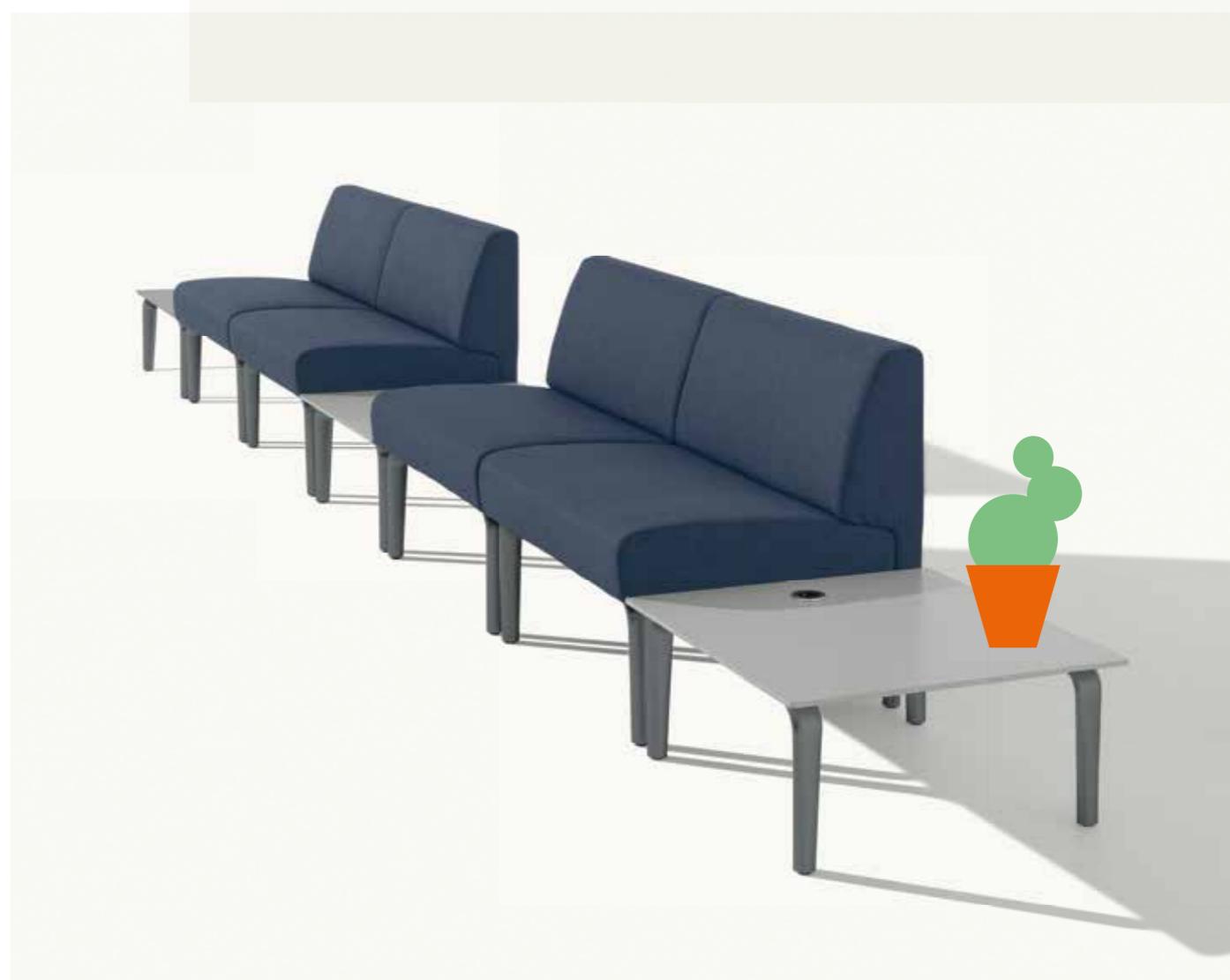
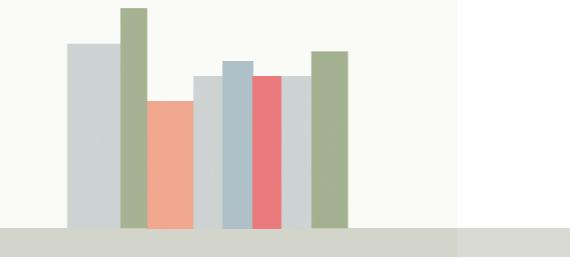
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

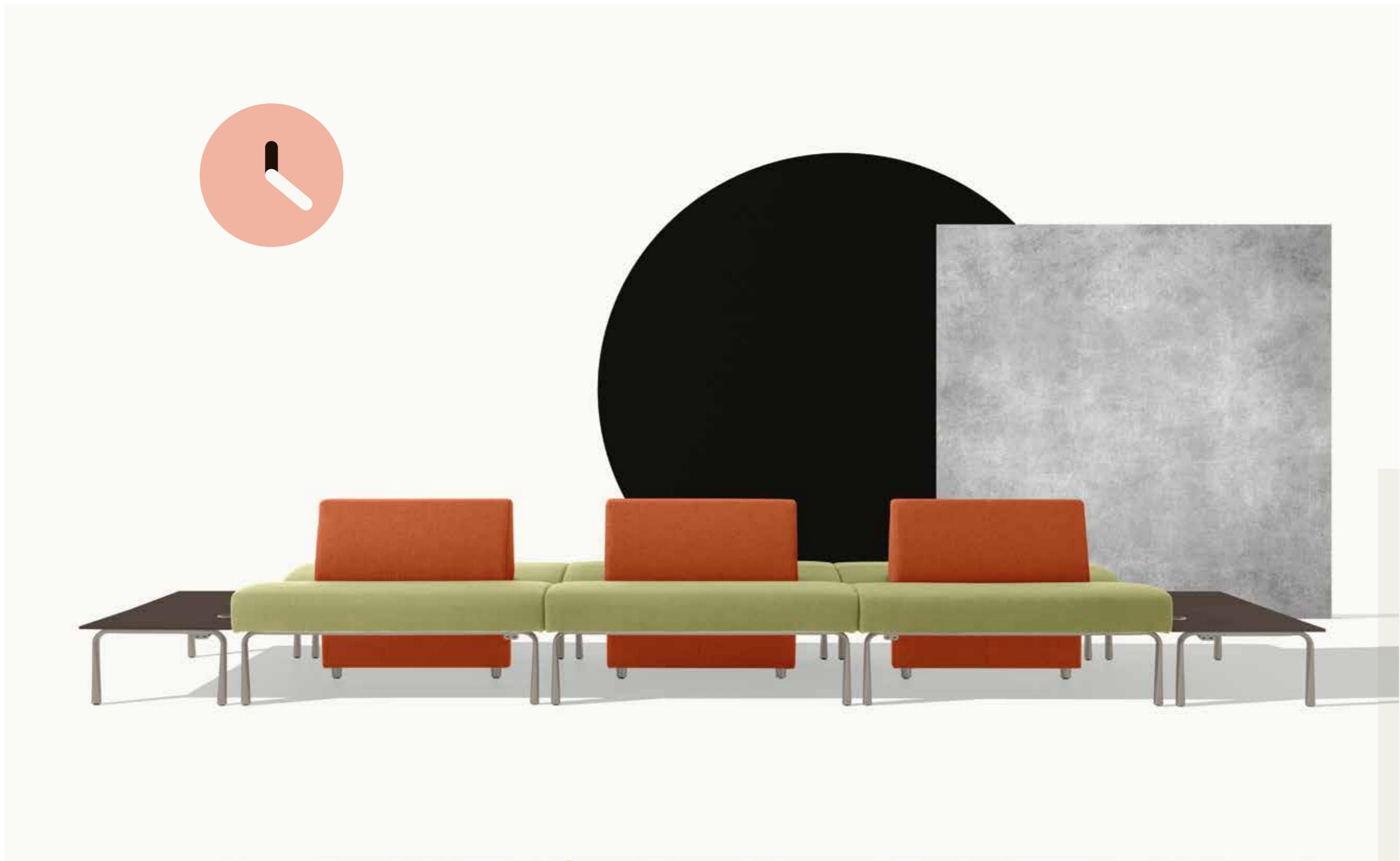
1



ambit

design
Giovanni Levanti, 2020





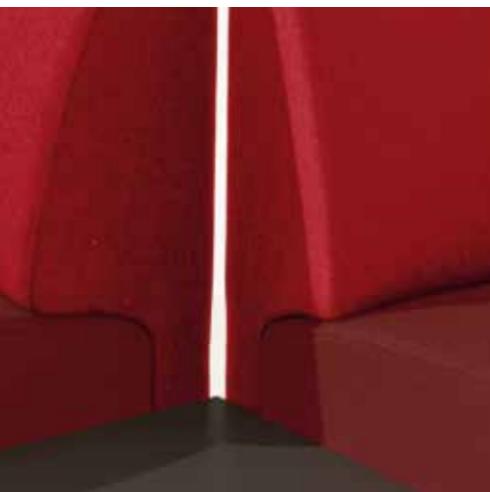
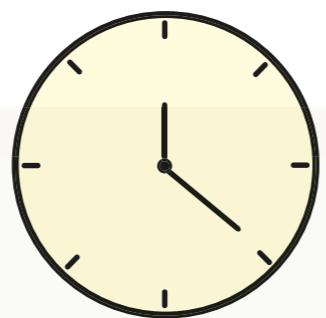
accessori / accessories



- > Presa di corrente sul piano del tavolino.
> Power socket on the table top.
> Prise électrique sur le plateau de table.
> Steckdose auf der Tischplatte.
> Enchufe tipo Schuko sobre el tope de mesa.



- > Presa usb per sedute imbottite e tavolini.
> USB socket for upholstered seats and tables.
> Prise électrique sur le plateau de table.
> Steckdose auf der Tischplatte.
> Cargador USB para asientos y poufs tapizados.



TE

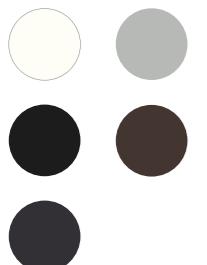
- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

AL VR

- > Finiture telaio (vedi p. 404)
- > Frame finishes (see p. 404)
- > Finitions piétement (voir p. 404)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 404)
- > Acabados estructura (ver p. 404)

STR

- > Finiture piani tavoli
- > Table tops finishes
- > Finitions plateaux de table
- > Tischplattenfertigungen
- > Acabados por sobre de mesas

**1040**

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 80 cm, schienale H 77 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 80 cm, backrest H 77 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 80 cm, dossier H 77 cm.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 80 cm, Rückenlehne H 77 cm.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 80 cm, respaldo H 77 cm

**1041**

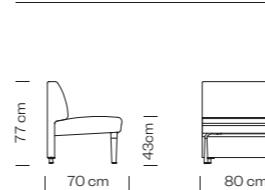
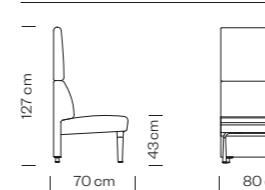
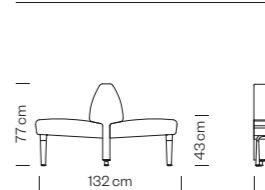
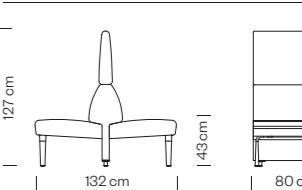
- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 80 cm, schienale H 127 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 80 cm, backrest H 127 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 80 cm, dossier H 127 cm.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 80 cm, Rückenlehne H 127 cm.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 80 cm, respaldo H 127 cm.

**1045**

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 80 cm, schienale H 77 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 80 cm, backrest H 77 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 80 cm, dossier H 77 cm. Version bifacciale.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 80 cm, backrest H 127 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 80 cm, dossier H 127 cm. Version double face.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 80 cm, Rückenlehne H 127 cm.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 80 cm, respaldo H 127 cm.

**1046**

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 80 cm, schienale H 127 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 80 cm, backrest H 127 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 80 cm, dossier H 127 cm. Version double face.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 80 cm, Rückenlehne H 127 cm.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 80 cm, respaldo H 127 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **25,7 Kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,45 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **30,7 Kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,45 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **37,6 Kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,95 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **43,3 Kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,95 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



1047

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 80 cm, schienale H 99 cm. Versione bifacciale.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 80 cm, backrest H 99 cm. Double-sided version.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 80 cm, dossier H 99 cm. Version double face.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 80 cm, Rückenlehne H 99 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 80 cm, respaldo H 99 cm. Versión bifacial.



1050

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare seduta L 120 cm e schienale L 80 cm, schienale H 77 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module seat L 120 cm and backrest L 80 cm, backrest H 77 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Siège module linéaire L 120 cm et dossier L 80 cm, dossier H 77 cm.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodulsitz L 120 cm und Rückenlehne L 80 cm, Rückenlehne H 77 cm.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal asiento L 120 cm y respaldo L 80 cm, respaldo H 77 cm.



1051

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare seduta L 120 cm e schienale L 80 cm, schienale H 77 cm. Versione bifacciale.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module seat L 120 cm and backrest L 80 cm, backrest H 77 cm. Double-sided version.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Siège module linéaire L 120 cm et dossier L 80 cm, dossier H 77 cm. Version double face.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodulsitz L 120 cm und Rückenlehne L 80 cm, Rückenlehne H 77 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal asiento L 120 cm y respaldo L 80 cm, respaldo H 77 cm.



1055

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare seduta L 120 cm e schienale L 80 cm, schienale H 127 cm. Versione bifacciale.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module seat L 120 cm and backrest L 80 cm, backrest H 127 cm. Double-sided version.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Siège module linéaire L 120 cm et dossier L 80 cm, dossier H 127 cm. Version double face.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodulsitz L 120 cm und Rückenlehne L 80 cm, Rückenlehne H 127 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal asiento L 120 cm y respaldo L 80 cm, respaldo H 127 cm. Versión bifacial.



1056

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare seduta L 120 cm e schienale L 80 cm, schienale H 127 cm. Versione bifacciale.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module seat L 120 cm and backrest L 80 cm, backrest H 127 cm. Double-sided version.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Siège module linéaire L 120 cm et dossier L 80 cm, dossier H 127 cm. Version double face.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodulsitz L 120 cm und Rückenlehne L 80 cm, Rückenlehne H 127 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal asiento L 120 cm y respaldo L 80 cm, respaldo H 127 cm. Versión bifacial.



1057

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare seduta L 120 cm e schienale L 80 cm, schienale H 99 cm. Versione bifacciale.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module seat L 120 cm and backrest L 80 cm, backrest H 99 cm. Double-sided version.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 120 cm, dossier H 99 cm.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 120 cm, Rückenlehne H 99 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal asiento L 120 cm y respaldo L 80 cm, respaldo H 99 cm. Versión bifacial.



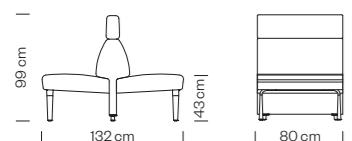
1060

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 120 cm, schienale H 77 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 120 cm, backrest H 77 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 120 cm, dossier H 77 cm.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 120 cm, Rückenlehne H 77 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 120 cm, respaldo H 77 cm.



1061

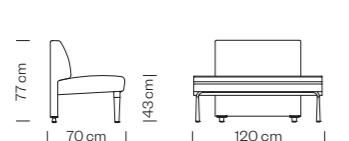
- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Piedi in fusione alluminio. Modulo lineare L 120 cm, schienale H 127 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Feet in cast aluminium. Linear module L 120 cm, backrest H 127 cm.
- > Système d'assise modulaire. Assise et dossier rembourrés. Pieds en fonte d'aluminium. Module linéaire L 120 cm, dossier H 127 cm.
- > Modulares Sitzsystem. Sitz und Rücken gepolstert. Füße aus Aluminiumguss. Linearmodul L 120 cm, Rückenlehne H 127 cm. Doppelseitige Version.
- > Sistema de bancos modular. Asiento y respaldo tapizado. Patas en fundición de aluminio. Módulo lineal L 120 cm, respaldo H 127 cm.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **41,2 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,95 m³**

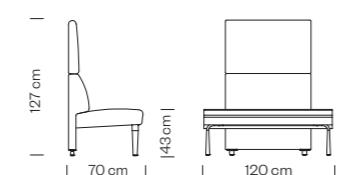
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **28,7 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,79 m³**

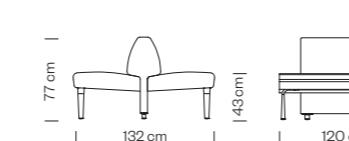
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **34,7 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,79 m³**

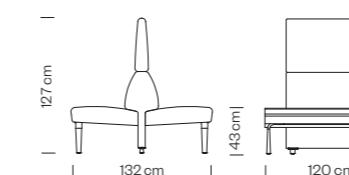
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **45 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **1,40 m³**

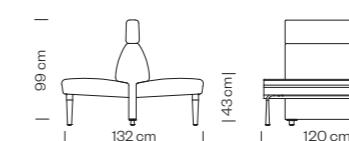
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **50,5 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **1,40 m³**

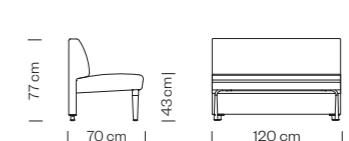
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **48,6 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **1,40 m³**

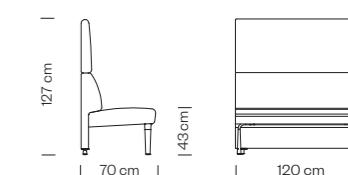
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **32 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,79 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **38 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,79 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



1065

> Sistema sedute multiple.
Sedile e schienale imbottiti.
Piedi in fusione alluminio.
Modulo lineare L 120 cm,
schienale H 77 cm.
Versione bifacciale.
> Modular seating system.
Upholstered seat and back.
Feet in cast aluminium.
Linear module L 120 cm,
backrest H 77 cm.
Double-sided version.
> Système d'assise modulaire.
Assise et dossier rembourrés.
Pieds en fonte d'aluminium.
Module linéaire L 120 cm, dossier
H 77 cm. Version double face.
> Modulares Sitzsystem. Sitz und
Rücken gepolstert.
Füße aus Aluminiumguss.
Linearmodul L 120 cm,
Rückenlehne H 77 cm.
Doppelseitige Version.
> Sistema de bancos modular.
Asiento y respaldo tapizado. Patas
en fundición de aluminio. Módulo
lineal L 120 cm, respaldo H 77 cm.
Versión bifacial.



1066

> Sistema sedute multiple.
Sedile e schienale imbottiti.
Piedi in fusione alluminio.
Modulo lineare L 120 cm, schienale
H 127 cm. Versione bifacciale.
> Modular seating system.
Upholstered seat and back.
Feet in cast aluminium.
Linear module L 120 cm,
backrest H 127 cm.
Double-sided version.
> Système d'assise modulaire. Assise
et dossier rembourrés.
Pieds en fonte d'aluminium. Module
linéaire L 120 cm, dossier H 127 cm.
Version double face.
> Modulares Sitzsystem. Sitz und
Rücken gepolstert.
Füße aus Aluminiumguss.
Linearmodul L 120 cm,
Rückenlehne H 127 cm.
Doppelseitige Version.
> Sistema de bancos modular.
Asiento y respaldo tapizado. Patas
en fundición de aluminio. Módulo
lineal L 120 cm, respaldo H 127 cm.
Versión bifacial.



1067

> Sistema sedute multiple.
Sedile e schienale imbottiti.
Piedi in fusione alluminio.
Modulo lineare L 120 cm, schienale
H 99 cm. Versione bifacciale.
> Modular seating system.
Upholstered seat. Feet in cast
aluminium. Linear module L 120 cm.
> Système d'assise modulaire.
Siège rembourré.
Pieds en fonte aluminium.
Module linéaire L 120 cm.
> Modulares Sitzsystem.
Gepolsterter Sitz. Füße aus
Aluminiumguss.
Linearmodul L 120 cm.
> Sistema de bancos modular.
Asiento tapizado. Patas en
fundición de aluminio. Módulo lineal
L 120 cm.



1070

> Sistema sedute multiple.
Sedile imbottito. Piedi in fusione
alluminio. Modulo lineare L 120 cm.
Versione bifacciale.
> Modular seating system.
Upholstered seat. Feet in cast
aluminium. Linear module L 120 cm.
> Système d'assise modulaire.
Siège rembourré.
Pieds en fonte aluminium.
Module linéaire L 120 cm.
> Modulares Sitzsystem.
Gepolsterter Sitz. Füße aus
Aluminiumguss.
Linearmodul L 120 cm.
> Sistema de bancos modular.
Asiento tapizado. Patas en
fundición de aluminio. Módulo
lineal L 120 cm.



1071

> Sistema sedute multiple.
Sedile imbottito. Piedi in fusione
alluminio. Modulo lineare L 120 cm.
Versione bifacciale.
> Modular seating system.
Upholstered seat. Feet in cast
aluminium. Linear module L 120 cm.
> Système d'assise modulaire.
Table basse pour composition
linéaire. Pieds en fonte d'aluminium.
> Modulares Sitzsystem. Couchtisch
für lineare Komposition. Füße aus
Aluminiumguss.
> Modulares Sitzsystem.
Gepolsterter Sitz. Füße aus
Aluminiumguss.
Linearmodul L 120 cm.
> Sistema de bancos modular.
Asiento tapizado. Patas en
fundición de aluminio. Módulo
lineal L 120 cm. Versión bifacial.



1075

> Sistema sedute multiple.
Tavolino per composizione lineare.
Piedi in fusione alluminio.
> Modular seating system.
Coffee table for linear composition.
Feet in cast aluminium.
> Système d'assise modulaire.
Table basse pour composition
d'angle. Pieds en fonte d'aluminium.
> Modulares Sitzsystem. Couchtisch
für Eckaufbau. Füße aus
Aluminiumguss.
> Sistema de bancos modular.
Mesita para composiciones lineal.
Patas en fundición de aluminio.



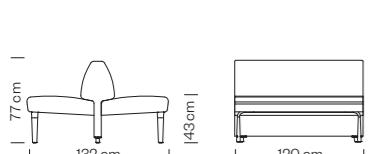
1076

> Sistema sedute multiple.
Tavolino per composizione
angolare. Piedi in fusione alluminio.
> Modular seating system.
Coffee table for corner composition.
Feet in cast aluminium.
> Système d'assise modulaire.
Table basse pour composition
d'angle. Pieds en fonte d'aluminium.
> Modulares Sitzsystem. Couchtisch
für Eckaufbau. Füße aus
Aluminiumguss.
> Sistema de bancos modular.
Mesita para composiciones de esquinas.
Patas en fundición de aluminio.



1077

> Sistema sedute multiple.
Tavolino per composizione
lineare. Piedi in fusione alluminio.
> Modular seating system.
Modular seating system.
Table basse pour composition
linéaire. Pieds en fonte d'aluminium.
> Système d'assise modulaire.
Table basse pour composition
linéaire. Pieds en fonte d'aluminium.
> Modulares Sitzsystem.
Couchtisch für lineare Komposition.
Füße aus Aluminiumguss.
Doppelseitige Version.
> Sistema de bancos modular.
Mesita para composiciones lineal.
Patas en fundición de aluminio. Versión
bifacial.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

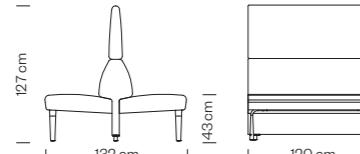
48 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

1,40 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

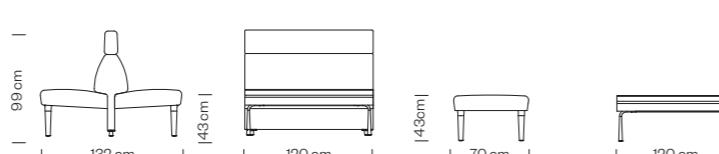
54 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

1,40 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

53 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

1,40 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

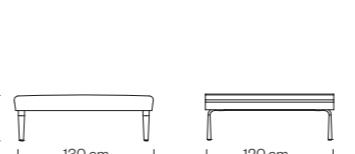
18,6 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

30 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

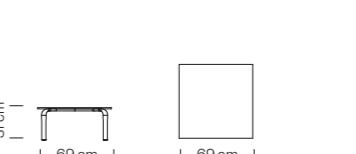
13,8 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

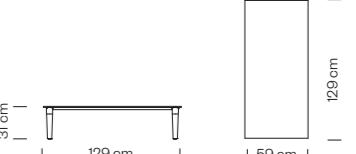
14,2 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

20 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,60 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

pillow

design
Andrea Anastasio, 2020 (2018)









217

- > Sedia imbottita con rivestimento in tessuto.
- > Upholstered chair.
- > Chaise rembourrée avec revêtement en tissu.
- > Gepolsterter Stuhl mit Bezug aus Stoff.
- > Silla tapizada.



218

- > Maxi-pouf imbottito con rivestimento in tessuto.
- > Upholstered Maxi-pouf.
- > Maxi-pouf rembourrée avec revêtement en tissu.
- > Gepolsterter Maxi-Hocker mit Bezug aus Stoff.
- > Maxi-Pouf tapizado.

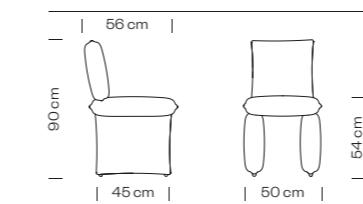


219

- > Pouf imbottito con rivestimento in tessuto.
- > Upholstered pouf.
- > Pouf rembourrée.
- > Gepolsterter Hocker.
- > Pouf tapizado.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

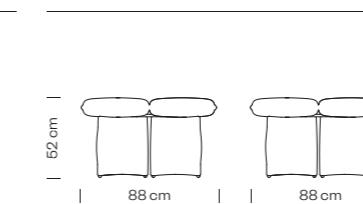
6,2 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,26 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

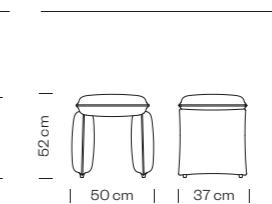
11,5 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,67 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

5,1 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,12 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

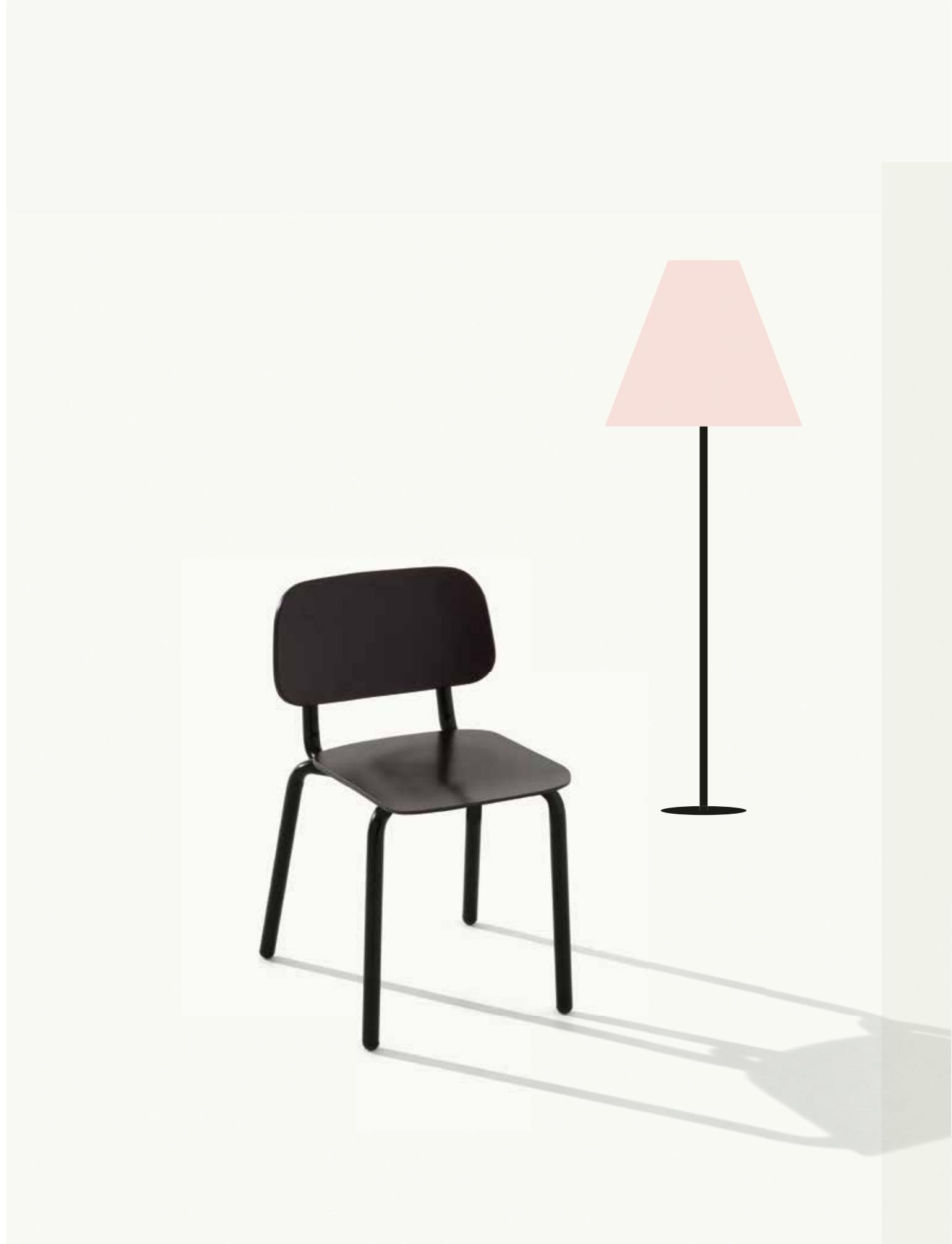
hull

design
Harri Koskinen, 2020 (2018)









AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piètement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



LE

- > Finiture seduta
Legno faggio (finitura goffrata)
Seat finishes
Beech wood (embossed finish)
- > Finitions piètement
Finition goffré
Sitzfertigungen
Buchenholz (geprägte Ausführung)
- > Acabados estructura
Gofrado



TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)



627M

- > Sedia con telaio 4 gambe in tubo acciaio, seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto.
- > Chair with 4 legs steel frame. Upholstered seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier rembourrés.
- > Stuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Silla 4 patas en tubular de acero, asiento y respaldo tapizado.



628M

- > Sedia con telaio 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli, seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto.
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier, avec accoudoirs, assise et dossier rembourrés.
- > Armlehinstuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón 4 patas en tubular de acero, asiento y respaldo tapizado.



629M

- > Sedia con telaio 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli, seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto.
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier, avec accoudoirs, assise et dossier rembourrés.
- > Armlehinstuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón 4 patas en tubular de acero, asiento y respaldo tapizado.



630

- > Sgabello con telaio 4 gambe in tubo acciaio, seduta in faggio (finitura goffrata).
- > Barstool with 4 legs steel frame. Beech wood seat (embossed finish).
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en hêtre (finition goffré).
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenholz (geprägte Ausführung).
- > Taburete 4 patas en tubular de acero, asiento en haya (gofrado).



630M

- > Sgabello con telaio 4 gambe in tubo acciaio, seduta imbottita, rivestimento in tessuto.
- > Barstool with 4 legs steel frame. Upholstered seat.
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier rembourrés.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Taburete 4 patas en tubular de acero, asiento tapizado.



627

- > Sedia con telaio 4 gambe in tubo acciaio, seduta e schienale in faggio (finitura goffrata).
- > Chair with 4 legs steel frame. Beech wood seat and back (embossed finish).
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en hêtre (finition goffré).
- > Stuhl mit Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenholz (Ausführung geprägt), mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Silla 4 patas en tubular de acero, asiento y respaldo en haya (gofrado).



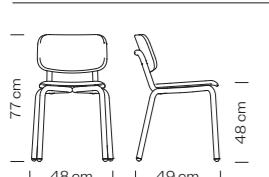
628

- > Sedia con telaio 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli, seduta e schienale in faggio (finitura goffrata).
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Beech wood seat and back (embossed finish).
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier, avec accoudoirs, assise et dossier en hêtre (finition goffré).
- > Armlehinstuhl mit Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenholz (Ausführung geprägt), mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón 4 patas en tubular de acero, asiento y respaldo en haya (gofrado).

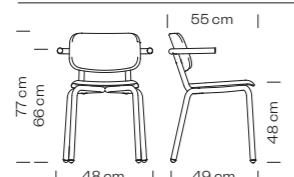


629

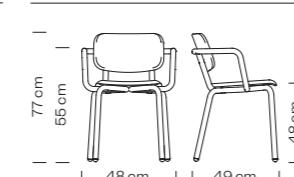
- > Sedia con telaio 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli, seduta e schienale in faggio (finitura goffrata).
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Beech wood seat and back (embossed finish).
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier, avec accoudoirs, assise et dossier en hêtre (finition goffré).
- > Armlehinstuhl mit Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenholz (Ausführung geprägt), mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón 4 patas en tubular de acero, asiento y respaldo en haya (gofrado).

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

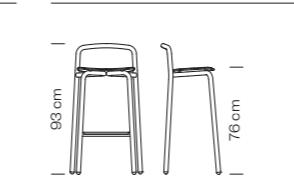
1

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

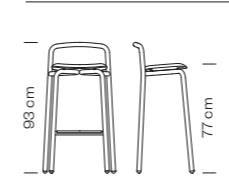
1

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

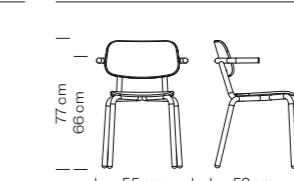
2

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

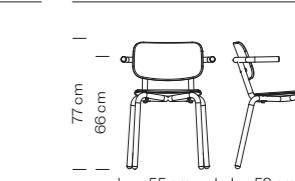
1

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

4

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

4

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

4

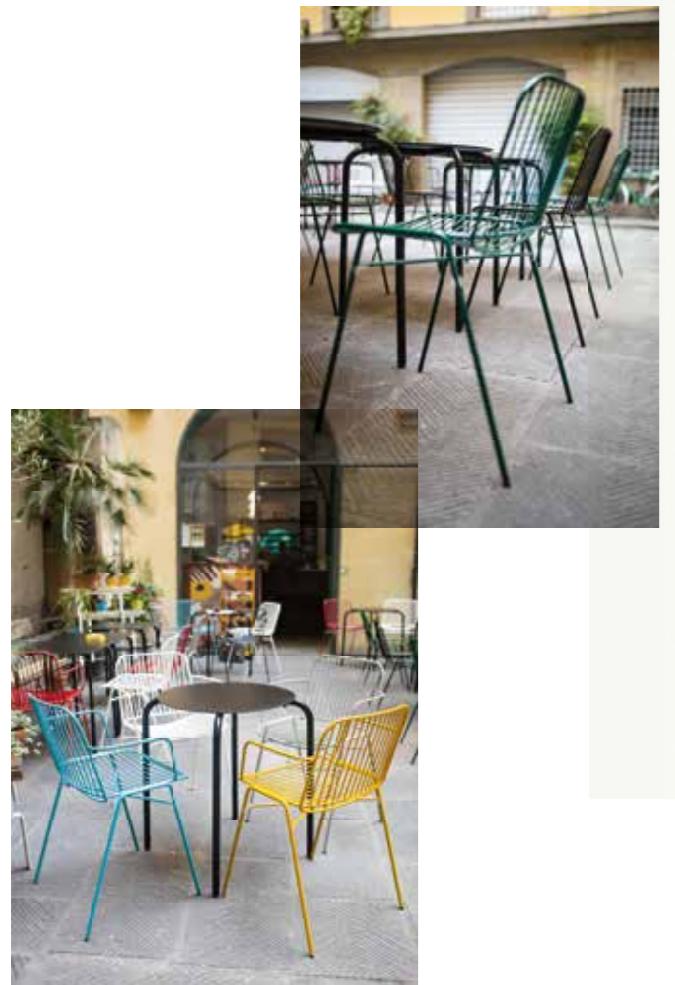
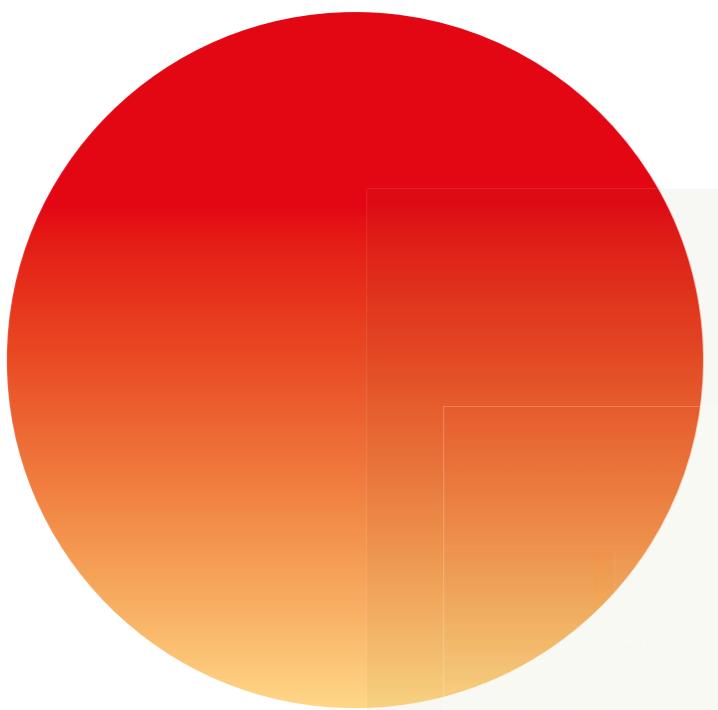
shade

design
Philippe Nigro, 2020 (2018)









- > Finiture seduta
(vedi p. 401)
- > Seat finishes
(see p. 401)
- > Finitions de l'assise
(voir p. 401)
- > Sitzfertigungen
(sehen S. 401)
- > Acabados asiento
(ver p. 401)

**Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehör /
Accesorios**

- > Cuscino in tessuto impermeabile
per esterno (da rimuovere in caso
di pioggia)
- > Waterproof fabric cushion for
outdoors (to be removed in case of
bad weather)
- > Coussin en tissu impermeable
pour l'extérieur (a rentrer en cas de
intempéries)
- > Kissen Wasserdichtes Gewebe für
den Außenbereich (im Falle von
Regen zu entfernen)
- > Cojin en tejido impermeable para
exteriores (por removverse en caso
de lluvia)

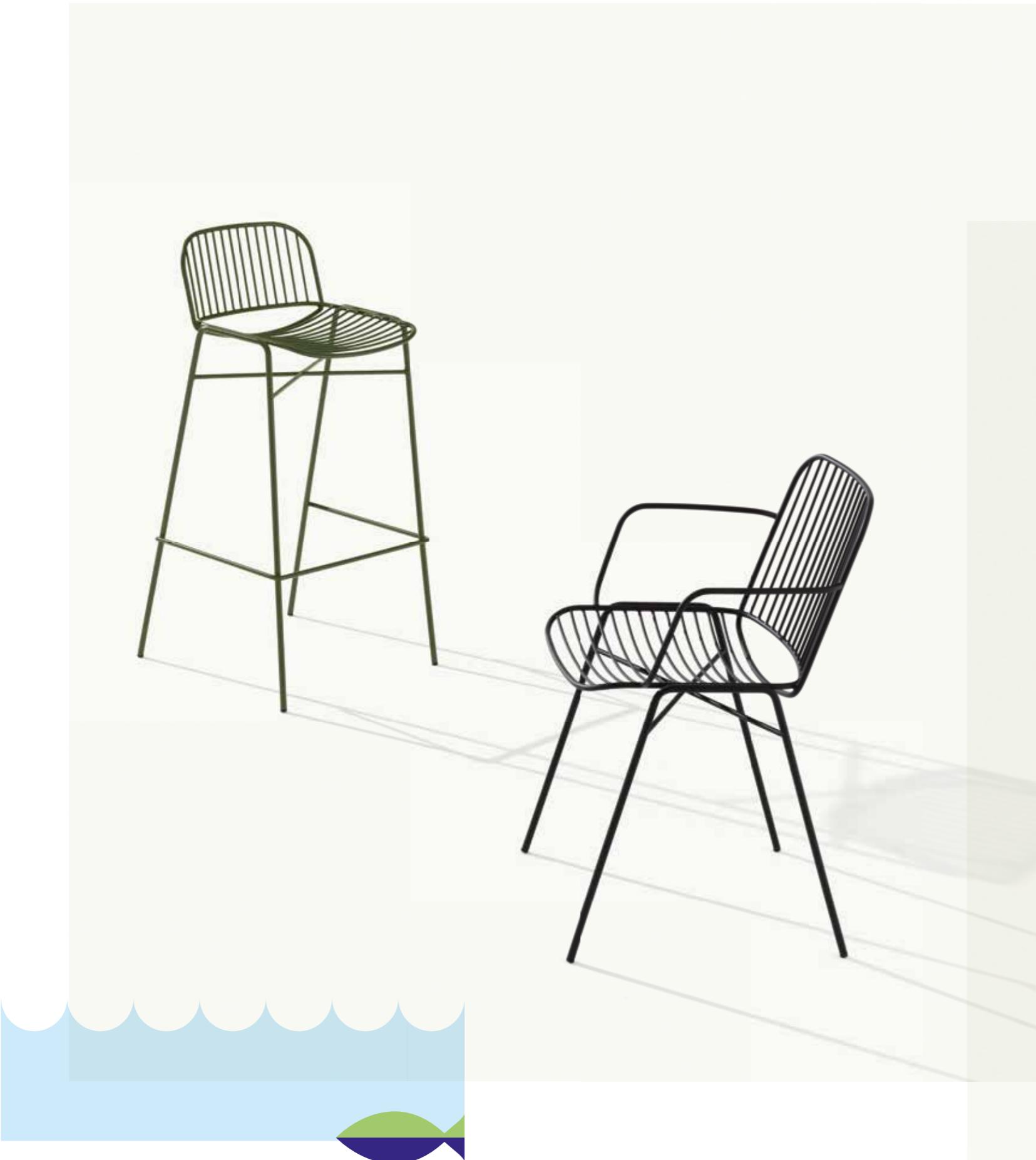
**Finiture / Finishes /
Finitions / Fertigungen /
Acabados**



1004 Bruma Grafito



1007 Bruma Niebla



**619**

- > Poltrona lounge con telaio a 4 gambe in tubo di acciaio. Seduta e schienale in tondino d'acciaio.
- > Lounge armchair with 4 legs steel frame. Seat and back in steel frame.
- > Fauteuil lounge avec structure en acier à 4 pieds. Assise et dossier dans un cadre en acier.
- > Lounge Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus elektroverschweissten Stahlrohren.
- > Sillón lounge con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo en acero.

**632**

- > Tavolino con telaio in tubo d'acciaio. Versione H 42 cm. Piano in lamiera acciaio 44x43cm.
- > Coffee table with steel frame. Version H 42 cm. Top in sheet steel 44x43 cm.
- > Table basse avec châssis en acier. Version H 42 cm. Plateau en tôle d'acier 44x43 cm.
- > Couchtisch mit Stahlgestell. Ausführung H 42 cm. Tischplatte aus Stahlblech 44x43 cm.
- > Mesa auxiliar con estructura de acero, altura 42 cm. Encimera en chapa de acero 44x43 cm.

**632B**

- > Tavolino con telaio in tubo d'acciaio. Versione H 30 cm. Piano in lamiera acciaio 44x43 cm.
- > Coffee table with steel frame. Version H 30 cm.
- > Table basse avec châssis en acier. Version H 30 cm. Plateau en tôle d'acier 44x43 cm.
- > Couchtisch mit Stahlgestell. Ausführung H 30 cm. Tischplatte aus Stahlblech 44x43 cm.
- > Mesa auxiliar con estructura de acero, altura 30 cm. Encimera en chapa de acero 44x43 cm.

**625**

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta e schienale in tondino acciaio.
- > Chair with 4 legs steel frame. Seat and back in steel frame.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en fil d'acier.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus elektroverschweissten Stahlrohren.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo en acero.

**626**

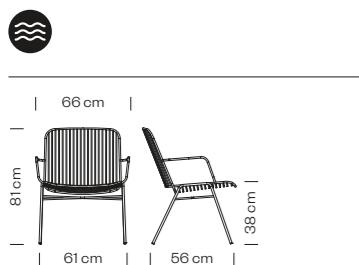
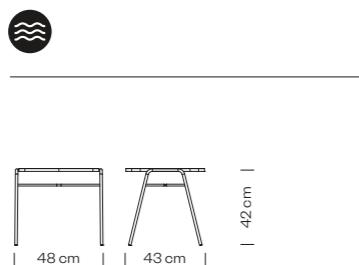
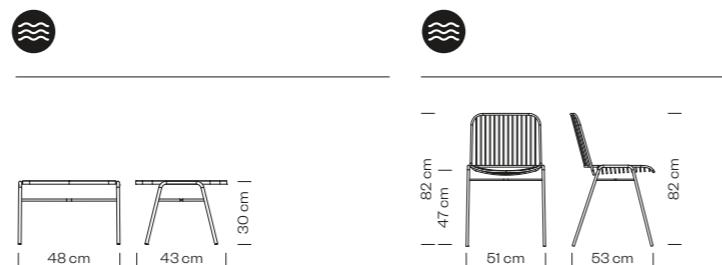
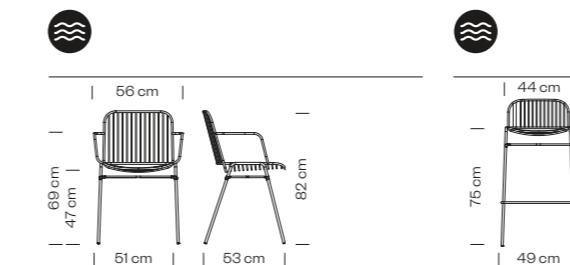
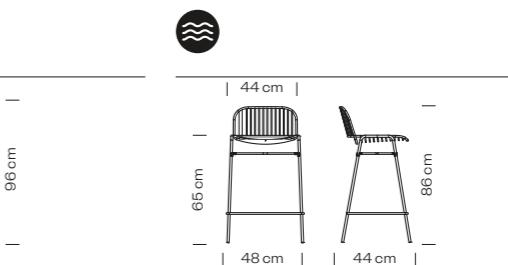
- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta e schienale in tondino acciaio.
- > Chair with 4 legs steel frame. Seat and back in steel frame.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en fil d'acier. Disponibile versione altezza sedile 75.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus elektroverschweissten Stahlrohren.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo en acero.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo en acero. Versione disponibile altezza sedile 75.

**624**

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta e schienale in tondino acciaio.
- > Barstool with 4 legs steel frame. Seat and back in steel frame.
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en fil d'acier. Hauteur assise: H 65 cm.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus elektroverschweissten Stahlrohren. Verfügbar Sitzhöhe 75.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo en acero. Versiones disponibles altura asiento 75.

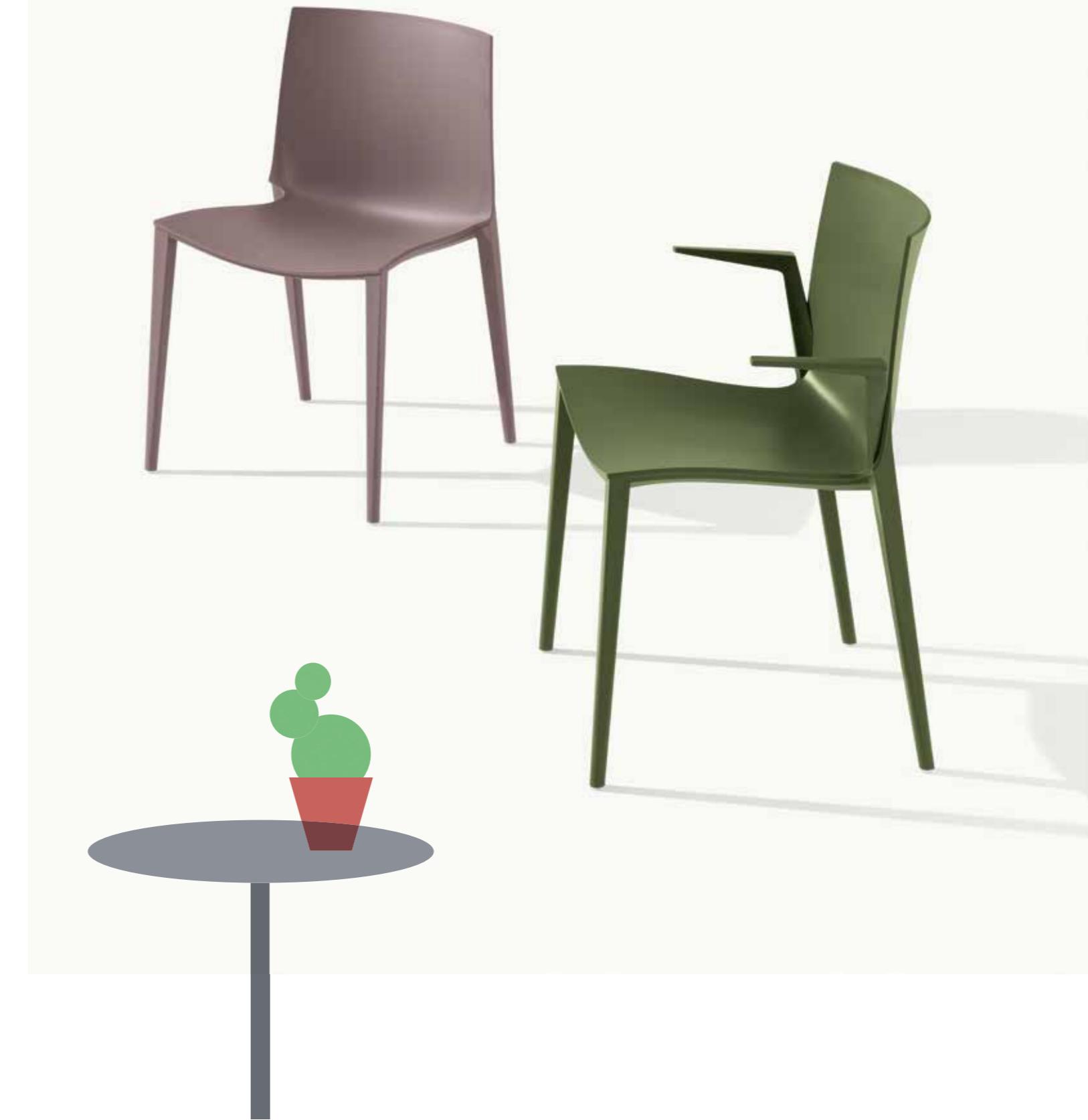
**624B**

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta e schienale in tondino acciaio. Seduta: H 65 cm.
- > Barstool with 4 legs steel frame. Seat and back in steel frame. Seat-height: H 65.
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en fil d'acier. Hauteur assise: H 65 cm.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus elektroverschweissten Stahlrohren. Sitzhöhe: H 65 cm.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo en acero. Altura asiento 65 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9,2 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,50 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelfähigkeit / Apilable**2**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**4 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,16 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**8**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**3,8 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,13 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,2 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**8**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,8 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,37 m³**Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**6**

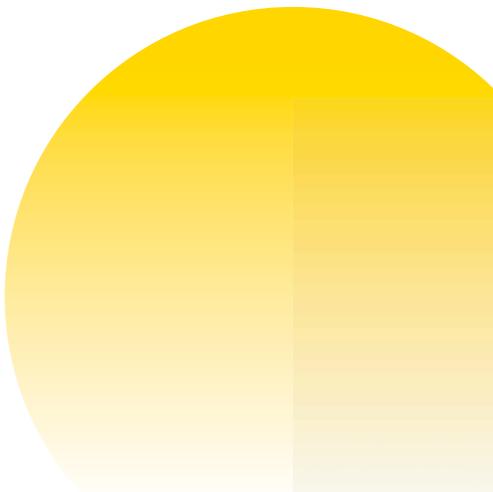
palau

design
Marc Sadler, 2019









1020

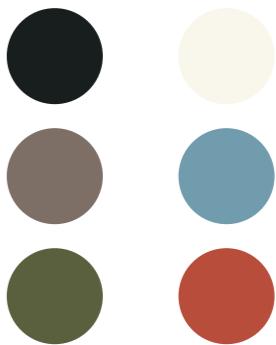
- > Sedia monoblocco in polipropilene, stampata a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc chair in polypropylene made using the injected airmoulding technology.
- > Chaise en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Stuhl aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Silla monobloque en polipropileno moldeada por inyección con tecnología air moulding.

1021

- > Sedia monoblocco con braccioli in polipropilene, stampata a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc armchair in polypropylene made using the injected air-moulding technology.
- > Fauteuil en polypropylène monobloc, moulé sous injection avec gaz air moulding.
- > Armlehnsessel aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Silla monobloque en polipropileno con brazos moldeada por inyección con tecnología air moulding.

PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

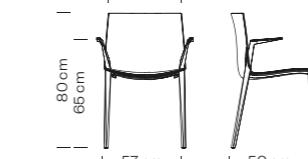


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **3,8 kg**

Imballo / Packaging
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,31 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **6**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4,1 kg**

Imballo / Packaging
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,36 m³**

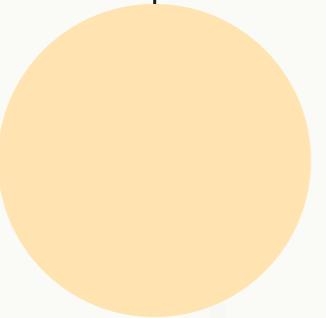
Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **6**



myra

design
Emilio Nanni, 2019 (2016)





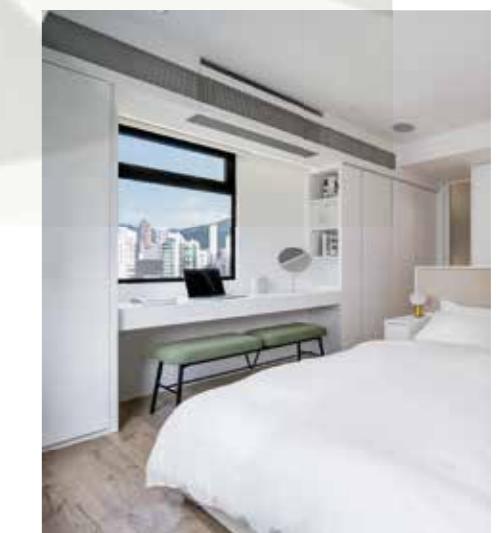
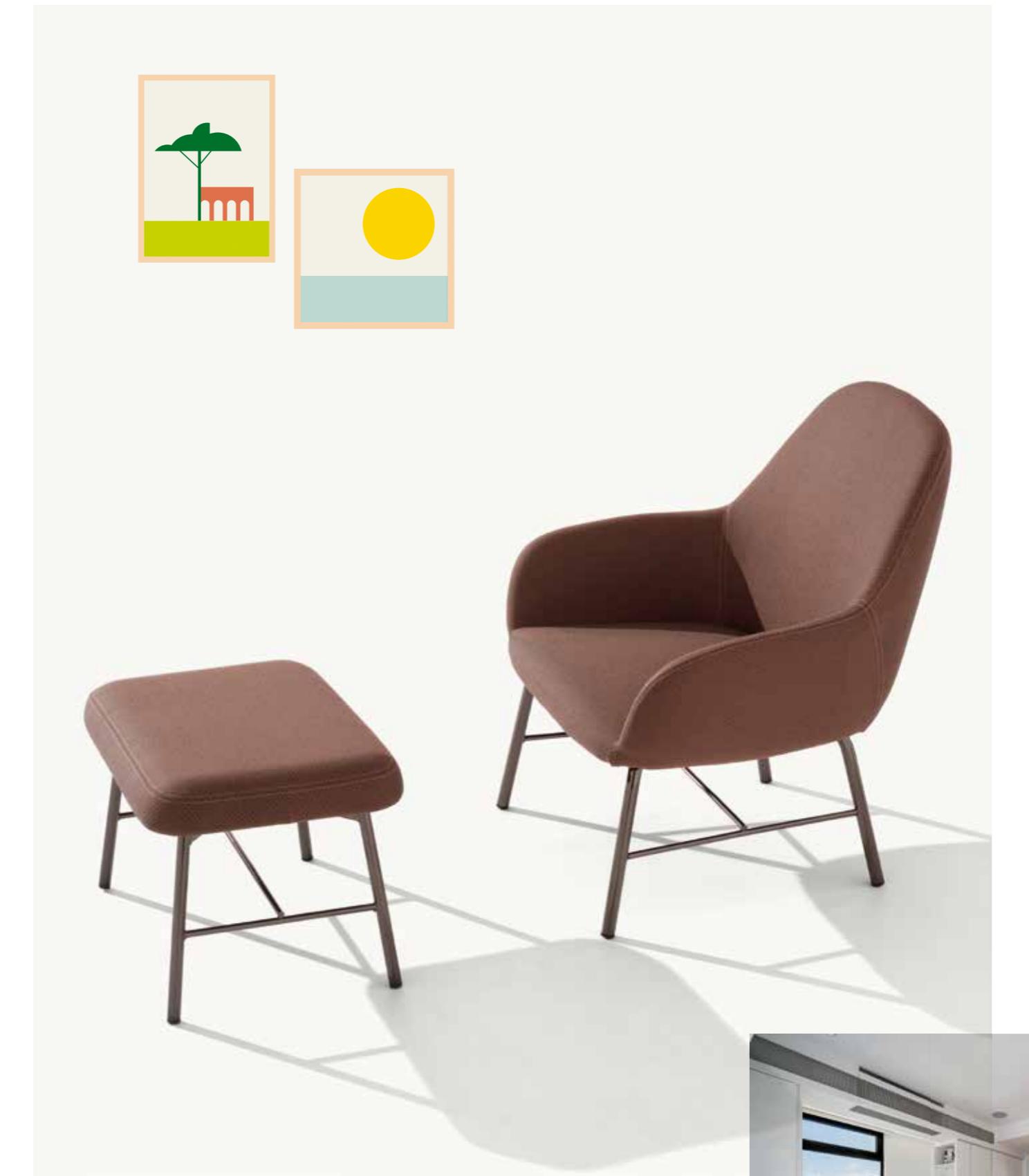








108



109





652

- > Sedia con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Chair with 4 legs steel frame, upholstered seat and back.
- > Chaise avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Stuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



653

- > Poltroncina con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Armchair with 4 legs steel frame, upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Armlehnstuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



654

- > Sgabello con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Barstool with 4 legs steel frame, upholstered seat and back.
- > Tabouret avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



654B

- > Sgabello con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Lounge armchair with 4 legs steel frame and upholstered seat and back.
- > Barstool with 4 legs steel frame, upholstered seat and back.
- > Tabouret avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados. Altura asiento 65 cm.



655

- > Poltrona lounge con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in acciaio.
- > Lounge armchair with 4 legs steel frame and upholstered seat and back.
- > Fauteuil lounge avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Loungesessel mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón lounge con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



676

- > Poltrona lounge con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 razze in alluminio, girevole.
- > Swivel lounge armchair with central steel base. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil lounge avec pietement central pivotant en acier, assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu.
- > Lounge Sessel mit drehbaren Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón lounge con asiento y respaldo tapizados, estructura columna central giratoria.



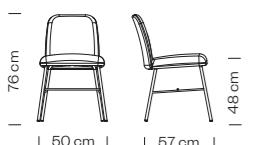
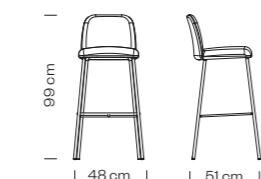
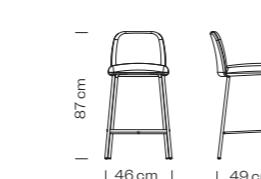
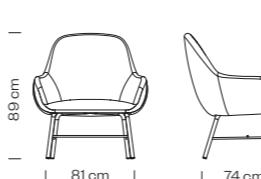
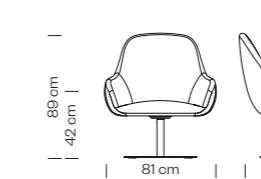
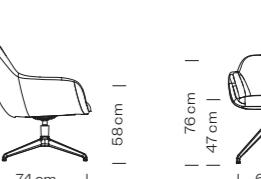
677

- > Poltrona lounge con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 razze in alluminio, girevole, con meccanismo di ritorno.
- > Swivel lounge chair with 4 legs steel frame and upholstered seat and back, 4 ways aluminium frame.
- > Fauteuil lounge pivotante avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis en aluminium 4 branches. Return mechanism.
- > Lounge Sessel mit 4-armigem drehbaren Fusskreuz aus Aluminium. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Automatischer zurück System.
- > Sillón lounge con asiento y respaldo tapizados, estructura 4 radios en aluminio, giratoria.



678

- > Poltroncina con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 razze in alluminio, girevole.
- > Chair lounge pivotante avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis en aluminium 4 branches.
- > Armlehnstuhl mit 4-armigem drehbaren Fusskreuz aus Aluminium. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con asiento y respaldo tapizados, estructura 4 radios en aluminio, giratoria.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,1 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,7 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,1 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**16 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**30,1 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**19,6 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**11,6 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,33 m³**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,32 m³**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,28 m³**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,24 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,60 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,60 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**

**679**

> Divano con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
 > Sofa with upholstered seat and back, steel frame, 4 legs.
 > Canapé avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
 > Sofa mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Sofá con asiento y respaldo tapizados, estructura tubular 4 patas en acero.

680

> Divano con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio.
 > Sofa with upholstered seat and back, 4 beech wood legs.
 > Canapé avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
 > Sofa mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Sofá con asiento y respaldo tapizados, estructura 4 patas en madera de haya.

660

> Pouf imbottito con telaio 4 gambe in tubo acciaio.
 > Upholstered pouf with 4 legs steel frame.
 > Pouf rembourré, avec châssis 4 pieds en acier.
 > Gepolsterter Hocker mit 4-beinigem Stahlgestell.
 > Pouf tapizado con estructura tubular 4 patas en acero.

681

> Poltrona bergère con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
 > Wing chair with upholstered seat and back, 4 beech wood legs.
 > Fauteuil bergère avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
 > Ohrensessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Sillón bergere con asiento y respaldo tapizados, estructura 4 patas en madera de haya.

682

> Poltrona bergère con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio.
 > Wing chair with upholstered seat and back, 4 beech wood legs.
 > Fauteuil bergère avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
 > Ohrensessel mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Sillón bergere con asiento y respaldo tapizados, estructura 4 patas en madera de haya.

683

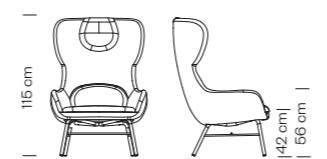
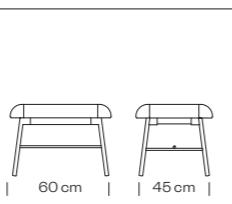
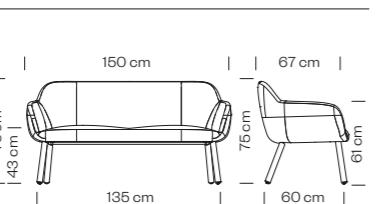
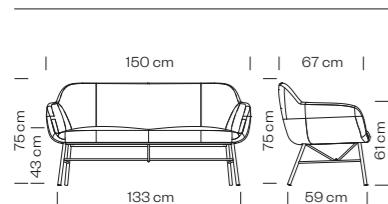
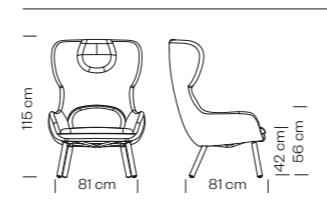
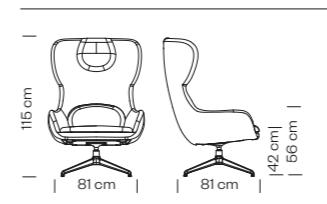
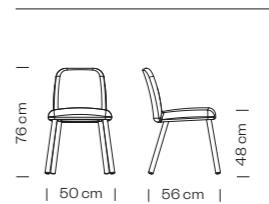
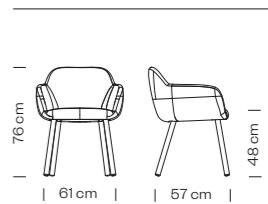
> Poltrona bergère con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 razze in alluminio, girevole.
 > Swivel wing chair with upholstered seat and back, 4 ways aluminium frame.
 > Fauteuil bergère pivotante avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
 > Ohrensessel mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Sillón bergere con asiento y respaldo tapizados, estructura 4 radios en aluminio, giratoria.

656

> Sedia con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio.
 > Chair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
 > Chaise avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
 > Stuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff, 4-beinigem Buchenholzgestell.
 > Armlehnstuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Buchenholzgestell.
 > Silla con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

657

> Poltroncina con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio.
 > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
 > Fauteuil avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
 > Armlehnsessel mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Buchenholzgestell.
 > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**31,8 kg****0,89 m³****1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**30,5 kg****0,89 m³****1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**6,7 kg****0,16 m³****1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**21,8 kg****0,75 m³****1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**21,3 kg****0,75 m³****1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**25,2 kg****0,75 m³****1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**6,9 kg****0,33 m³****2**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / PesoImballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
EmbalajePezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**8,8 kg****0,32 m³****1**



658

- > Sgabello con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio.
- > Barstool with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Tabouret avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Buchenholzgestell.
- > Taburete con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



658B

- > Sgabello con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio. Versione H 65 cm.
- > Barstool with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back. Version seat-height H 65 cm.
- > Tabouret avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre. Version avec hauteur assise 65 cm.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzhöhe 65 cm.
- > Taburete con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados. Altura asiento 65 cm.



659

- > Poltrona lounge con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, telaio 4 gambe in faggio.
- > Lounge armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil lounge avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en hêtre.
- > Loungesessel mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. 4-beinigem Buchenholzgestell.
- > sillón lounge con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



667

- > Panca 1 posto con seduta imbottita, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > One seat bench with 4 legs steel frame and upholstered seat.
- > Banquette un place avec assise rembourrée et châssis 4 pieds en acier.
- > Bank mit gepolsterter Sitzfläche, 1 Sitzplatz. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Banco asiento singular tapizado, estructura tubular 4 patas en acero.



668

- > Panca 2 posti con seduta imbottita, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Two seat bench with 4 legs steel frame and upholstered seat.
- > Banquette deux places avec assise rembourrée et châssis 4 pieds en acier.
- > Bank mit gepolsterter Sitzfläche, 2 Sitzplätze. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Banco con asiento doble tapizado, estructura tubular 4 patas en acero.



669

- > Panca 3 posti con seduta imbottita, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Three seat bench with 4 legs steel frame and upholstered seat.
- > Banquette trois places avec assise rembourrée et châssis 4 pieds en acier.
- > Bank mit gepolsterter Sitzfläche, 3 Sitzplätze. 4-beinigem Stahlgestell.
- > Banco con asiento triple tapizado, estructura tubular 4 patas en acero.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

AC

- > Finiture seduta (vedi p. 401)
- > Seat finishes (see p. 401)
- > Finitions de l'assise (voir p. 401)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados asiento (ver p. 401)

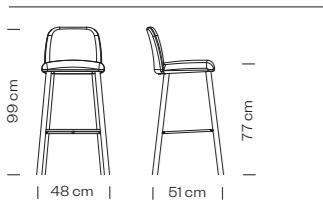
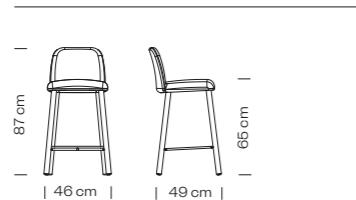
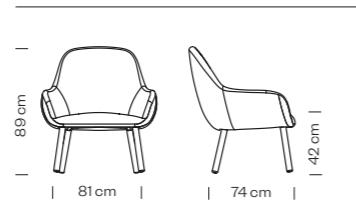
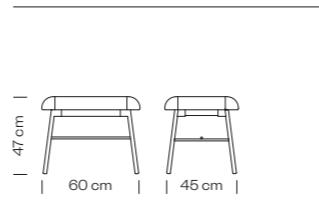
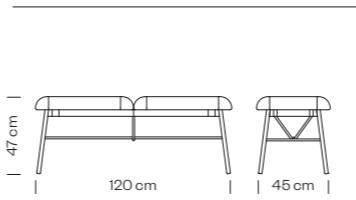
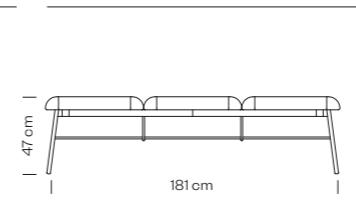
AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell fertigungen
- > Acabados estructura



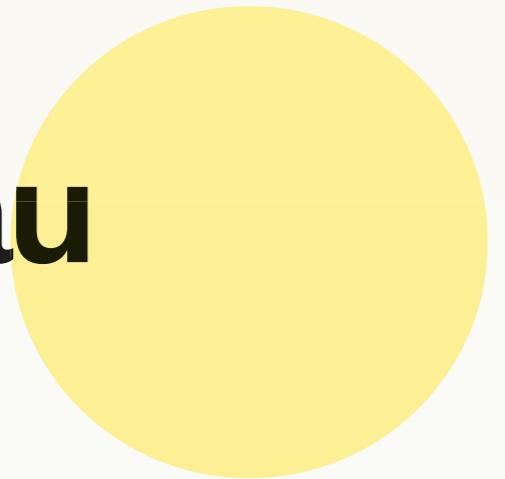
LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell fertigungen
- > Acabados estructura

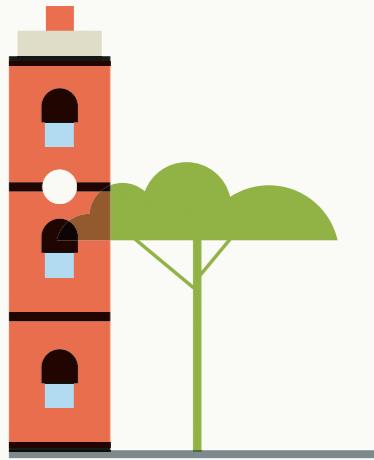
Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,7 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,28 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,4 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,24 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**14,7 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,60 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,9 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,16 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**13 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,30 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**19 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,45 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**

- > Cucitura disponibile nei colori rosso, corda in tinta.
- > Stitchings available in red, rope and according to fabric colour.
- > Couture disponible en coloris rouge, corde (blanc cassé) ou en accordance au revêtement.
- > Naht verfügbar in Farben Rot, Seil und im Einklang mit dem Stoff-Farbe.
- > Hilo disponible en los colores rojo, cuerda o en color coordinado con el tejido.

nassau

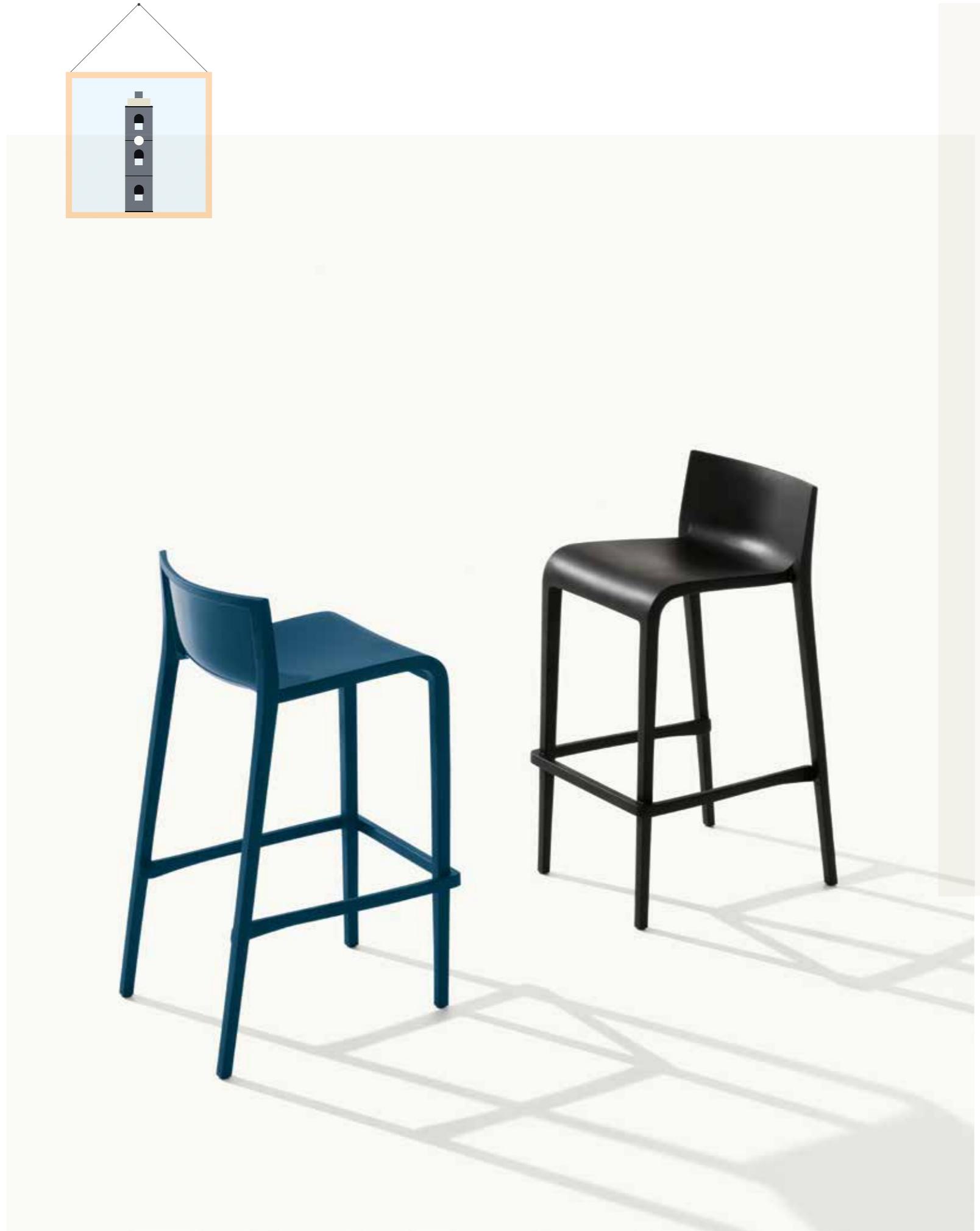


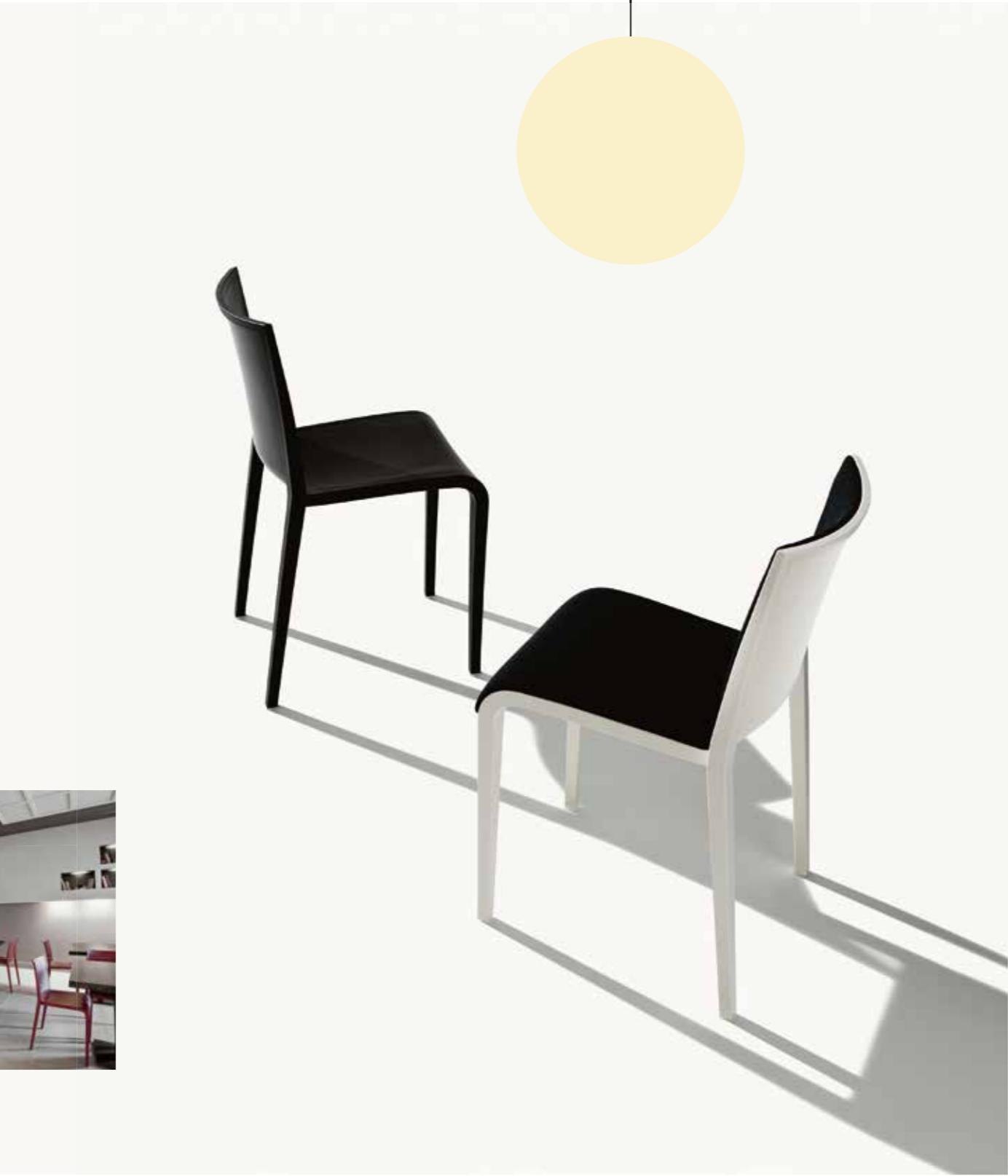
design
Marc Sadler, 2018 (2016)



118

119



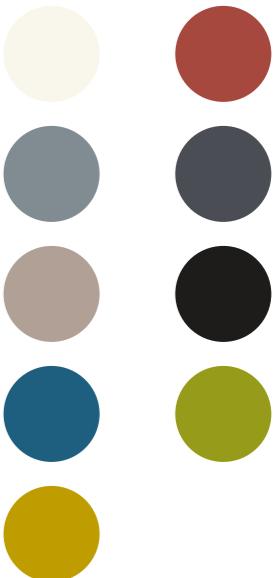


TE

- > Finiture seduta
(vedi p.379)
- > Seat finishes
(see p.379)
- > Finitions de l'assise
(voir p.379)
- > Sitzfertigungen
(sehen S.379)
- > Acabados asiento
(ver p.379)

PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento





533

- > Sedia monoblocco in polipropilene, stampata a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc chair in polypropylene made using the injected air-moulding technology.
- > Chaise, en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Stuhl aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Silla en polipropileno a inyección con tecnología air moulding.



533M

- > Sedia monoblocco in polipropilene con rivestimento in tessuto, stampata a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc chair in polypropylene with upholstery made using the injected air-moulding technology.
- > Chaise, en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Stuhl aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen und Bezug aus Stoff, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Silla en polipropileno tapizada a inyección con tecnología air moulding.



533N

- > Sedia monoblocco in polipropilene, stampata a iniezione con tecnologia air moulding. Seduta imbottita rivestita in tessuto.
- > Monobloc chair in polypropylene made using the injected air-moulding technology. Upholstered seat.
- > Chaise, en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding. Assise rembourrée.
- > Stuhl aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst. Gepolsterter Sitzfläche.
- > Silla en polipropileno a inyección con tecnología air moulding. Asiento tapizado.



534

- > Sedia monoblocco con braccioli in polipropilene, stampata a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc armchair in polypropylene made using the injected air-moulding technology.
- > Fauteuil en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Armlehnsessel aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Silla monobloque en polipropileno con brazos moldeada por inyección con tecnología air moulding.



534N

- > Sedia monoblocco con braccioli in polipropilene, stampata a iniezione con tecnologia air moulding. Seduta imbottita rivestita in tessuto.
- > Monobloc armchair in polypropylene made using the injected air-moulding technology.
- > Fauteuil en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Armlehnsessel aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Silla monobloque en polipropileno con brazos moldeada por inyección con tecnología air moulding.



537

- > Sgabello monoblocco in polipropilene, stampato a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc barstool in polypropylene made using the injected air-moulding technology.
- > Tabouret en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Barhocker aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Taburete monobloque en polipropileno moldeado por inyección con tecnología air moulding.



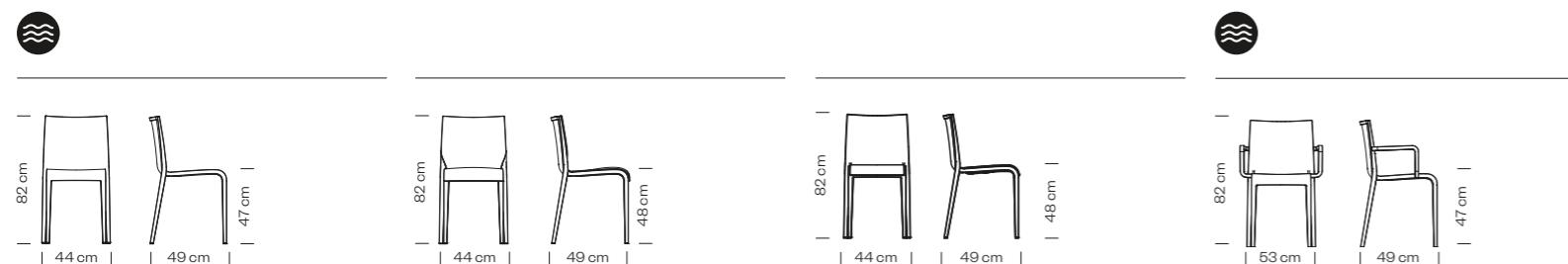
537B

- > Sgabello monoblocco in polipropilene, stampato a iniezione con tecnologia air moulding.
- > Monobloc barstool in polypropylene made using the injected air-moulding technology.
- > Tabouret en polypropylène monobloc, moulée sous injection avec gaz air moulding.
- > Barhocker aus nur einem einzigen Teil aus Polypropylen, mit der Air-Moulding-Technologie injektionsgepresst.
- > Taburete monobloque en polipropileno moldeado por inyección con tecnología air moulding.



536

- > Carrello per 10 Nassau 533 / 8 Nassau 534
- > Trolley for 10 Nassau 533 / 8 Nassau 534
- > Chariot pour 10 Nassau 533 / 8 Nassau 534
- > Transportwagen für 10 Nassau 533 / 8 Nassau 534
- > Carrito por 10 Nassau 533 / 8 Nassau 534



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,2 kg

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,2 kg

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

5,5 kg

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,8 kg

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,29 m³

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,27 m³

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,27 m³

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

8

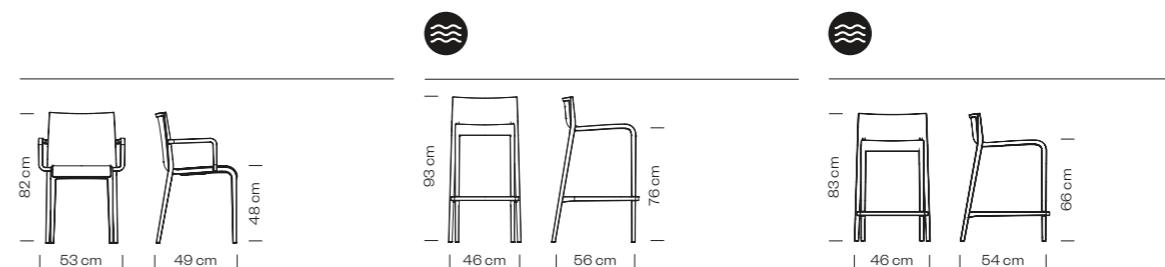
Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

8

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6 kg

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,8 kg

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,6 kg

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,32 m³

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Imballo / Packaging Emballage / Verpackung / Embalaje

0,31 m³

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

Pezzi per scatola / Pieces for box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4

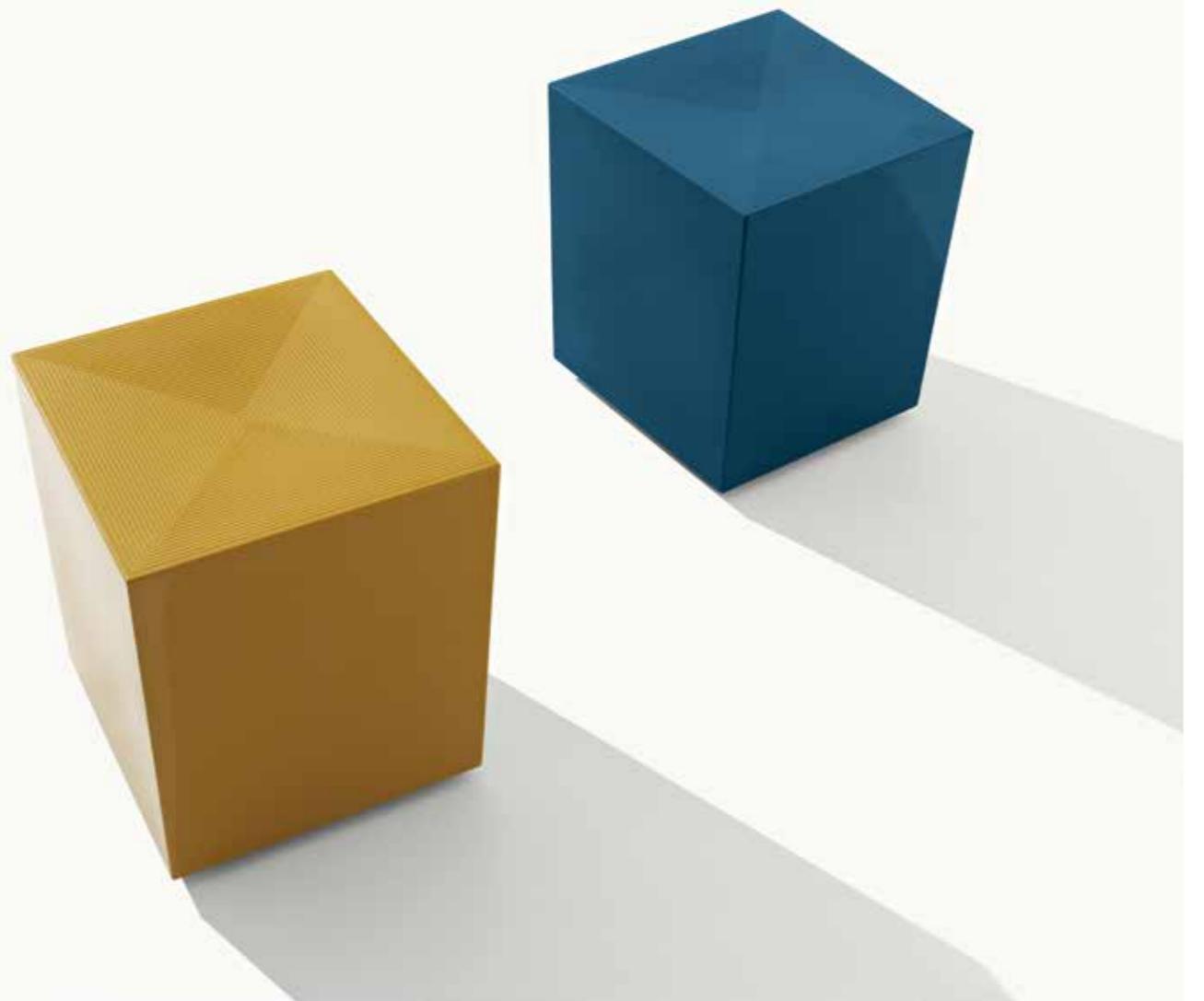
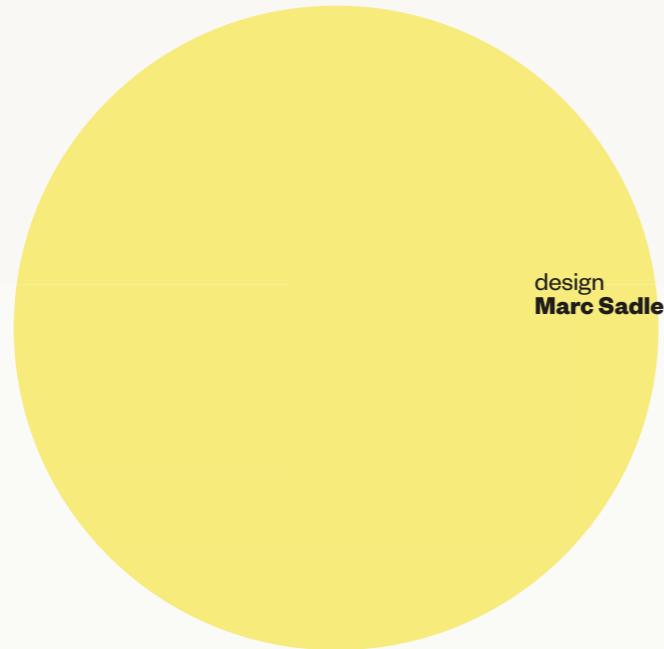
Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

5

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

5

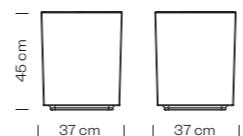
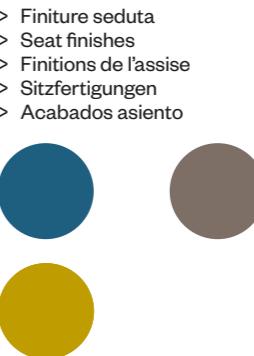
pif



211

- > Pouf in polietilene stampato in rotazionale.
- > Pouf in polyethylene, rotational moulding.
- > Pouf en polyéthylène roto-moulé.
- > Hocker aus Rotationsverfahren gepresstem Polyäthylen.
- > Pouf en polietileno moldeado rotativo.

PE



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

4 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,08 m³

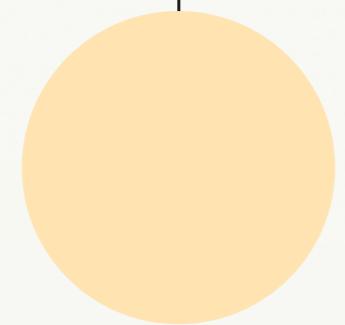
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



dalton

design
Giulio Iacchetti, 2016









TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S.379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

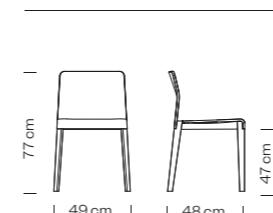
LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



661

- > Sedia con seduta e schienale in frassino rivestiti in tessuto, telaio 4 gambe in frassino. Versione con schienale basso.
- > 4-leg chair with ash wood frame. Upholstered seat and back. Version with low backrest.
- > Chaise avec assise et dossier en bois revêtus en tissu, châssis 4 pieds en frêne; version avec dossier bas.
- > Stuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne aus Esche, Gestell aus 4-beinigem Eschenholz. Ausführung mit niedrigem Rückenlehne.
- > Silla con estructura 4 patas en madera de fresno. Asiento y respaldo en madera de fresno tapizados. Versión con respaldo bajo.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

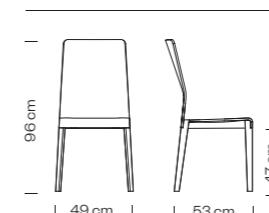
0,24 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

662

- > Sedia con seduta e schienale in frassino rivestiti in tessuto, telaio 4 gambe in frassino. Versione con schienale alto.
- > 4-leg chair with ash wood frame. Upholstered seat and back. Version with high backrest.
- > Chaise avec assise et dossier en bois revêtus en tissu, châssis 4 pieds en frêne; version avec dossier haut.
- > Stuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne aus Esche, Gestell aus 4-beinigem Eschenholz. Ausführung mit hoher Rückenlehne.
- > Silla con estructura 4 patas en madera de fresno. Asiento y respaldo en madera de fresno tapizados. Versión con respaldo alto.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

8,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

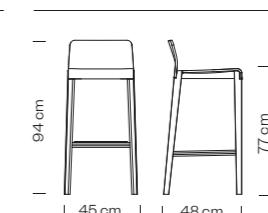
0,28 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

663

- > Sgabello con seduta e schienale in frassino rivestiti in tessuto, telaio 4 gambe in frassino.
- > 4-leg stool with ash wood frame. Upholstered seat and back.
- > Tabouret avec assise et dossier en bois revêtus en tissu, châssis 4 pieds en frêne.
- > Hocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne aus Esche, Gestell aus 4-beinigem Eschenholz.
- > Taburete con estructura 4 patas en madera de fresno. Asiento y respaldo en madera de fresno tapizados.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

5,6 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

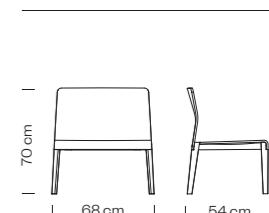
0,28 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

664

- > Poltrona lounge con seduta e schienale in frassino rivestiti in tessuto, telaio 4 gambe in frassino.
- > 4-leg lounge chair with ash wood frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil lounge avec assise et dossier en bois revêtus en tissu, châssis 4 pieds en frêne.
- > Lounge-Sessel mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne aus Esche, Gestell aus 4-beinigem Eschenholz.
- > sillón lounge estructura 4 patas en madera de fresno. Asiento y respaldo en madera de fresno tapizados.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

10,1 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

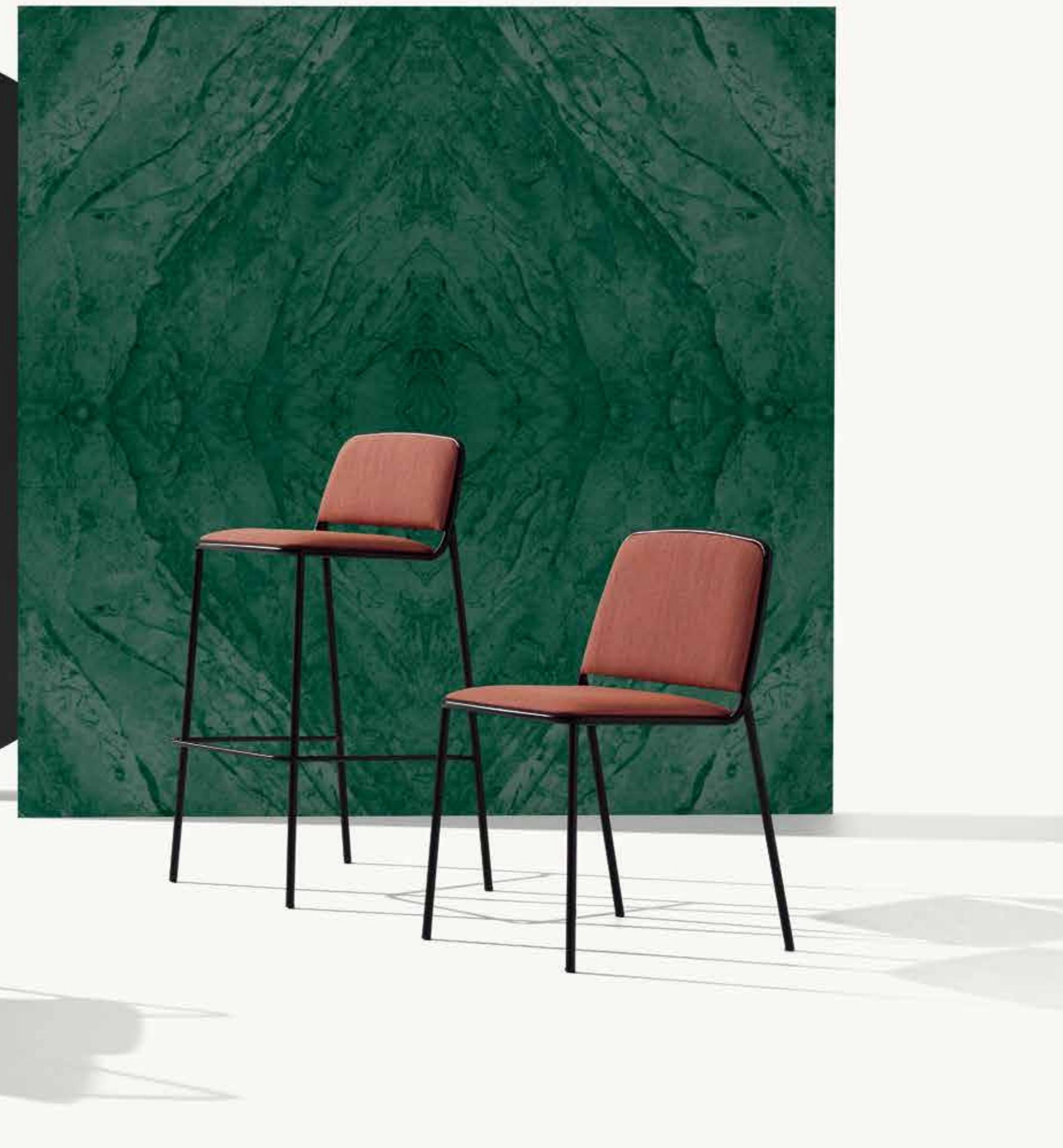
ring

design
Radice Orlandini
Design Studio, 2016





138



139



670

- > Sedia con seduta e schienale in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Chaise avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Stuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Armlehnstuhl mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



671

- > Poltroncina con seduta e schienale in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Armchair with steel frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Tabouret avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



672

- > Sgabello con seduta e schienale in tessuto, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Tabouret avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
- > Barhocker mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne, mit 4-beinigem Stahlgestell.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

7,1 kg

0,39 m³

4

4



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

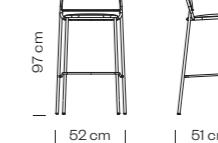
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

7,5 kg

0,39 m³

4

4



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

7,4 kg

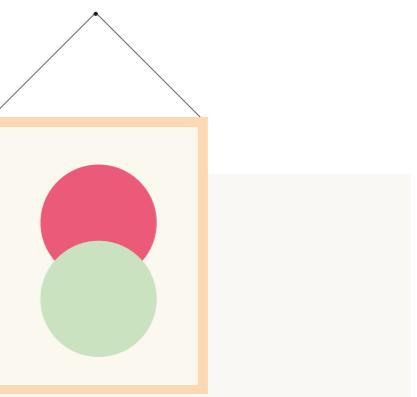
0,40 m³

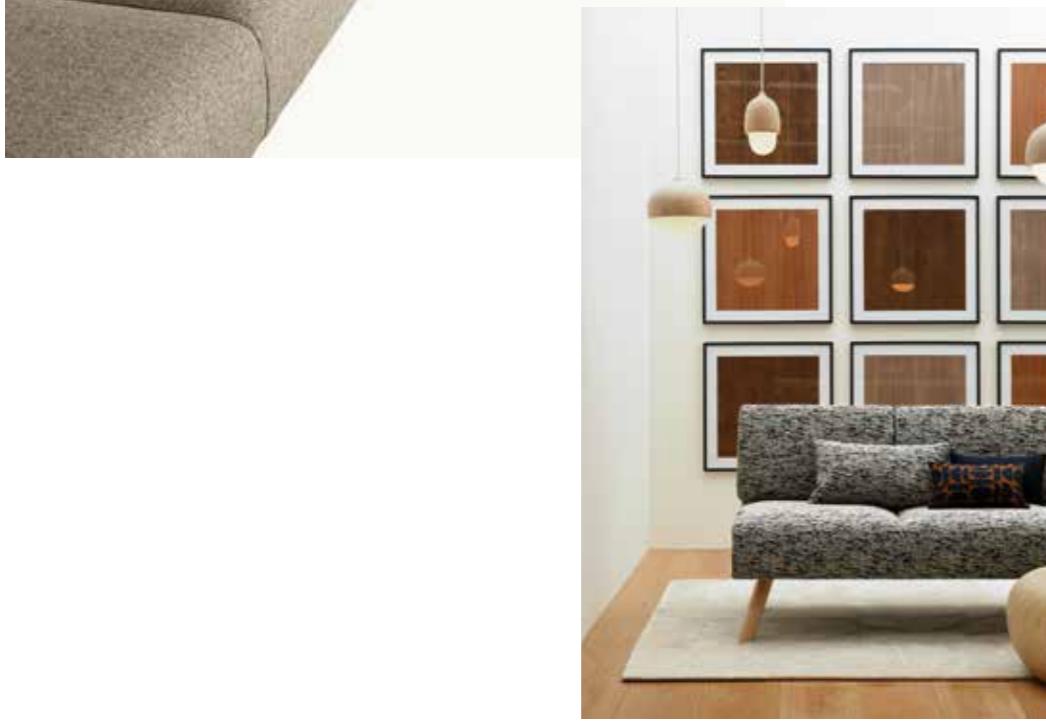
2

4

nomad

design
rdm, 2016





TE

- > Finiture seduta
(vedi p. 379)
- > Seat finishes
(see p. 379)
- > Finitions de l'assise
(voir p. 379)
- > Sitzfertigungen
(sehen S. 379)
- > Acabados asiento
(ver p. 379)

AC

- > Finiture telaio
(vedi p. 401)
- > Frame finishes
(see p. 401)
- > Finitions piétement
(voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen
(sehen S. 401)
- > Acabados estructura
(ver p. 401)

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



821

- > Divano 2 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in tubo acciaio. Versione senza fianchi.
- > 2 seats sofa with upholstered seat and back. Steel feet, without armrests.
- > Canapé 2 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en acier. Version sans accoudoirs.
- > 2-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Stahlrohren. Ausführung ohne Armstützen.
- > Sofa 2 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en acero. Versión sin apoyabrazos.



822

- > Divano 2 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in faggio. Versione senza fianchi.
- > 2 seats sofa with upholstered seat and back. Beech wood feet, without armrests.
- > Canapé 2 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en hêtre. Version avec accoudoirs.
- > 2-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Buchenholzrohren. Ausführung mit Armstützen.
- > Sofa 2 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en madera de haya. Versión con apoyabrazos.



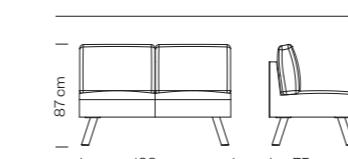
825

- > Divano 2 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in faggio. Versione con fianchi.
- > 2 seats sofa with upholstered seat and back. Beech wood feet, with armrests.
- > Canapé 2 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en hêtre. Version avec accoudoirs.
- > 2-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Buchenholzrohren. Ausführung mit Armstützen.
- > Sofa 2 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en madera de haya. Versión con apoyabrazos.



826

- > Divano 2 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in faggio. Versione con fianchi.
- > 2 seats sofa with upholstered seat and back. Beech wood feet, with armrests.
- > Canapé 2 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en hêtre. Version avec accoudoirs.
- > 2-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Buchenholzrohren. Ausführung mit Armstützen.
- > Sofa 2 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en madera de haya. Versión con apoyabrazos.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

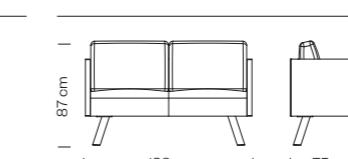
27,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,61 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

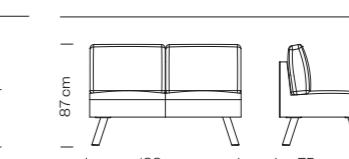
32,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,61 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

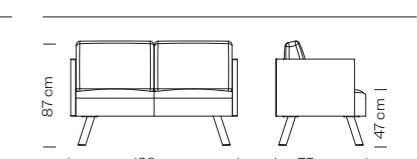
28 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,61 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

33,3 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,61 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



823

- > Divano 3 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in tubo acciaio. Versione senza fianchi.
- > 3 seats sofa with upholstered seat and back. Steel feet, without armrests.
- > Canapé 3 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en acier. Version sans accoudoirs.
- > 3-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Buchenholzrohren. Ausführung ohne Armstützen.
- > Sofa 3 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en madera de haya. Versión sin apoyabrazos.
- > Sofa 3 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en acero. Versión sin apoyabrazos.



827

- > Divano 3 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in faggio. Versione senza fianchi.
- > 3 seats sofa with upholstered seat and back. Beech wood feet, without armrests.
- > Canapé 3 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en hêtre. Version sans accoudoirs.
- > 3-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Buchenholzrohren. Ausführung ohne Armstützen.
- > Sofa 3 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en madera de haya. Versión sin apoyabrazos.



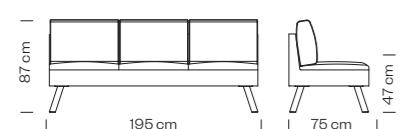
824

- > Divano 3 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in faggio. Versione con fianchi.
- > 3 seats sofa with upholstered seat and back. Steel feet, with armrests.
- > Canapé 3 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en acier. Version avec accoudoirs.
- > 3-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Stahlrohren. Ausführung mit Armstützen.
- > Sofa 3 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en acero. Versión con lados.



828

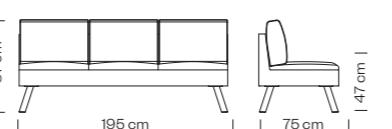
- > Divano 3 posti con seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto, piedi in faggio. Versione con fianchi.
- > 3 seats sofa with upholstered seat and back. Beech wood feet, with armrests.
- > Canapé 3 places avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, pieds en hêtre. Version avec accoudoirs.
- > 3-Sitzer-Sofa mit gepolsterten Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff. Gestell aus Buchenholzrohren. Ausführung mit Armstützen.
- > Sofa 3 asientos con asiento y respaldo tapizados. Pies en madera de haya. Versión con apoyabrazos.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **39,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,88 m³**

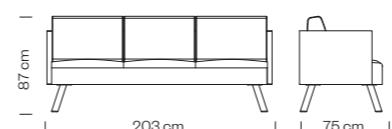
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **39,9 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,88 m³**

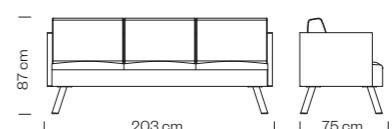
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **45,6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,88 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **46,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,88 m³**

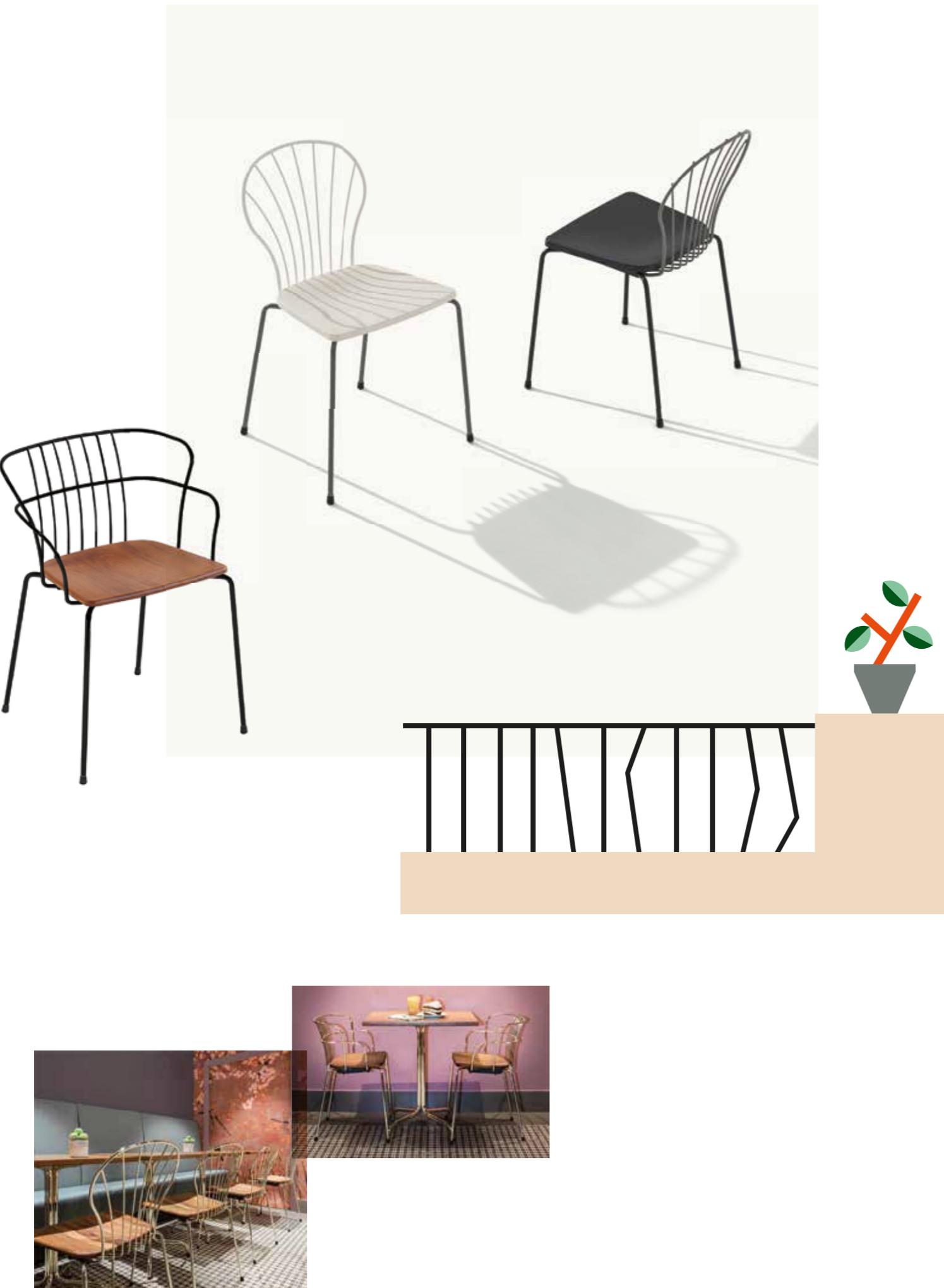
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



flint

design
Marc Sadler, 2015





535-A



535-B

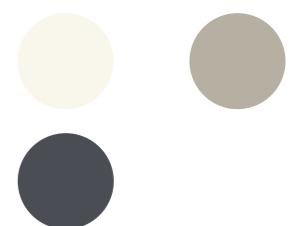
AC

PA

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, seduta in poliammide, legno di iroko o cuoio e schienale in tondino acciaio.
- > Armchair with 4 legs steel frame and backrest, polyamide, Iroko wood or leather seat.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise en polyamide, bois Iroko ou cuir, dossier en fil d'acier.
- > Armlehinstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polyamid, Iroko oder Leder und Rückenlehne aus Stahlstangen.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento en poliamida, madera de iroko o cuero y respaldo en acero.

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

> Finiture seduta
> Seat finishes
> Finitions de l'assise
> Sitzfertigungen
> Acabados asiento



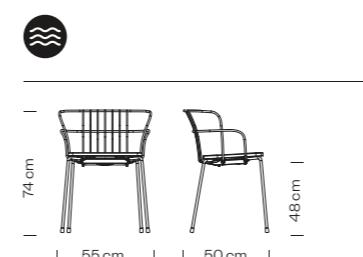
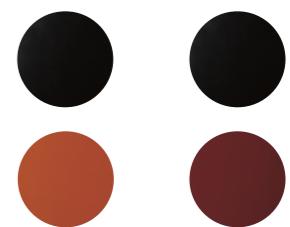
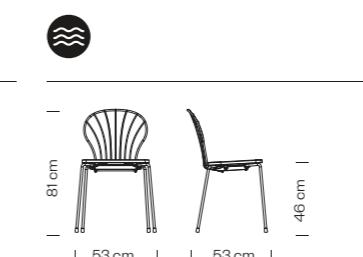
LE

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



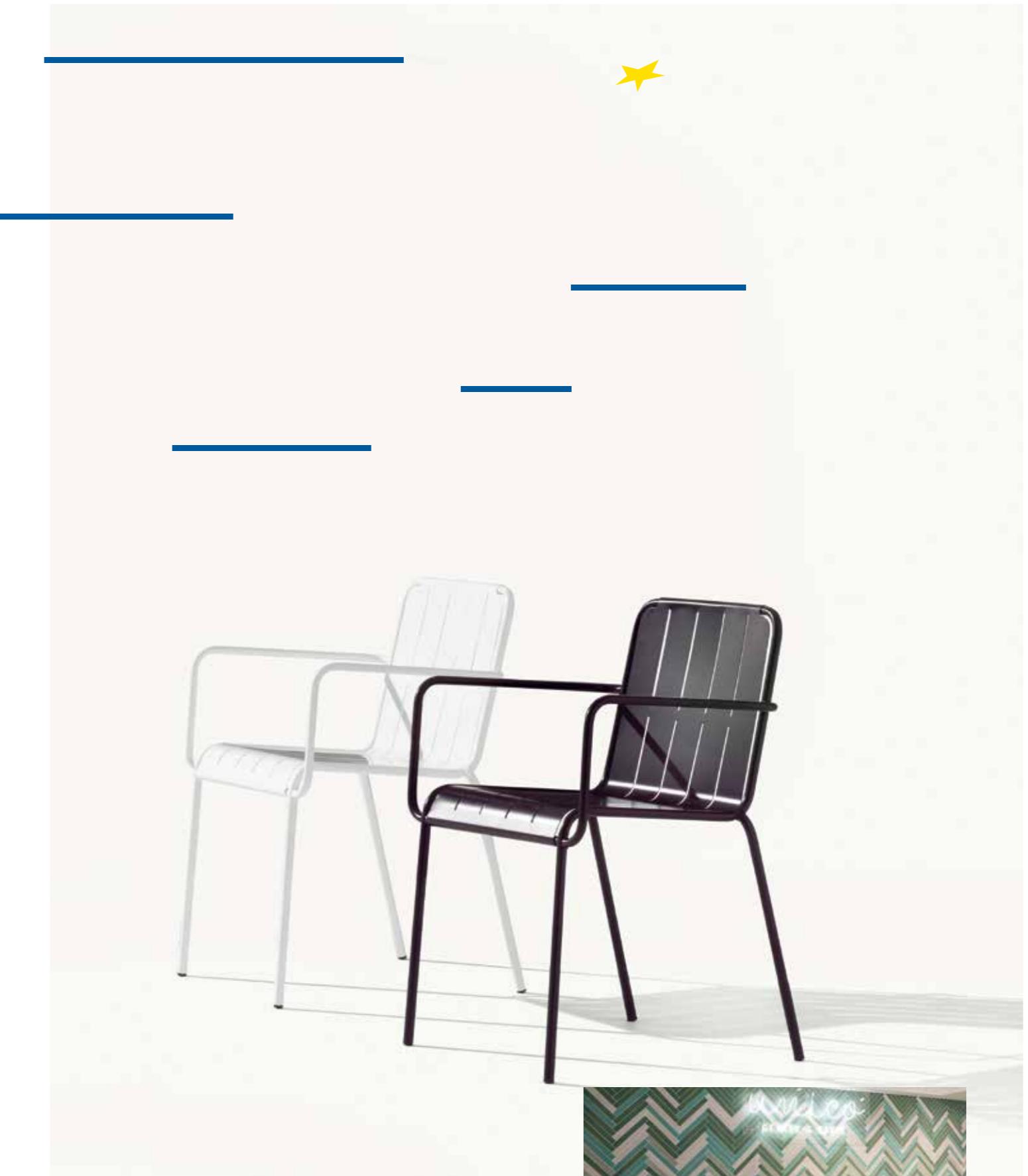
CU

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,5 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**5,3 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**

stripes

design
Talocci Design, 2015





547

> Sedia con telaio a 4 gambe in acciaio, seduta e schienale in lamiera. Trattamento in cataforesi.
 > Chair with steel frame, 4 legs. Seat and back in moulded steel. Cataphoresis treatment.

> Chaise avec châssis 4 pieds en acier avec traitement en cataphorèse, assise et dossier en toile.

> Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne in gepressten Stahl. Mit Kataphorese.

> Silla con estructura 4 patas en acero, asiento y respaldo en plancha de acero. Con tratamiento de cataforesis.



548

> Sedia con braccioli e telaio a 4 gambe in acciaio, seduta e schienale in lamiera. Trattamento in cataforesi.
 > Chair with armrests in steel frame, 4 legs. Seat and back in moulded steel. Cataphoresis treatment.

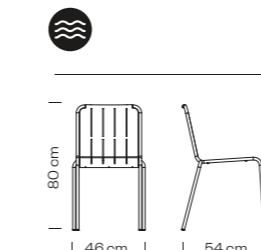
> Chaise avec châssis 4 pieds en acier avec traitement en cataphorèse, assise et dossier en toile. Avec accoudoirs.

> Armlehnstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell, Sitzfläche und Rückenlehne in gepressten Stahl. Mit Kataphorese.

> Silla con estructura 4 patas en acero con brazos, asiento y respaldo en plancha de acero. Con tratamiento de cataforesis.

AC

- > Finiture seduta (vedi p. 401)
- > Seat finishes (see p. 401)
- > Finitions de l'assise (voir p. 401)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados asiento (ver p. 401)

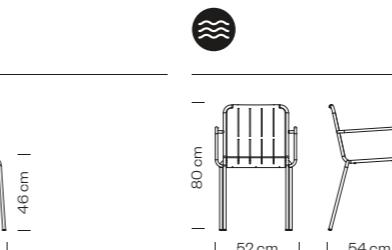


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

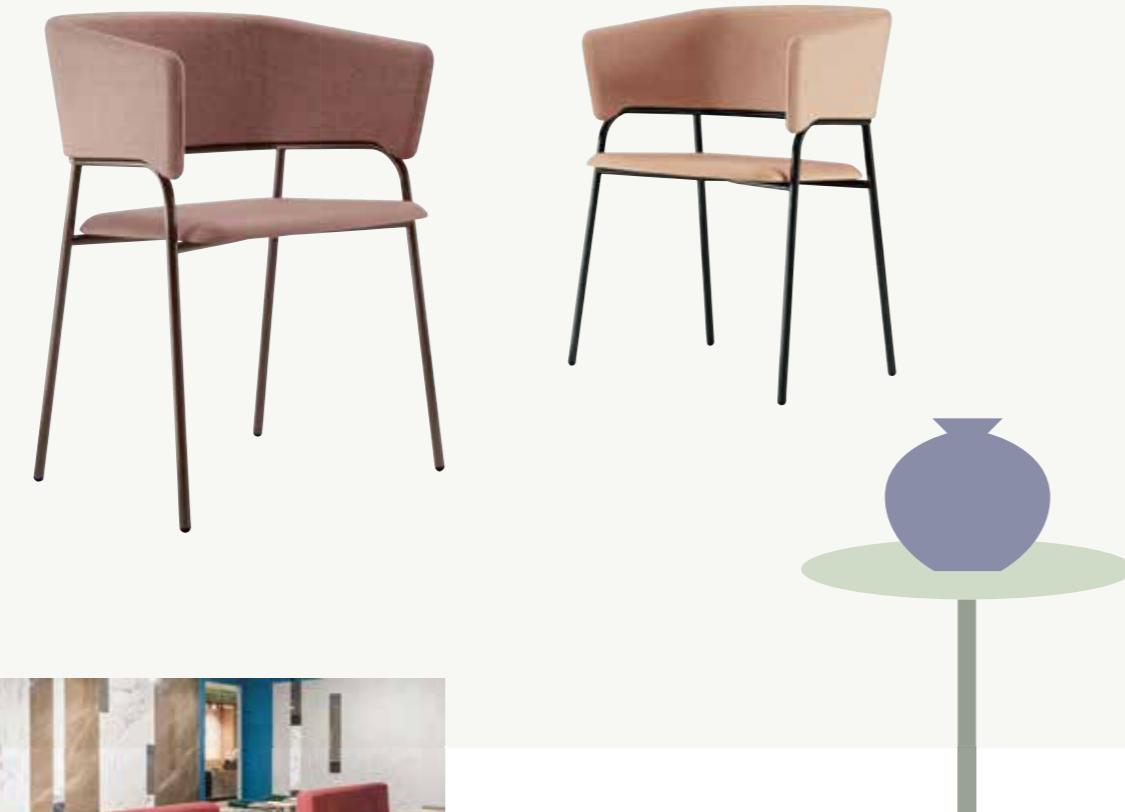
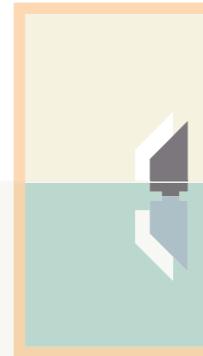
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable



play

design
Radice Orlandini
Design Studio, 2015





538

> Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, seduta e schienale imbottiti, rivestimento in tessuto.
> Armchair with steel frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
> Fauteuil avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis 4 pieds en acier.
> Armlehnsessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Bezug aus Stoff.
> sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.

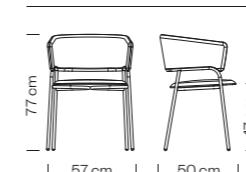


TE

> Finiture seduta
(vedi p. 379)
> Seat finishes
(see p. 379)
> Finitions de l'assise
(voir p. 379)
> Sitzfertigungen
(sehen S. 379)
> Acabados asiento
(ver p. 379)

AC

> Finiture telaio
(vedi p. 401)
> Frame finishes
(see p. 401)
> Finitions piétement
(voir p. 401)
> Gestell Fertigungen
(sehen S. 401)
> Acabados estructura
(ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7,7 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,26 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



bikini

design
Marc Sadler, 2015



530

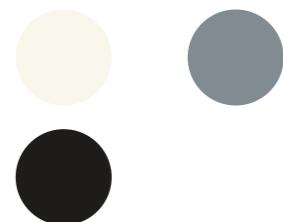
- > Sedia con seduta in polipropilene, telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Chair with 4 legs steel frame and polypropylene shell.
- > Chaise avec coque en polypropylène, châssis en acier 4 pieds.
- > Stuhl mit Schale aus Polypropylen und 4-beinigem Stahlgestell.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.

531

- > Sedia con seduta in polipropilene, telaio a slitta in tondino acciaio.
- > Chair with sled steel frame and polypropylene shell.
- > Chaise avec coque en polypropylène, châssis en fil d'acier pied luge.
- > Stuhl mit Schale aus Polypropylen und Kufengestell aus Stahl.
- > Silla con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno.

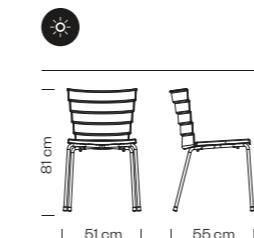
PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

5,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

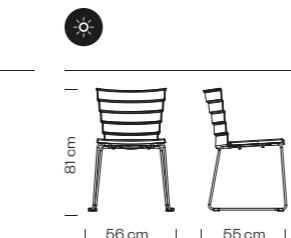
0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

4

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

4



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

6,4 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

4

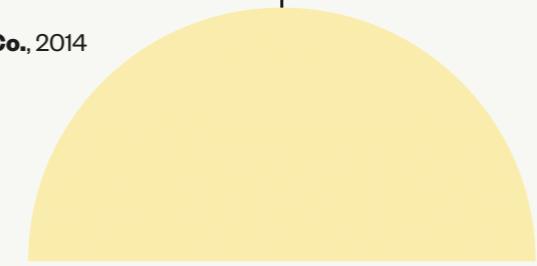
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

4



to-kyo

design
Makio Hasuike & Co., 2014







540

> Sedia con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
 > Chair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
 > Chaise avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
 > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Silla con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

541

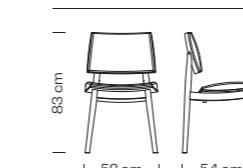
> Poltrona lounge con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
 > Lounge chair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
 > Chaise lounge avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
 > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Lounge-Sofa mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > sillón lounge con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

TE

> Finiture seduta (vedi p. 379)
 > Seat finishes (see p. 379)
 > Finitions de l'assise (voir p. 379)
 > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
 > Acabados asiento (ver p. 379)

LE

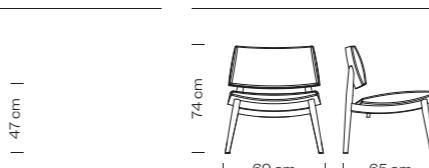
> Finiture telaio
 > Frame finishes
 > Finitions piétement
 > Gestell Fertigungen
 > Acabados estructura



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

6 kg

0,29 m³

1

9 kg

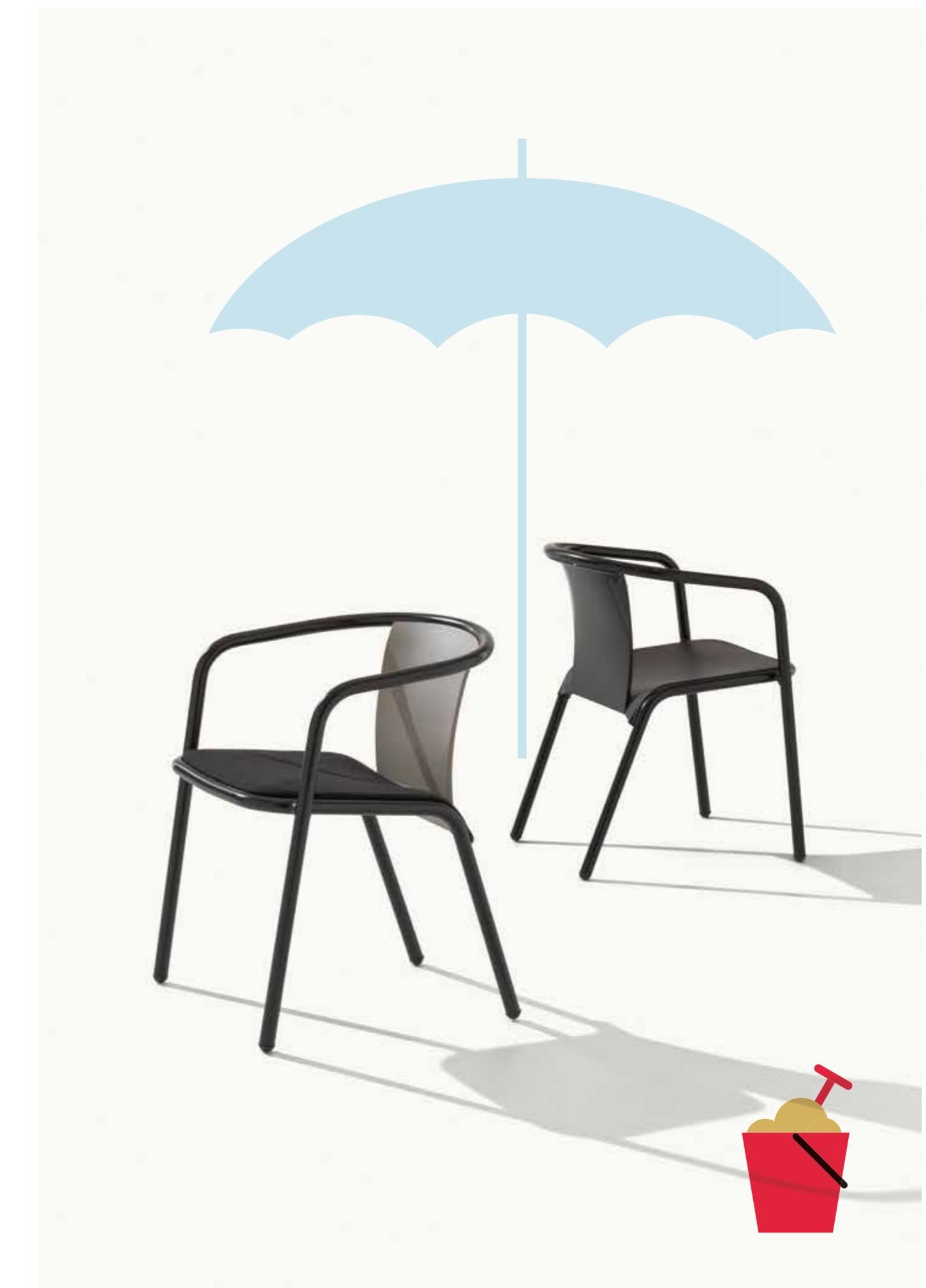
0,50 m³

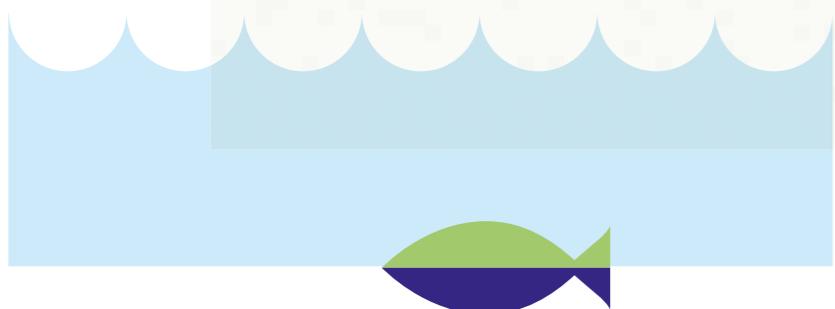
1



maré

design
Marc Sadler, 2014





170

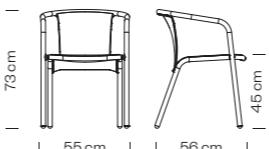


171



539

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo alluminio anodizzato o verniciato.
Seduta in polipropilene.
- > Armchair with anodized or powder coated aluminium frame, 4 legs.
Polypropylene seat and back.
- > Fauteuil avec chassis 4 pieds en aluminium anodisé ou verni.
Coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Aluminiumgestell in eloxierter oder lackierter Ausführung.
Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura 4 patas en aluminio anodizado o barnizado.
Carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,47 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

TE

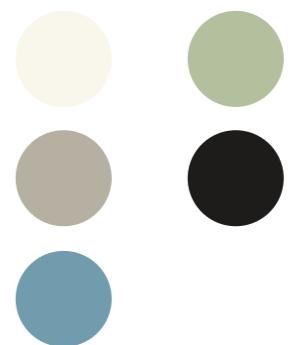
- > Finiture seduta
(vedi p. 379)
- > Seat finishes
(see p. 379)
- > Finitions de l'assise
(voir p. 379)
- > Sitzfertigungen
(sehen S. 379)
- > Acabados asiento
(ver p. 379)

AL VR

- > Finiture telaio (vedi p. 404)
- > Frame finishes (see p. 404)
- > Finitions piétement (voir p. 404)
- > Gestell Fertigungen
(sehen S. 404)
- > Acabados estructura (ver p. 404)

PP

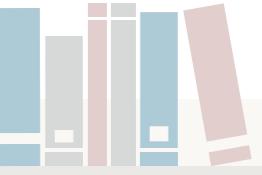
- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



AL AND

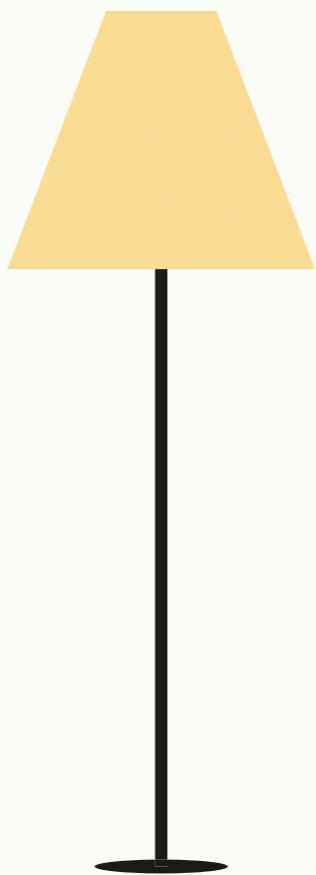
- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura





kontea

design
Carlo Bimbi Design, 2014





586

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 4 legs steel frame and upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



587

- > Poltroncina con telaio a 4 razze in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel armchair with central steel base and upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 branches en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnhstuhl mit 4-armigem Fusskreuz aus Stahl. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura tubular 4 radios en acero. Asiento y respaldo tapizados.



588

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnhstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



590

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnhstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



307

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Barstool with 4 legs steel frame. Upholstered seat and back.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds. Assise et dossier en tissu.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



310

- > Sgabello con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel barstool with central steel frame. Upholstered seat and back.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem, drehbarem Standfuss aus Stahl. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Asiento y respaldo tapizados.

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura

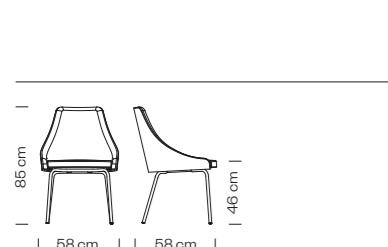


AC

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



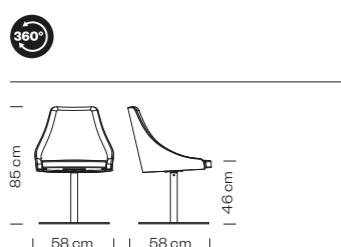
- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



9 kg

0,34 m³

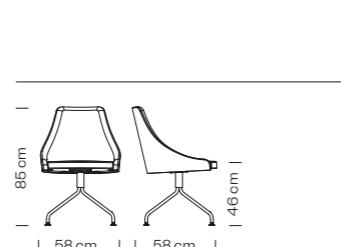
1



20 kg

0,34 m³

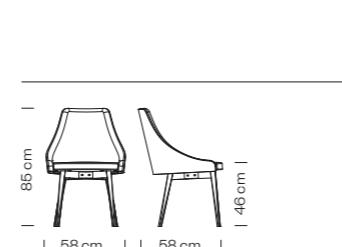
1



9 kg

0,34 m³

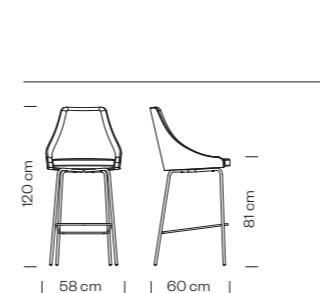
1



9,4 kg

0,34 m³

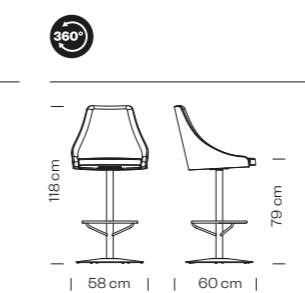
1



9,3 kg

0,44 m³

1



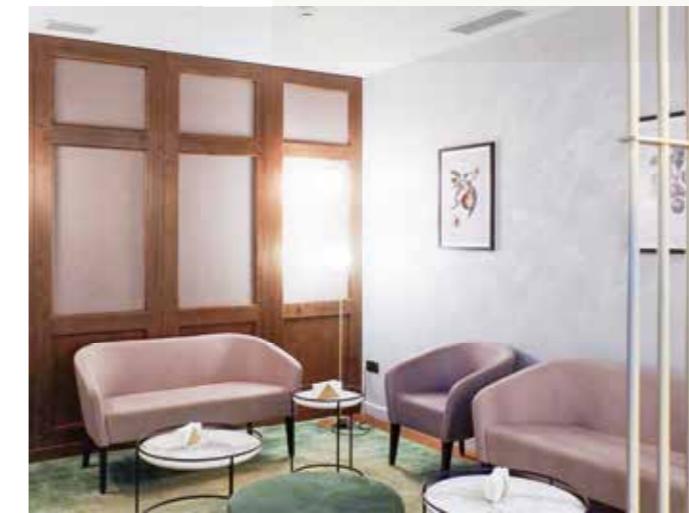
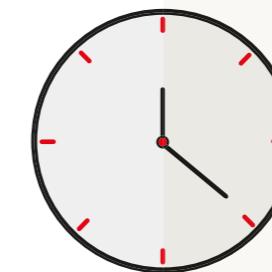
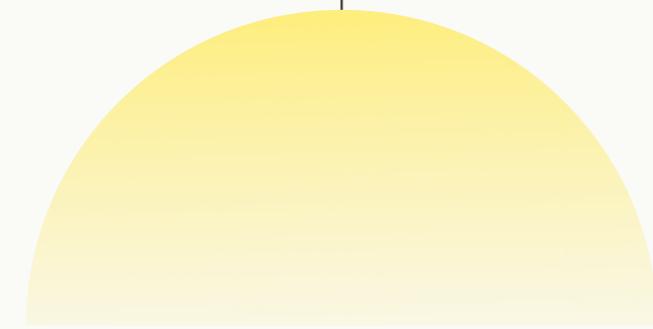
21,2 kg

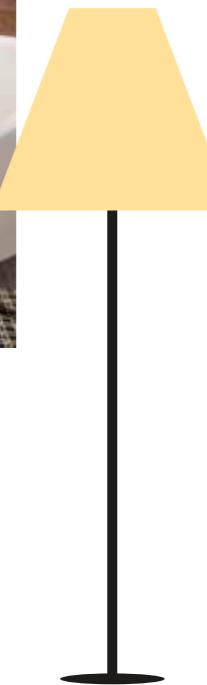
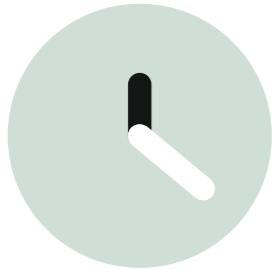
0,44 m³

1

kyk

design
Carlo Bimbi Design, 2014





542

- > Poltrona con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Sessel mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



543

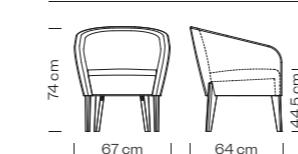
- > Divano con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Sofa with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Canapé avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Sofa mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sofa con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

LE

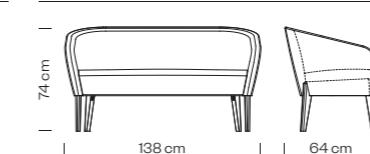
- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **13 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **22 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,74 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

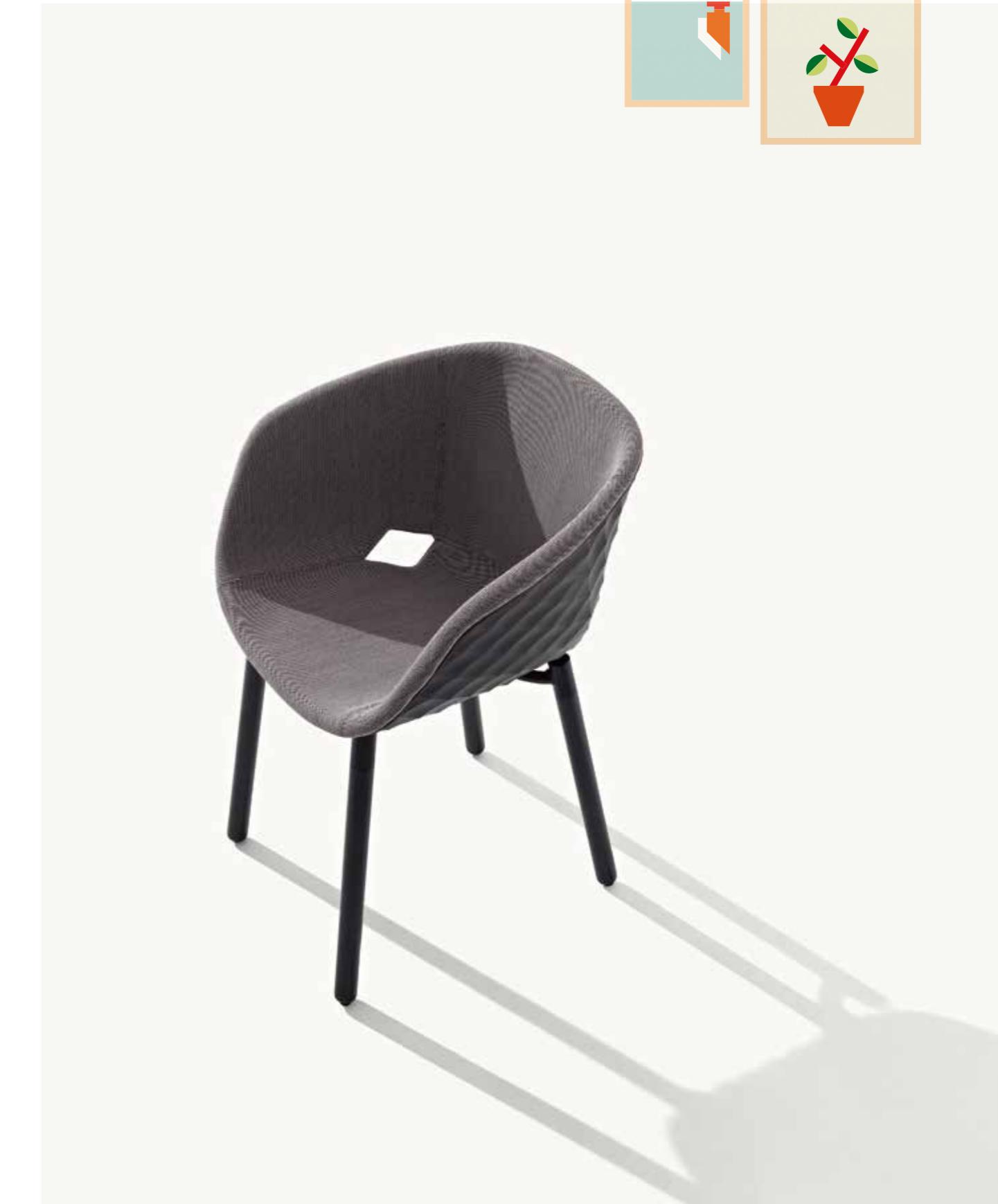


uni-ka

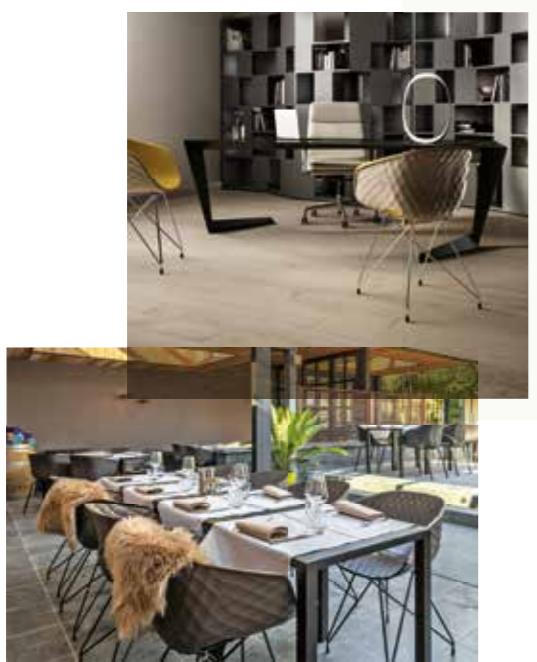
design
rdm, 2014

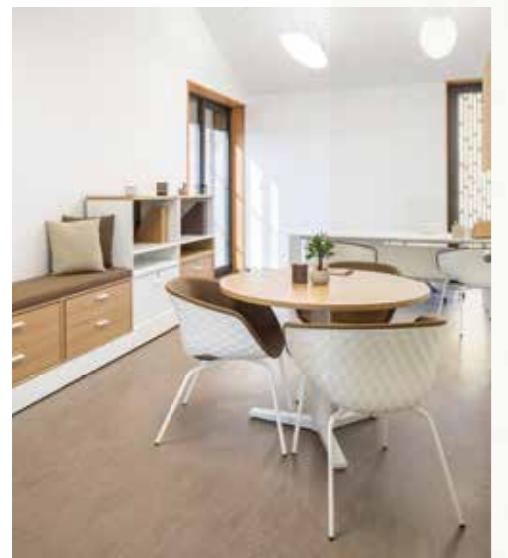


182



183









594

- > Poltroncina con telaio 4 gambe in acciaio, seduta in polipropilene.
- > Armchair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



594M

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Armchair with wire steel frame. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène treillis.
- > Fauteuil avec châssis treillis en fil d'acier. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Armlehnstuhl mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff. 4-beiniger Stahlgestell.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno tapizada.



596

- > Poltroncina con telaio a traliccio in tondino acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Armchair with wire steel frame. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène treillis.
- > Fauteuil avec châssis treillis en fil d'acier. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Armlehnstuhl mit Gittergestell aus Stahlstangen. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura enrejada en acero, carcasa en polipropileno.



596M

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Armchair with wire steel frame. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Carcasa en polipropileno.



599

- > Poltroncina con telaio 4 gambe in faggio, seduta in polipropilene.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Carcasa en polipropileno.



599M

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio 4 gambe in faggio.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno.



601

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno.



601M

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff.
- > Sillón con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno tapizada.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,4 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9,3 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,9 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9,8 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,5 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9,4 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,8 kg**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9,7 kg**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**



595

- > Poltroncina con telaio a slitta in tondino acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Armchair with sled steel frame and polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis pied luge en fil d'acier. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit Kufengestell aus Stahlstäben. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno.

595M

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Armchair with sled steel frame. Upholstered polypropylene shell.
- > Fauteuil avec châssis pied luge en fil d'acier. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl, drehbar. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno tapizada.

600

- > Poltroncina con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in polipropilene.
- > Swivel armchair with central steel base. Polypropylene shell.
- > Fauteuil avec pietement central pivotant en acier. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl, drehbar. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en polipropileno.

600M

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a basamento centrale in acciaio, girevole.
- > Swivel armchair with central steel base. Upholstered polypropylene shell.
- > Fauteuil lounge avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Lounge Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón lounge con estructura 4 patas en acero. Carcasa en polipropileno.

604

- > Poltroncina lounge con telaio 4 gambe in acciaio, seduta in polipropilene.
- > Lounge armchair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Fauteuil lounge avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Lounge Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sillón lounge con estructura 4 patas en acero. Carcasa en polipropileno.

604M

- > Poltroncina lounge con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio 4 gambe in tubo acciaio.
- > Lounge armchair with steel frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Fauteuil lounge avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Coque en polypropylène. Réglable en hauteur.
- > Lounge Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff.
- > Sillón lounge con estructura 4 patas en acero. Carcasa en polipropileno tapizada.

597-DP

- > Poltroncina con telaio a 5 razze in alluminio, girevole. Seduta in polipropilene. Regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame. Polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Coque en polypropylène. Réglable en hauteur.
- > Armlehnenstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz. Sitzfläche aus Polypropylen. Höhenverstellbar.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, carcasa en polipropileno. Altura asiento regulable.

597M-DP

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a 5 razze in alluminio, girevole. Regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame. Upholstered polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Réglable en hauteur.
- > Armlehnenstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff. Höhenverstellbar.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, carcasa en polipropileno tapizada. Altura asiento regulable.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7,6 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

10,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

10,6 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

6,35 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,31 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

9,25 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,31 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

9,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



597-DR

- > Poltroncina con telaio a 5 razze in alluminio, girevole, su ruote. Seduta in polipropilene. Regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5 ways on castors, aluminium frame. Polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Coque en polypropylène. Réglable en hauteur.
- > Armlehnsuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen. Sitzfläche aus Polypropylen. Höhenverstellbar.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, con ruedas, carcasa en polipropileno. Altura asiento regulable.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **7,2 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

597M-DR

- > Poltroncina con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a 5 razze in alluminio, girevole, su ruote. Regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5 ways on castors, aluminium frame. Upholstered polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Coque en polypropylène rembourrée. Réglable en hauteur.
- > Armlehnsuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff. Höhenverstellbar.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, con ruedas, carcasa en polipropileno tapizada. Altura asiento regulable.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **9,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura

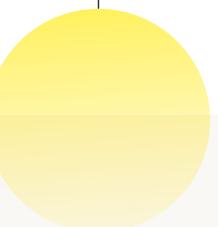


AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

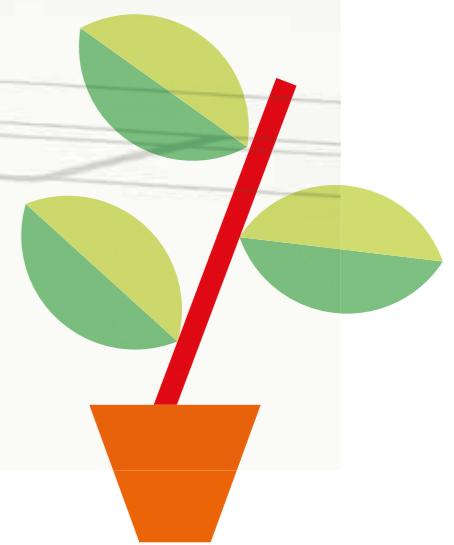
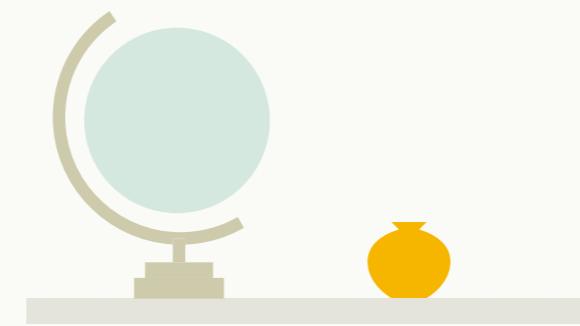
LE

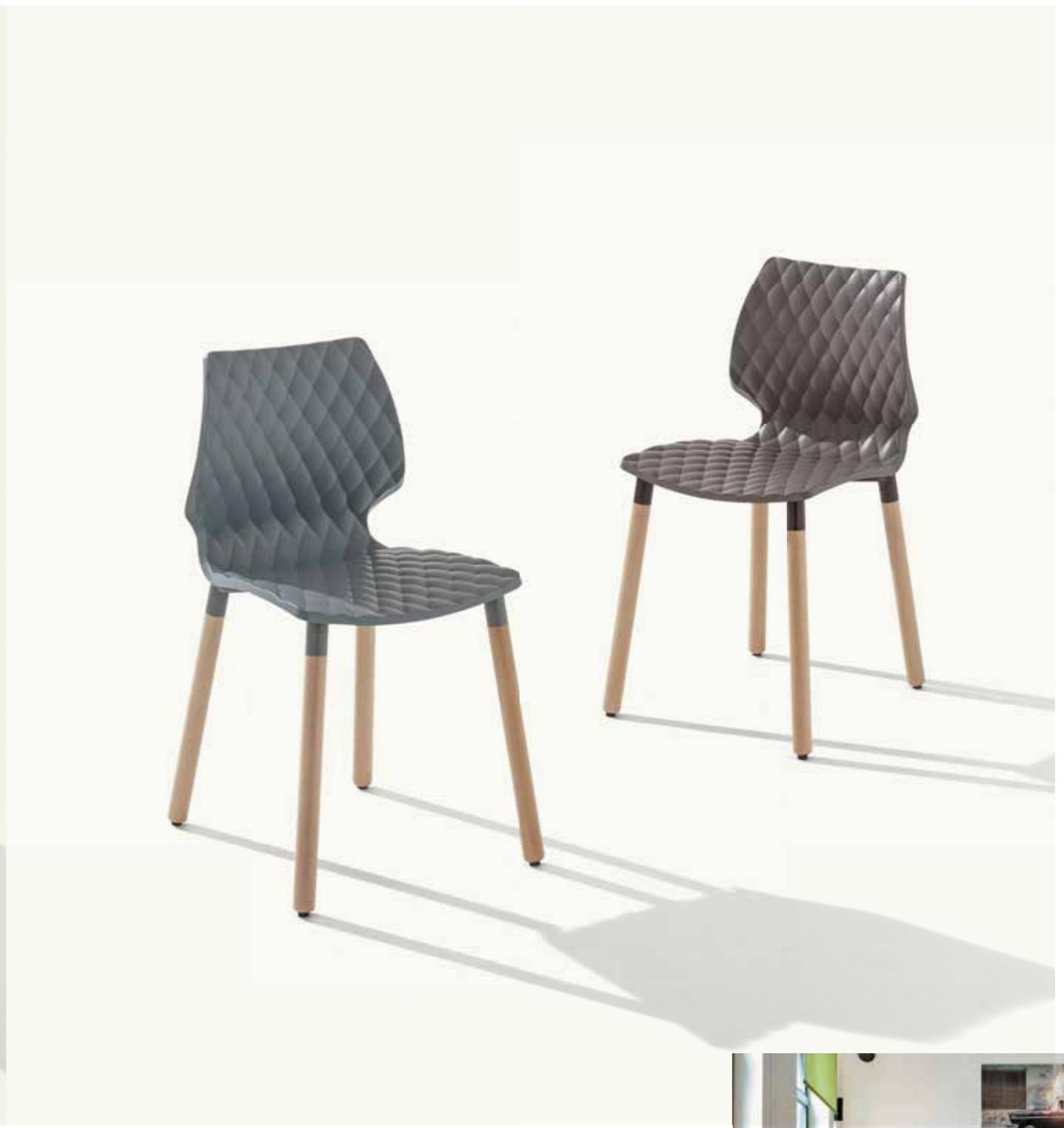
- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



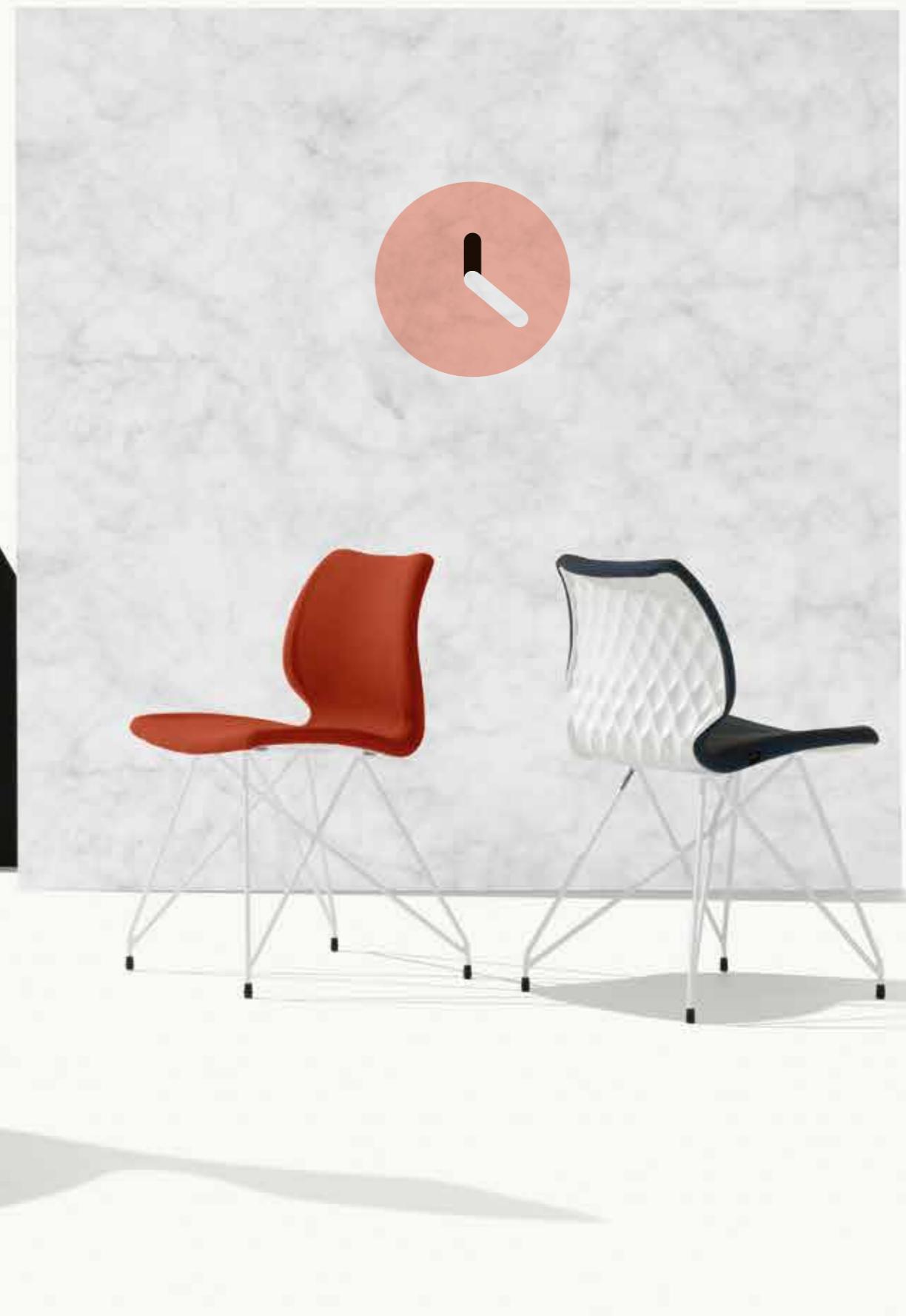
uni

design
Francesco Geraci, 2014 (2011)











550

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



550M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a 4 gambe in tubo acciaio.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène rembourrée.
- > Stuhl mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff. 4-beiniger Stahlgestell.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno tapizada.



378

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et coque en polypropylène.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds en acier. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno.



378B

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in polipropilene. Versione seduta H 65 cm.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell. Version with seat-height H 65 cm.
- > Barstool with steel frame, 4 legs. Polypropylene shell. Version hauteur assise 65 cm.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds en acier. Coque en polypropylène. Version hauteur assise 65 cm.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell und Bezug auf Stoff. Gestell mit 4-beinigem Stahlrohren.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno. Altura asiento 65 cm.



378M

- > Sgabello con telaio a basamento centrale girevole in acciaio, con meccanismo di ritorno. Seduta in polipropilene.
- > Swivel barstool with central steel base and kick-back device. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec piétement central pivotant en acier avec机制me de retour. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl mit Rueckdrehautomatik. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura columna central en acero, con sistema de vuelta. Carcasa en polipropileno. Altura asiento 65 cm.



380

- > Sgabello con telaio a basamento centrale girevole in acciaio, con meccanismo di ritorno. Seduta in polipropilene. Versione seduta H 65 cm.
- > Swivel barstool with central steel base and kick-back device. Upholstered polypropylene shell. Version seat-height H 65 cm.
- > Tabouret avec piétement central pivotant en acier avec mechanisme de retour. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl mit Rueckdrehautomatik. Sitzfläche aus Polypropylen. Version hauteur assise 65 cm.
- > Barhocker mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl mit Rueckdrehautomatik. Sitzfläche aus Polypropylen. Version hauteur assise 65 cm.
- > Taburete con estructura columna central en acero, con sistema de vuelta. Carcasa en polipropileno. Altura asiento 65 cm.



380B

- > Sgabello con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a basamento centrale girevole in acciaio, con meccanismo di ritorno. Seduta in polipropilene. Versione seduta H 65 cm.
- > Swivel barstool with central steel base and kick-back device. Polypropylene shell. Version seat-height H 65 cm.
- > Tabouret avec piétement central pivotant en acier avec mechanisme de retour. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Barhocker mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff. Gestell mit 4-beinigem Stahlrohren.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en polipropileno tapizada.



380M

- > Sgabello con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a basamento centrale girevole in acciaio, con meccanismo di ritorno. Seduta in polipropilene. Versione seduta H 65 cm.
- > Swivel barstool with central steel base and kick-back device. Upholstered polypropylene shell. Version seat-height H 65 cm.
- > Tabouret avec piétement central pivotant en acier avec mechanisme de retour. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Barhocker mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff. Gestell mit mittlerem Standfuss aus Stahl und Rueckdrehautomatik.
- > Taburete con estructura columna central en acero, con sistema de vuelta. Carcasa en polipropileno. Altura asiento 65 cm.



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,6 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,36 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

5

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

8

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,75 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,24 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,8 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,46 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,5 kg

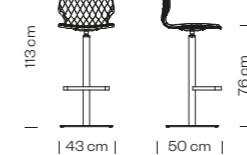
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,46 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

8,95 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

1

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

17 kg

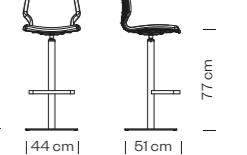
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,29 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

1

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

19,2 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,29 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

1



562

- > Sedia con telaio a 4 gambe in faggio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with beech wood frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura 4 patas en madera de haya. Carcasa en polipropileno.

562M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a 4 gambe in faggio.
- > Chair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff.
- > Silla con estructura 4 patas en madera de haya. Carcasa en polipropileno tapizada.

386

- > Sgabello con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Barstool with beech wood frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura 4 patas en madera de haya. Carcasa en polipropileno.

386M

- > Sgabello con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Barstool with beech wood frame, 4 rounded legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff.
- > Taburete con estructura 4 patas en madera de haya. Carcasa en polipropileno.

577

- > Sedia con telaio 4 gambe tonde in faggio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with beech wood frame, 4 rounded legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gestell aus 4 runden Buchenholzbeine. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno.

577M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio 4 gambe tonde in faggio.
- > Chair with wooden frame, 4 rounded legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gestell aus 4 runden Buchenholzbeine. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff.
- > Silla con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno tapizada.

393

- > Sgabello con seduta in polipropilene, telaio 4 gambe tonde in faggio.
- > Barstool with wooden frame, 4 round legs. Polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit Sitzfläche aus Polypropylen. 4-beiniger Buchenholzgestell.
- > Taburete con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno.

393M

- > Sgabello con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Barstool with wooden frame, 4 round legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff.
- > Taburete con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno tapizada.



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,5 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,28 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

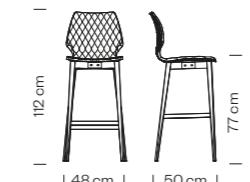
6,7 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,24 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

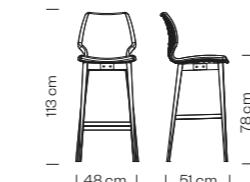
6,3 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

8,45 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,7 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,30 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

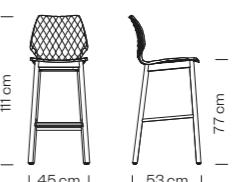
6,85 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,30 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,6 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

8,75 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1



551

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio, con braccioli. Seduta in polipropilene.
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds et accoudoirs. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero con brazos, carcasa en polipropileno.



551M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a 4 gambe in tubo acciaio.
- > Chair with armrests and steel frame, 4 legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis treillis en fil d'acier. Coque en polypropylène.
- > Armlehnenstuhl mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero con brazos, carcasa en polipropileno tapizada.



553

- > Sedia con telaio a traliccio in tondino acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with wire steel frame. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis treillis en fil d'acier. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gittergestell aus Stahlstangen. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura enrejada en acero, carcasa en polipropileno.



553M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a traliccio in tondino acciaio.
- > Chair with wire steel frame. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis treillis en fil d'acier. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Stuhl mit Gittergestell aus Stahlstangen. Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff.
- > Silla con estructura enrejada en acero, carcasa en polipropileno, tapizada.



603

- > Sedia con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in polipropilene.
- > Swivel chair with central steel base and polypropylene shell.
- > Chaise avec piétement central pivotant en acier. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl, drehbar. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en polipropileno.



603M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a basamento centrale in acciaio, girevole.
- > Swivel chair with central steel base and polypropylene shell.
- > Chaise avec piétement central pivotant en acier. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl, drehbar. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno.



602

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio 4 gambe tonde in faggio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with beech wood frame, 4 rounded legs. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gestell aus 4 runden Buchenholzbeinen. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno.



602M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio 4 gambe tonde in faggio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with beech wood frame, 4 rounded legs. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis 4 pieds ronds en hêtre. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Stuhl mit Sitzfläche aus Polypolylen und Bezug aus Stoff. Gestell aus 4 runden Buchenholzbeinen.
- > Silla con estructura 4 patas redonda en madera de haya. Carcasa en polipropileno tapizada.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**5,5 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**4**Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable**4**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,65 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**5 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,30 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**7,15 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,24 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**8,3 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,24 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**10,4 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,24 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**4,5 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,33 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6,65 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,24 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**



552

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with sled steel frame, Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier pied luge. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen, Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno.



552M

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a slitta in tondino acciaio.
- > Chair with sled steel frame, upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier pied luge. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Stuhl mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff. Kufengestell aus Stahlstangen.
- > Silla con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno tapizada.



552-G

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio e sistema di aggancio. Seduta in polipropilene.
- > Chair with sled steel frame and linking device. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier pied luge et système d'accrochage. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen und Verbindungssystem. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura patín en acero y sistema de enganche, carcasa en polipropileno.



552M-G

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a slitta in tondino acciaio e sistema di aggancio.
- > Chair with sled steel frame and linking device. Upholstered polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier pied luge et système d'accrochage. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen und Verbindungssystem. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura patín en acero y sistema de enganche, carcasa en polipropileno tapizada.



552-T

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio, con tavoletta conferenza antipanico. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel sled frame and conference desk kit. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis pied luge en fil d'acier équipée de tablette amovible. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen, ausgelegt für Konferenzraumausstattung mit Schreibtisch. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura patín en acero con tabla conferencia antipánico, carcasa en polipropileno.



552-GT

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio, con tavoletta conferenza antipanico. Seduta in polipropilene.
- > Chair with steel sled frame and linking device with conference desk kit. Polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis pied luge en fil d'acier équipée de tablette amovible. Coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahlstangen und Verbindungssystem und Schreibtisch. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura patín en acero y sistema de enganche, con tabla conferencia antipánico. Carcasa en polipropileno.



391

- > Sgabello con seduta in acciaio, seduta in polipropilene.
- > Barstool with steel sled frame, polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis pied luge en fil d'acier. Coque en polypropylène.
- > Barhocker mit Kufengestell aus Stahl. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Taburete con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno.



391M

- > Sgabello con seduta in polipropilene, imbottita.
- > Barstool with steel sled frame, polypropylene shell.
- > Tabouret avec chassis pied luge en fil d'acier. Coque en polypropylène rembourrée.
- > Barhocker mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug auf Stoff. Kufengestell aus Stahl.
- > Taburete con estructura patín en acero, carcasa en polipropileno tapizada.



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,3 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

8,4 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

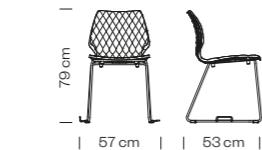
0,34 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,4 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Impilabile / Stackable / Empilable / Stapelbar / Apilable

4



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

8,5 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Sistema di aggancio / Linking device / Système d'accrochage / Verbindungssystem / Sistema de enganche



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

7,8 kg

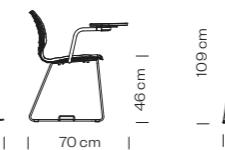
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Sistema di aggancio / Linking device / Système d'accrochage / Verbindungssystem / Sistema de enganche



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

7,9 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Sistema di aggancio / Linking device / Système d'accrochage / Verbindungssystem / Sistema de enganche



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

5,1 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Sistema di aggancio / Linking device / Système d'accrochage / Verbindungssystem / Sistema de enganche



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

7,25 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

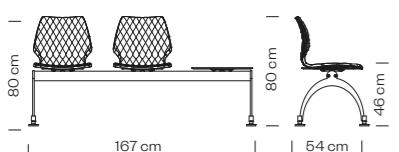
Sistema di aggancio / Linking device / Système d'accrochage / Verbindungssystem / Sistema de enganche





220

- > Sistema sedute su barra a 2 posti con pianetto, telaio in acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Seating system on bar, 2 seats with shelf; steel frame, polypropylene seat.
- > Système d'assise sur poutre. Assise en polypropylène, châssis en acier. Version 2 places + tablette.
- > Sitzsystem auf Balken, 2 Sitzplätze mit Ablagefläche. Gestell aus Stahl. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sistema de asientos en barra, 2 asientos, estructura en acero. Carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **24,6 kg**

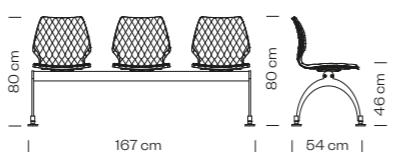
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,89 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



221

- > Sistema sedute su barra a 3 posti con pianetto, telaio in acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Seating system on bar, 3 seats; steel frame, polypropylene seat.
- > Système d'assise sur poutre. Assise en polypropylène, châssis en acier. Version 3 places.
- > Sitzsystem auf Balken, 3 Sitzplätze. Gestell aus Stahl. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sistema de asientos en barra, 3 asientos, estructura en acero. Carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **23 kg**

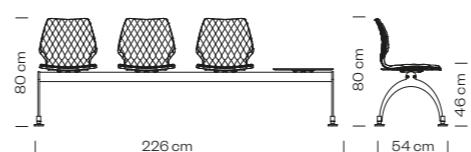
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,89 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



222

- > Sistema sedute su barra a 3 posti con pianetto, telaio in acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Seating system on bar, 3 seats with shelf; steel frame, polypropylene seat.
- > Système d'assise sur poutre. Assise en polypropylène, châssis en acier. Version 3 places + tablette.
- > Sitzsystem auf Balken, 3 Sitzplätze mit Ablagefläche. Gestell aus Stahl. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sistema de asientos en barra, 3 asientos y mesa, estructura en acero. Carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **29,1 kg**

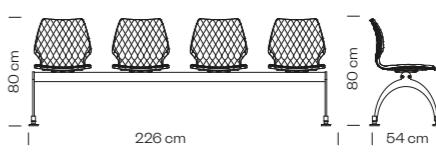
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **1,25 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



223

- > Sistema sedute su barra a 4 posti, telaio in acciaio. Seduta in polipropilene.
- > Seating system on bar, 4 seats; steel frame, polypropylene seat.
- > Système d'assise sur poutre. Assise en polypropylène, châssis en acier. Version 4 places.
- > Sitzsystem auf Balken, 4 Sitzplätze. Gestell aus Stahl. Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Sistema de asientos en barra, 4 asientos, estructura en acero. Carcasa en polipropileno.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **27,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **1,25 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



558-DP

- > Sedia con telaio a 5 razze in alluminio, girevole. Seduta in polipropilene. Regolabile in altezza.
- > Swivel chair with 5 ways aluminium frame. Polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Chaise pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Coque en polypropylène. Réglable en hauteur.
- > Stuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz. Sitzfläche aus Polypropylen. Höhenverstellbar.
- > Silla con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, carcasa en polipropileno. Altura asiento regulable.

558M-DP

- > Sedia con seduta in polipropilene, imbottita. Telaio a 5 razze in alluminio, girevole, su ruote. Seduta in polipropilene. Regolabile in altezza.
- > Swivel chair with 5 ways on castors, aluminium frame. Upholstered polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Chaise pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Coque en polypropylène rembourrée. Réglable en hauteur.
- > Stuhl mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff. Aluminium Gestell mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen.
- > Silla con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, carcasa en polipropileno tapizada. Altura asiento regulable.

558-DR

- > Sedia con telaio a 5 razze in alluminio, girevole, su ruote. Seduta in polipropilene.
- > Swivel chair with 5 ways on castors, aluminium frame. Polypropylene shell. Adjustable seat height.
- > Chaise pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Coque en polypropylène. Réglable en hauteur.
- > Stuhl mit Sitzfläche aus Polypropylen und Bezug aus Stoff. Aluminium Gestell mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen.
- > Silla con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, con ruedas, carcasa en polipropileno tapizada.

558M-DR

- > Sedia con telaio da mensa in tubo acciaio e seduta in polipropilene.
- > Chair with "C" steel frame and polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier appui sur table et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gestell mit vorderem, offenem Fußbügel und Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura de comedor en acero. Carcasa en polipropileno.



544

- > Sedia con telaio da mensa in tubo acciaio e seduta in polipropilene.
- > Chair with "C" steel frame and polypropylene shell.
- > Chaise avec châssis en acier appui sur table et coque en polypropylène.
- > Stuhl mit Gestell mit vorderem, offenem Fußbügel und Sitzfläche aus Polypropylen.
- > Silla con estructura de comedor en acero. Carcasa en polipropileno.

565

- > Carrello per 10 Uni 550 / 14 Uni 552
- > Trolley for 10 Uni 550 / 14 Uni 552
- > Chariot pour 10 Uni 550 / 14 Uni 552
- > Transportwagen für 10 Uni 550 / 14 Uni 552
- > Carrito por 10 Uni 550 / 14 Uni 552

AC

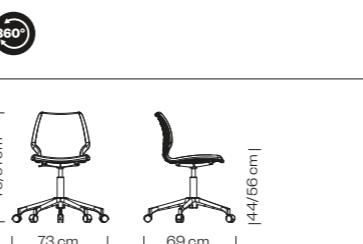
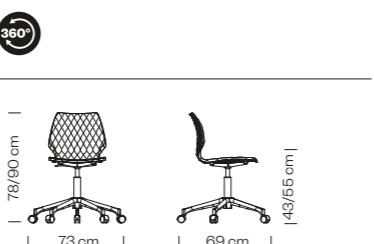
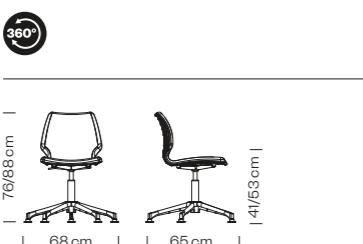
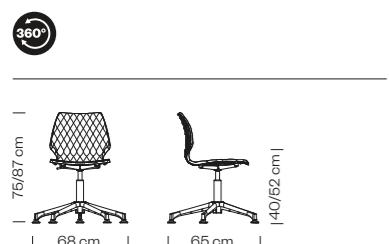
- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

PP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

6,9 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

8,8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

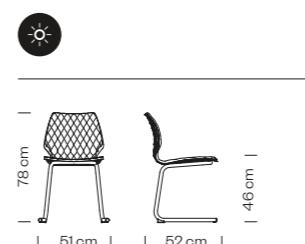
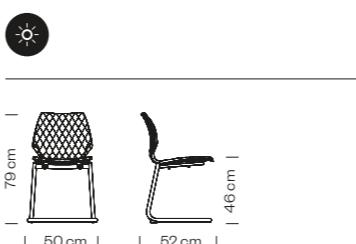
8,8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

6,1 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

4

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

5,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,28 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

Impilabile / Stackable /
Empilable / Stapelbar / Apilable

4

AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)



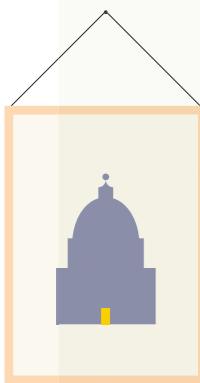
AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



abaco+

design
rdm, 2013



812

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telaio in tubo acciaio. Modulo lineare L 60 cm.
- > Modular seating system.
- Upholstered seat and back. Steel frame. Linear module L 60 cm.
- > Système d'assises multiples. Assise et dossier rembourrés. Châssis en acier. Element linéaire de 60 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Lineares Modul mit einer Länge von 60 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Estructura tubular en acero. Módulo lineal L 60 cm.



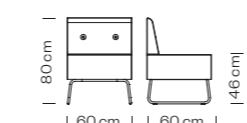
813

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telaio in tubo acciaio. Modulo lineare L 120 cm.
- > Modular seating system.
- Upholstered seat and back. Steel frame. Linear module L 120 cm.
- > Système d'assises multiples. Assise et dossier rembourrés. Châssis en acier. Element linéaire de 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Lineares Modul mit einer Länge von 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Estructura tubular en acero. Módulo lineal L 120 cm.



814

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telaio in tubo acciaio. Modulo angolare.
- > Modular seating system.
- Upholstered seat and back. Steel frame. Corner module.
- > Système d'assises multiples. Assise et dossier rembourrés. Châssis en acier. Element d'angle.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Eckmodul.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Estructura tubular en acero. Módulo de esquina.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

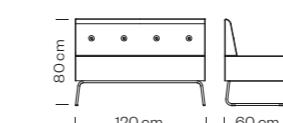
19 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

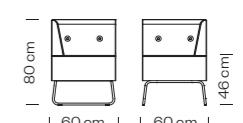
43 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,66 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

23 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



815

- > Sistema sedute multiple.
Sedile imbottito. Telaio in tubo acciaio. Modulo pouf L 60 cm.
- > Modular seating system.
Upholstered bench. Steel frame. Module L 60 cm.
- > Système d'assises multiples.
Assise rembourrée. Châssis en acier. Element pouf de 60 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln.
Gepolsterte Sitzfläche. Gestell aus Stahlrohren. Poufmodul mit einer Länge von 60 cm.
- > Sistema de asientos múltiples.
Asiento tapizado.
Estructura tubular en acero.
Módulo pouf L 60 cm.



816

- > Sistema sedute multiple.
Sedile imbottito. Telaio in tubo acciaio. Modulo pouf L 60 cm.
- > Modular seating system.
Upholstered seat and back.
Steel frame. Pouf module L 120 cm.
- > Système d'assises multiples.
Assise rembourrée. Châssis en acier. Element pouf de 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln.
Gepolsterte Sitzfläche. Gestell aus Stahlrohren. Poufmodul mit einer Länge von 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples.
Asiento tapizado.
Estructura tubular en acero.
Módulo pouf L 120 cm.



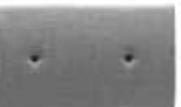
817

- > Sistema sedute multiple.
Rivestimento a parete in tessuto.
Modulo lineare L 60 cm.
- > Modular seating system.
Upholstered wall panel.
Module L 60 cm.
- > Système d'assises multiples.
Revêtement mural en tissu.
Element linéaire de 60 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln.
Gepolsterte Wandverkleidung.
Lineares Modul mit Länge von 60 cm.
- > Sistema de asientos múltiples.
Revestimiento mural en tejido.
Módulo lineal L 60 cm.



818

- > Sistema sedute multiple.
Rivestimento a parete in tessuto.
Modulo lineare L 120 cm.
- > Modular seating system.
Upholstered wall panel.
Module L 120 cm.
- > Système d'assises multiples.
Revêtement mural en tissu.
Element linéaire de 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln.
Gepolsterte Wandverkleidung.
Lineares Modul mit Länge von 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples.
Revestimiento mural en tejido.
Módulo lineal L 120 cm.



819

- > Sistema sedute multiple.
Rivestimento a parete in tessuto.
Modulo angolare (2 pezzi).
- > Modular seating system.
Upholstered wall panel. Corner module (2 pieces).
- > Système d'assises multiples.
Revêtement mural en tissu.
Element d'angle (2 pièces).
- > System aus mehreren Sitzmöbeln.
Gepolsterte Wandverkleidung.
Eckmodul (2 Stücke).
- > Sistema de asientos múltiples.
Revestimiento mural en tejido.
Módulo de esquina (2 piezas).

TE

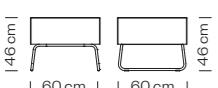


**Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehör /
Accessories**

- > Cuscini cilindrici
Tubular cushions
Cousins cylindriques
Zylindrische Kissen
Cojines cilíndricos

AC

- > Finiture telaio
(vedi p. 401)
- > Frame finishes
(see p. 401)
- > Finitions piétement
(voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen
(sehen S. 401)
- > Acabados estructura
(ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **14 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,28 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **33 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,40 m³**

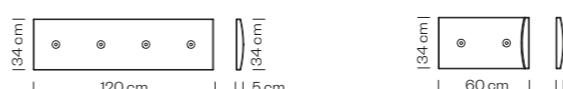
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **2 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,18 m³**

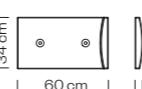
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,18 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4 kg**

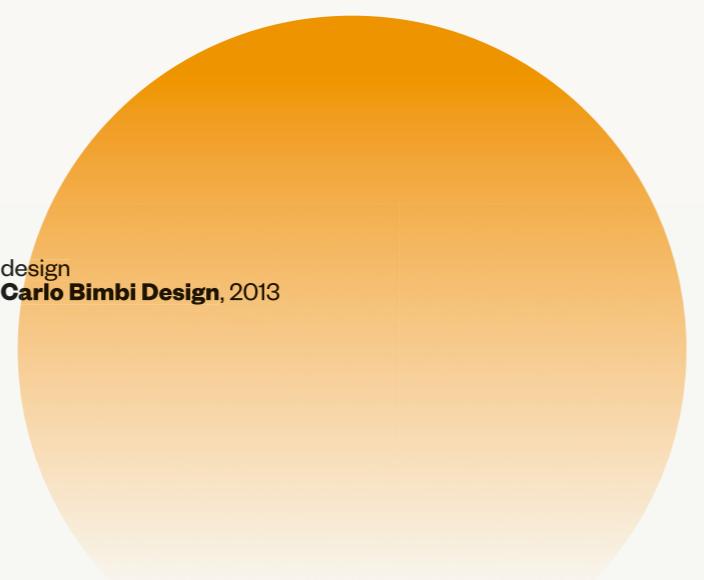
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,18 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



playa

design
Carlo Bimbi Design, 2013



**203**

- > Sistema sedute multiple. Seduta lineare in polietilene stampato in rotazionale. Modulo lineare.
- > Modular seating system, rotational moulding polyethylene. Linear module.
- > Banquettes multiples. Canapé en polyéthylène roto-moulé. Module lineaire.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Lineares Modul aus rotationsgeformtem Polyäthylen.
- > Sistema de asientos múltiples en polietileno moldeado rotativo. Módulo lineal con respaldo.

203C

- > Cuscino opzionale in tessuto per esterno (da rimuovere in caso di pioggia). Modulo lineare.
- > Optional cushion for outdoor use (to be removed in case of bad weather). Linear module.
- > Coussin optionel rembourré en tissu à l'eau pour usage extérieur, pour canapé (à rentrer en cas de intempéries). Module lineaire.
- > Optionales Außengewebekissen (im Falle von Regen zu entfernen). Lineares Modul.
- > Cojín opcional en tejido para exteriores (por removverse en caso de lluvia). Módulo lineal.

204

- > Sistema sedute multiple. Seduta angolare in polietilene stampato in rotazionale. Modulo angolare.
- > Modular seating system, rotational moulding polyethylene. Corner module.
- > Banquettes multiples. Canapé en polyéthylène roto-moulé. Module d'angle.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Eckiges Modul aus rotationsgeformtem Polyäthylen.
- > Sistema de asientos múltiples en polietileno moldeado rotativo. Módulo de esquina con respaldo.

204C

- > Cuscino opzionale in tessuto per esterno (da rimuovere in caso di pioggia). Modulo angolare.
- > Optional cushion for outdoor use (to be removed in case of bad weather). Corner module.
- > Coussin optionel rembourré en tissu à l'eau pour usage extérieur, pour canapé (à rentrer en cas de intempéries). Module d'angle.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Hocker aus rotationsgeformtem Polyäthylen.
- > Optionales Außengewebekissen (im Falle von Regen zu entfernen). Eckiges Modul.
- > Cojín opcional en tejido para exteriores (por removverse en caso de lluvia). Módulo de esquina.

**205**

- > Sistema sedute multiple. Pouf in polietilene stampato in rotazionale. Modulo pouf.
- > Multiple seating system, rotational moulding polyethylene. Pouf module.
- > Banquettes multiples. Pouf en polyéthylène roto-moulé.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Hocker aus rotationsgeformtem Polyäthylen.
- > Optionales Außengewebekissen (im Falle von Regen zu entfernen). Módulo pouf.

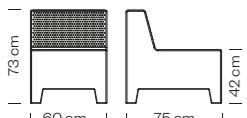
PE

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

**TE**

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

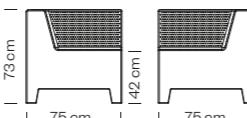
solo / only / seulement /
nur / solamente
Reviva p. 392
In&Out p. 388



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **9 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,58 m³**

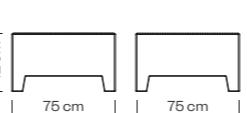
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **12 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,47 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **8,6 kg**

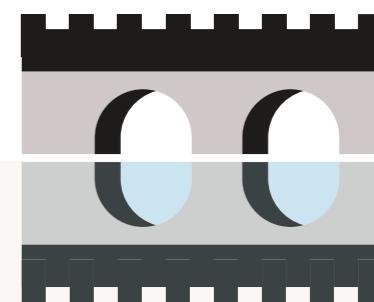
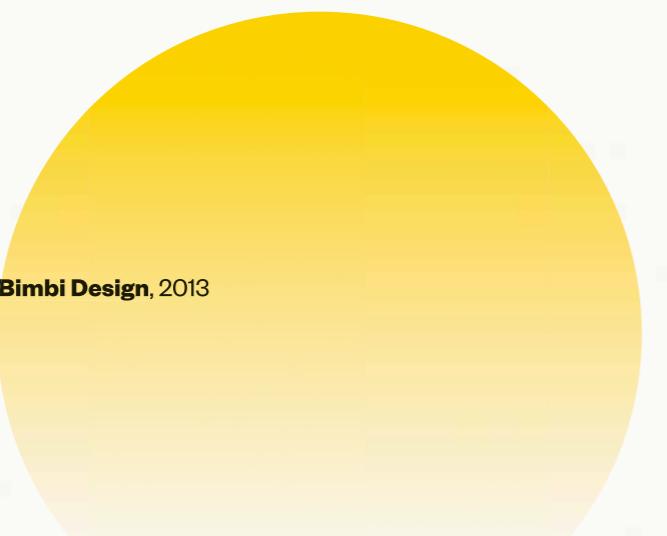
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,28 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



zero

design
Carlo Bimbi Design, 2013





208

- > Sistema sedute multiple in tubo acciaio con trattamento cataforesi. Tessuto per esterno. Modulo lineare.
- > Modular sofa system with painted steel frame and cataphoresis-treatment. Fabric for outdoors. Linear module.
- > Banquettes multiples, châssis en tube d' acier traité en cataphorèse. Coussin en tissu. Module lineaire.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln aus Stahlrohren mit Kataphorese. Gewebe für den Außenbereich. Lineares Modul.
- > Sistema de asientos múltiples con estructura tubular en acero con tratamiento de cataforesis. Asiento y respaldo tapizados con tejido para exteriores. Módulo lineal.

209

- > Sistema sedute multiple in tubo acciaio con trattamento cataforesi. Tessuto per esterno. Modulo angolare.
- > Modular sofa system with painted steel frame and cataphoresis-treatment. Fabric for outdoors. Corner module.
- > Banquettes multiples, châssis en tube d' acier traité en cataphorèse. Coussin en tissu. Module d'angle.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln aus Stahlrohren mit Kataphorese. Gewebe für den Außenbereich. Eckiges Modul.
- > Sistema de asientos múltiples con estructura tubular en acero con tratamiento de cataforesis. Asiento y respaldo tapizados con tejido para exteriores. Módulo de esquina.

TE

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

solo / only / seulement /
nur / solamente
Reviva p. 392
In&Out p. 388

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



80 cm | 60 cm | 145 cm |



80 cm | 69 cm | 145 cm |

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

7,6 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

4 *

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

10,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,45 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

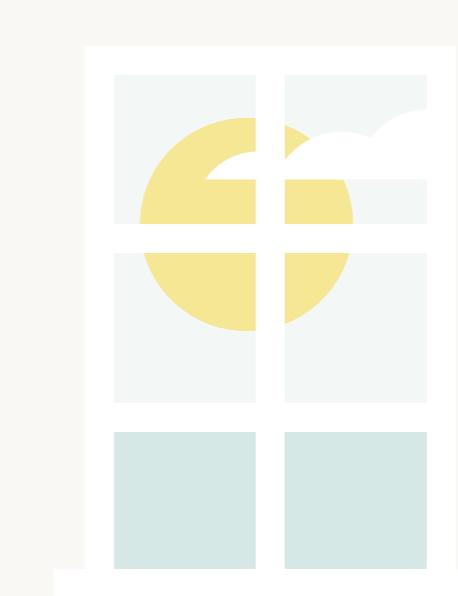
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

2 *

*
Impilabile con cuscino smontato /
Stackable without cushion /
Empilable sans coussin /
Stapelfähigkeit ohne Kissen /
Apilable sin cojín

marka

design
Carlo Bimbi Design, 2012





566

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 4 legs steel frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



567

- > Poltroncina con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel armchair with central steel base. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil pivotant avec piétement central en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnhstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura columna central en acero, giratoria. Asiento y respaldo tapizados.



568

- > Poltroncina con telaio a 5 razze in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 5 ways steel frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 5 branches en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnhstuhl mit 5-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 5 radios en acero. Asiento y respaldo tapizados.



569-DP

- > Poltroncina con telaio in alluminio a 5 razze, girevole. Sedile e schienale in tessuto. Regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame. Upholstered seat and back. Adjustable seat height.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Assise et dossier en tissu. Réglable en hauteur.
- > Armlehnhstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Höhenverstellbar.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria. Asiento y respaldo tapizados. Altura asiento regulable.



569-DR

- > Poltroncina con telaio in alluminio a 5 razze, girevole, su ruote. Sedile e schienale in tessuto. Regolabile in altezza.
- > Swivel armchair with 5 ways on castors, aluminium frame. Adjustable seat height.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Assise et dossier en tissu. Réglable en hauteur.
- > Armlehnhstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Höhenverstellbar.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, con ruedas. Asiento y respaldo tapizados. Altura asiento regulable.



570

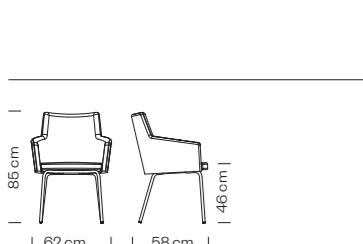
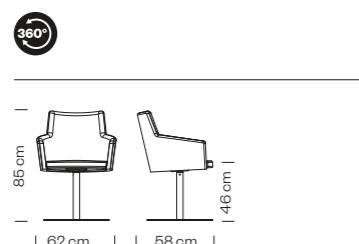
- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnhstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**10 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**21 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**10 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**12 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,50 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**12 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,50 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**

AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



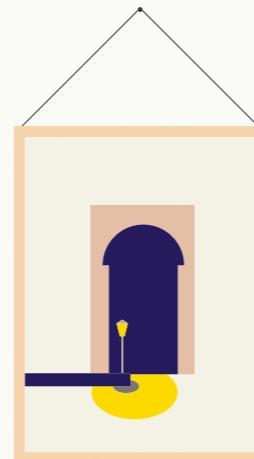
AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



agatha

design
rdm, 2011



047

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 4 legs steel frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



048

- > Poltroncina con telaio a 4 razze in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 4 ways steel frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 branches en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Fusskreuz aus Stahl. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura tubular 4 radios en acero. Asiento y respaldo tapizados.



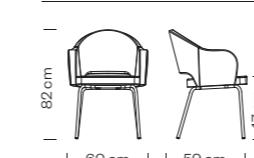
572

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with beech wood frame. 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnstuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



046-DP

- > Poltroncina con telaio in alluminio a 5 razze, girevole. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria. Asiento y respaldo tapizados.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

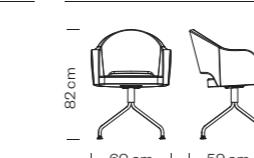
9,3 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

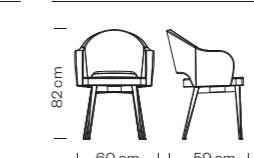
9,8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

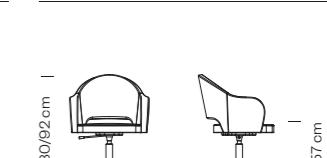
9,7 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,34 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

11,8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



046-DR

- > Poltroncina con telaio in alluminio a 5 razze, girevole, su ruote. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel armchair with 5 ways on castors, aluminium frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnsessel mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, con ruedas. Asiento y respaldo tapizados.

360°



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

11,8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

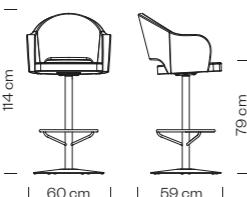
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

383

- > Sgabello con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel stool with central steel base frame. Upholstered seat and back.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem, drehbarem Standfuss aus Stahl. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Asiento y respaldo tapizados.

360°



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

21,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,44 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1

384

TE

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Barstool with 4 legs steel frame. Upholstered seat and back.
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



duo

design
Franco Bertoli & Max Pajetta, 2010



140

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio. Sedile e schienale in faggio e/o tessuto.
- > Chair with sled steel frame, beech wood and/or upholstered seat and back.
- > Chaise avec châssis en fil d'acier, pied luge, assise et dossier en bois ou en tissu.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahl. Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenholz und/oder mit Bezug aus Stoff.
- > Silla con estructura patín en acero. Asiento y respaldo en madera de haya y/o tapizados.



140-G

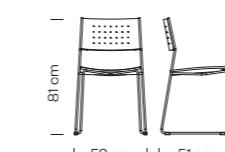
- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio e sistema aggancio. Sedile e schienale in legno e/o tessuto.
- > Chair with sled steel frame with linking device, beech wood and/or upholstered seat and back.
- > Chaise avec châssis luge en fil d'acier et système d'accrochage, assise et dossier en bois ou en tissu.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahl und Verbindungssystem. Sitzfläche und Rückenlehne aus Buchenholz und/oder mit Bezug aus Stoff.
- > Silla con estructura patín en acero y sistema de enganche. Asiento y respaldo en madera de haya y/o tapizados.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

LE

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



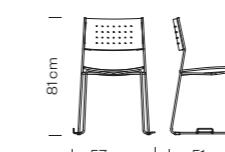
Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

Sistema di aggancio /
Linking device /
Système d'accrochage /
Verbindungssystem /
Sistema de enganche



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

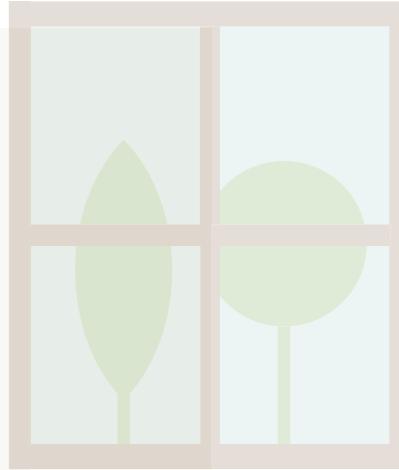
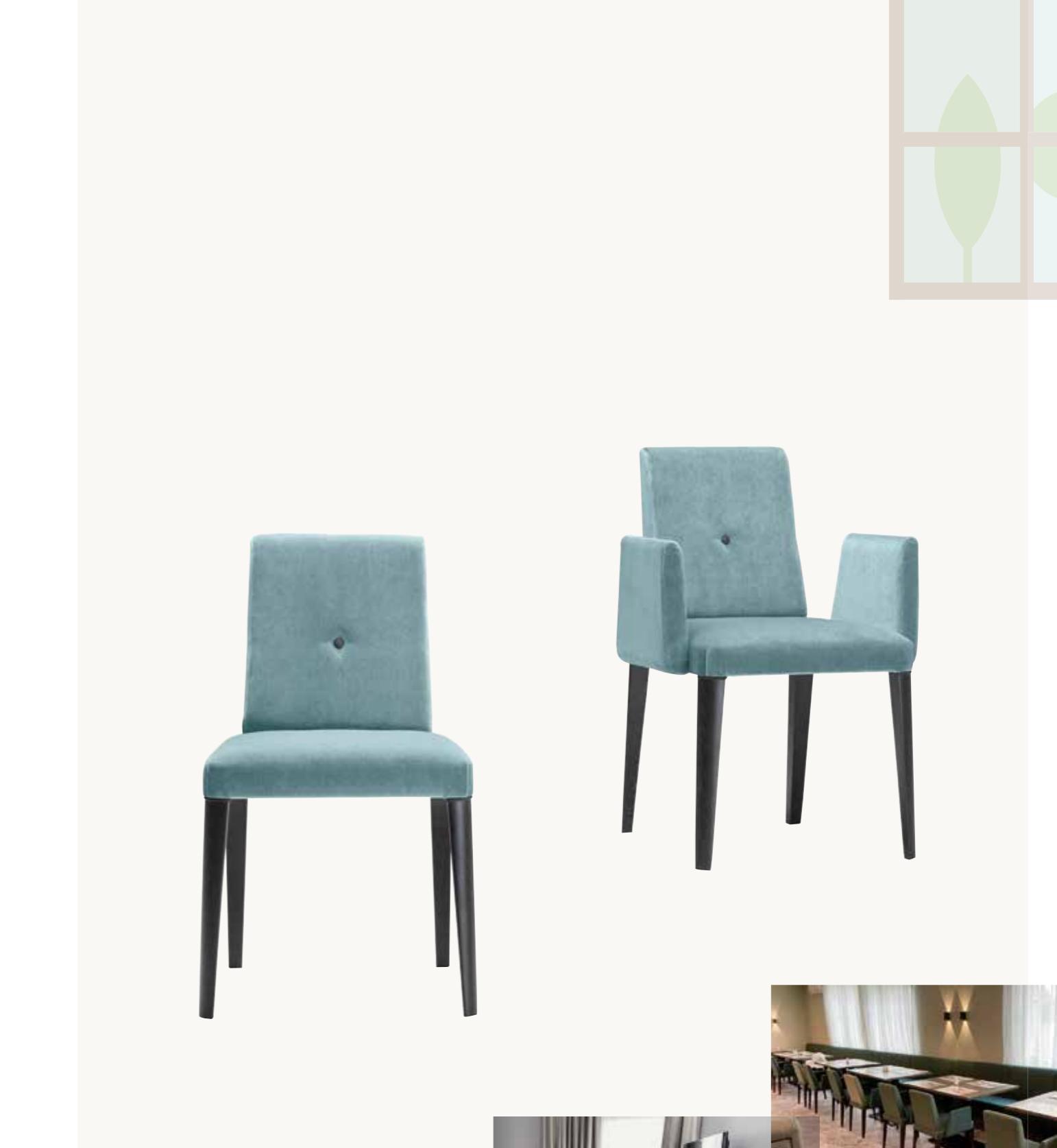
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

Sistema di aggancio /
Linking device /
Système d'accrochage /
Verbindungssystem /
Sistema de enganche



punto

design
Francesco Geraci, 2010





190

- > Sedia con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale rivestiti.
- > Chair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en hêtre, assise et dossier en tissu.
- > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Silla con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



191

- > Poltroncina a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale rivestiti.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre, assise et dossier en tissu.
- > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche, Rückenlehne und Armlehnen.
- > Sillon con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



390

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Barstool with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en hêtre, assise et dossier en tissu.
- > Barhocker mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Taburete con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.



227

- > Sistema sedute multiple. Seduta lineare con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto. Modulo lineare.
- > Modular seating system, linear seating with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back. Linear module.
- > Banquettes multiples. Canapé, avec assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, châssis en hêtre. Module linéaire.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Lineares Modul mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Estructura 4 patas en madera de haya. Módulo lineal.



228

- > Sistema sedute multiple. Pouf con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile in tessuto. Modulo pouf.
- > Modular seating system, linear seating with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat. Pouf module.
- > Banquettes multiples. Pouf, avec assise rembourrée, revêtement en tissu, châssis en hêtre. Module d'angle.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Eckiges Modul mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento tapizado. Estructura 4 patas en madera de haya. Módulo de esquina.



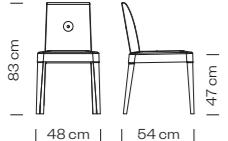
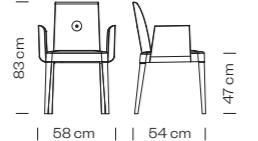
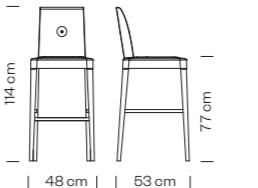
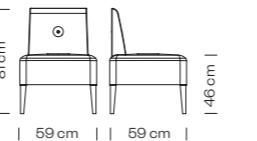
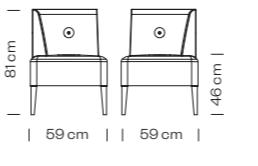
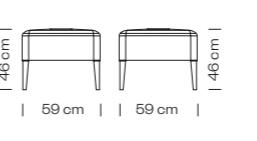
229

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

TE

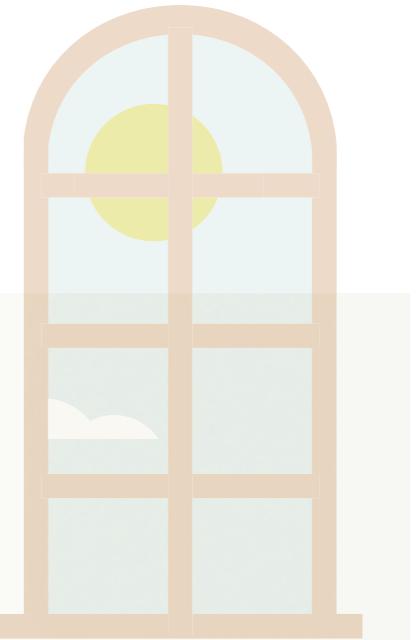
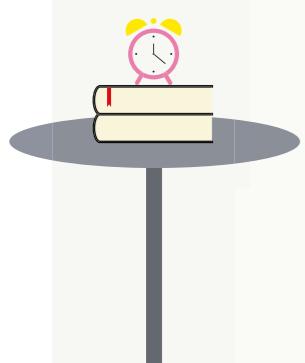
LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,39 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**8 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**8 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,35 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**9 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**13 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**6 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,34 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**2**

abaco

design
rdm, 2010





750

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telai in tubo acciaio. Modulo lineare L 60 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back. Steel frame. Linear module L 60 cm.
 > Système d'assises multiples.
 Assise et dossier rembourrés.
 Châssis en acier. Element linéaire de 60 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln.
 Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Lineares Modul mit einer Länge von 60 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados.
 Estructura tubular en acero.
 Módulo lineal L 60 cm.



751

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telai in tubo acciaio. Modulo lineare L 120 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back. Steel frame. Linear module L 120 cm.
 > Système d'assises multiples.
 Assise et dossier rembourrés.
 Châssis en acier. Element d'angle.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln.
 Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Lineares Modul mit einer Länge von 120 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados.
 Estructura tubular en acero.
 Módulo lineal L 120 cm.



752

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telai in tubo acciaio. Modulo angolare.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back. Steel frame. Corner module.
 > Système d'assises multiples.
 Assise et dossier rembourrés.
 Châssis en acier. Element d'angle.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln.
 Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Eckmodul.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados.
 Estructura tubular en acero.
 Módulo de esquina.



753

> Sistema sedute multiple. Sedile imbottito. Telai in tubo acciaio. Modulo pouf L 60 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat. Steel frame. Pouf module L 60 cm.
 > Système d'assises multiples.
 Assise rembourrée. Châssis en acier. Element pouf de 60 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln.
 Gepolsterte Sitzfläche. Gestell aus Stahlrohren. Hocker mit einer Länge von 60 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento tapizado.
 Estructura tubular en acero.
 Módulo pouf L 60 cm.



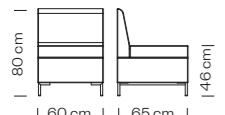
754

> Sistema sedute multiple. Sedile imbottito. Telai in tubo acciaio. Modulo pouf L 120 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat. Steel frame. Pouf module L 120 cm.
 > Système d'assises multiples.
 Assise rembourrée. Châssis en acier. Element pouf de 120 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln.
 Gepolsterte Sitzfläche. Gestell aus Stahlrohren. Hocker mit einer Länge von 120 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento tapizado.
 Estructura tubular en acero.
 Módulo pouf L 120 cm.



755

> Sistema sedute multiple. Rivestimento a parete in tessuto. Modulo lineare L 60 cm.
 > Modular seating system. Upholstered wall panel. Linear module L 60 cm.
 > Système d'assises multiples. Revêtement mural en tissu. Element lineaire de 60 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Wandverkleidung. Lineares Modul mit Länge von 60 cm.
 > Sistema de asientos múltiples. Revestimiento mural en tejido. Módulo lineal L 60 cm.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **21 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,35 m³**

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **44 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,73 m³**

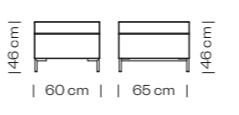
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **25 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,38 m³**

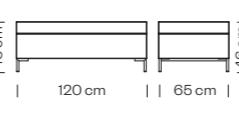
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **15 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,28 m³**

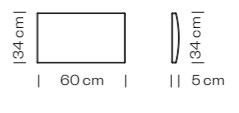
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **34 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,45 m³**

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **2 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,18 m³**

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **4**

**756**

- > Sistema sedute multiple. Rivestimento a parete in tessuto. Modulo lineare L 120 cm.
- > Modular seating system. Upholstered wall panel. Linear module L 120 cm.
- > Système d'assises multiples. Revêtement mural en tissu. Element linéaire de 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Wandverkleidung. Lineares Modul mit Länge von 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Revestimiento mural en tejido. Módulo lineal L 120 cm.

757

- > Sistema sedute multiple. Rivestimento a parete in tessuto. Modulo angolare terminale.
- > Modular seating system. Upholstered wall panel. Terminal corner module.
- > Système d'assises multiples. Revêtement mural en tissu. Element d'angle terminal.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Wandverkleidung. Terminalckeckmodul.
- > Sistema de asientos múltiples. Revestimiento mural en tejido. Módulo de esquina final.

758

- > Sistema sedute multiple. Rivestimento a parete in tessuto. Modulo angolare (2 pezzi).
- > Modular seating system. Upholstered wall panel. Corner module (2 pieces).
- > Système d'assises multiples. Revêtement mural en tissu. Element d'angle (2 pièces).
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Wandverkleidung. Eckmodul (2 Stücke).
- > Sistema de asientos múltiples. Revestimiento mural en tejido. Módulo de esquina (2 piezas).

759

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telaio in tubo acciaio. Modulo curvo 45°C (angolo chiuso).
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Steel frame. Curved module 45° C (closed corner).
- > Système d'assises multiples. Assise et dossier rembourrés. Châssis en acier. Element courbe 45° C (angle fermé).
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Gerundetes Modul 45° C (geschlossen).
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Estructura tubular en acero. Módulo curvado 45° C (esquina cerrada).

**760**

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Telaio in tubo acciaio. Modulo curvo 45° A (angolo aperto).
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Steel frame. Curved module 45° A (opened corner).
- > Système d'assises multiples. Assise et dossier rembourrés. Châssis en acier. Element courbe 45° A (angle ouvert).
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Gestell aus Stahlrohren. Gerundetes Modul 45° A (geöffnet).
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Estructura tubular en acero. Módulo curvado 45° A (esquina abierta).

761
Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

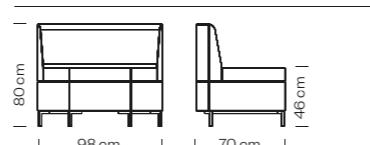
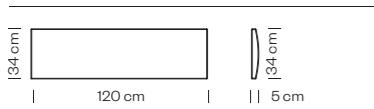
- > Cuscini cilindrici
- > Tubular cushions
- > Coussins cylindriques
- > Zylindrische Kissen
- > Cojines cilíndricos

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,18 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

2 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,18 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

4

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

4 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,18 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

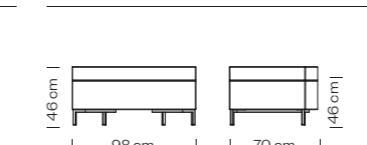
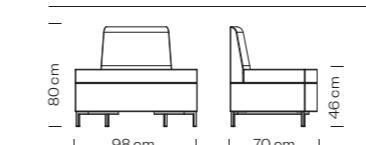
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

29 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,60 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

27,5 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,60 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

19 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

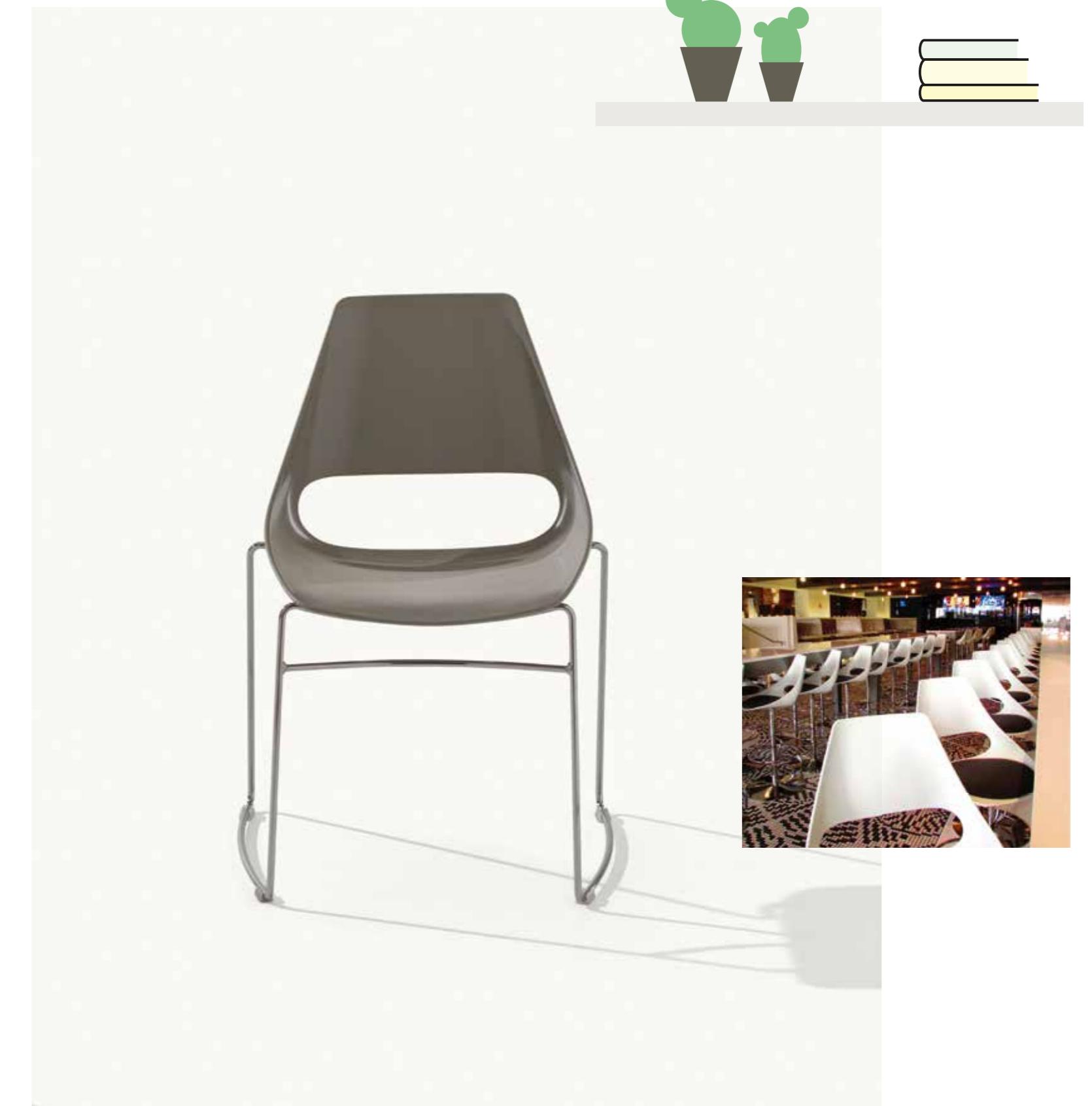
0,35 m³

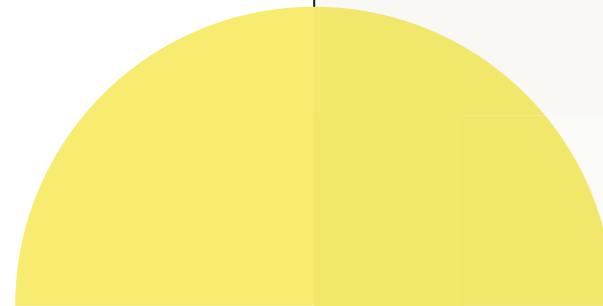
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

echo

design
rdm, 2009





150

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Chair with 4 legs steel frame and technopolymer shell.
- > Chaise avec châssis en acier 4 pieds. Coque en technopolymère.
- > Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Silla con estructura tubular 4 patas en acero. Carcasa en tecnopoliómero compuesto.

152

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Chair with steel sled frame and linking device. Technopolymer shell.
- > Chaise avec châssis luge en fil d'acier. Coque en technopolymère.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Silla con estructura patín en acero, carcasa en tecnopoliómero compuesto.

152-G

- > Sedia con telaio a slitta in tondino acciaio e sistema aggancio. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Chair with steel sled frame and linking device. Technopolymer shell.
- > Chaise avec châssis luge et système d'accrochage en fil d'acier. Coque en technopolymère.
- > Stuhl mit Kufengestell aus Stahl und Verbindungssystem. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Silla con estructura patín en acero y sistema de enganche, carcasa en tecnopoliómero compuesto.

153

- > Sedia con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Swivel chair with central steel base and technopolymer shell.
- > Chaise pivotante avec piétement central en acier, coque en technopolymère.
- > Stuhl mit Untergestell und mittlerem Standfuss aus Stahl, drehbar. Sitzfläche aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Silla giratoria con base central en acero. Carcasa en tecnopoliómero compuesto.



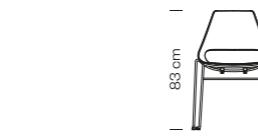
Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

Sistema di aggancio /
Linking device /
Système d'accrochage /
Verbindungssystem /
Sistema de enganche



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

Sistema di aggancio /
Linking device /
Système d'accrochage /
Verbindungssystem /
Sistema de enganche



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

Sistema di aggancio /
Linking device /
Système d'accrochage /
Verbindungssystem /
Sistema de enganche



156

- > Sedia con telaio da mensa in tubo acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Canteen steel frame, with technopolymer shell.
- > Chaise avec châssis en acier appui sur table, coque en technopolymère.
- > Stuhl mit Gestell mit vorderem, offenem Fußbügel und Sitzfläche aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Silla con estructura de comedor en acero. Carcasa en tecnopoliomerico compuesto.



332

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Barstool with 4 legs steel frame and techno-polymer shell.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds. Coque en techno-polymère.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Carcasa en tecnopoliomerico compuesto.



332B

- > Sgabello con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in tecnopoliomerico composito. Versione seduta H 65 cm.
- > Swivel barstool with central steel base and techno-polymer shell. Version seat-height H 65 cm.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem Standfuß aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en tecnopoliomerico compuesto. Altura asiento 65 cm.



333

- > Sgabello con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in tecnopoliomerico composito. Versione seduta H 65 cm.
- > Swivel barstool with central steel base and techno-polymer shell. Version seat-height H 65 cm.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Coque en technopolymère.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem Standfuß aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer. Sitzhöhe 65 cm.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en tecnopoliomerico compuesto. Altura asiento 65 cm.



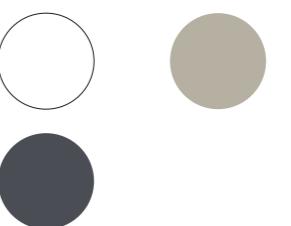
333B

- > Sgabello con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in tecnopoliomerico composito. Versione seduta H 65 cm.
- > Swivel barstool with central steel base and techno-polymer shell. Version seat-height H 65 cm.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Coque en technopolymère. Version hauteur assise 65 cm.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem Standfuß aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer. Sitzhöhe 65 cm.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en tecnopoliomerico compuesto. Altura asiento 65 cm.

PP+PET

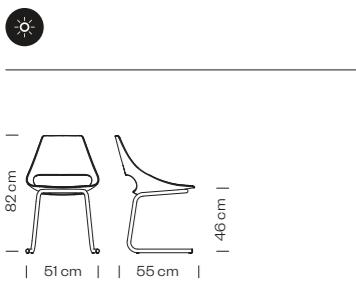
Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piètement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



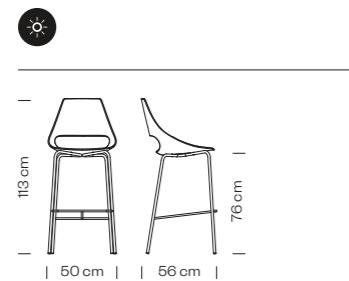
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

2

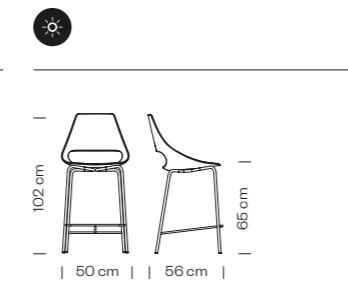
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

7 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

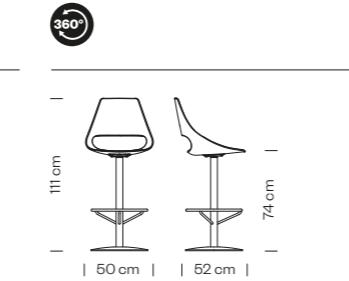
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

6,7 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

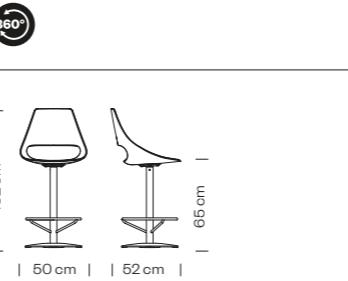
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

14 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso

13,8 kg

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje

0,35 m³

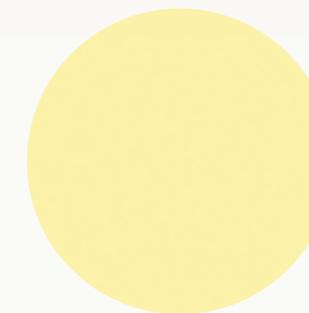
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja

1
Finiture / Finishes / Finitions / Fertigungen / Acabados


Woolfelt 504 Woolfelt 604

kicca

design
Francesco Geraci, 2008



019

- > Poltroncina con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Swivel armchair with central steel base. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil pivotant avec pietement central en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnsessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



020

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 4 legs steel frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnsessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.



021

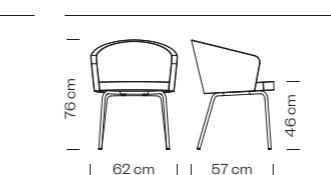
- > Poltroncina con telaio a 4 razze in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with 4 ways steel frame. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 branches en acier. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnsessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > sillón con estructura tubular 4 radios en acero. Asiento y respaldo tapizados.



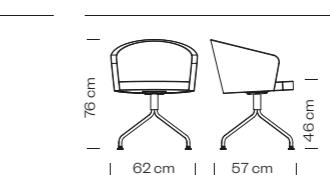
571

- > Poltroncina con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto.
- > Armchair with beech wood frame, 4 legs. Upholstered seat and back.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Assise et dossier en tissu.
- > Armlehnsessel mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
- > sillón con estructura 4 patas en madera de haya. Asiento y respaldo tapizados.

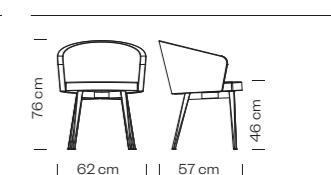
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	20 kg
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje	0,32 m³
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja	1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	9,5 kg
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje	0,32 m³
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja	1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	10 kg
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje	0,32 m³
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja	1



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	9,9 kg
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje	0,32 m³
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja	1



021-DP

> Poltroncina con telaio in alluminio a 5 razze, girevole. Sedile e schienale in tessuto. Regolabile in altezza.
 > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame. Upholstered seat and back. Adjustable seat height.
 > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Assise et dossier en tissu. Réglable en hauteur.
 > Armlehnsstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Höhenverstellbar.
 > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria. Asiento y respaldo tapizados. Altura asiento regulable.



021-DR

> Poltroncina con telaio in alluminio a 5 razze, girevole, su ruote. Sedile e schienale in tessuto. Regolabile in altezza.
 > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame on castors. Upholstered seat and back. Adjustable seat height.
 > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Assise et dossier en tissu. Réglable en hauteur.
 > Armlehnsstuhl mit Aluminiumgestell, drehbar und mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Höhenverstellbar.
 > Sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, con ruedas. Asiento y respaldo tapizados. Altura asiento regulable.



320

366

> Sgabello con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
 > Swivel stool with central steel base. Upholstered seat and back.
 > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Assise et dossier en tissu.
 > Barhocker mit Gestell auf zentralem, drehbarem Standfuss aus Stahl. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Asiento y respaldo tapizados.



TE

> Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Sedile e schienale in tessuto.
 > Barstool with steel frame and upholstered seat and back.
 > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds. Assise et dossier en tissu.
 > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne.
 > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados.

AC

> Finiture seduta (vedi p. 379)
 > Seat finishes (see p. 379)
 > Finitions de l'assise (voir p. 379)
 > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
 > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
 > Acabados estructura (ver p. 379)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **12 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

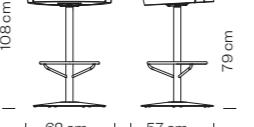
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **12 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **21,7 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **9,8 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,44 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

AL VR

> Finiture telaio
 > Frame finishes
 > Finitions piétement
 > Gestell Fertigungen
 > Acabados estructura



LE

> Finiture telaio
 > Frame finishes
 > Finitions piétement
 > Gestell Fertigungen
 > Acabados estructura



AL PSH

> Finiture telaio (vedi p. 403)
 > Frame finishes (see p. 403)
 > Finitions piétement (voir p. 403)
 > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
 > Acabados estructura (ver p. 403)

net



design
Francesco Geraci, 2006



096

- > Sedia con telaio a slitta e seduta in tondino acciaio.
- > Chair with steel sled frame.
- > Chaise avec châssis luge en fil d'acier.
- > Stuhl mit Kufengestell aus elektroverschweißten Stahlrohren.
- > Silla con estructura patín en acero.



097

- > Poltroncina con telaio a slitta e seduta in tondino acciaio.
- > Armchair with steel sled frame.
- > Fauteuil avec châssis luge en fil d'acier.
- > Armlehnsessel mit Kufengestell aus elektroverschweißten Stahlrohren.
- > Sillón con estructura patín en acero.

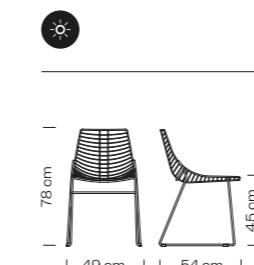


396

- > Sgabello con telaio a slitta e seduta in tondino acciaio.
- > Barstool with steel sled frame.
- > Tabouret avec châssis luge en fil d'acier.
- > Barhocker mit Kufengestell aus elektroverschweißten Stahlrohren.
- > Taburete con estructura patín en acero.

AC

- > Finiture seduta (vedi p. 401)
- > Seat finishes (see p. 401)
- > Finitions de l'assise (voir p. 401)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados asiento (ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

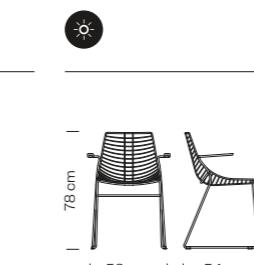
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

5,3 kg

0,36 m³

4

4



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

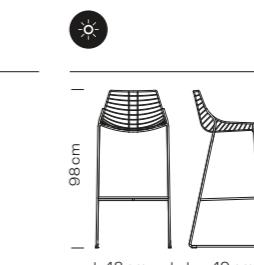
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

6,2 kg

0,36 m³

4

4



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable

6 kg

0,25 m³

1

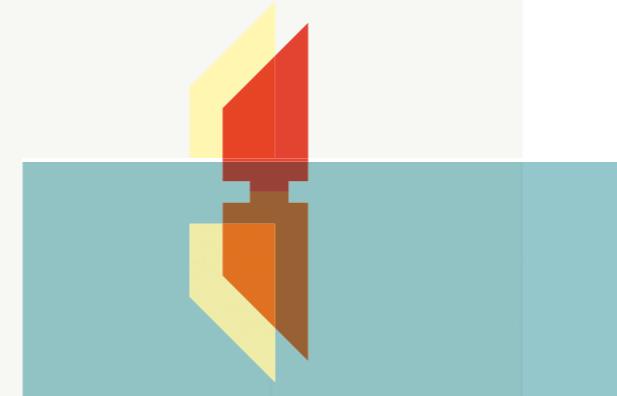
4

**Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehoeren**

Cuscino In Tessuto /
Cushion In Fabric / Coussin En Tissu /
Kissen Aus Stoff / Cojin En Tejido /

apple

design
Egidio Panzera, 2006

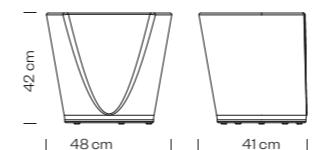
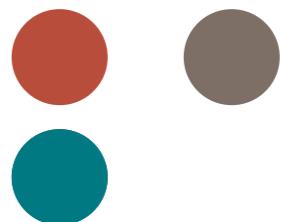


P0009

- > Pouf in polietilene stampato in rotazionale.
- > Pouf in polyethylene, rotational moulding.
- > Pouf en polyéthylène roto-moulé.
- > Hocker aus Rotationsverfahren gepresstem Polyäthylen.
- > Pouf en polietileno moldeado rotativo.

PE

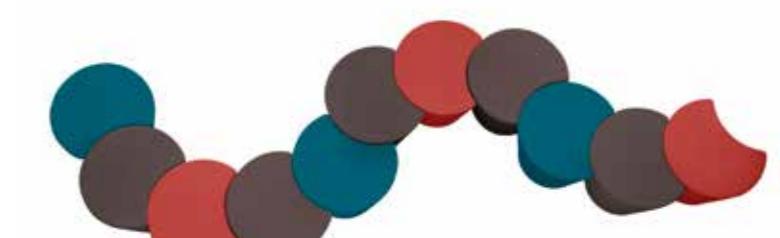
- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **3,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,19 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



luna

design
rdm, 2005





103

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo quadrato acciaio. Sedile e schienale in tessuto o faggio.
- > Chair with 4 legs squared steel frame, upholstered or beech wood seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier tube carré, coque en hêtre ou en tissu.
- > Stuhl mit 4-beinigem runden Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne gepolstert mit Stoff oder aus Buchenholz.
- > Silla con estructura tubular cuadrada 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados o en madera de haya.



104

- > Sedia con telaio a 4 gambe in tubo tondo acciaio. Sedile e schienale in tessuto o faggio.
- > Chair with 4 legs steel frame, upholstered or beech wood seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en acier tube rond, coque en hêtre ou en tissu.
- > Stuhl mit 4-beinigem runden Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne gepolstert mit Stoff oder aus Buchenholz.
- > Silla con estructura tubular redonda 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados o en madera de haya.



107

- > Sedia con telaio a 4 gambe in faggio. Sedile e schienale in tessuto o faggio.
- > Chair with 4 legs beech wood frame, upholstered or beech wood seat and back.
- > Chaise avec châssis 4 pieds en hêtre, coque en hêtre ou en tissu.
- > Stuhl mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Sitzfläche und Rückenlehne gepolstert mit Stoff oder aus Buchenholz.
- > Silla con estructura tubular redonda 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados o en madera de haya.



330

- > Sgabello con telaio a basamento centrale girevole in acciaio. Sedile e schienale in tessuto o faggio.
- > Swivel barstool with central steel base. Upholstered or beech wood seat and back.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Coque en hêtre ou en tissu.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem, drehbarem Standfuss aus Stahl. Sitzfläche und Rückenlehne gepolstert mit Stoff oder aus Buchenholz.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Asiento y respaldo tapizados o en madera de haya.

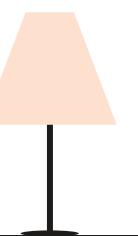


334

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo quadrato acciaio e sistema aggancio. Sedile e schienale in tessuto o faggio.
- > Barstool with 4 legs squared steel frame. Upholstered or beech wood seat and back.
- > Tabouret avec châssis 4 pieds en acier tube carré, coque en hêtre ou en tissu.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne gepolstert mit Stoff oder aus Buchenholz.
- > Taburete con estructura tubular cuadrada 4 patas en acero. Asiento y respaldo tapizados o en madera de haya.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)



AC

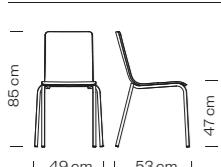
- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

LE

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4***

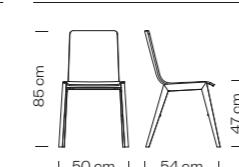


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,9 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4***

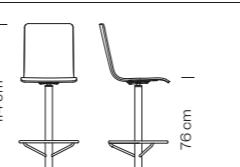


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

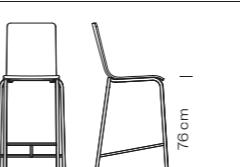


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **13,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,29 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **7,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,50 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

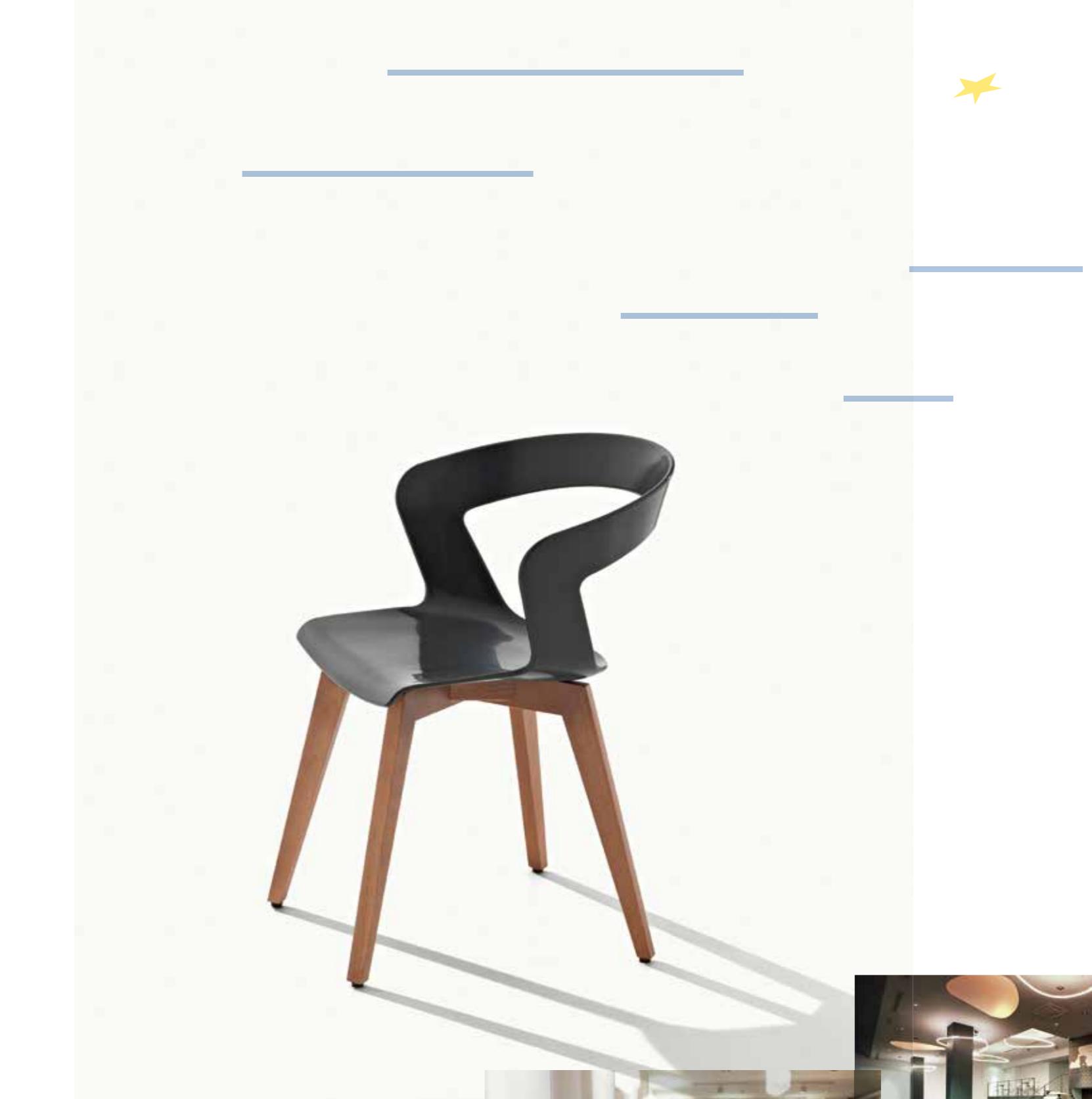
Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

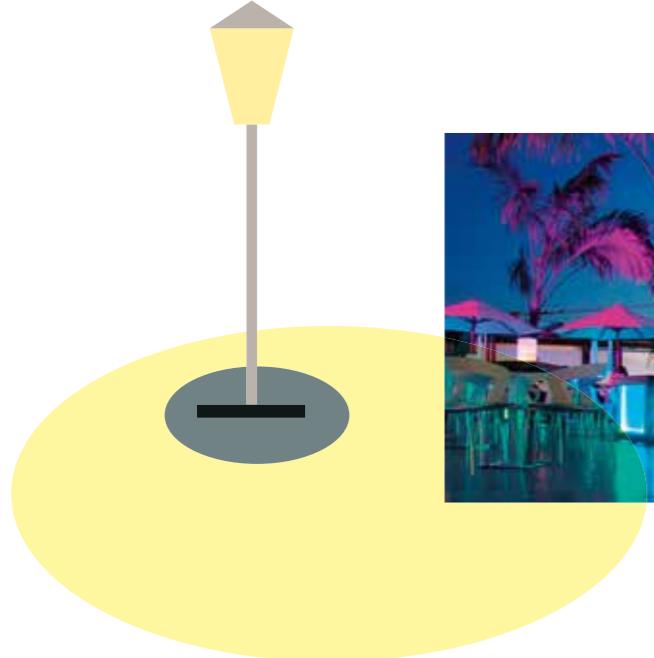


*
Non impilabile nella versione imbottita /
Not stackable in the upholstered version /
Non empilable dans la version rembourrée /
Nicht stapelbar in der gepolsterten Version /
No apilable en la versión tapizada

ibis

design
Francesco Geraci, 2004





002

> Poltroncina con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composto.
 > Armchair with 4 legs steel frame and technopolymer shell.
 > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier. Coque en technopolymère.
 > Armlehnsessel mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
 > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero. Carcasa en tecnopoliómero compuesto.



160

> Poltroncina con telaio a slitta in tondino acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composto.
 > Armchair with steel sled frame and technopolymer shell.
 > Fauteuil avec châssis luge en fil d'acier. Coque en technopolymère.
 > Armlehnsessel mit Kufengestell aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
 > Sillón con estructura patín en acero, carcasa en tecnopoliómero compuesto.



160-G

> Poltroncina con telaio a slitta in tondino acciaio e sistema aggancio. Seduta in tecnopoliomerico composto.
 > Armchair with steel sled frame and linking device. Technopolymer shell.
 > Fauteuil avec châssis luge en fil d'acier avec système d'accrochage. Coque en technopolymère.
 > Armlehnsessel mit Kufengestell aus Stahl und Verbindungssystem. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
 > Sillón con estructura patín en acero y sistema de enganche, carcasa en tecnopoliómero compuesto.



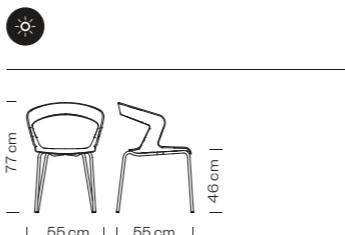
139

> Poltroncina con telaio a 4 gambe in faggio. Seduta in tecnopoliomerico composto.
 > Armchair with 4 legs beech wood frame. Technopolymer shell.
 > Fauteuil avec châssis 4 pieds en hêtre. Coque en technopolymère.
 > Armlehnsessel mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
 > Sillón con estructura 4 patas en madera de haya, carcasa en tecnopoliómero compuesto.



302

> Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composto.
 > Barstool with 4 legs steel frame and technopolymer shell.
 > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds. Coque en technopolymère.
 > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
 > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en tecnopoliómero compuesto.

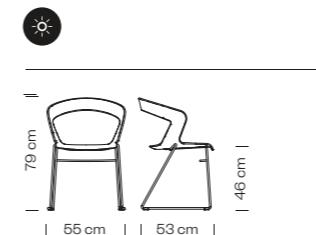


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **4,7 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

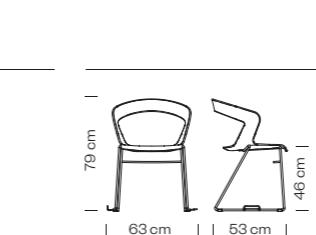


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,9 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

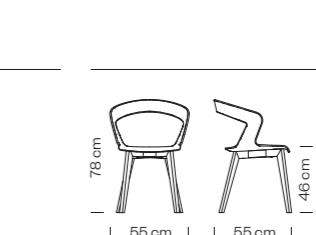


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **7,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,39 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**

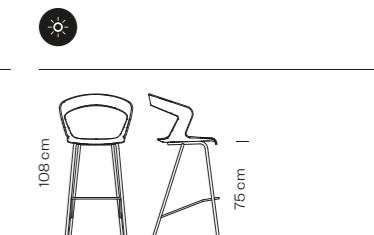


Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,34 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **4**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,2 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,35 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Sistema di aggancio /
Linking device /
Système d'accrochage /
Verbindungssystem /
Sistema de enganche



302B

- > Sgabello con telaio a 4 gambe in tubo acciaio. Seduta in tecnopoliomerico composito. Versione seduta H 65 cm.
- > Barstool with 4 legs steel frame and technopolymer shell. Seat height 65 cm.
- > Tabouret avec châssis en acier 4 pieds. Coque en technopolymère. Hauteur assise 65 cm.
- > Barhocker mit 4-beinigem Stahlgestell. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer. Sitzhöhe 65 cm.
- > Taburete con estructura tubular 4 patas en acero, carcasa en tecnopoliómero compuesto. Altura asiento 65 cm.



303

- > Sgabello con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Swivel barstool with central steel base and technopolymer shell.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Coque en technopolymère.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem Standfuss aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en tecnopoliómero compuesto.



303B

- > Sgabello con telaio a basamento centrale in acciaio, girevole. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Swivel barstool with central steel base and technopolymer shell.
- > Tabouret pivotant avec piétement central en acier. Coque en technopolymère.
- > Barhocker mit Gestell auf zentralem Standfuss aus Stahl. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > Taburete con estructura columna central en acero, giratoria. Carcasa en tecnopoliómero compuesto. Altura asiento 65 cm.



002-DP

- > Poltroncina con telaio a 5 razze in alluminio, girevole. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Swivel armchair with 5 ways aluminium frame. Technopolymer shell.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec patins. Coque en technopolymère. Réglable en hauteur.
- > Armlehnsessel mit 5-armigem Fusskreuz aus Aluminium. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer. Höhenverstellbar.
- > sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, carcasa en tecnopoliómero compuesto. Altura asiento regulable.



002-DR

- > Poltroncina con telaio a 5 razze in alluminio, girevole, su ruote. Seduta in tecnopoliomerico composito.
- > Swivel armchair with 5 ways on castors, aluminium frame. Technopolymer shell.
- > Fauteuil pivotant avec châssis en aluminium 5 branches avec roulettes. Coque en technopolymère.
- > Armlehnsessel mit 5-armigem Fusskreuz und Rollen. Schale aus Zusammengesetztes Technopolymer.
- > sillón con estructura 5 radios en aluminio, giratoria, carcasa en tecnopoliómero compuesto.

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

- > Cuscino in feltro rimovibile
- > Loose felt cushion
- > Coussin en feutre amovible
- > Filz Kissen entfernbar
- > Cojin de fielto removible

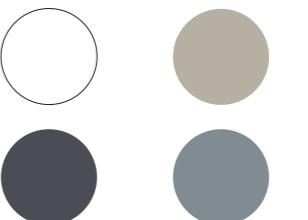


PP+PET

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento

AC

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura

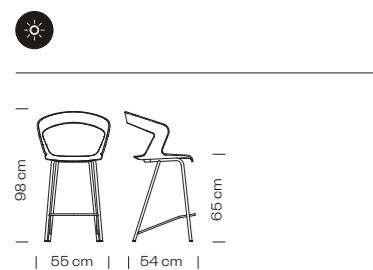


AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)

AL VR

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

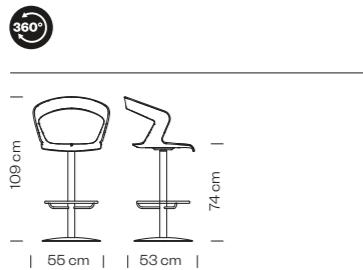
5,9 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

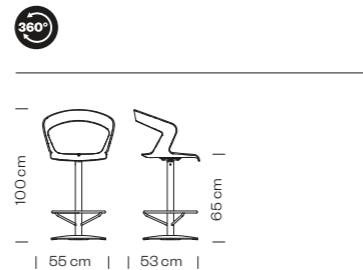
13,3 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

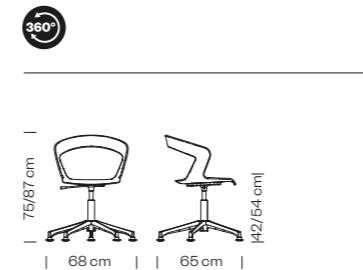
13 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,35 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

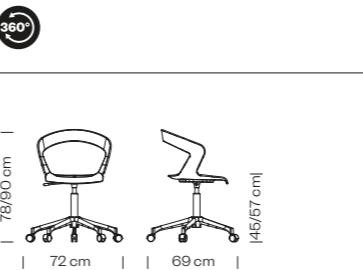
8,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

8,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,39 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Finiture / Finishes / Finitions / Fertigungen / Acabados



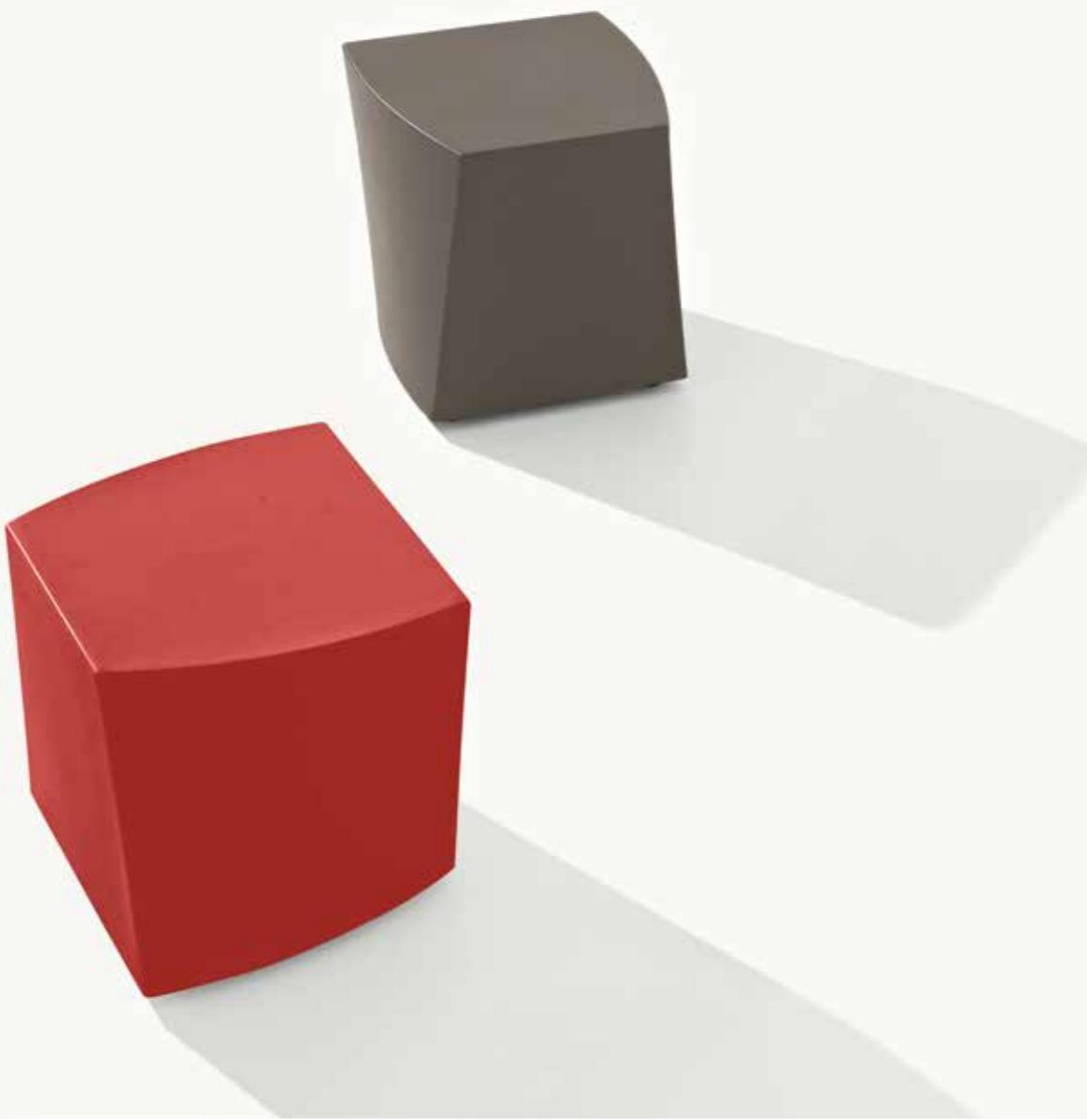
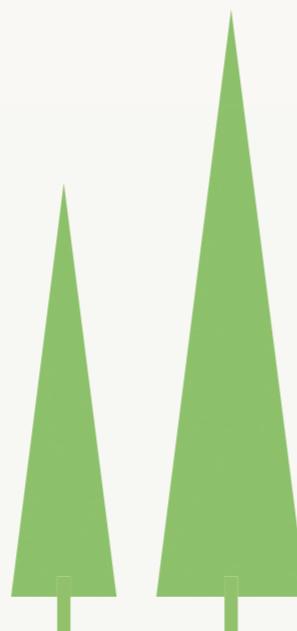
LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



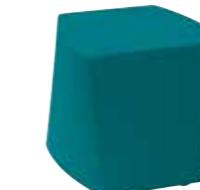
boom

design
Emilio Nanni, 2004



P0007

- > Pouf imbottito.
- > Upholstered pouf.
- > Pouf rembourrée.
- > Gepolsterter Hocker.
- > Pouf tapizado.

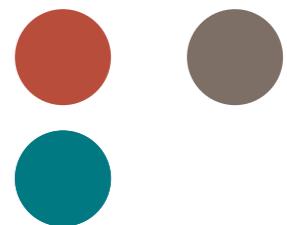


P0008

- > Pouf in polietilene stampato in rotazionale.
- > Pouf in polyethylene, rotational moulding.
- > Pouf en polyéthylène roto-moulé.
- > Hocker aus im Rotationsverfahren gepresstem Polyäthylen.
- > Pouf en polietileno moldeado rotativo.

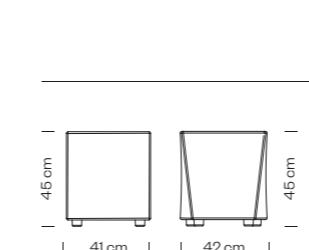
PE

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

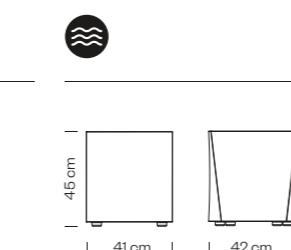
8,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,18 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

4 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,16 m³

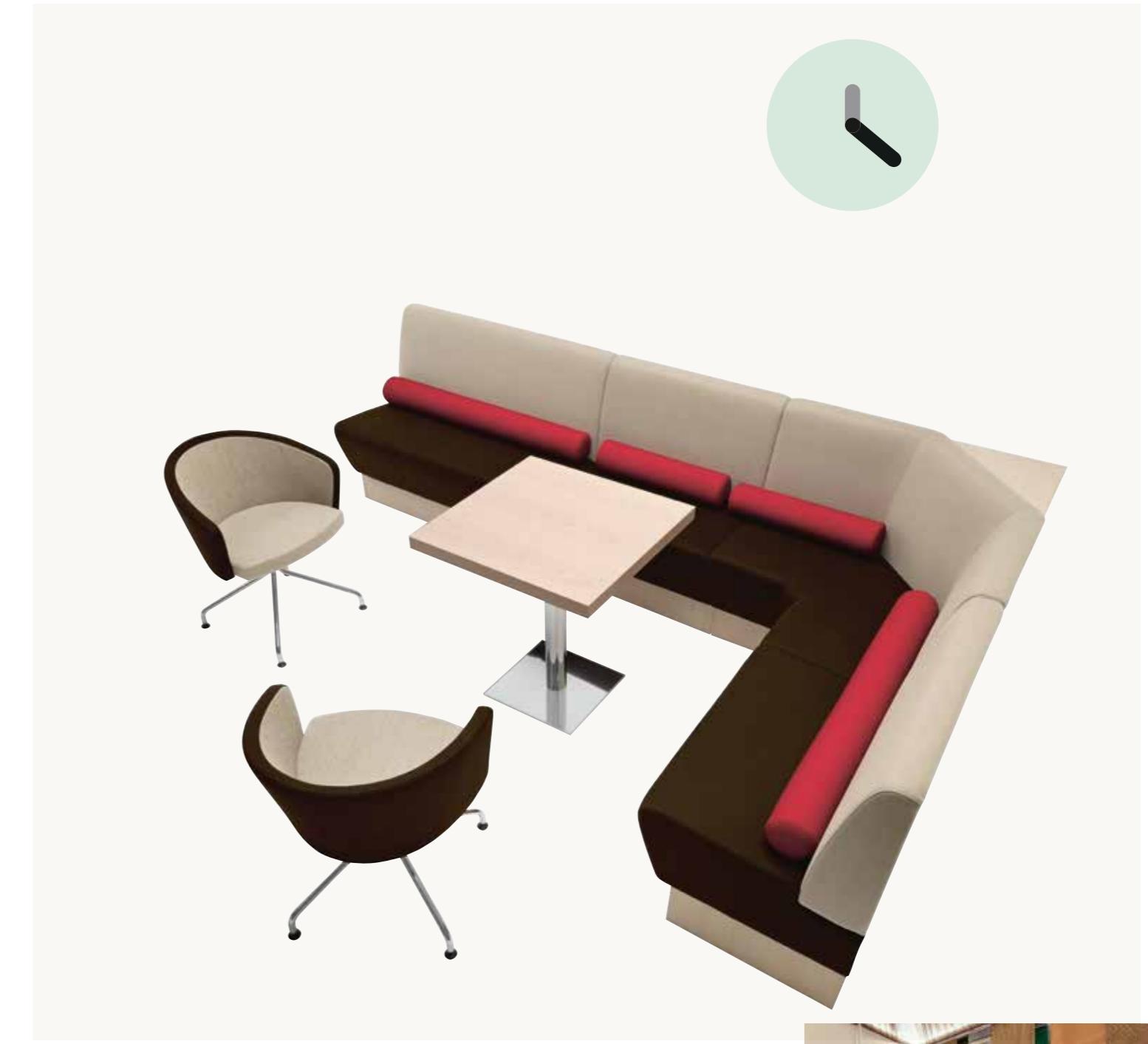
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

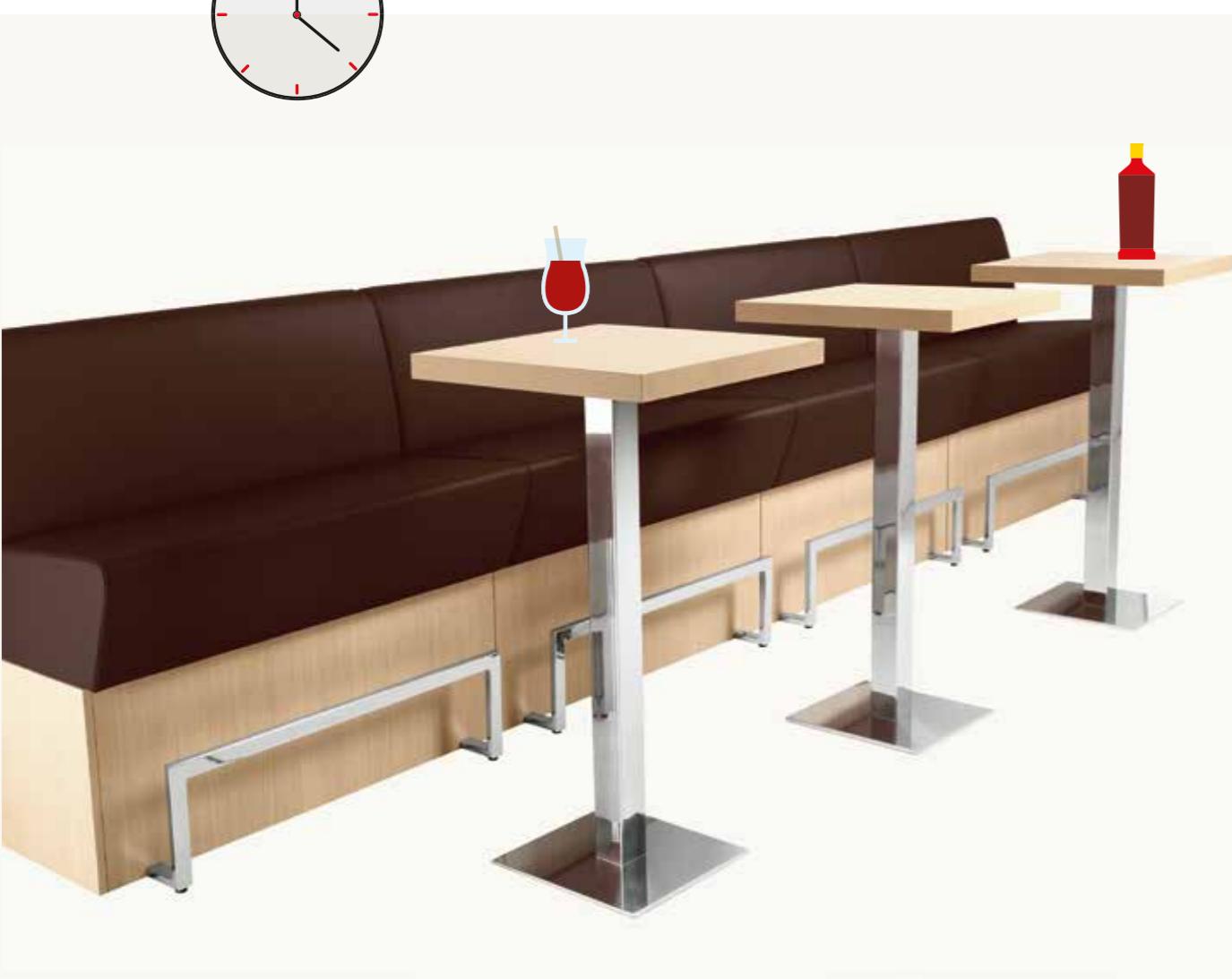
2



space

design
rdm, 2003





242

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo angolare. Versione schienale H 87 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Corner module. Backrest H 87 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module d'angle. Version hauteur dossier 87 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Eckiges Modul. Rückenlehne H 87 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frontal, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo de esquina. Altura respaldo 87 cm.



243

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 120 cm. Versione schienale H 87 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 120 cm. Backrest H 87 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 120 cm. Version hauteur dossier 87 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 120 cm. Rückenlehne H 87 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frontal, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo lineal 120 cm. Altura respaldo 87 cm.



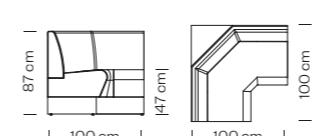
249

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 120 cm. Versione schienale H 120 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 120 cm. Backrest H 120 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 120 cm. Version hauteur dossier 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 120 cm. Rückenlehne H 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frontal, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo lineal 120 cm. Altura respaldo 120 cm.



249 h120

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 120 cm. Versione schienale H 120 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 120 cm. Backrest H 120 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 120 cm. Version hauteur dossier 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 120 cm. Rückenlehne H 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frontal, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo lineal 120 cm. Altura respaldo 120 cm.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

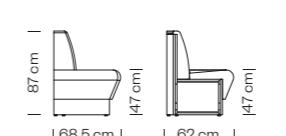
60 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

1,05 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

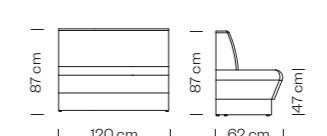
30 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,50 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

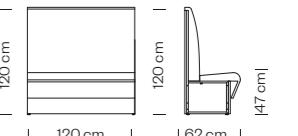
48,45 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,82 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

59,51 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

1,20 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



249 h160

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 120 cm. Versione schienale H 160 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 120 cm. Backrest H 160 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 120 cm. Version hauteur dossier H 160 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 120 cm. Rückenlehne H 160 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo lineal L.120 cm. Altura respaldo H 160 cm.



250

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 80 cm. Versione schienale H 87 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 80 cm. Backrest H 87 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 80 cm. Version hauteur dossier 87 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 80 cm. Rückenlehne H 87 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo lineal L.80 cm. Altura respaldo 87 cm.



250 h120

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 80 cm. Versione schienale H 120 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 80 cm. Backrest H 120 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 80 cm. Version hauteur dossier 120 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 80 cm. Rückenlehne H 120 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo lineal L.80 cm. Altura respaldo 120 cm.



250 h160

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 80 cm. Versione schienale H 160 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 80 cm. Backrest H 160 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 80 cm. Version hauteur dossier 160 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 80 cm. Rückenlehne H 160 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo lineal L.80 cm. Altura respaldo 160 cm.



251

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 70 cm. Versione schienale H 87 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 70 cm. Backrest H 87 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 70 cm. Version hauteur dossier 87 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 70 cm. Rückenlehne H 87 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo lineal L.70 cm. Altura respaldo 87 cm.



251 h120

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 70 cm. Versione schienale H 120 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 70 cm. Backrest H 120 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 70 cm. Version hauteur dossier 120 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 70 cm. Rückenlehne H 120 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo lineal L.70 cm. Altura respaldo 120 cm.



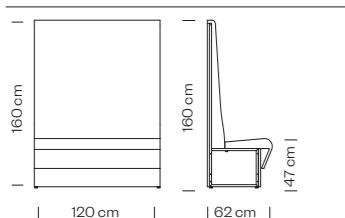
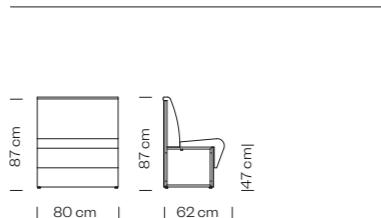
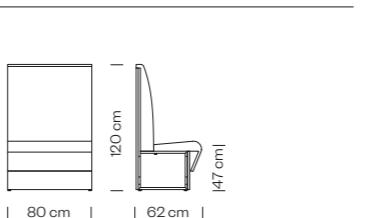
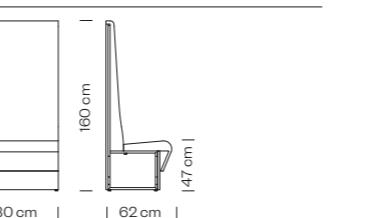
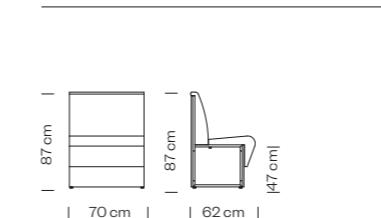
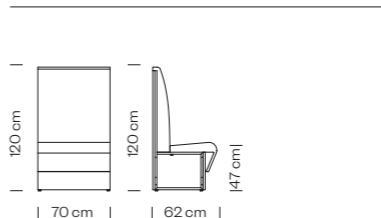
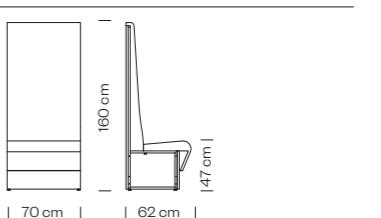
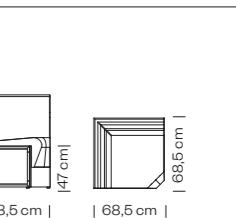
251 h160

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo angolare. Versione schienale H 87 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Corner module. Backrest H 87 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module d'angle. Version hauteur dossier 87 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 70 cm. Rückenlehne H 87 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo angular. Altura respaldo 87 cm.



252

> Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo angolare. Versione schienale H 160 cm.
 > Modular seating system.
 Upholstered seat and back.
 Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Corner module. Backrest H 160 cm.
 > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module d'angle. Version hauteur dossier 160 cm.
 > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 70 cm. Rückenlehne H 160 cm.
 > Sistema de asientos múltiples.
 Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp. 2 cm) en laminado. Módulo angular. Altura respaldo 160 cm.

Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **54 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **1,55 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **38 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,56 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **36 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,82 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **42 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **1,07 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **34 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,50 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **33 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,73 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **39 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,95 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **36 kg**Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,50 m³**Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **1**



252 h120

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo angolare. Versione schienale H 120 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Corner module. Backrest H 120 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module d'angle. Version hauteur dossier 120 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Eckiges Modul. Rückenlehne H 120 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo de esquina. Altura respaldo 120 cm.



252 h160

765

- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo angolare. Versione schienale H 160 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Corner module. Backrest H 160 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 120 cm. Version hauteur dossier 160 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Eckiges Modul. Rückenlehne H 160 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo lineal L.120 cm. Altura asiento 160 cm.



766

767

768

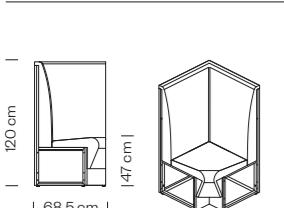
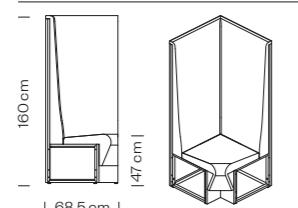
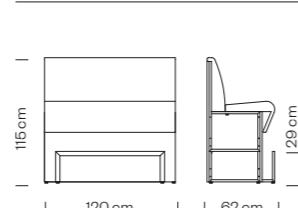
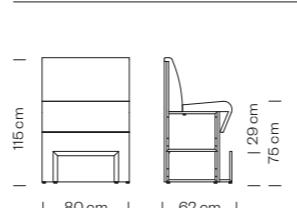
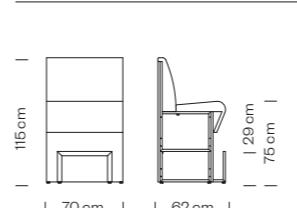
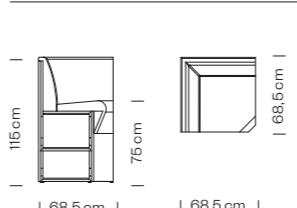
- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 120 cm. Versione schienale H 75 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 120 cm. Backrest H 75 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 80 cm. Version hauteur assise 75 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 120 cm. Sitzhöhe H 75 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo lineal L.80 cm. Altura asiento 75 cm.
- > Sistema sedute multiple. Sedile e schienale imbottiti. Fianco, zoccolo e retro in laminato (fianco sp.2 cm). Modulo lineare 80 cm. Versione seduta H 75 cm.
- > Modular seating system. Upholstered seat and back. Laminate front, side and rear (side thickness 2 cm). Linear module 80 cm. Backrest H 75 cm.
- > Banquettes multiples. Assise et dossier rembourrés, revêtement en tissu, plinthe joues et arrière en stratifié (ep. 2 cm). Module linéaire 70 cm. Version hauteur assise 75 cm.
- > System aus mehreren Sitzmöbeln. Gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne. Seitenteil, Sockel und Hinten aus Laminat. (Seitenteil 2 cm Dicke). Lineares Modul 70 cm. Sitzhöhe H 75 cm.
- > Sistema de asientos múltiples. Asiento y respaldo tapizados. Base frente, trasera y lado (Lado esp.2 cm) en laminado. Módulo lineal L.70 cm. Altura asiento 75 cm.

TE

- > Finiture seduta (vedi p. 379)
- > Seat finishes (see p. 379)
- > Finitions de l'assise (voir p. 379)
- > Sitzfertigungen (sehen S. 379)
- > Acabados asiento (ver p. 379)

LAM

- > Finiture telaio (vedi p. 412/413)
- > Frame finishes (see p. 412/413)
- > Finitions piétement (voir p. 412/413)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 412/413)
- > Acabados estructura (ver p. 412/413)

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**39 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,69 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**46 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,91 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**66 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**1,09 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**47 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,76 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**42 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,63 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso**46 kg**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje**0,64 m³**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja**1**

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

- > Cuscini cilindrici
- > Tubular cushions
- > Coussins cylindriques
- > Zylindrische Kissen
- > Cojines cilíndricos

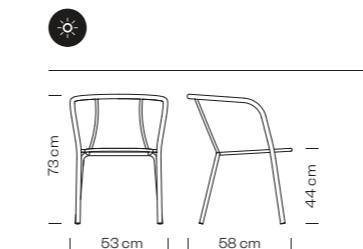
001

design
rdm, 1956



001

- > Poltroncina con telaio 4 gambe in tubo acciaio con sedile e schienale in Xiloplast.
- > Armchair with 4 legs steel frame. Seat and back in Xiloplast.
- > Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier, assise et dossier en Xiloplast.
- > Armlehnsstuhl mit 4-beinigem Stahlgestell. Sitzfläche und Rückenlehne aus Xiloplast.
- > Sillón con estructura tubular 4 patas en acero, asiento y respaldo en xiloplast.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,32 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **4**

Impilabile / Stackable /
Empilable /
Stapelbar / Apilable **8**

XLP

- > Finiture seduta
- > Seat finishes
- > Finitions de l'assise
- > Sitzfertigungen
- > Acabados asiento



AC

- > Finiture telaio
(vedi p. 401)
- > Frame finishes
(see p. 401)
- > Finitions piétement
(voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen
(sehen S. 401)
- > Acabados estructura
(ver p. 401)

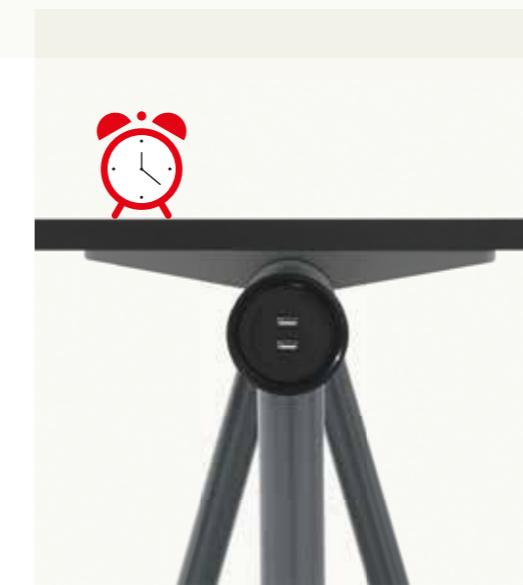
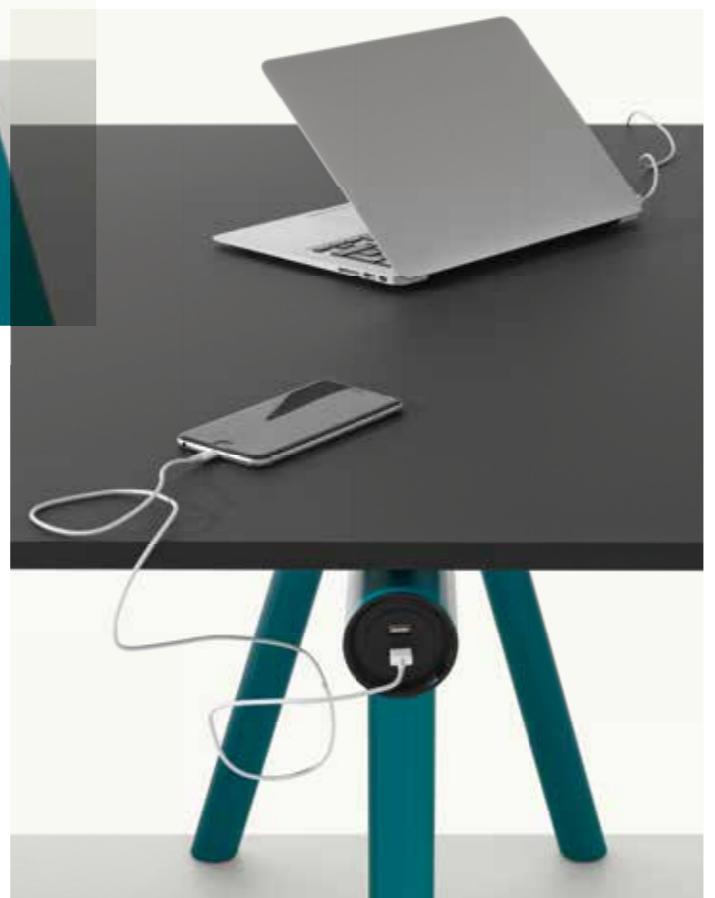


harvey

design
Francesco Faccin, 2020









> Supporti per fissaggio piani in fusione di alluminio disponibili:
 - verniciati Rosso Corallo RAL 3016 (per cavalletti verniciati Nero intenso RAL 9005, Nero intenso opaco RAL 9005, Bianco traffico RAL 9016 e Bianco puro RAL 9010)
 - alluminio (per cavalletti verniciati negli altri colori).

> Supports for table top fixing in cast aluminium available:
 - coated in Coral red RAL 3016 (for easels coated in Jet black RAL 9005, Matt jet black RAL 9005, Traffic white RAL 9016 & Pure white RAL 9010)
 - aluminium (for easels coated in the other colors).

> Supports de fixation des plateaux en fonte d'aluminium disponibles:
 - laqué en rouge corail RAL 3016 (pour les chevalets laqués en noir intense RAL 9005, noir intense mat RAL 9005, blanc signalisation RAL 9016 et blanc pur RAL 9010)
 - aluminium (pour les chevalets laqués dans les autres couleurs).

> Unterstützung für die Tischplattenbefestigung in Aluminiumguss erhältlich:
 - lackiert Korallenrot RAL 3016 (für Werkbank lackiert Tiefschwarz RAL 9005, Matt Tiefschwarz RAL 9005, Verkehrsweiß RAL 9016 und Reinweiß RAL 9010)
 - Aluminium (für Werkbank, die in den anderen Farben lackiert sind).

> Soportes para fijación de encimeras en fundición de aluminio disponibles:
 - pintado rojo coral RAL 3016 (para trípodes pintados negro intenso RAL 9005, negro intenso mate RAL 9005, blanco tráfico RAL 9016 y blanco puro RAL 9010)
 - aluminio (para trípodes pintados negro en los otros colores).

> n.2 cavalletti in tubo d'acciaio con supporti per fissaggio piano in fusione alluminio e tappetino in gomma. Ogni cavalletto è dotato di 1 presa Schuko e 2 prese USB.



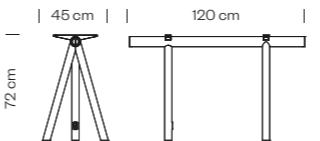
1130

> n.2 steel tube easels with support for table top fixing in cast aluminium and rubber pads. Each easel is equipped with 1 schuko socket and 2 USB sockets.

> n.2 chevalets en tube d'acier avec supports de fixation du plateau en fonte d'aluminium. Chaque chevalet est équipé d'une prise Schuko et de 2 prises USB-A.

> n.2 Stahlrohrböcke mit oberen Befestigungsklammern aus Aluminiumguss. Jede Stahlrohrbock ist mit einem Schuko-Stecker und 2 USB-ABuchsen ausgestattet.

> n.2 trípodes en tubo de acero con soporte en fundición de aluminio y tapete en goma para fijación encimera. Cada trípode está equipado con 1 enchufe Schuko y 2 cargadores USB.



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

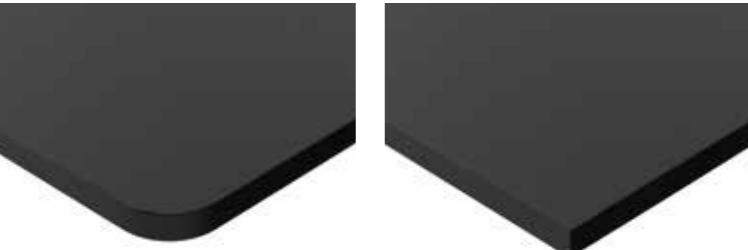
18,6 Kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,74 m³

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

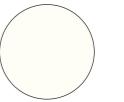


AC

> Finiture telaio (vedi p. 401)
 > Frame finishes (see p. 401)
 > Finitions piétement (voir p. 401)
 > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
 > Acabados estructura (ver p. 401)

LAM

> Finiture piani tavoli
 > Table tops finishes
 > finitions plateaux de table
 > Tischplattenfertigungen
 > acabados por sobre de mesas



Arpa 020

Fenix
NTM 0720
NERO INGO
 Antimpronta /
 Anti-fingerprints /
 Anti-empreintes /
 Antifingerabdrücke /
 Antihuella

Piani / Table top /
 Plateaux de table /
 Tischplatte /
 Encimera de

300x120
 angoli raggiati e a spigolo /
 round and squared edge /
 angles arrondis et carrés /
 abgerundete und quadratische Winkel /
 con esquina redondeada o recta

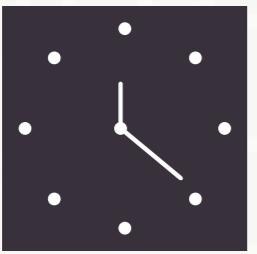
240x120
 angoli a spigolo /
 squared edge /
 angles carrés /
 quadratische Winkel /
 con esquina recta



milos

design
Marc Sadler, 2020







296



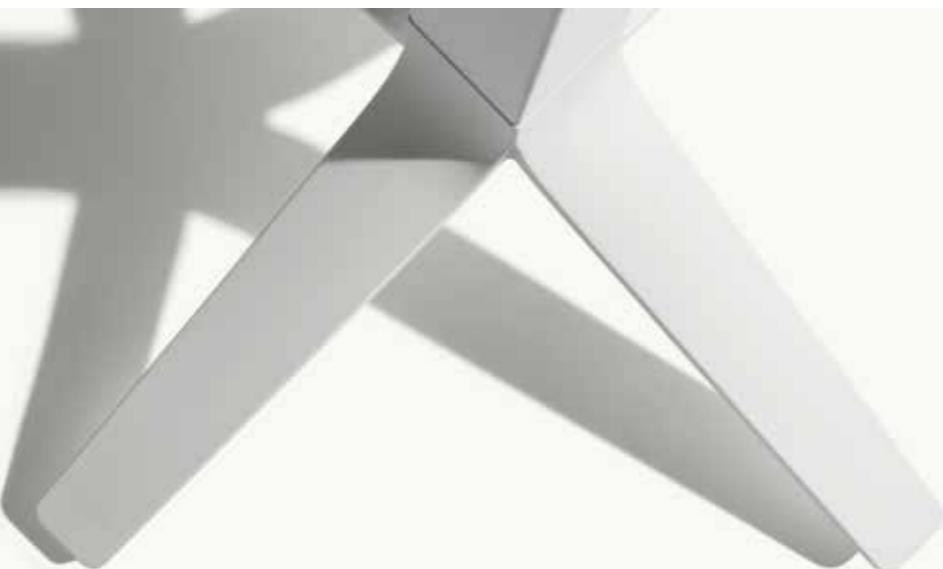
297



298



299



1140

- > Tavolo con basamento e colonna in alluminio. H 42cm
- > Table frame with aluminium base and column. H 42cm
- > Piètement de table avec embase et colonne en aluminium. H 42cm
- > Tischgestell mit Säule und Bodenplatte aus Aluminium. H 42cm
- > Base de mesa con patas y columna en aluminio, altura 42 cm

Piani tavolo / Table Tops /
Plateaux de table / Tischplatten /
Encimera de
Ø 60 cm
Ø 70 cm
Ø 80 cm
60x60 cm
70x70 cm
80x80 cm



1141

- > Tavolo con basamento e colonna in alluminio. H 72cm
- > Table frame with aluminium base and column. H 72cm
- > Piètement de table avec embase et colonne en aluminium. H 72cm
- > Tischgestell mit Säule und Bodenplatte aus Aluminium. H 72cm
- > Base de mesa con patas y columna en aluminio, altura 72 cm

Piani tavolo / Table Tops /
Plateaux de table / Tischplatten /
Encimera de
Ø 60 cm
Ø 70 cm
Ø 80 cm
60x60 cm
70x70 cm
80x80 cm



1142

- > Tavolo con basamento e colonna in alluminio. H 105cm
- > Table frame with aluminium base and column. H 105cm
- > Piètement de table avec embase et colonne en aluminium. H 105cm
- > Tischgestell mit Säule und Bodenplatte aus Aluminium. H 105cm
- > Base de mesa con patas y columna en aluminio, altura 105 cm

Piani tavolo / Table Tops /
Plateaux de table / Tischplatten /
Encimera de
Ø 60 cm
Ø 70 cm
Ø 80 cm
60x60 cm
70x70 cm
80x80 cm

AL VR

- > Finiture telaio (vedi p. 404)
- > Frame finishes (see p. 404)
- > Finitions piétement (voir p. 404)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 404)
- > Acabados estructura (ver p. 404)

AL PSH

- > Finiture telaio (vedi p. 403)
- > Frame finishes (see p. 403)
- > Finitions piétement (voir p. 403)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 403)
- > Acabados estructura (ver p. 403)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

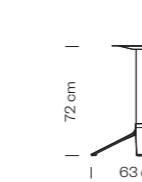
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

7 kg

0,8 m³

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

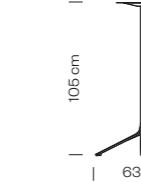
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

7,7 kg

0,8 m³

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

8,5 kg

0,1 m³

2

noodle

design
Ana Kraš, 2020 (2009)





304



305



1080

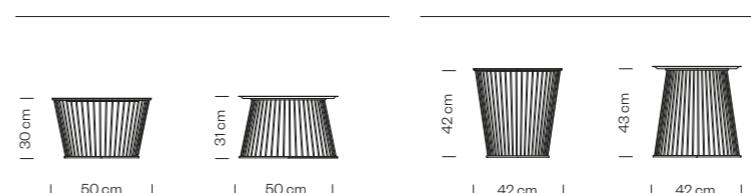
- > Tavolino con telaio in tondino acciaio. Versione H 30/31 cm. Piano in lamiera acciaio Ø 50.
- > Coffee table with steel frame. Version H 30/31 cm. Top in sheet steel Ø 50.
- > Table basse avec structure en acier. Version H 30/31 cm. Plateau en tôle d'acier Ø 50.
- > Couchtisch mit Stahlgestell. Version H 30/31 cm. Platte aus Stahlblech Ø 50.
- > Mesa baja en acero. Versión H 30/31 cm. Sobre de mesa en chapa de acero Ø 50.

1081

- > Tavolino con telaio in tondino acciaio. Versione H 42/43 cm. Piano in lamiera acciaio Ø 42.
- > Coffee table with steel frame. Version H 42/43 cm. Top in sheet steel Ø 42.
- > Table basse avec structure en acier. Version H 42/43 cm. Plateau en tôle d'acier Ø 42.
- > Couchtisch mit Stahlgestell. Version H 42/43 cm. Platte aus Stahlblech Ø 42.
- > Mesa baja en acero. Versión H 42/43 cm. Sobre de mesa en chapa de acero Ø 42.

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **6,1 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,13 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **5,9 Kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,14 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces for box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



salinero

design
Giulio Iacchetti, 2018

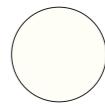




> Finiture telaio
 > Frame finishes
 > Finitions piétement
 > Gestell Fertigungen
 > Acabados estructura



> Finiture piani tavoli
 > Table tops finishes
 > Finitions plateaux de table
 > Tischplattenfertigungen
 > Acabados por sobre de mesas



Full color **Compact**
Nero / **Black / Noir /**
Black / **Schwarz /**
Negro **Negro**
DS **DS**

Antimpronta /
 Anti-fingerprints /
 Anti-empreinte /
 Anti Fingerabdrücke /
 Antihuella /

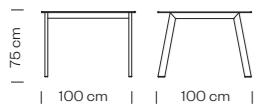


Fenix
NTM 0720
NERO INGO



1000

- > Tavolo con gambe in tubo acciaio e piano 100x100 in stratificato HPL. Gambe a filo piano.
- > Table with 4 steel legs and 100x100 HPL solid laminate top. Top's edge legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 100x100 en stratifié HPL. Piètement à fleur du plateau.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell und 100x100 HPL Compactplatte. Tischbeine sind bündig zur Tischplatte.
- > Table with 4 steel legs and 200x100 HPL solid laminate top. Top's edge legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 200x100 en stratifié HPL. Patas a ras del sobre.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
31,5 kg

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

0,09+0,17 m³

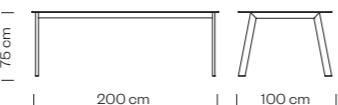
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

1



1001

- > Tavolo con gambe in tubo acciaio e piano 200x100 in stratificato HPL. Gambe a filo piano.
- > Table with 4 steel legs and 200x100 HPL solid laminate top. Top's edge legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 200x100 en stratifié HPL. Patas a ras del sobre.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell und 200x100 HPL Compactplatte. Tischbeine sind bündig zur Tischplatte.
- > Table with 4 steel legs and 260x100 HPL solid laminate top. Recessed legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 260x100 en stratifié HPL. Patas por dentro del sobre.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
49,5 kg

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

0,09+0,34 m³

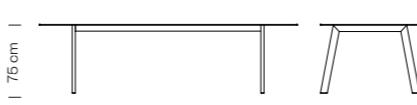
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

1



1004

- > Tavolo con gambe in tubo acciaio e piano 260x100 in stratificato HPL. Gambe posizionate internamente al piano.
- > Table with 4 steel legs and 260x100 HPL solid laminate top. Recessed legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 260x100 en stratifié HPL. Patas por dentro del sobre.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell und 260x100 HPL Compactplatte. Tischplatte aussen bündig zu den Tischbeinen.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 260x100 en stratifié HPL. Patas a ras del sobre.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
58,1 kg

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

0,09+0,46 m³

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

1



1002

- > Tavolo con gambe in tubo acciaio e piano 240x100 in stratificato HPL. Gambe a filo piano.
- > Table with 4 steel legs and 240x100 HPL solid laminate top. Top's edge legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 240x100 en stratifié HPL. Piètement à fleur du plateau.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell und 240x100 HPL Compactplatte. Tischbeine sind bündig zur Tischplatte.
- > Table with 4 steel legs and 300x100 HPL solid laminate top. Top's edge legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 300x100 en stratifié HPL. Piètement à fleur du plateau.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
56,7 kg

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

0,09+0,43 m³

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

1



1003

- > Tavolo con gambe in tubo acciaio e piano 300x100 in stratificato HPL. Gambe a filo piano.
- > Table with 4 steel legs and 300x100 HPL solid laminate top. Top's edge legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 300x100 en stratifié HPL. Piètement à fleur du plateau.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell und 300x100 HPL Compactplatte. Tischbeine sind bündig zur Tischplatte.
- > Table with 4 steel legs and 300x100 HPL solid laminate top. Recessed legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 300x100 en stratifié HPL. Patas a ras del sobre.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
66,7 kg

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

0,09+0,53 m³

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

1



1005

- > Tavolo con gambe in tubo acciaio e piano 300x100 in stratificato HPL. Gambe posizionate internamente al piano.
- > Table with 4 steel legs and 300x100 HPL solid laminate top. Recessed legs.
- > Table avec 4 pieds en acier et plateau 300x100 en stratifié HPL. Piètement à fleur du plateau.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell und 300x100 HPL Compactplatte. Tischplatte aussen bündig zu den Tischbeinen.
- > Table with 4 steel legs and 300x100 HPL solid laminate top. Patas por dentro del sobre.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
66,7 kg

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje

0,09+0,53 m³

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja

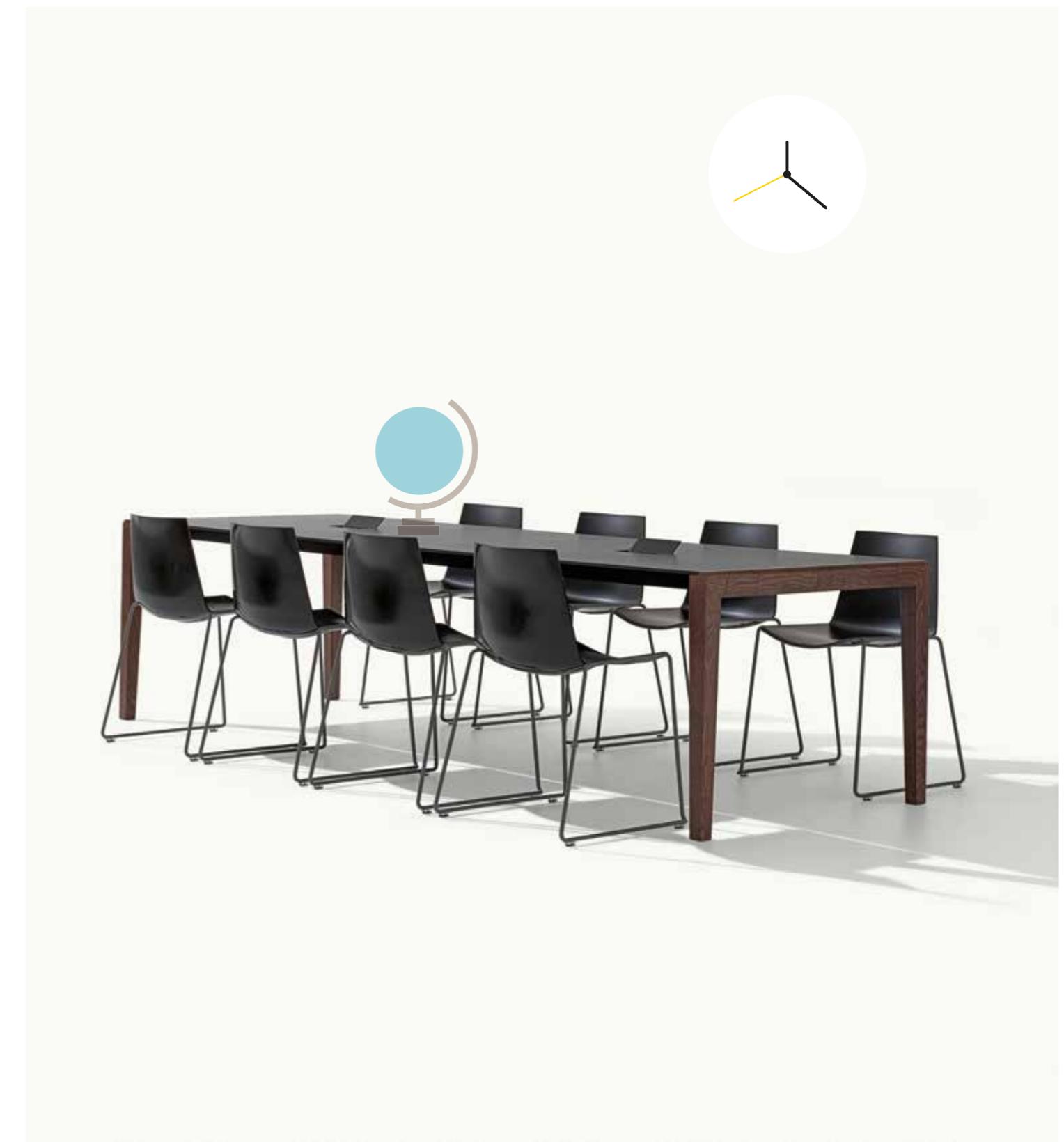
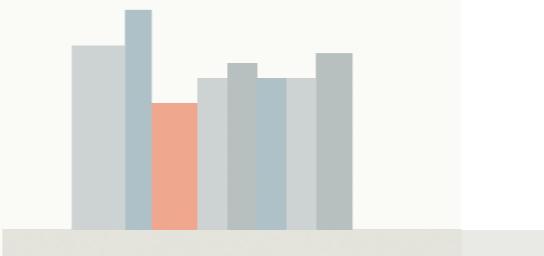
1

Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehör /
Accessories

- > vedi p. 320
- > see p. 320
- > voir p. 320
- > sehen S. 320
- > ver p.320

dalton

design
Giulio Iacchetti, 2016





LE

> Finiture telaio
 > Frame finishes
 > Finitions piétement
 > Gestell Fertigungen
 > Acabados estructura



614

- > Tavolo con fusto in frassino e piano in stratificato HPL.
- > Table with ash wood frame and HPL solid laminate top.
- > Table avec chassis en frêne et plateau en stratifié HPL.
- > Tisch mit Gestell aus Esche und HPL Compactplatte.
- > Mesa con estructura en madera de fresno y sobre en estratificado HPL.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
31 kg
 Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje
0,14+0,014 m³



616

- > Tavolo con fusto in frassino e piano in stratificato HPL.
- > Table with ash wood frame and HPL solid laminate top.
- > Table avec chassis en frêne et plateau en stratifié HPL.
- > Tisch mit Gestell aus Esche und HPL Compactplatte.
- > Mesa con estructura en madera de fresno y sobre en estratificado HPL.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
56,3 kg
 Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje
0,14+0,033 m³

STR

> Finiture piani tavoli
 > Table tops finishes
 > Finitions plateaux de table
 > Tischplattenfertigungen
 > Acabados por sobres de mesas



Full color
Compact
Nero / Black /
Noir / Schwarz /
Negro DS

Antimpronta /
 Anti-fingerprints /
 Anti-empreinte /
 Anti Fingerabdrücke /
 Antihuella /



Fenix
NTM 0720
NERO INGO

615

- > Tavolo con fusto in frassino e piano in stratificato HPL.
- > Table with ash wood frame and HPL solid laminate top.
- > Table avec chassis en frêne et plateau en stratifié HPL.
- > Tisch mit Gestell aus Esche und HPL Compactplatte.
- > Mesa con estructura en madera de fresno y sobre en estratificado HPL.



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
49,3 kg
 Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje
0,14+0,27 m³



617

- > Tavolo con fusto in frassino e piano in stratificato HPL.
- > Table with ash wood frame and HPL solid laminate top.
- > Table avec chassis en frêne et plateau en stratifié HPL.
- > Tisch mit Gestell aus Esche und HPL Compactplatte.
- > Mesa con estructura en madera de fresno y sobre en estratificado HPL.



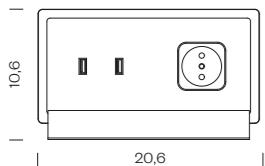
Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso
66,8 kg
 Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje
0,14+0,41 m³

accessori / accessories / accessoires / zubehoer / accesorios

per / for /
pour / für / por
salinero, dalton



- > Dispositivo di alimentazione.
Presa elettrica e USB.
- > Power supply device.
Electric socket and USB.
- > Système d'alimentation.
Prise électrique et USB.
- > Integrierte Steckdose/USB.
- > Dispositivo de suministro de energía.
Toma de corriente y USB.



320

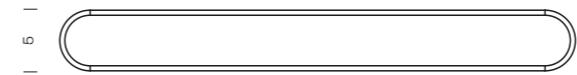


- > Dispositivo di ricarica wireless a scomparsa per smartphone dotati di ricevitore Qi o con opportuno adattatore o cover o pellicola per batteria.
- > Retractable wireless charging device for smartphones equipped with Qi wireless receiver or with appropriate adapter or cover or film for battery.
- > Chargeur rétractable sans fil pour mobiles multifonction équipés d'un récepteur Qi ou avec un adaptateur ou un cache approprié ou un film pour batterie.
- > Integriertes, drahtloses Ladegerät für Smartphones, die mit einem Qi-Empfänger, einem geeigneten Adapter oder einer entsprechenden Abdeckung oder Folie für den Akku ausgestattet sind.
- > Dispositivo de carga sin hilos retráctil para teléfonos inteligentes equipados con receptor Qi ó con el adaptador ó cubierta ó película adecuados para la batería.



C

- > Asola su piano con canalina raccolta cavi.
- > Buttonhole on top with cable collection channel.
- > Boucle sur plateau avec gouttière pour câble.



D

- > Vertebra passacavi scrivania/pavimento.
- > Cable guide for desk/floor.
- > Goulotte passe-câbles bureau/sol.
- > Kabelspirale/Kanal.
- > Guía pasacables escritorio/suelo.

321

**Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehör /
Accesorios**

- > I tavoli Salinero e Dalton possono essere accessoriati nel seguente modo:
- > The Salinero and Dalton tables can be equipped as follows:
- > Les tables Salinero et Dalton peuvent être équipées comme suit:
- > Die Tische Salinero und Dalton können die folgenden Zubehörteile haben:
- > Las mesas Salinero y Dalton se pueden equipar según las combinaciones a continuación:

A (+D)

B (+D)

C (+D)

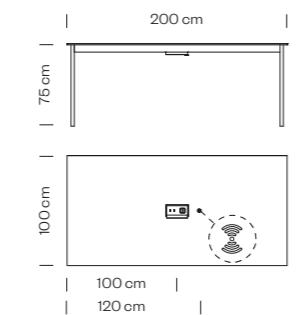
AB (+D)

BC (+D)

- > L'accessorio D può essere inserito in ogni combinazione, gli accessori A e C non sono tra loro compatibili.
- > The accessory D can be inserted in any combination.
- Accessories A and C are not compatible with each other.
- > L'accessoire D peut être inséré dans toutes les combinaisons, les accessoires A et C ne sont pas compatibles.
- > Das Zubehör D kann in jeder Kombination eingesetzt werden, die Zubehörteile A und C sind nicht miteinander kompatibel.
- > El accesorio D se puede insertar en todas las combinaciones, los accesorios A y C no son compatibles entre sí.

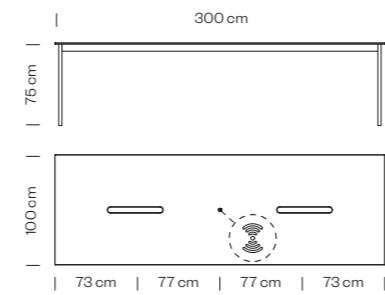
Salinero

1001 AB



Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

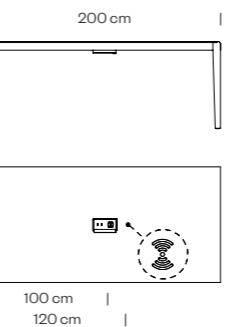
1003 BC



Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

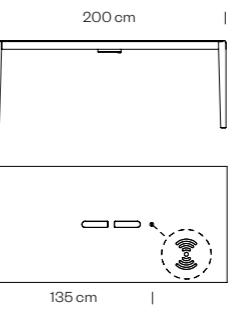
Dalton

615 AB



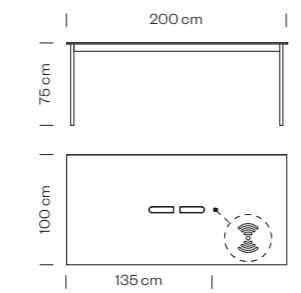
Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

615 BC

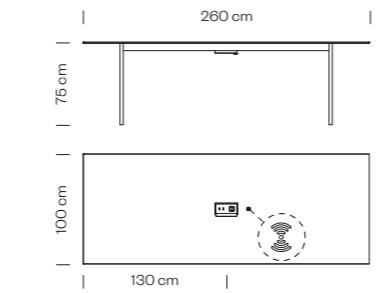


Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

1001 BC

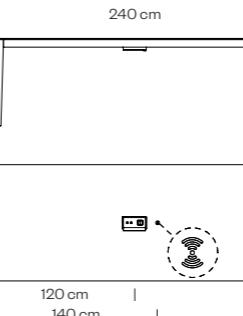


1004 AB



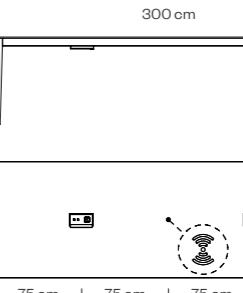
Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

616 AB



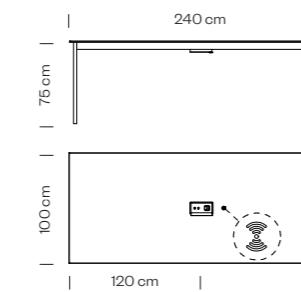
Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

617 AB

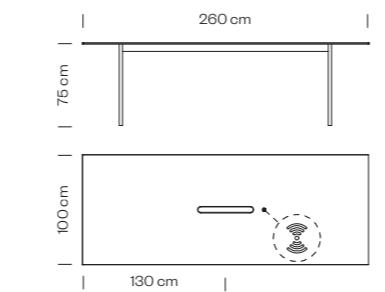


Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

1002 AB

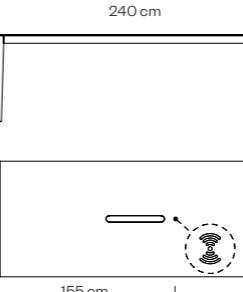


1004 BC



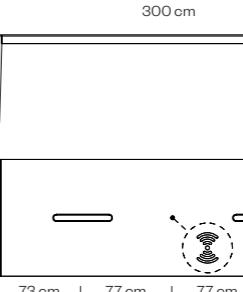
Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

616 BC

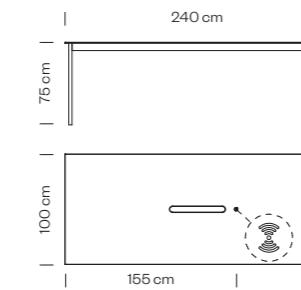


Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

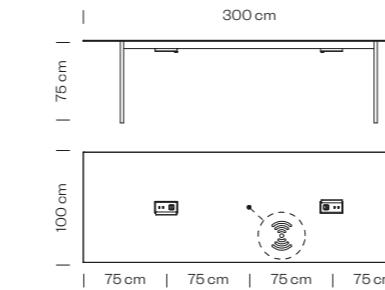
617 BC



1002 BC

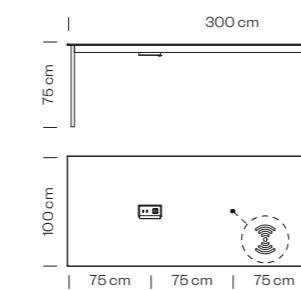


1005 AB

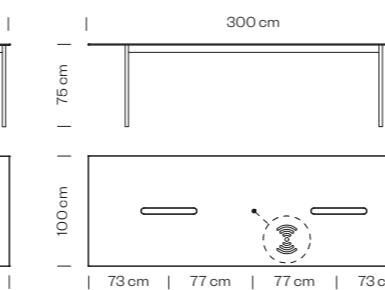


Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

1003 AB



1005 BC



Combinazioni disponibili / Available combinations / Combinations disponibles / Verfügbare Kombinationen / Combinaciones disponibles

jet

design
rdm, 2016



324



325



AC

- > Finiture telaio
(vedi p. 401)
- > Frame finishes
(see p. 401)
- > Finitions piétement
(voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen
(sehen S. 401)
- > Acabados estructura
(ver p. 401)

LE

- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



**521Q**

- > Tavolo con telaio 4 gambe in tubo acciaio. H 35 cm.
- > Coffee table with 4 steel legs. Height 35 cm.
- > Table avec 4 pieds en acier. Hauteur 35 cm.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell. Höhe 35 cm.
- > Pie de mesa 4 patas en acero. Altura 35 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm

**521T**

- > Tavolo con telaio 3 gambe in tubo acciaio. H 35 cm.
- > Coffee table with 3 steel legs. Height 35 cm.
- > Table avec 3 pieds en acier. Hauteur 35 cm.
- > Tisch mit 3-beinigem Buchenholzgestell. Höhe 35 cm.
- > Pie de mesa 3 patas en acero. Altura 35 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm

**522Q**

- > Tavolo con telaio 4 gambe in faggio. H 35 cm.
- > Coffee table with 4 beech wood legs. Height 35 cm.
- > Table avec 4 pieds en hêtre. Hauteur 35 cm.
- > Tisch mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Höhe 35 cm.
- > Pie de mesa 4 patas en madera de haya. Altura 35 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm

**522T**

- > Tavolo con telaio 3 gambe in faggio. H 35 cm.
- > Coffee table with 3 beech wood legs. Height 35 cm.
- > Table avec 3 pieds en hêtre. Hauteur 35 cm.
- > Tisch mit 3-beinigem Buchenholzgestell. Höhe 35 cm.
- > Pie de mesa 3 patas en madera de haya. Altura 35 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm

**523Q**

- > Tavolo con telaio 4 gambe in tubo acciaio. H 50 cm.
- > Coffee table with 4 steel legs. Height 50 cm.
- > Table avec 4 pieds en acier. Hauteur 50 cm.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell. Höhe 50 cm.
- > Pie de mesa 4 patas en acero. Altura 50 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm

**524Q**

- > Tavolo con telaio 4 gambe in tubo acciaio. H 50 cm.
- > Coffee table with 4 beech wood legs. Height 50 cm.
- > Table avec 4 pieds en hêtre. Hauteur 50 cm.
- > Tisch mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Höhe 50 cm.
- > Pie de mesa 4 patas en madera de haya. Altura 50 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm

**525Q**

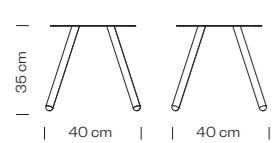
- > Tavolo con telaio 4 gambe in tubo acciaio. H 72 cm.
- > Coffee table with 4 steel legs. Height 72 cm.
- > Table avec 4 pieds en acier. Hauteur 72 cm.
- > Tisch mit 4-beinigem Stahlgestell. Höhe 72 cm.
- > Pie de mesa 4 patas en acero. Altura 72 cm.

Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm
Ø 70 cm
70x70 cm

**526Q**

- > Tavolo con telaio 4 gambe in tubo faggio. H 72 cm.
- > Coffee table with 4 beech wood legs. Height 72 cm.
- > Table avec 4 pieds en hêtre. Hauteur 72 cm.
- > Tisch mit 4-beinigem Buchenholzgestell. Höhe 72 cm.
- > Pie de mesa 4 patas en madera de haya. Altura 72 cm.

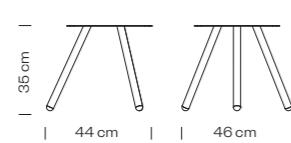
Piani Tavolo / Table Tops / Plateaux De Table / Tischplatten / Sobres De Mesa
Ø 60 cm
60x60 cm
Ø 70 cm
70x70 cm



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **4,2 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,22 m³**

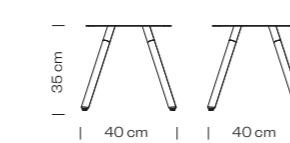
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **3,9 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,22 m³**

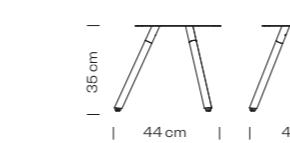
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **3,7 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,22 m³**

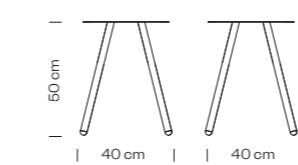
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **3,5 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,22 m³**

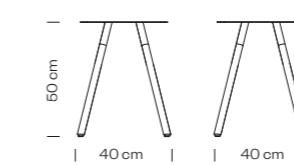
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **5,2 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,29 m³**

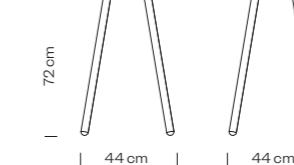
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **5,1 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,29 m³**

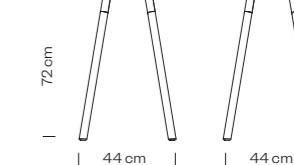
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **6,6 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,20 m³**

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**



Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso **5,7 kg**

Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje **0,20 m³**

Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja **2**

ex



design
rdm, 2016



517

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio stampata, colonna in tubo alluminio.
- > Table frame with moulded steel base and aluminium column.
- > Pied de table avec embase en tôle moulée, colonne en aluminium.
- > Gestell mit Säule aus extrudiertem Aluminium und gepresster Bodenplatte aus Stahl.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero moldeada, columna en aluminio.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



517R

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio stampata, colonna in tubo alluminio e piano ribaltabile.
- > Folding table frame with moulded steel base and aluminium column.
- > Pied de table avec embase en tôle moulée, colonne en aluminium et système de plateau rabattable.
- > Gestell mit Säule aus extrudiertem Aluminium, gepresster Bodenplatte aus Stahl und Klappbarsystem.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero moldeada, columna en aluminio y sobre abatible.

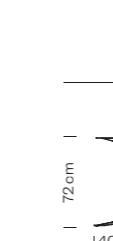
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm

AC

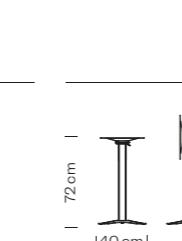
- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

AL VR

- > Finiture telaio (vedi p. 404)
- > Frame finishes (see p. 404)
- > Finitions piétement (voir p. 404)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 404)
- > Acabados estructura (ver p. 404)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso
9,6 kg
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,06 m³
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja
2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso
9,5 kg
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,06 m³
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja
2



Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehör /
Accessories
Versione per esterno /
Outdoor version /
Version pour extérieur /
Ausführung für den Außenbereich /
Version para exteriores



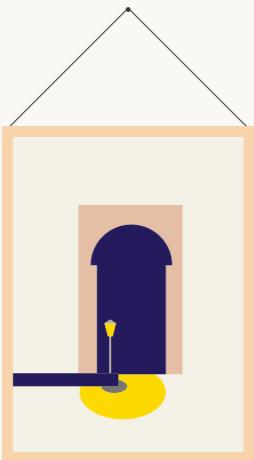
Accessori / Accessories /
Accessoires / Zubehör /
Accessories
Piedini Regolabili H 12 mm /
H 12 mm adjustable feet /
Vérins réglables H 12 mm /
Verstellgleitern H 12 mm /
Pies niveladores H 12 mm

ax

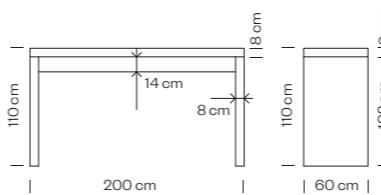
design
rdm, 2015



deck



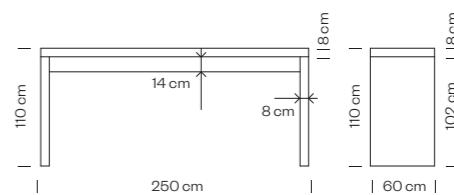
design
rdm, 2012



501A

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 60 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 60 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 60 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 60 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 60 cm.

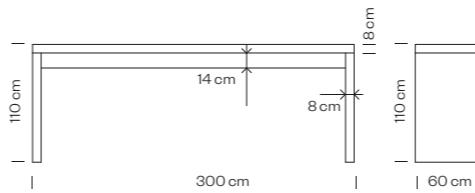
Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **53 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,11 m³ + 0,11 m³ + 0,24 m³ + 0,08 m³**
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



501B

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 60 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 60 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 60 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 60 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 60 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **59 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,11 m³ + 0,11 m³ + 0,29 m³ + 0,10 m³**
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



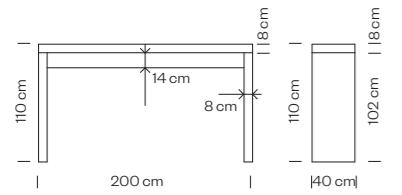
501C

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 60 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 60 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 60 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 60 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 60 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **66 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,11 m³ + 0,11 m³ + 0,35 m³ + 0,12 m³**
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

LAM

- > Finiture telaio (vedi p. 412/413)
- > Frame finishes (see p. 412/413)
- > Finitions piétement (voir p. 412/413)
- > Gestell fertigungen (sehen S. 412/413)
- > Acabados estructura (ver p. 412/413)

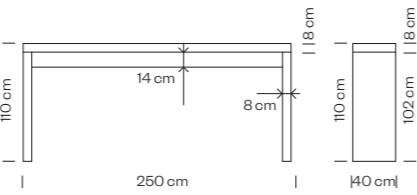


502A

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 40 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 40 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 40 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 40 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 40 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **35 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,08 m³ + 0,08 m³ + 0,18 m³ + 0,08 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

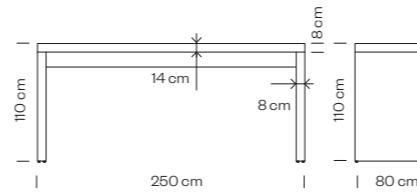


502B

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 40 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 40 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 40 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 40 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 40 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **39 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,08 m³ + 0,08 m³ + 0,21 m³ + 0,10 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

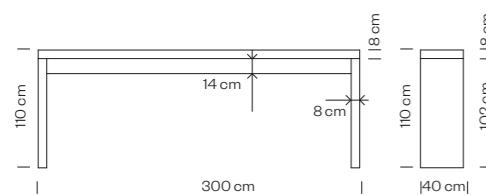
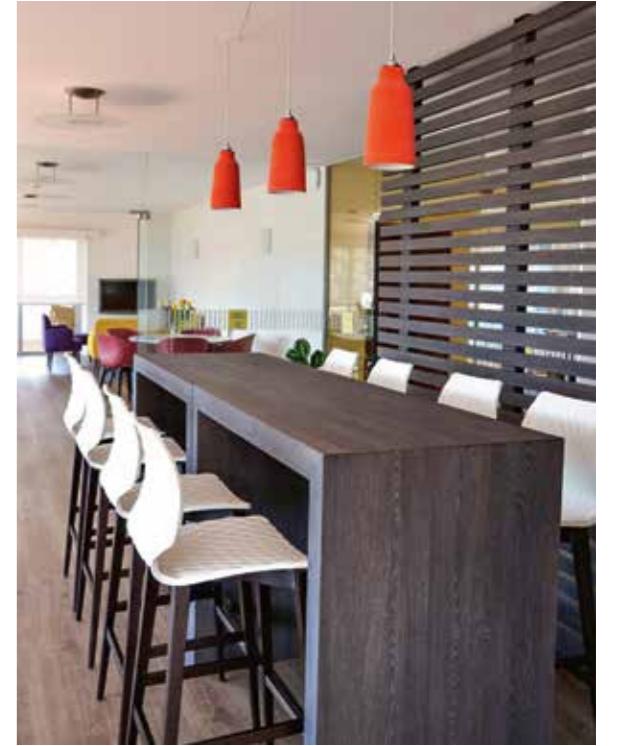


503B

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 80 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 80 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 80 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 80 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 80 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **78 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,15 m³ + 0,15 m³ + 0,44 m³ + 0,10 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

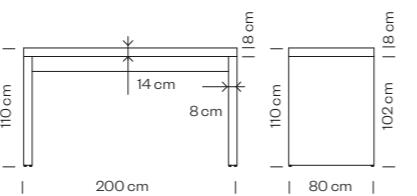


502C

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 40 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 40 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 40 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 40 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 40 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **42 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,08 m³ + 0,08 m³ + 0,25 m³ + 0,12 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

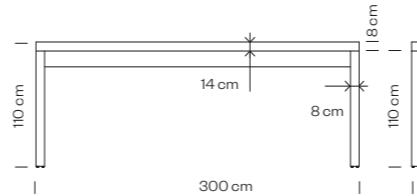


503A

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 80 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 80 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 80 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 80 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 80 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **70 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,15 m³ + 0,15 m³ + 0,31 m³ + 0,08 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



503C

- > Tavolo in tamburato con rivestimento in laminato. Versione prof. 80 cm.
- > Table in honeycomb board, with laminated surface. Version 80 cm depth.
- > Table mange debout en bois alvéolaire contreplaqué en stratifié. Versione profondeur 80 cm.
- > Tisch aus Holz mit Wabeneinlage und Verkleidung aus Laminat. Tiefe 80 cm.
- > Mesa en tamburado de madera con revestimiento en laminado. Profundidad 80 cm.

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **85 kg**
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje
0,15 m³ + 0,15 m³ + 0,44 m³ + 0,12 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

web

design
rdm, 2012



466

- > Tavolo con telaio in tubo acciaio, piedini regolabili.
- > Table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier, avec vérins réglables.
- > Tisch mit Gestell aus Stahlrohren mit Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero, con pies niveladores.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
Ø 80 cm
60x60 cm
70x70 cm

466A

- > Tavolo alto con telaio in tubo acciaio, piedini regolabili.
- > High table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier, avec vérins réglables.
- > Stehtisch mit Gestell aus Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero, con pies niveladores. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
Ø 100 cm
80x80 cm
90x90 cm

467

- > Tavolo con telaio in tubo acciaio, piedini regolabili.
- > Table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier, avec vérins réglables.
- > Tisch mit Gestell aus Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero, con pies niveladores. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
Ø 100 cm
80x80 cm
90x90 cm

467A

- > Tavolo alto con telaio in tubo acciaio, piedini regolabili.
- > High table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier, avec vérins réglables.
- > Stehtisch mit Gestell aus Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero, con pies niveladores. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm

— 72 cm — 60 cm	— 110 cm — 60 cm	— 72 cm — 80 cm	— 110 cm — 80 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso 5 kg	Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso 6,3 kg	Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso 5,5 kg	Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso 6,8 kg
Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje 0,09 m³	Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje 0,09 m³	Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje 0,09 m³	Imballo / Packaging / Emballage / Verpackung / Embalaje 0,09 m³
Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja 2	Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja 1	Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja 2	Pezzi per scatola / Pieces per box / Pièces par carton / Stücke in einem Karton / Piezas por caja 1



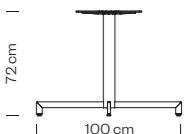
468

- > Tavolo con telaio in tubo acciaio, piedini regolabili.
- > Table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier, avec vérins réglables.
- > Tisch mit Gestell aus Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero, con pies niveladores.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
 Ø 100 cm
 Ø 110 cm
 Ø 120 cm
 Ø 130 cm
 100x100 cm
 110x110 cm
 120x120 cm

- > Tavolo con telaio in tubo acciaio, piedini regolabili.
- > Table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier, avec vérins réglables.
- > Tisch mit Gestell aus Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero, con pies niveladores.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
 Ø 100 cm
 70x110 cm
 80x120 cm
 90x130 cm



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

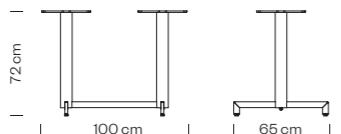
8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,12 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

8 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,12 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2

469

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
 Ø 100 cm
 70x110 cm
 80x120 cm
 90x130 cm



zenith

design
rdm, 2012



472Q

- > Tavolo con telaio in tubo acciaio verniciato. Piedini regolabili.
- > Table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier verni, avec verins réglables.
- > Tisch mit Gestell aus lackierten Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero barnizado, con pies niveladores.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
69x69 cm
80x80 cm

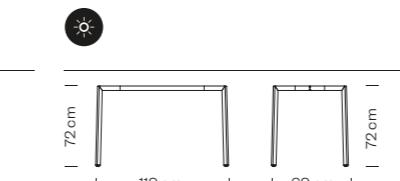
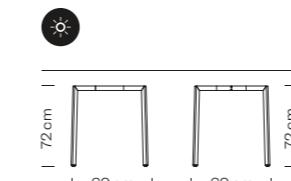
472R

- > Tavolo con telaio in tubo acciaio verniciato. Piedini regolabili.
- > Table frame in painted steel, with adjustable feet.
- > Pied de table en acier verni, avec verins réglables.
- > Tisch mit Gestell aus lackierten Stahlrohren und Verstellgleitern.
- > Pie de mesa en acero barnizado, con pies niveladores.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
69x119 cm
80x130 cm
90x130 cm

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

6 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,30 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

5

Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

6,5 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,30 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

5

mt

design
rdm, 2006



481

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



481A

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio. Fissaggio a terra.
- > High table frame in painted steel sheet and steel column. Floor fixing.
- > Pied mange debout en acier verni, avec colonne en acier, pour fixation au sol.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero para fijar al suelo.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



481AF

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio. Fissaggio a terra.
- > High table frame in painted steel sheet and steel column. Floor fixing.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier, pour fixation au sol.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr. Bodemontage.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada para fijar al suelo, columna en acero.

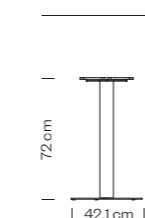
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



481F

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio. Fissaggio a terra.
- > Table frame in painted steel sheet and steel column. Floor fixing.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier, pour fixation au sol.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr. Bodemontage.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada para fijar al suelo, columna en acero.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

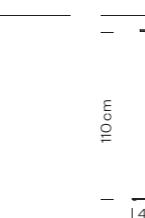
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

11,1 kg

0,06 m³

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

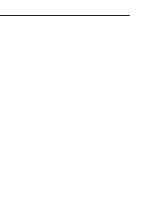
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

12,3 kg

0,06 m³

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

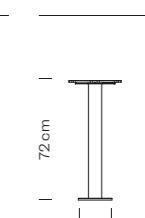
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

9,8 kg

0,06 m³

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

8,5 kg

0,06 m³

2



482

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > Table frame in painted steel sheet. Steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
80x80 cm
90x90 cm



482A

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied mange debout en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
60x60 cm
70x70 cm



483

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



483A

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



484

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > Table frame in painted steel.
- > Available with steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm



484A

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm



491Q

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
70x140 cm
80x120 cm
80x130 cm
80x140 cm



491T

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

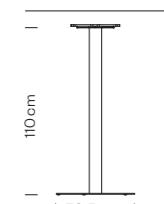
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
70x140 cm
80x120 cm
80x130 cm
80x140 cm



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **14,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **15,3 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,07 m³**

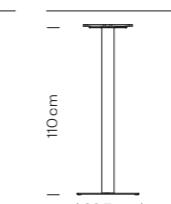
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **13,6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **15,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

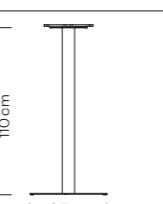
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **17,9 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,07 m³**

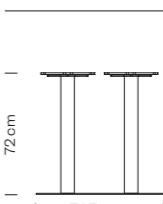
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **19,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,07 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **26,2 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **22,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

**491A Q**

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied mange debout en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm

**491A T**

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio o faggio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied mange debout en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 110 cm
Ø 120 cm
Ø 130 cm
100x100 cm
110x110 cm

**493**

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel or beech wood column.
- > Pied de table en acier verni, avec colonne en acier ou en hêtre.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr oder Buchenrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 110 cm
Ø 120 cm
Ø 130 cm
100x100 cm
110x110 cm

**497**

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied de table avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm

**497A**

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied mange debout avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm

**498Q**

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied de table avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm

**498T**

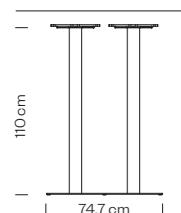
- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied de table avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm

**498A Q**

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied mange debout avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

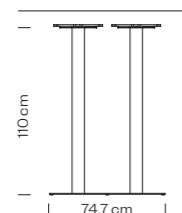
29,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

25,2 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

28 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,07 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

1



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

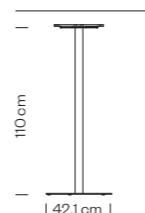
10,7 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

11,4 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

11,9 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

11,9 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso

12,9 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje

0,06 m³

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja

2



498A T

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied mange debout avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm



499Q

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied de table avec embase et colonne en acier verni.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm



499T

- > Tavolo con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > Table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied de table avec embase et colonne en acier verni.
- > Tischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm



499A Q

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied mange debout avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm



499A T

- > Tavolo alto con basamento in lamiera acciaio verniciata, colonna in tubo acciaio.
- > High table frame in painted steel sheet, steel column.
- > Pied mange debout avec embase et colonne en acier verni.
- > Stehtischgestell mit lackierter Bodenplatte aus Stahl, Säule aus Stahlrohr.
- > Pie de mesa con base en plancha de acero barnizada, columna en acero. Mesa alta.

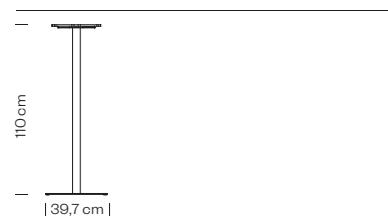
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm

AC

- > Finiture telaio (vedi p. 401)
- > Frame finishes (see p. 401)
- > Finitions piétement (voir p. 401)
- > Gestell Fertigungen (sehen S. 401)
- > Acabados estructura (ver p. 401)

LE

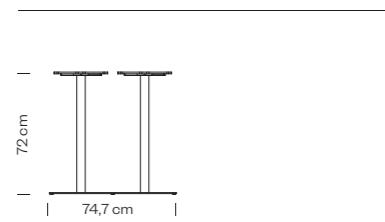
- > Finiture telaio
- > Frame finishes
- > Finitions piétement
- > Gestell Fertigungen
- > Acabados estructura



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **12,3 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

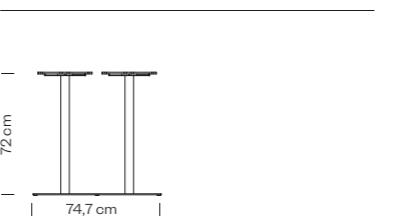
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **21,7 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

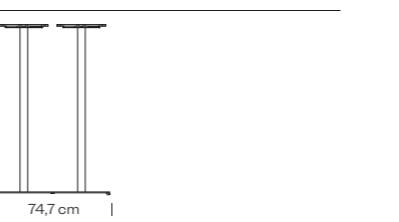
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **21 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

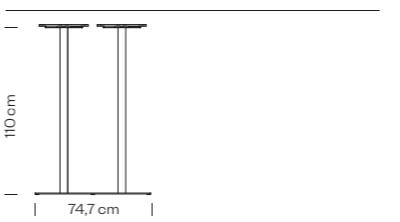
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **23,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **22,4 kg**

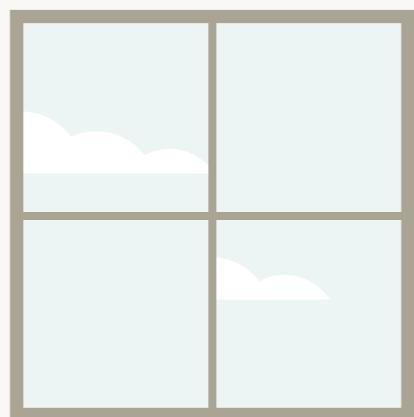
Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

Piedini Regolabili H 12 mm /
H 12 mm adjustable feet /
Vérins réglables H 12 mm /
Verstellgleitern H 12 mm /
Pies niveladores H 12 mm

xtdesign
rdm, 2005**477**

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso** **12,5 kg**

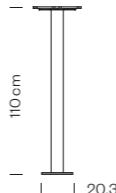
**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje** **0,06 m³**

**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja** **2**

**477A F**

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato. Fissaggio a terra.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel. Floor fixing.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Pour fixation au sol.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl. Bodenmontage.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato para fijar al suelo, columna en acero inox pulido o satinado. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso** **9,8 kg**

**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje** **0,06 m³**

**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja** **2**

**477F**

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato. Fissaggio a terra.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel. Floor fixing.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Pour fixation au sol.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl. Bodenmontage.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato para fijar al suelo, columna en acero inox pulido o satinado. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso** **8,5 kg**

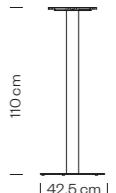
**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje** **0,06 m³**

**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja** **2**

**477A**

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato. Fissaggio a terra.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



**Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso** **12,5 kg**

**Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje** **0,06 m³**

**Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja** **2**



477B

- > Tavolo basso con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > Low table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Version hauteur 42,5 cm.
- > Niedriger Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm



478

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
Ø 100 cm
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm



478A

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Version hauteur 42,5 cm.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
70x70 cm
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm



478B

- > Tavolo basso con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > Low table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Version hauteur 42,5 cm.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
70x70 cm
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm



479Q

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Version hauteur 42,5 cm.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
60x60 cm
70x70 cm



479T

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
60x60 cm
70x70 cm



479AQ

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
60x60 cm
70x70 cm



479AT

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa alta.

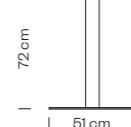
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
60x60 cm
70x70 cm



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **11,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

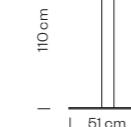
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **16,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **17,4 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

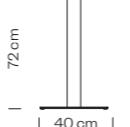
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **15,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

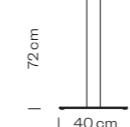
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **15 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

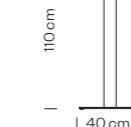
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **13,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

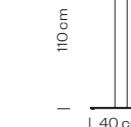
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **17 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **14,8 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



479B T

- > Tavolo basso con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > Low table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Version hauteur 42,5 cm.
- > Niedriger Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



480Q

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
80x80 cm
90x90 cm



480T

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
80x80 cm
90x90 cm



480A Q

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel column.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
70x70 cm
80x80 cm



480A T

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy, satin stainless steel or beech wood.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné. Version hauteur 42,5 cm.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 80 cm
Ø 90 cm
80x80 cm
90x90 cm



480B T

- > Tavolo basso con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > Low table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa baja.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm
80x140 cm



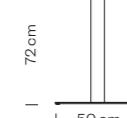
490Q

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o faggio.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy, satin stainless steel or beech wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinado, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

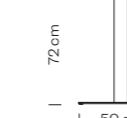
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm
80x140 cm



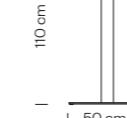
12,5 kg



20 kg



18,5 kg



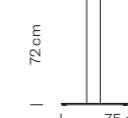
20 kg



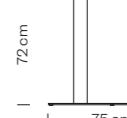
19,8 kg



17,5 kg



28,5 kg



26,1 kg

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,05 m³**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



490A Q

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm



490A T

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or wood column.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
70x120 cm
70x130 cm
80x120 cm
80x130 cm



492

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato, o legno.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel. Glossy or satin stainless steel, or wood column.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado o en madera de haya.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 110 cm
Ø 120 cm
Ø 130 cm
100x100 cm
110x110 cm



494

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné, ou en hêtre.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl oder Buchenholz.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm



494A

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado. Mesa alta.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
60x60 cm



495Q

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado.

Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



495T

- > Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
- > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
- > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado.

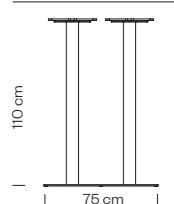
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
70x70 cm



495A Q

- > Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
- > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
- > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
- > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
- > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado. Mesa alta.

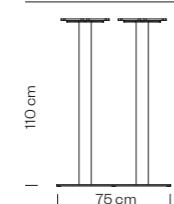
Piani Tavolo / Table Tops /
Plateaux De Table / Tischplatten /
Sobres De Mesa
Ø 60 cm
Ø 70 cm
60x60 cm
60x60 cm



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **32,6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **28,5 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

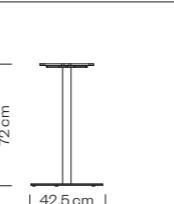
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **30,7 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,07 m³**

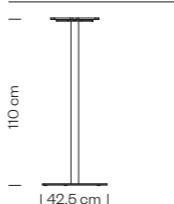
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **11,7 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **12,6 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

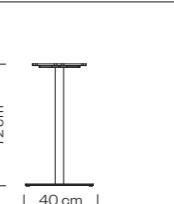
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **13 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

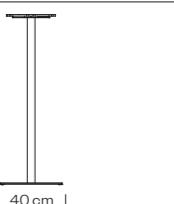
Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **12,7 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
Poids / Gewicht / Peso **14,1 kg**

Imballo / Packaging /
Emballage / Verpackung /
Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
Pieces per box /
Pièces par carton /
Stücke in einem Karton /
Piezas por caja **2**



495A T

> Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
 > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
 > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
 > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
 > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado.

Piani Tavolo / Table Tops /
 Plateaux De Table / Tischplatten /
 Sobres De Mesa
 Ø 60 cm
 Ø 70 cm
 60x60 cm



496Q

> Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
 > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
 > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
 > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.

Piani Tavolo / Table Tops /
 Plateaux De Table / Tischplatten /
 Sobres De Mesa
 70x120 cm
 70x130 cm
 80x120 cm
 80x130 cm



496T

> Tavolo con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
 > Table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
 > Pied de table avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
 > Tisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
 > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado.

Piani Tavolo / Table Tops /
 Plateaux De Table / Tischplatten /
 Sobres De Mesa
 70x120 cm
 70x130 cm
 80x120 cm
 80x130 cm



496A Q

> Tavolo alto con copri-base in acciaio inox lucido o satinato, colonna in acciaio inox lucido o satinato.
 > High table frame with base cover in glossy or satin stainless steel, column in glossy or satin stainless steel.
 > Pied mange debout avec capot pour embase en inox finition brillant ou satiné, colonne en inox finition brillant ou satiné.
 > Stehtisch mit Bodenplatte aus poliertem oder Matt Edelstahl, Säule aus poliertem oder Matt Edelstahl.
 > Pie de mesa con capa de la base en acero inox pulido o satinato, columna en acero inox pulido o satinado. Mesa alta.

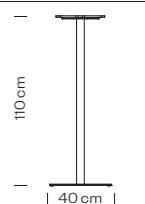
Piani Tavolo / Table Tops /
 Plateaux De Table / Tischplatten /
 Sobres De Mesa
 70x120 cm
 70x130 cm
 80x120 cm
 80x130 cm

AX

> Finiture telaio (vedi p. 402)
 > Frame finishes (see p. 402)
 > Finitions piétement (voir p. 402)
 > Gestell Fertigungen (sehen S. 402)
 > Acabados estructura (ver p. 402)

LE

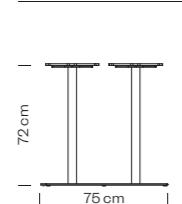
> Finiture telaio
 > Frame finishes
 > Finitions piétement
 > Gestell Fertigungen
 > Acabados estructura



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **13,6 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,06 m³**

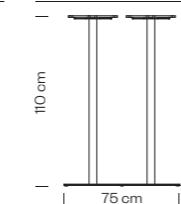
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **2**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **25,7 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **24,5 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,06 m³**

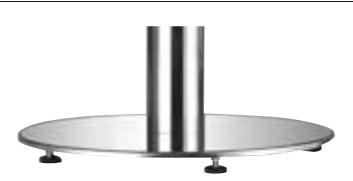
Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



Peso / Weight /
 Poids / Gewicht / Peso **28 kg**

Imballo / Packaging /
 Emballage / Verpackung /
 Embalaje **0,06 m³**

Pezzi per scatola /
 Pieces per box /
 Pièces par carton /
 Stücke in einem Karton /
 Piezas por caja **1**



**Accessori / Accessories /
 Accessoires / Zubehör /
 Accesorios**

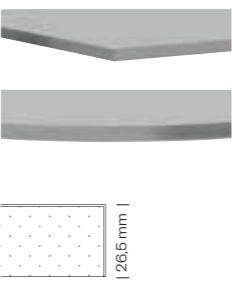
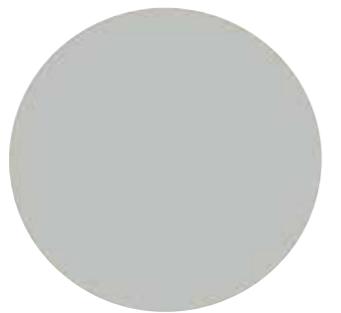
Piedini Regolabili H 12 mm /
 H 12 mm adjustable feet /
 Vérins réglables H 12 mm /
 Verstellgleitern H. 12 mm /
 Pies niveladores H 12 mm



tipologie piani tavoli / top types / types de plateaux / tischplatten modellen / tipo de sobres de mesa

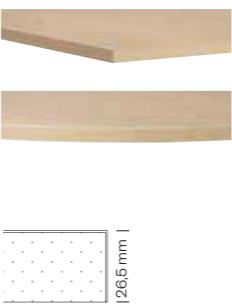
LAM

laminato / laminate / stratifié / laminat / laminado



Piano e bordo in laminato / Laminate table top with laminate edge / Plateau en stratifié avec bord en stratifié / Laminat Tischplatte mit Kante aus Laminat / Sobre de mesa en laminado con borde en laminado

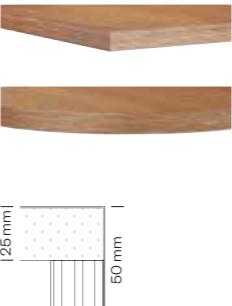
b lam



Piano in laminato, con bordo in ABS colore rovere, wengé, nero o bianco / Table top laminate with oak, wengé, black or white coloured ABS edge / Plateau en stratifié avec bord en ABS, couleurs chêne, wengé, noir ou blanc / Laminat Tischplatte mit ABS Kante, Wengé, Eiche, Schwarz oder Weiss / Sobre de mesa en laminado con borde en ABS roble, wengé, negro o blanco



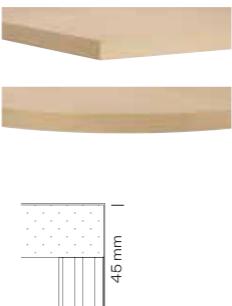
s2



Piano e bordo in laminato / Laminate table top with laminate edge / Plateau en stratifié avec bord en stratifié / Laminat Tischplatte mit Kante aus Laminat / Sobre de mesa en laminado con borde en laminado



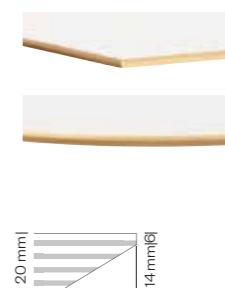
s2 abs



Piano in laminato, con bordo in ABS colore rovere, wengé, nero o bianco / Table top laminate with oak, wengé, black or white coloured ABS edge / Plateau en stratifié avec bord en ABS, couleurs chêne, wengé, noir ou blanc / Laminat Tischplatte mit ABS Kante, Wengé, Eiche, Schwarz oder Weiss / Sobre de mesa en laminado con borde en ABS roble, wengé, negro o blanco



60°R



Piano in multistrato rivestito in laminato con bordo 60°R in faggio / Laminate plywood table top with 60° reversed beech edge / Plateau plaqué bois, avec dessus en stratifié et bord aile d'avion / Laminat Tischplatte mit 60°R buchen Kante / Sobre en multicapa cubierto en laminado con borde de haya 60°R

harvey



Pannello composito in alluminio placcato con laminato e bordato in ABS / Aluminum composite top in plated laminate and ABS edge / Plateau composite en aluminium contreplaqué en stratifié et bordure en abs / Aluminiumwabenplatte mit Laminatsperrholz und Abs-Kante / Pannello composito in alluminio placcato con laminato e bordato in ABS

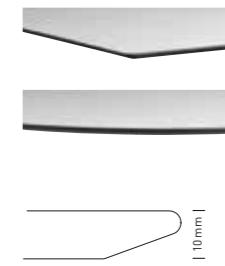
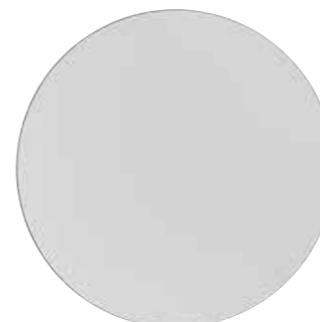
Pannello in alveolare di alluminio placcato con laminato e bordato in ABS / Aluminium cellular top in plated laminate and ABS edge / Plateau composite en aluminium contreplaqué en stratifié et bordure en abs / Aluminium-Honigwabenplatte mit Laminatsperrholz und Abs-Kante / Pannello in alveolare di alluminio placcato con laminato e bordato in ABS

tipologie piani tavoli / top types / types de plateaux / tischplatten modellen / tipo de sobres de mesa

STR

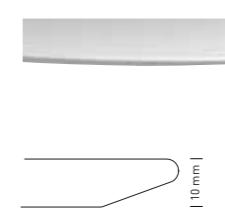
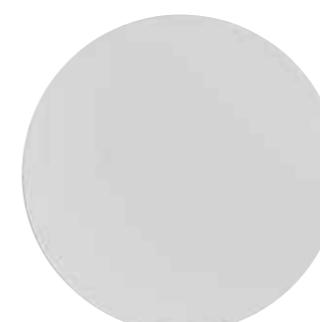
stratificato HPL / HPL solid laminate / stratifié HPL / HPL compactplatte / estratificado HPL

compact



Piani tavoli in stratificato 10 mm / 10 mm compact laminate table tops / Plateau en stratifié compact 10 mm / Mehrschicht Platte für Außenbereich Stärke 10 mm / Sobres de mesas en estratificado 10 mm

full colour



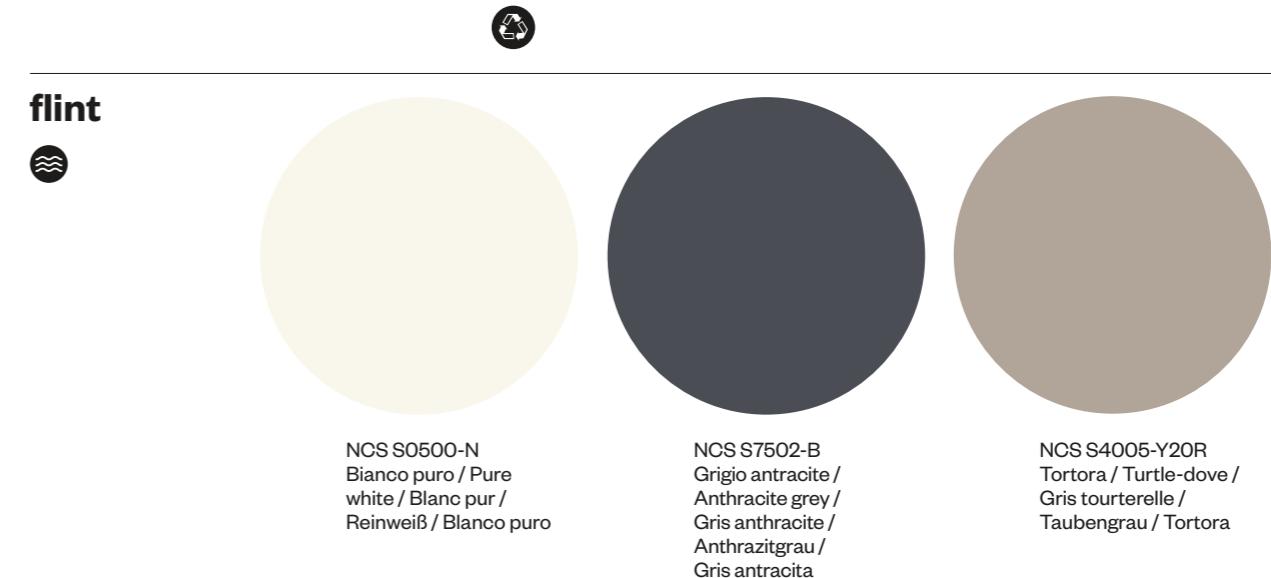
Piani tavoli in stratificato 10 mm / 10 mm compact laminate table tops / Plateau en stratifié compact 10 mm / Mehrschicht Platte für Außenbereich Stärke 10 mm / Sobres de mesas en estratificado 10 mm

finitione sedute / seating finishes / finitions des sièges / sitzfertigungen / acabados asientos

materiale plastico /
plastic material / matériel plastic /
kunststoff / material plástico

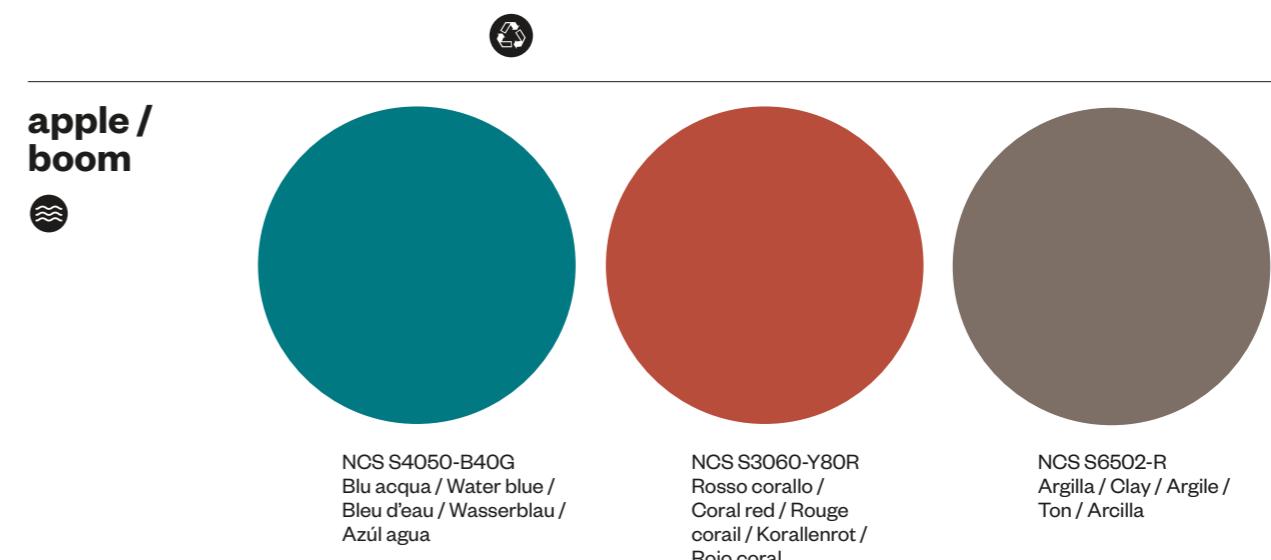
PA

poliammide / polyamide / polyamide / polyamid / poliamida



PE

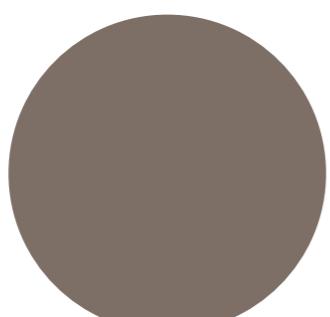
polietilene rotazionale / roto-moulding polyethylene /
polyéthylène moulé à rotation / rotationsverfahren
gepresstem polyäthylen / polietileno moldeado rotativo



playa

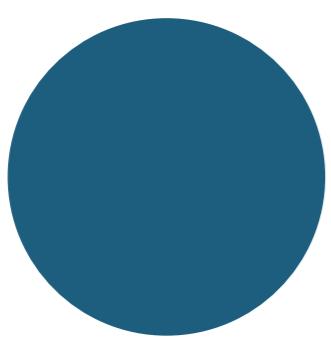


NCS S0500-N
Bianco puro /
Pure white /
Blanc pur / Reinweiß /
Blanco puro

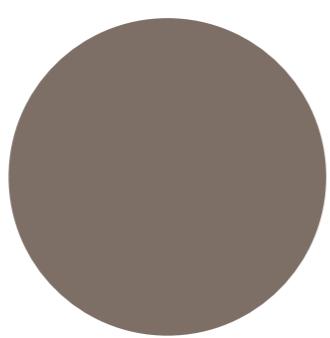


NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile /
Ton / Arcilla

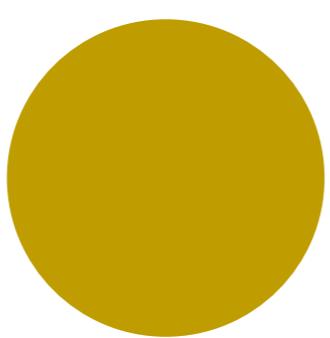
pif



NCS S6030-B
Blu capri / Capri blue /
Bleu capri / Blau Capri /
Azul capri

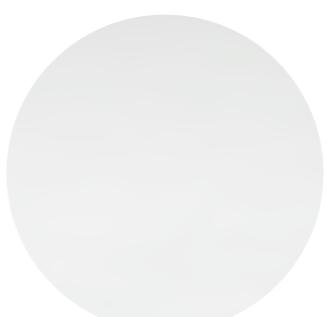


NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile /
Ton / Arcilla

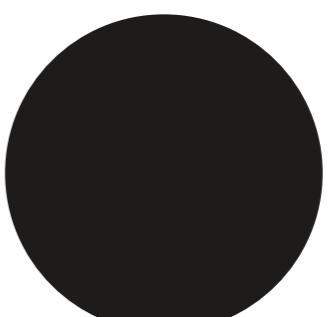


NCS S3060-Y
Giallo curry / Curry /
Jaune curry /
Currygelb /
Amarillo curry

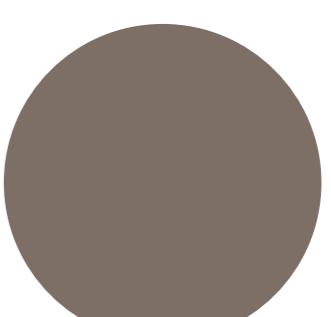
classy



NCS S0502-B
Bianco traffico /
Traffic white /
Blanc signalisation /
Verkehrsweiß /
Blanco tráfico

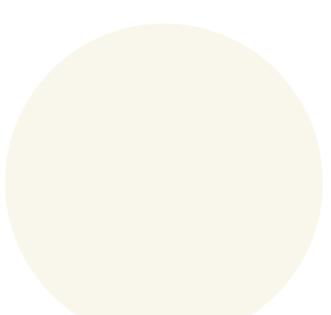


NCS S9000-N
Nero intenso / Jet
black / Noir foncé /
Tiefschwarz /
Negro intenso

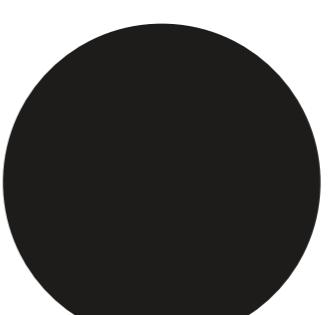


NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile /
Ton / Arcilla

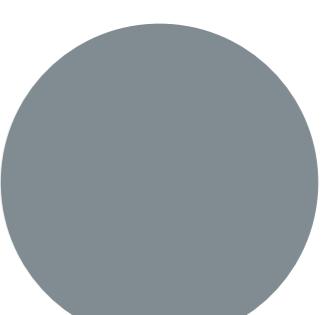
cuba



NCS S0500-N
Bianco puro /
Pure white /
Blanc pur / Reinweiß /
Blanco puro

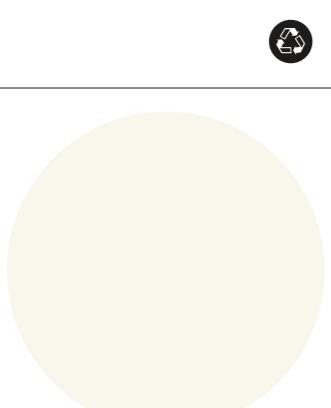


NCS S9000-N
Nero intenso / Jet
black / Noir foncé /
Tiefschwarz /
Negro intenso

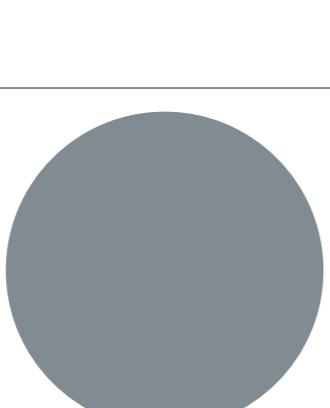


NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel
grey / Gris petit-gris /
Fehgrau / Gris ardilla

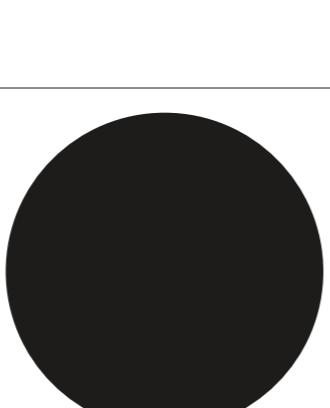
bikini



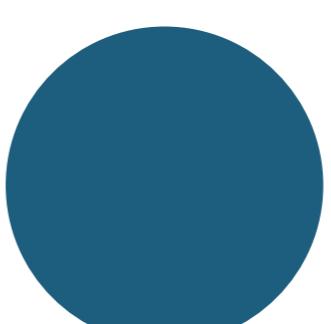
NCS S0500-N
Bianco puro /
Pure white /
Blanc pur / Reinweiß /
Blanco puro



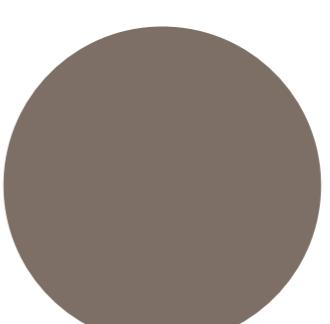
NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel
grey / Gris petit-gris /
Fehgrau / Gris ardilla



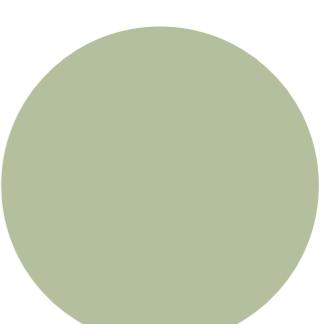
NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black /
Noir foncé / Tiefschwarz /
Negro intenso



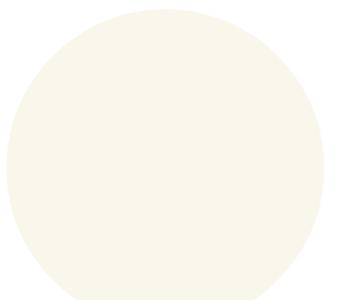
NCS S6030-B
Blu capri / Capri blue /
Bleu capri / Blau Capri /
Azul capri



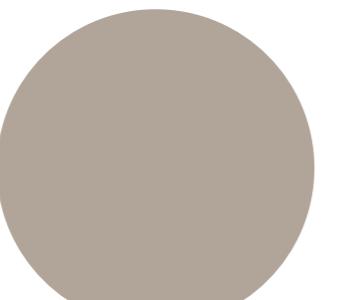
NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile /
Ton / Arcilla



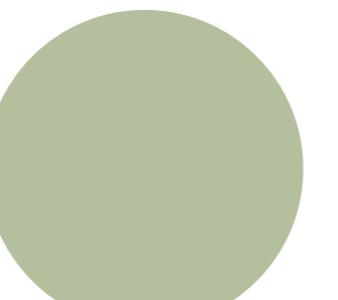
NCS S3010-G50Y
Pistacchio /
Pistachio / Pistache /
Pistazie / Pistacho

maré

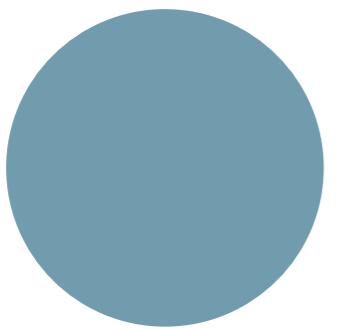
NCS S0500-N
Bianco puro / Pure white / Blanc pur / Reinweiß / Blanco puro



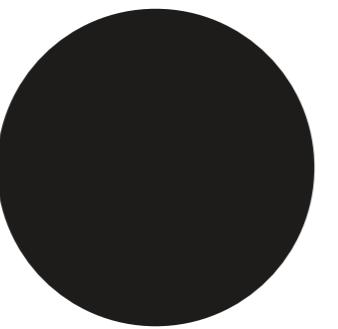
NCS S4005-Y20R
Tortora / Turtle-dove / Gris tourterelle / Taubengrau / Tortora



NCS S3010-G50Y
Pistacchio / Pistachio / Pistache / Pistazie / Pistacho

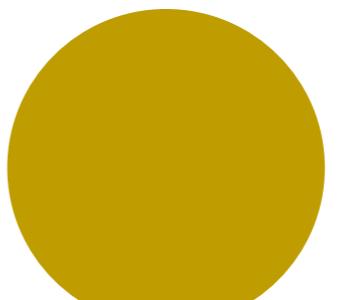


NCS S4020-B10G
Blu polvere / Dusty blue / Bleu poudre / Stauben Blau / Azul polvo

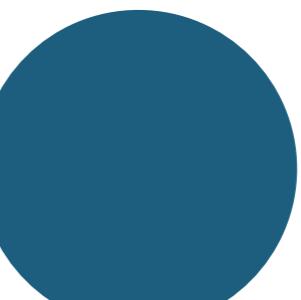


NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black / Noir foncé / Tiefschwarz / Negro intenso

Versione ignifuga disponibile solo nel colore / Fire retardant version available in the colour / Version ignifugé disponible en couleur / Schwer entflammbar Ausführung verfügbar in den Farbe / Versión ignifuga disponible solamente en colór



NCS S0500-N
Bianco puro / Pure white / Blanc pur / Reinweiß / Blanco puro



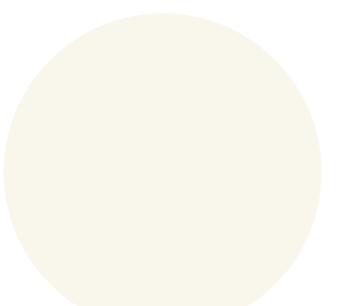
NCS S3060-Y
Giallo curry / Curry / Jaune curry / Bleu capri / Blau Capri / Amarillo curry



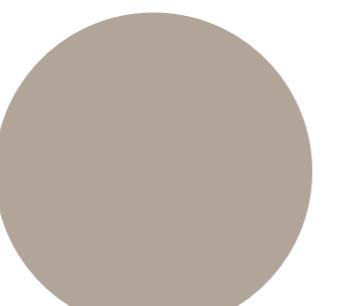
NCS S6030-B
Blu capri / Capri blue / Bleu capri / Blau Capri / Azul capri



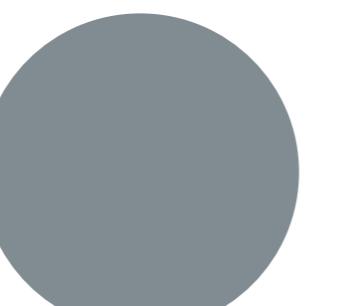
NCS S3050-Q60Y
Verde felce / Fern green / Vert fougère / Farmgrün / Verde helecho

nassau

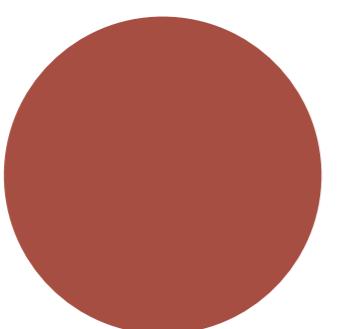
NCS S0500-N
Bianco puro / Pure white / Blanc pur / Reinweiß / Blanco puro



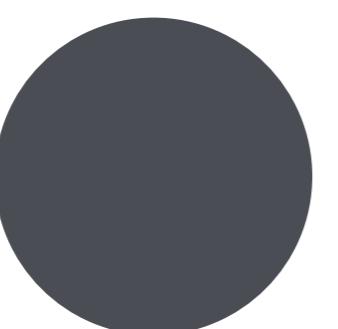
NCS S4005-Y50R
Tortora / Turtle-dove / Gris tourterelle / Taubengrau / Tortora



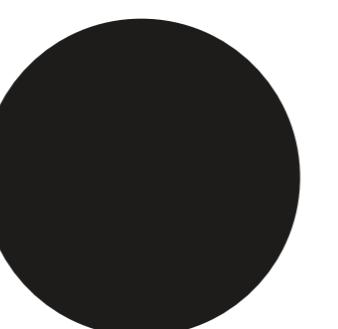
NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel grey / Gris petit-gris / Fehgrau / Gris ardilla



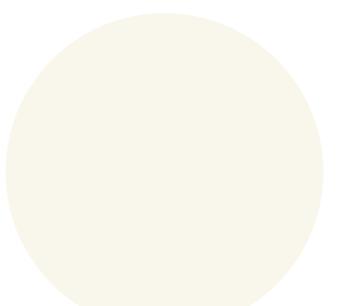
NCS S4040-R
Marsala / Marsala / Marsala / Marsala



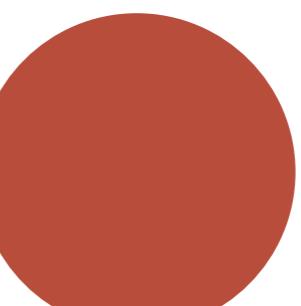
NCS S7502-B
Grigio antracite / Anthracite grey / Gris anthracite / Anthrazitgrau / Gris antracita



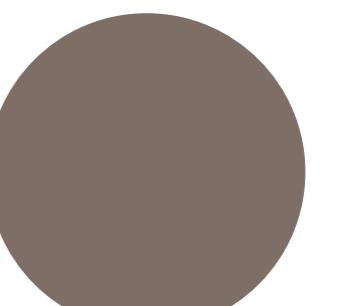
NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black / Noir foncé / Tiefschwarz / Negro intenso

palau

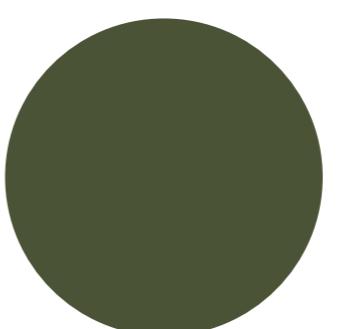
NCS S0500-N
Bianco puro / Pure white / Blanc pur / Reinweiß / Blanco puro



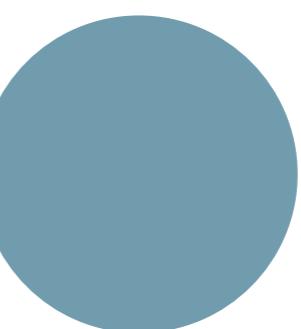
NCS S3060-Y80R
Rosso corallo / Coral red / Rouge corail / Korallenrot / Rojo coral



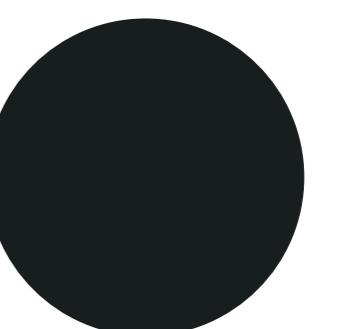
NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile / Ton / Arcilla



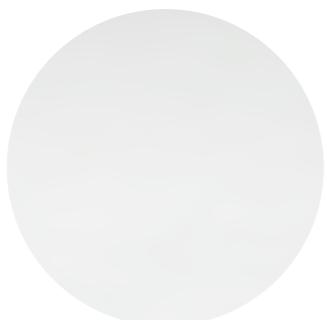
NCS S7020-G50Y
Verde oliva / Olive green / Vert olive / Olivgrün / Verde oliva



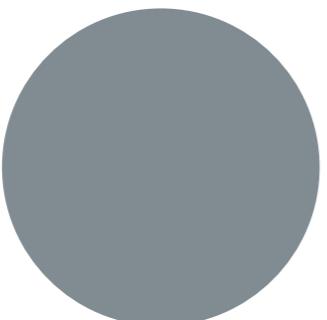
NCS S4020-B10G
Blu polvere / Dusty blue / Bleu poudre / Stauben Blau / Azul polvo



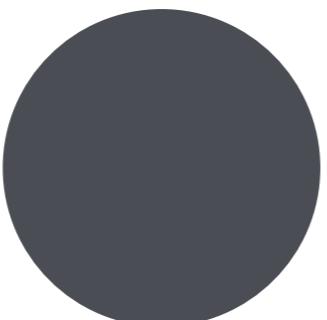
NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black / Noir foncé / Tiefschwarz / Negro intenso

snap

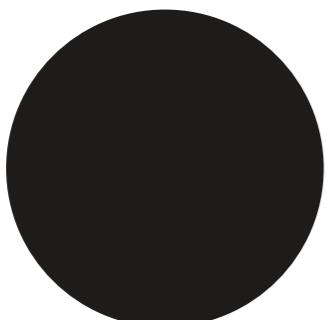
NCS S0502-B
Bianco traffico / Traffic white / Blanc signalisation / Verkehrsweiß / Blanco tráfico



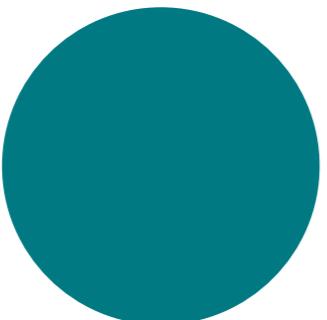
NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel grey / Gris petit-gris / Fehgrau / Grís ardilla



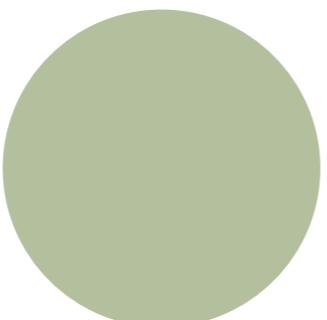
NCS S7502-B
Grigio antracite / Anthracite grey / Gris anthracite / Anthrazitgrau / Gris antracita



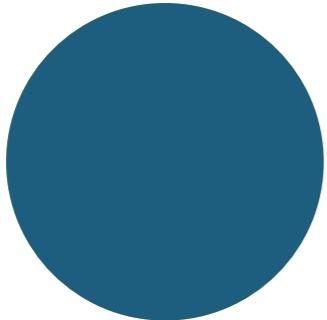
NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black / Noir foncé / Tiefschwarz / Negro intenso



NCS S4050-B40G
Blu acqua / Water blue / Bleu d'eau / Wasserblau / Azúl agua



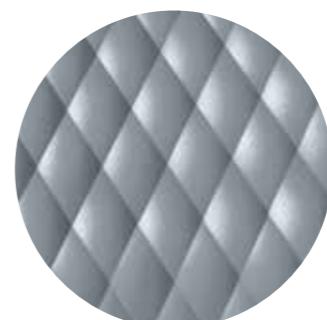
NCS S3010-G50Y
Pistacchio / Pistachio / Pistache / Pistazie / Pistacho



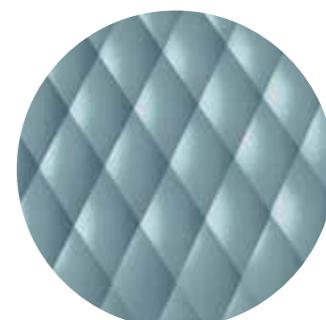
NCS S6030-B
Blu capri / Capri blue / Bleu capri / Blau Capri / Azúl capri

uni

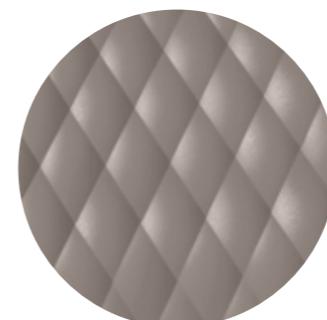
NCS S0502-B
Bianco traffico / Traffic white / Blanc signalisation / Verkehrsweiß / Blanco tráfico



NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel grey / Gris petit-gris / Fehgrau / Gris ardilla



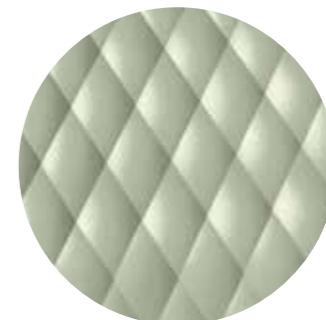
NCS S4020-B10Q
Blu polvere / Dusty blue / Bleu poudre / Stauben Blau / Azúl polvo



NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile / Ton / Arcilla



NCS S4005-Y50R
Tortora / Turtle-dove / Gris tourterelle / Taubengrau / Tortora



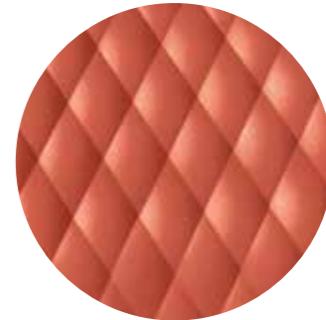
NCS S3010-G50Y
Pistacchio / Pistachio / Pistache / Pistazie / Pistacho



NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black / Noir foncé / Tiefschwarz / Negro intenso



NCS S7502-B
Grigio antracite / Anthracite grey / Gris anthracite / Anthrazitgrau / Gris antracita



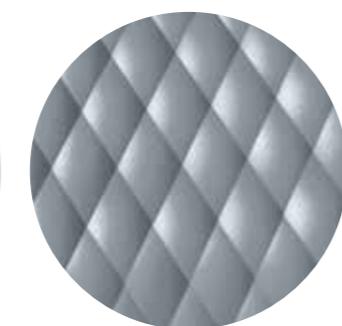
NCS S3060-Y80R
Rosso corallo / Coral red / Rouge corail / Korallenrot / Rojo coral



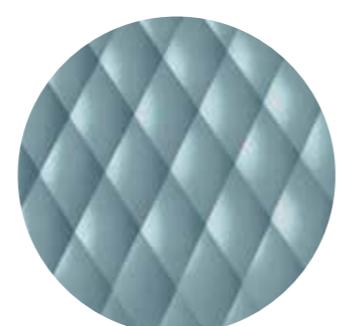
NCS S3060-Y
Giallo curry / Curry / Jaune curry / Currygelb / Amarillo curry



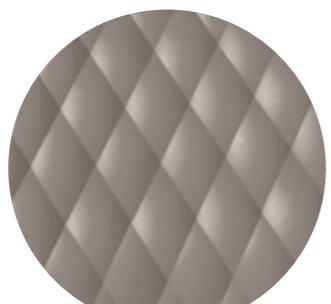
NCS S0502-B
Bianco traffico / Traffic white / Blanc signalisation / Verkehrsweiß / Blanco tráfico



NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel grey / Gris petit-gris / Fehgrau / Gris ardilla



NCS S4020-B10G
Blu polvere / Dusty blue / Bleu poudre / Stauben Blau / Azúl polvo



NCS S6502-R
Argilla / Clay / Argile / Ton / Arcilla



NCS S4005-Y50R
Tortora / Turtle-dove / Gris tourterelle / Taubengrau / Tortora



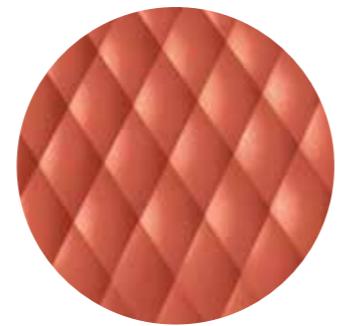
NCS S3010-G50Y
Pistacchio / Pistachio / Pistache / Pistazie / Pistacho



NCS S9000-N
Nero intenso / Jet black / Noir foncé Tiefschwarz / Negro intenso



NCS S7502-B
Grigio antracite / Anthracite grey / Gris anthracite / Anthrazitgrau / Gris antracita

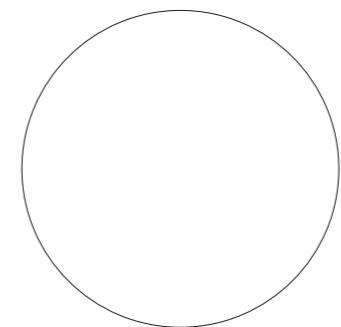


NCS S3060-Y80R
Rosso corallo / Coral red / Rouge corail / Korallenrot / Rojo coral

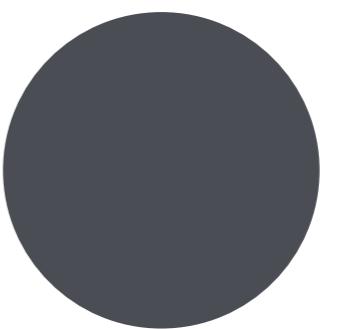


NCS S3060-Y
Giallo curry / Curry / Jaune curry / Currygelb / Amarillo curry

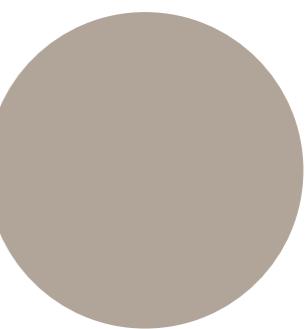
tecopolimero composito multistrato a densità variabile / technopolymer, multi-layer variable density / techno-polymère composite multicouche à densité variable / zusammengesetztes mehrschichtiges technopolymere mit wechselbarer dichte / tecnopolímero compuesto multicapas de densidad variable



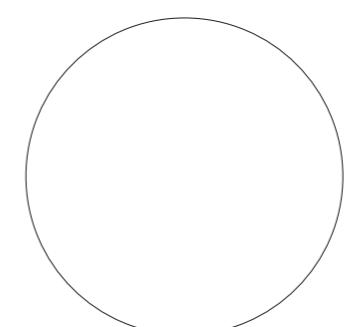
NCS S0502-B
Bianco traffico / Traffic white / Blanc signalisation / Verkehrsweiß / Blanco tráfico



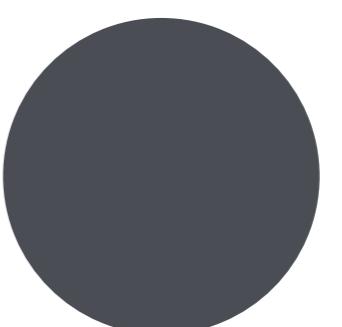
NCS S7502-B
Grigio antracite / Anthracite grey / Gris anthracite / Anthrazitgrau / Gris antracita



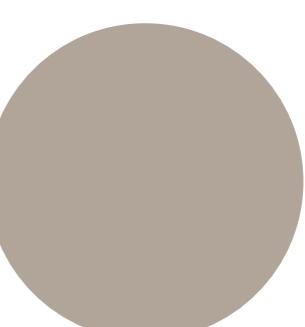
NCS S4005-Y20R
Tortora / Turtle-Dove / Gris Tourterelle / Taubengrau / Tortora



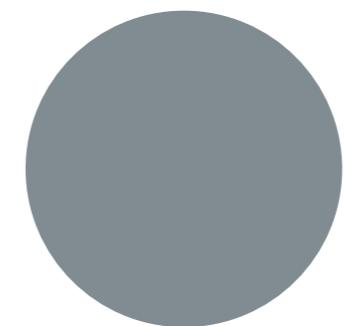
NCS S0502-B
Bianco traffico / Traffic white / Blanc signalisation / Verkehrsweiß / Blanco tráfico



NCS S7502-B
Grigio antracite / Anthracite grey / Gris anthracite / Anthrazitgrau / Gris antracita



NCS S4005-Y20R
Tortora / Turtle-Dove / Gris Tourterelle / Taubengrau / Tortora



NCS S4005-B20G
Grigio vaio / Squirrel grey / Gris spetit-gris / Fehgrau / Gris ardilla

XLP

xiloplast / xiloplast / xiloplast / xiloplast / xiloplast

001



Bianco / White /
Blanco / Weiss / Blanco



Nero 1 / Black 1 /
Noir 1 / Schwarz 1 / Negro 1

legno / wood / bois /
holz / madera

LE

**hull*/
duo/
luna**

* finitura goffrata /
embossed finish /
finition goffré /
geprägte Ausführung /
acabado gofrado



Faggio tinto miele /
Honey stained
beech wood / Hêtre
teinté miel / Buche
Honig gefärbt / Haya
tenida miel



Faggio tinto castano /
Chesnut stained beech
wood / Hêtre teinté
châtaigne / Buche
Kastanie gefärbt /
Haya tenida castaño



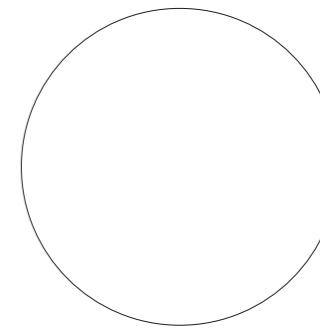
Faggio tinto grigio /
Grey stained beech
wood / Hêtre teinté
gris / Buche Grau
gefärbt / Haya tenida
gris



Faggio tinto bruno /
dark brown stained
beech wood / Hêtre
teinté brun / Buche
Dunkel braun gefärbt /
Haya tenida pardo



Faggio tinto nero /
Black stained beech
wood / Hêtre teinté
noir / Buche
Schwarz gefärbt /
Haya tenida negro



Faggio tinto campione / Beech wood,
stained according to sample /
Hêtre teinté selon échantillon /
Kundenmuster gefärbt / Haya tenida
según muestra

Ordine minimo 10 pz / Minimum order 10
pcs / Minimum de commande 10 pièces /
Mindestbestell 10 stück / Minimo de
compra 10 piezas

acciaio / steel / acier /
stahl / acero

AC

Per finiture Shade, Net e Stripes, vedi colori disponibili a p. 401 / For Shade, Net and Stripes finishes, see available colours, p. 401 / Pour les finitions de Shade, Net et Stripes, couleurs disponibles à la p. 401 / Für Shade, Net und Stripes siehe Farben auf S. 401 / Para acabados Shade, Net y Stripes ver los colores disponibles en la p. 401

tessuti / fabrics / tissus /
stoffe / tejidos

TE

cat. **a**

fortis



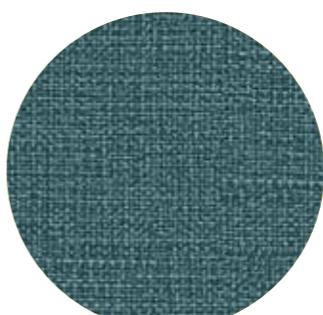
35



33



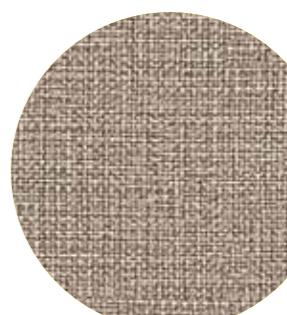
47



38



16



34



54



56

cat. a

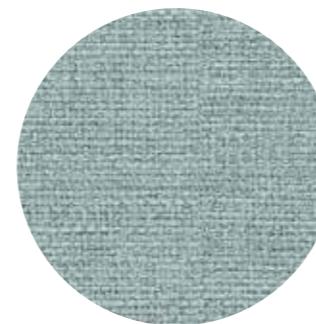
melva



61



63



70



72



33



02



83



87



09



20



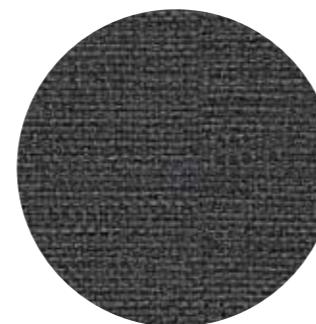
39



06



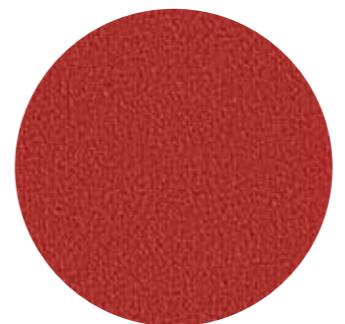
94



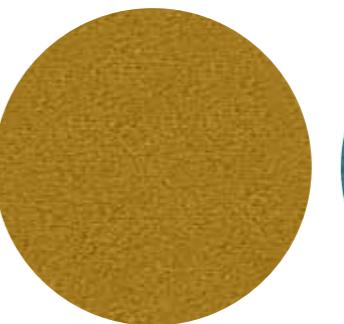
99

cat. b

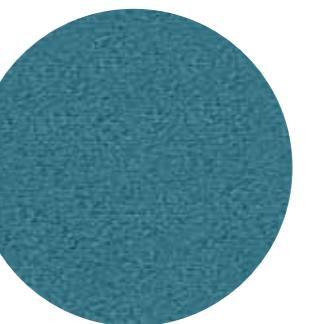
amsterdam



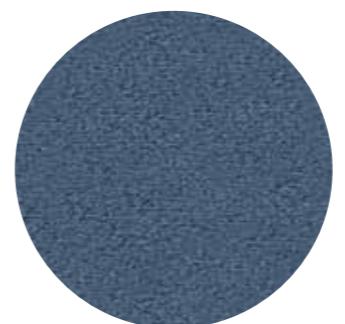
153



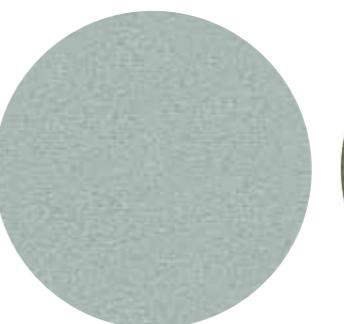
135



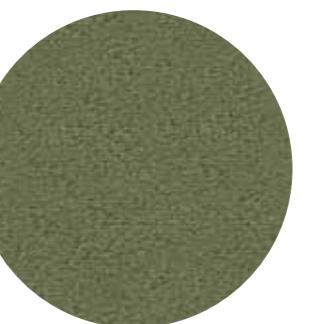
57



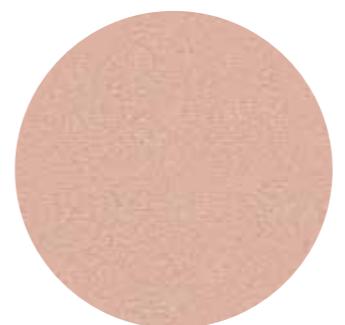
37



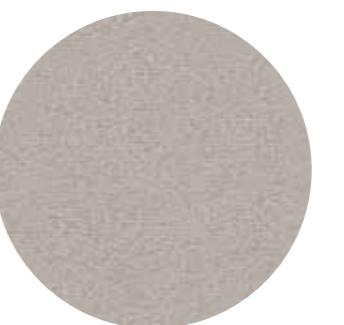
08



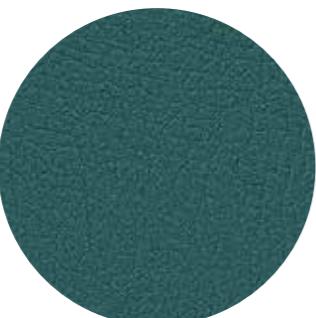
38



123



26

cat. b**inca**

51



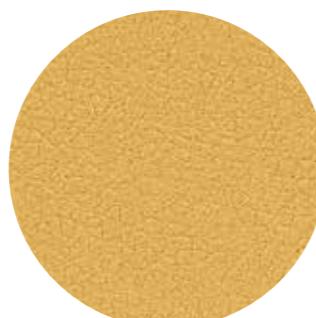
603



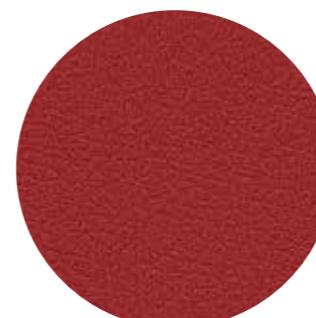
56



33



12



17



15



415



55



42



103



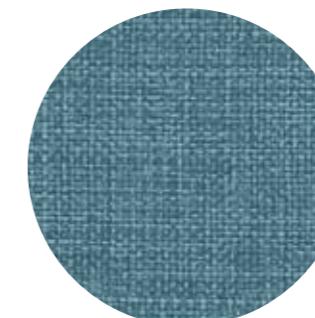
100



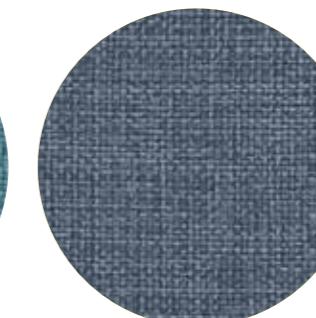
35



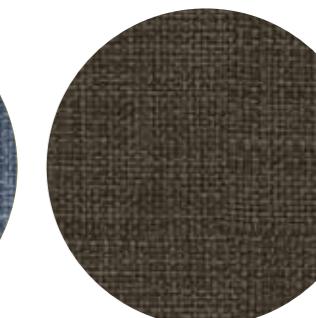
703

cat. b**medley**
gabriel

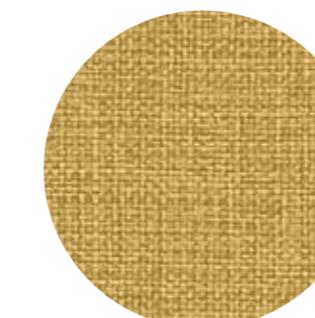
67006



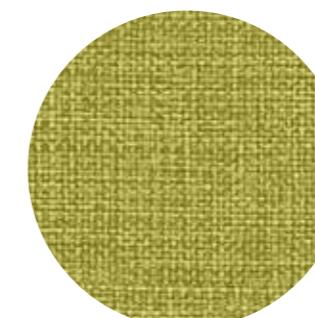
66010



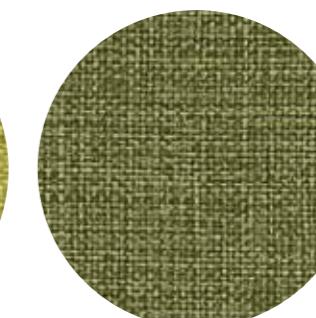
61004



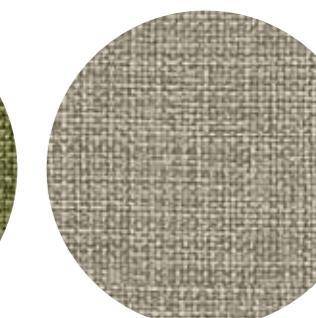
62054



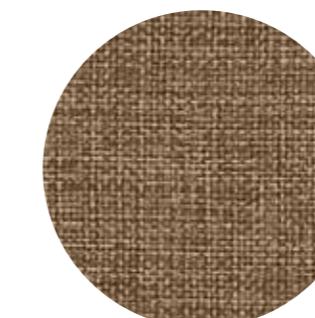
68002



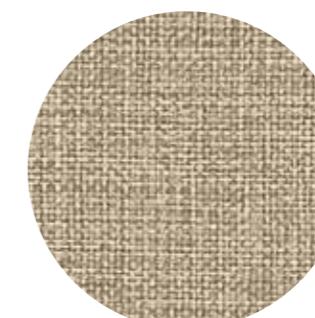
68005



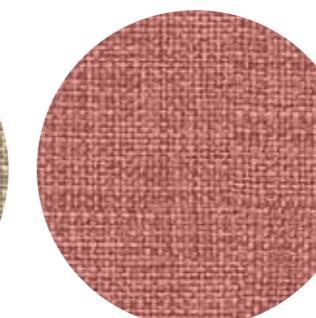
61002



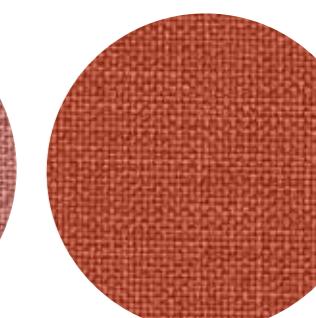
61003



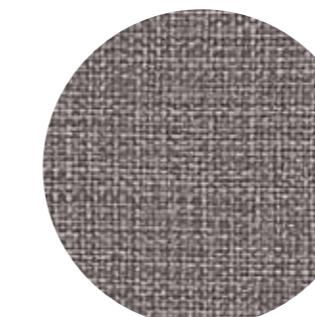
61189



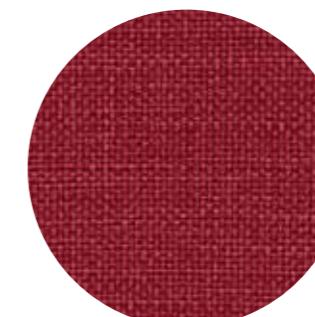
63064



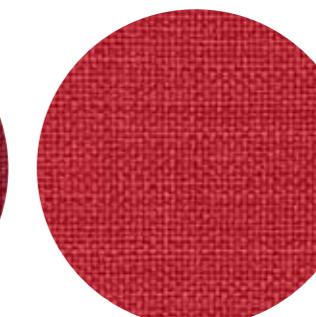
63017



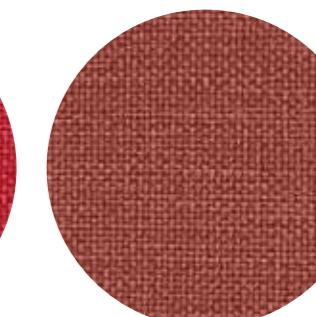
65011



64123



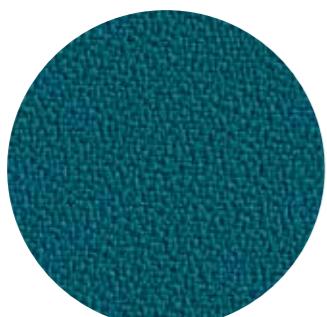
64019



63063

cat. b

mirage



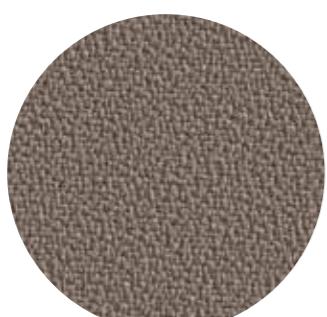
411



573



625



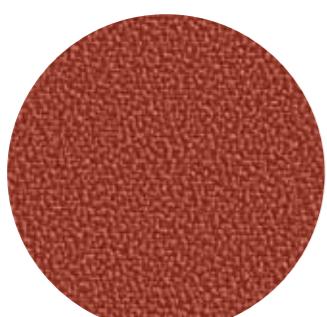
569



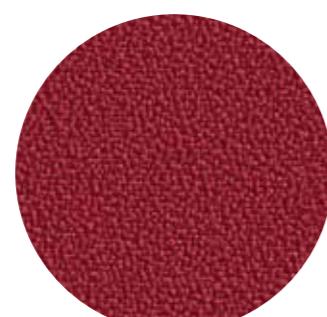
643



426



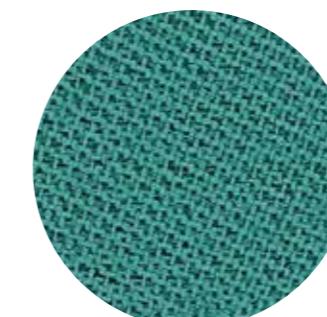
572



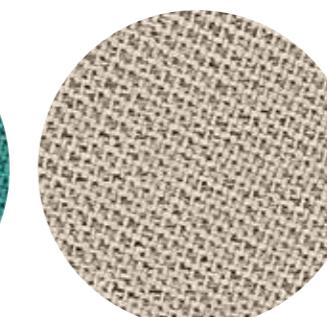
236

cat. e

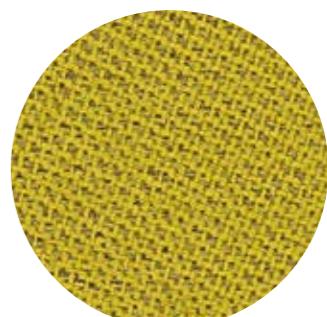
chili
gabriel



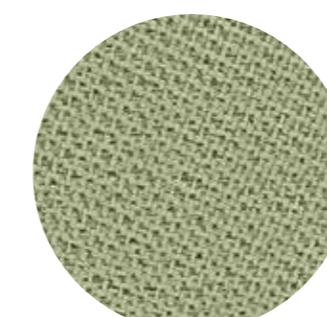
68190



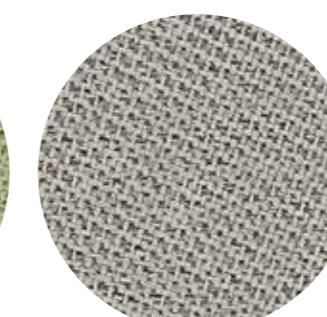
61174



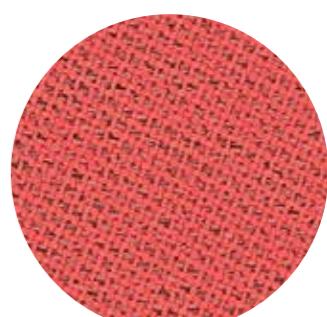
62085



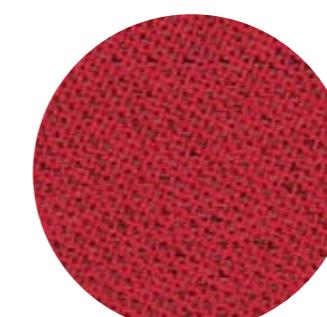
68195



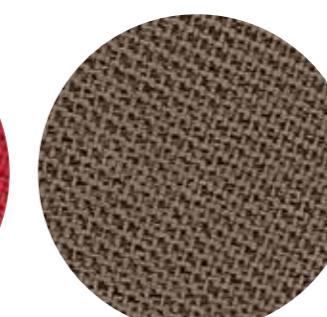
60115



64199



64201



61175

cat. e 

convert



4467



4560



4511



4466



4313



4462



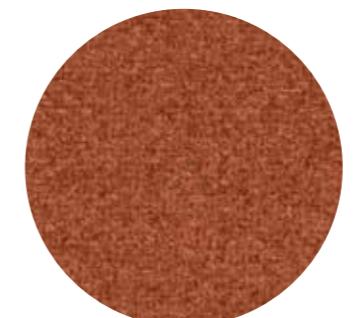
4056



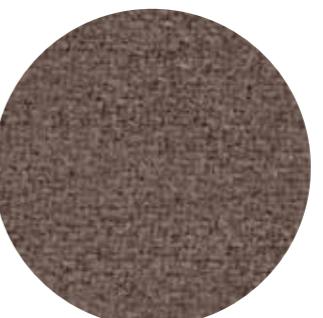
4211

cat. e

fenice



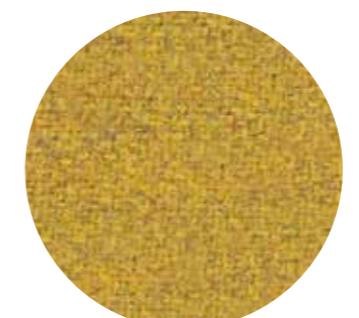
103



551



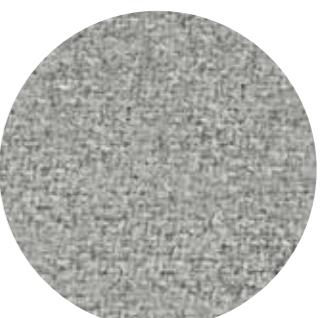
505



52



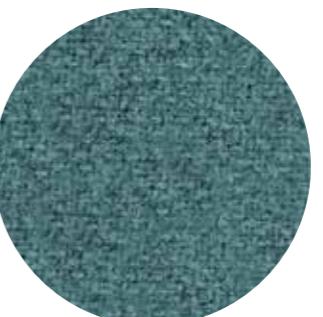
351



601



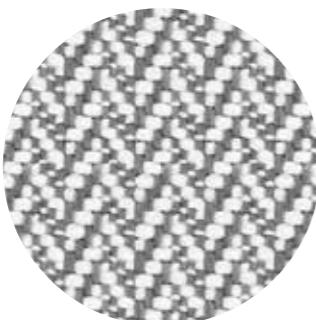
451



454

cat. e  **in&out**

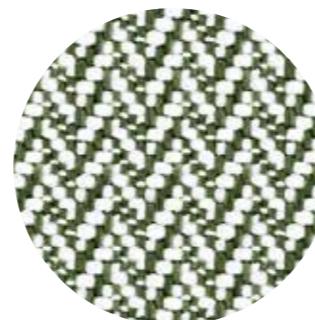
Non utilizzabile per
Punto e To-Kyo/
Not suitable for Punto
and To-Kyo /
Pas disponible pour
Punto et To-Kyo /
Nicht benutzbar für
Punto und To-Kyo /
No utilizable para
Punto y To-Kyo.



K600



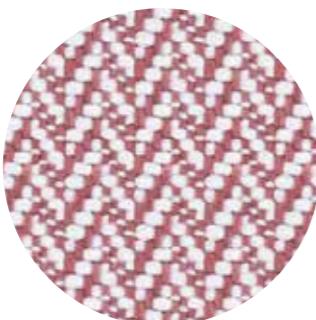
K700



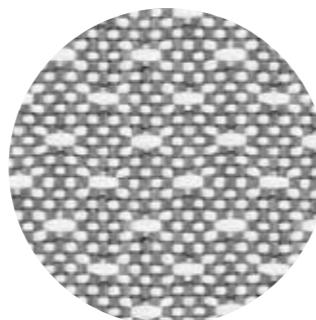
K800



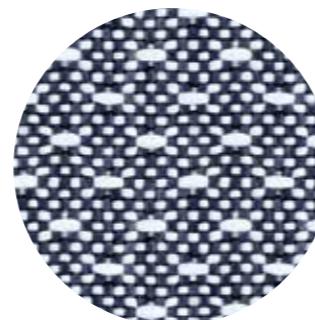
K400



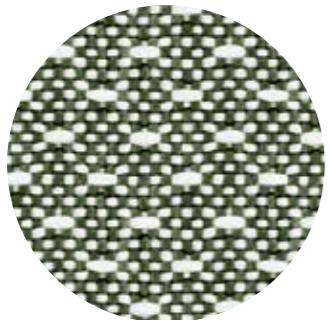
K900



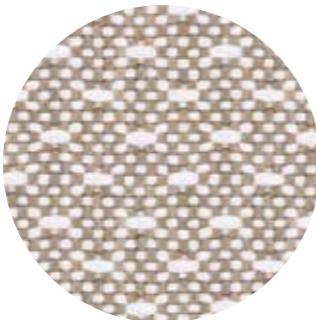
P600



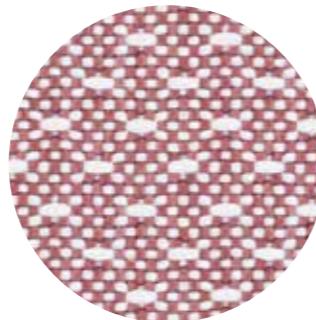
P700



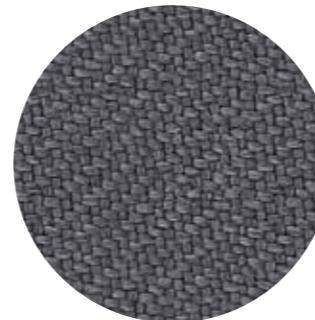
P800



P400



P900



U600



U700



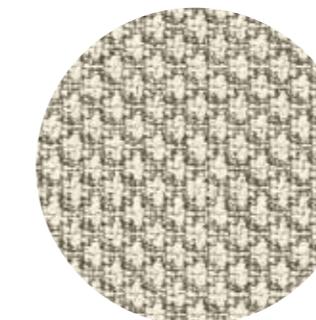
U800



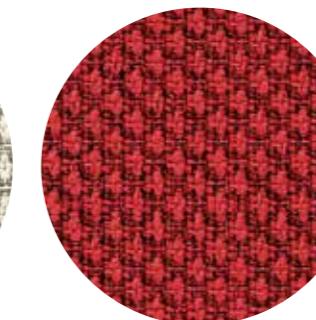
U400



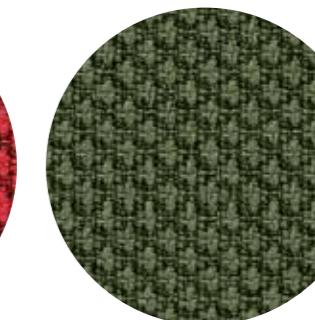
U900

cat. e **rondo**
gabriel

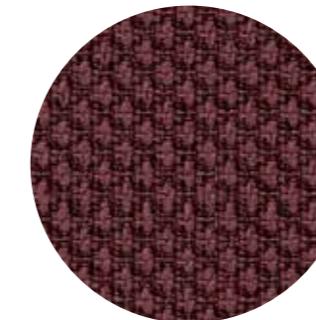
61200



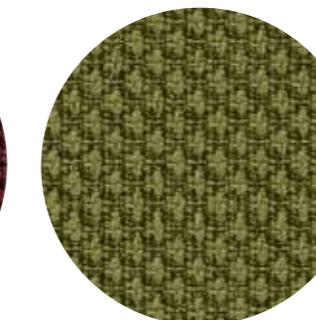
64226



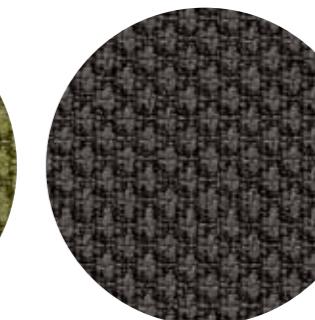
68226



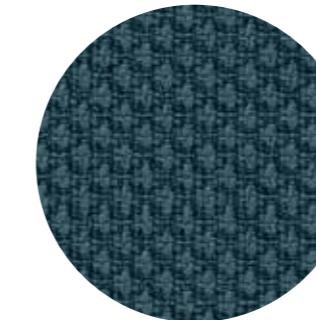
65220



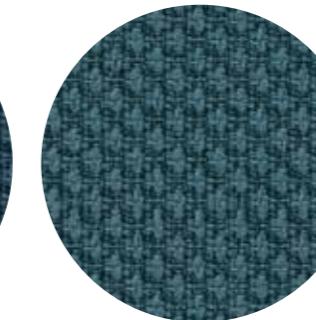
68225



60144



67097



67112

cat. e

valencia



107-8032



107-1049



107-0035



107-9035



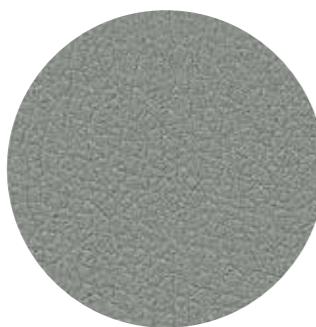
107-0020



107-2075



107-4003



107-4045



107-0034



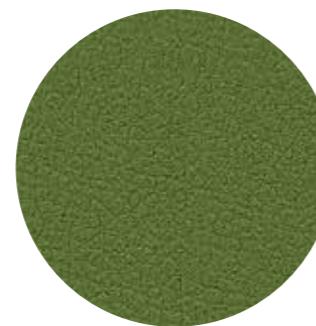
107-0002



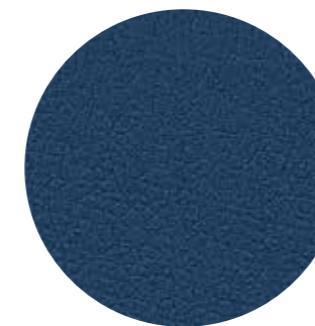
107-2062



107-2074



107-5001



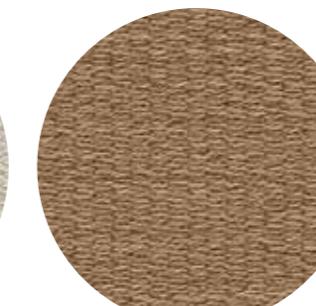
107-3069

cat. g

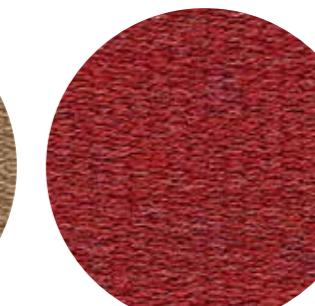
mood
gabriel



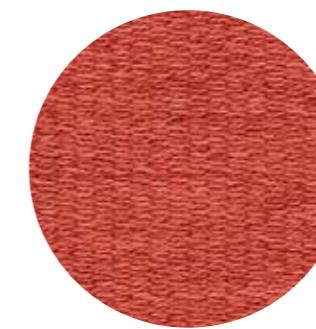
1101



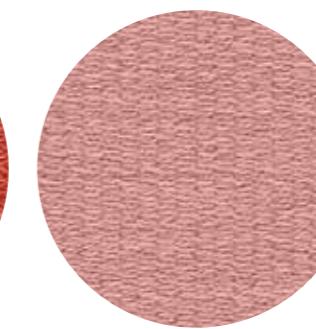
4104



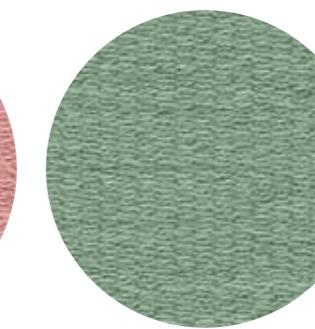
5102



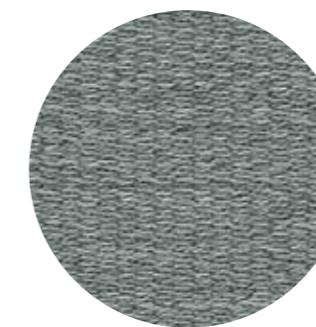
3102



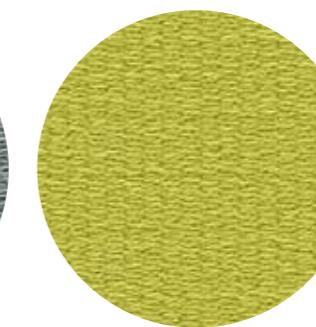
1106



4106



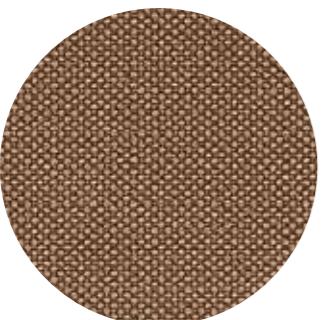
4105



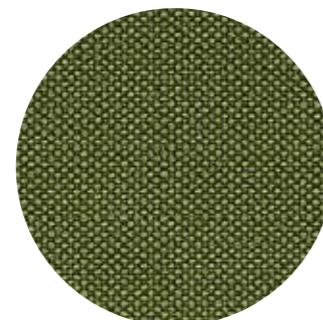
3104

cat. g **reviva**

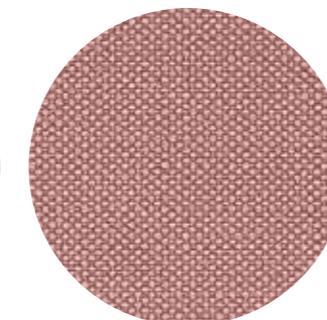
Non utilizzabile per
Punto e To-Kyo/
Not suitable for Punto
and To-Kyo /
Pas disponible pour
Punto et To-Kyo /
Nicht benutzbar für
Punto und To-Kyo /
No utilizable para
Punto y To-Kyo.



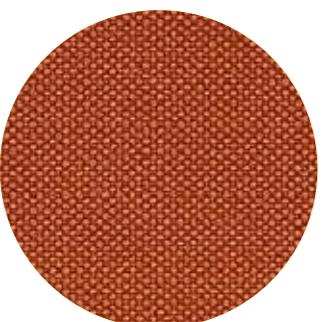
402



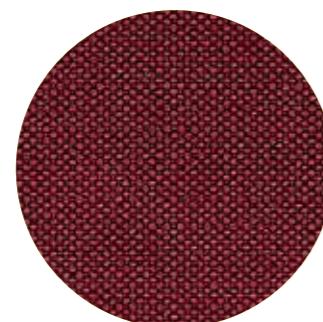
801



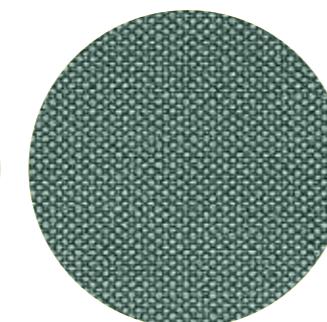
901



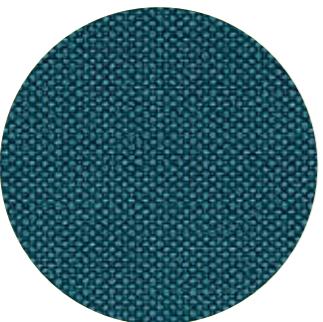
304



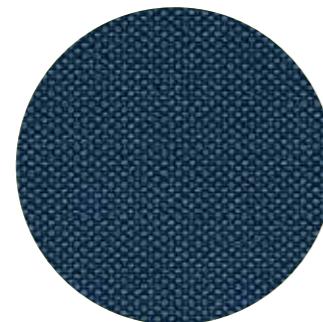
303



711



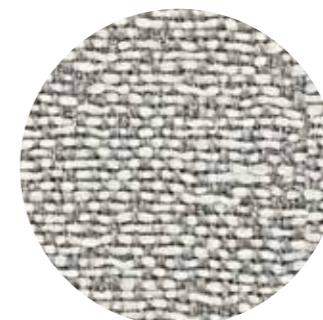
701



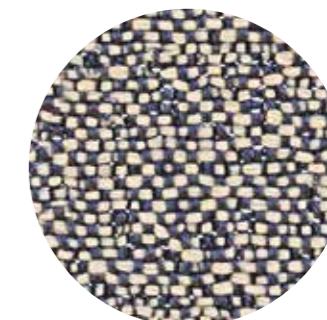
706

cat. l **fabthirty**
rubelli

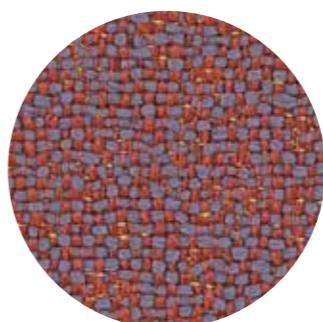
3019-5



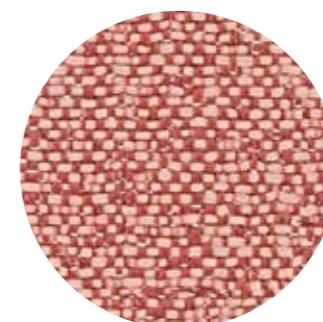
3019-8



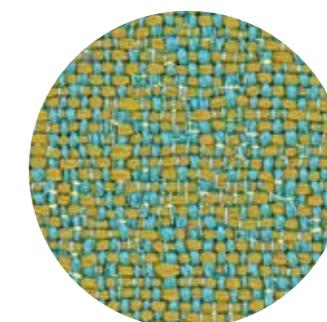
3019-9



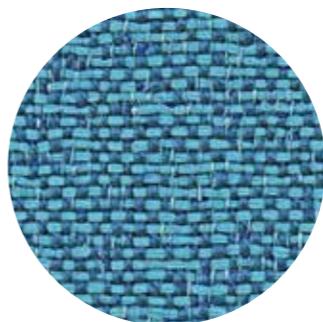
3019-14



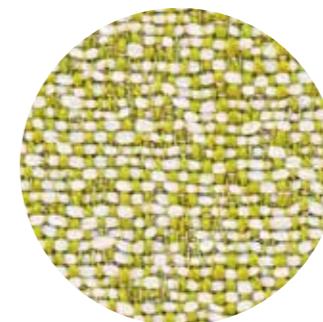
3019-15



3019-20



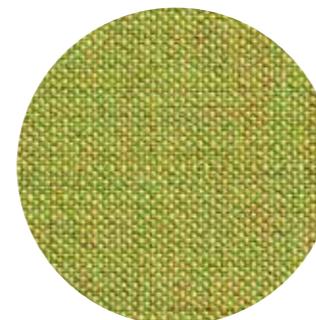
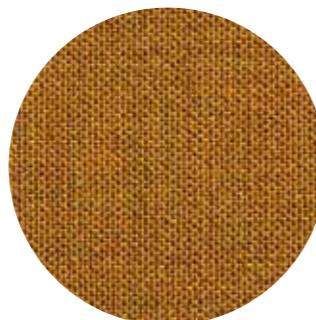
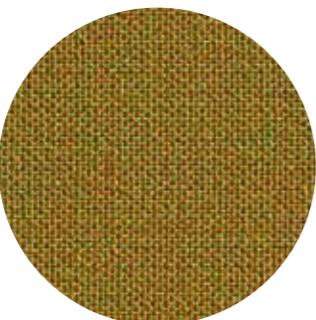
3019-23



3019-18

cat. l

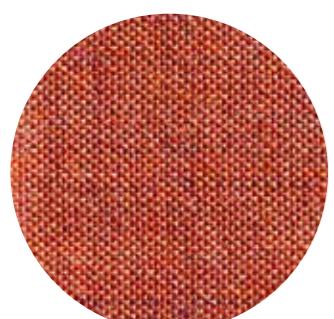
remix 3
kvadrat



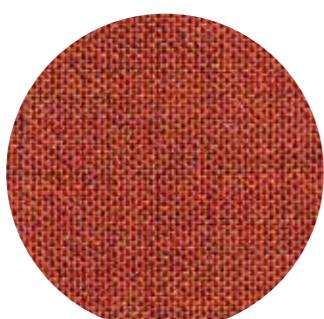
412

422

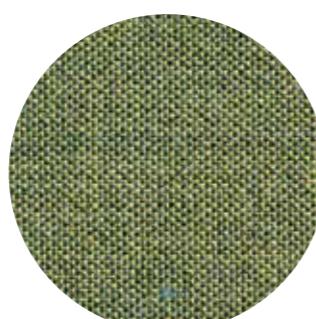
912



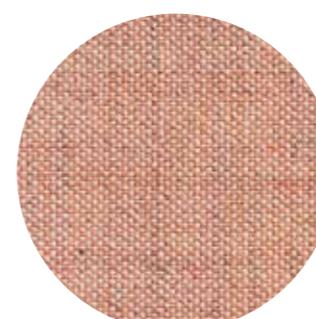
632



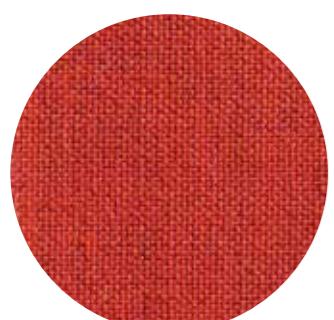
653



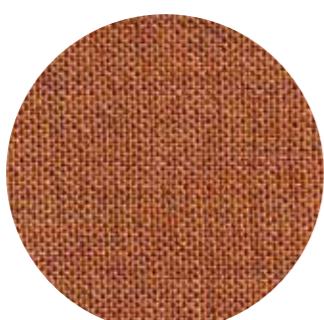
933



612



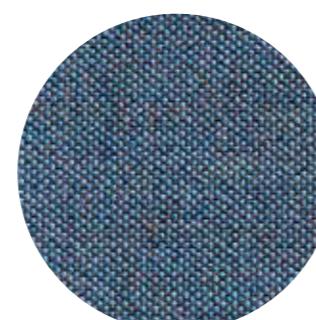
643



452



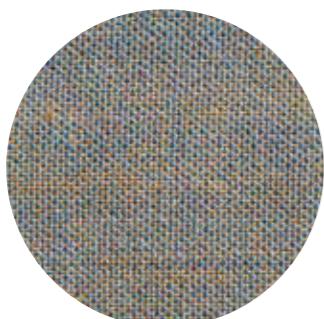
233



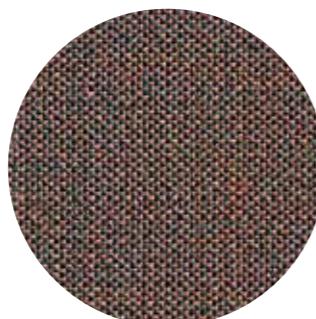
743



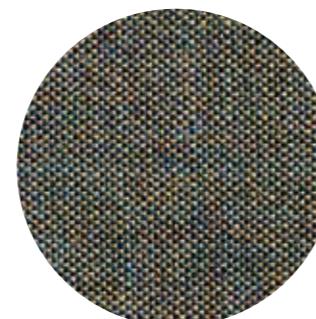
242



722



672

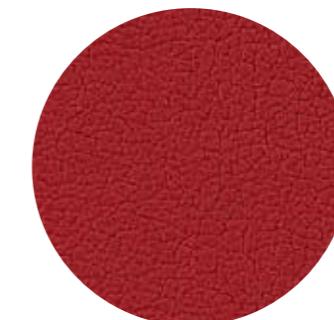


852

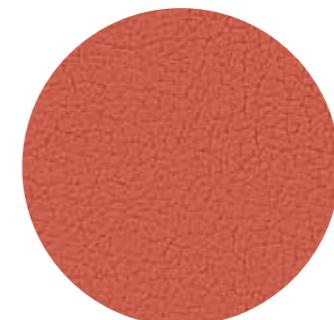
cat. m

ocean
mastrotto

pelle / leather / peau /
leder / piel



418



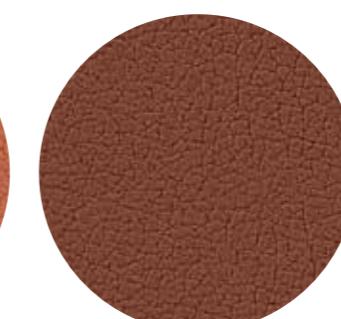
433



435



414



413



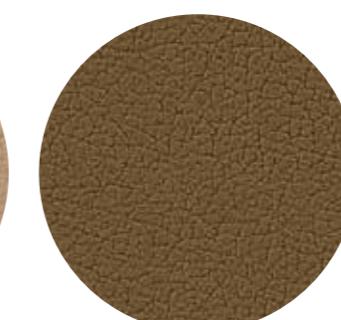
437



428



429



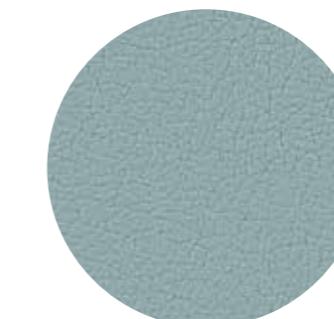
446



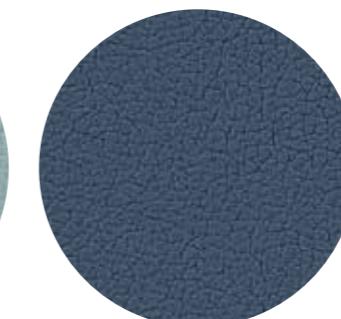
405



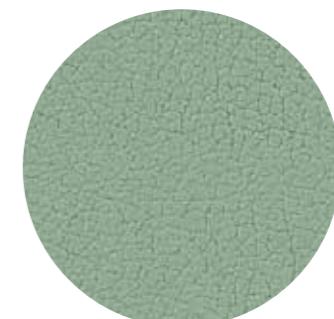
422



439



440



443



421

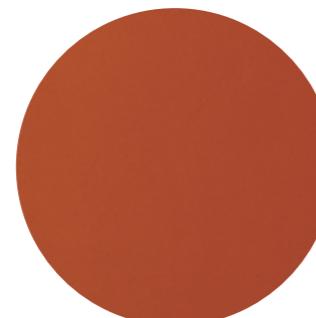
cuoio / real leather / cuir naturel / natur leder / cuero

CU

solo / only / seulement /
nur / solamente
Flint



Nero / Black / Noir /
Schwarz / Negro



Mattone / Brick red /
Rouge brique /
Ziegelrot / Ladrillo



Testa di moro / Dark
brown / Marron foncé /
Dunkelbraun / Marrón
oscuro



Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux

tessuti: note tecniche / fabrics:
technical notes / tissus: notes
techniques / stoffe: technische
hinweise / tejidos: notas tecnicas

1 Determinati coloranti di vestiti o di accessori (es. jeans denim) possono migrare verso i colori più chiari. Questo fenomeno è incrementato dall'umidità e dalla temperatura ed è irreversibile. Et al. non si assume nessuna responsabilità per il trasferimento di colorante causato da contaminante esterno e per le possibili macchie permanenti causate da questo fenomeno.

2 Sono ammesse leggere variazioni di colore tra differenti lotti di produzione dei tessuti.

3 I colori dei tessuti possono variare rispetto ai riferimenti cromatici forniti nel presente documento a causa delle inevitabili differenze tra i materiali reali e la riproduzione tipografica. Per ulteriori informazioni si prega di contattare l'ufficio commerciale prima dell'ordine.

1 Certain clothing or accessories dyes (such as those used on denim jeans) may migrate to lighter colors. This phenomenon is increased by humidity and temperature and is irreversible. Et al. will not assume responsibility for dye transfer caused by external contaminants and the possible permanent staining caused by this phenomenon.

2 Slight color differences may occur between different production batches.

3 Fabric colors may vary from the color references provided in this document due to the inevitable differences between real materials and typographical reproduction. For more information please contact the sales office.

1 Les pigments / teintures de certains vêtements et accessoires (telles que celles utilisées pour le jeans) peuvent déteindre sur des surfaces plus claires. Ce phénomène s'accroît avec l'humidité, la température et est irréversible. Et al. n'assume aucune garantie ni responsabilité, ni pour le dépôt de ces pigments/teintures ni pour l'encrassement permanent causé par ces vêtements / substances.

2 De légères différences de couleurs peuvent se produire entre différents lots de production.

3 Les couleurs des tissus peuvent varier comparés à les références de couleur fournies dans ce document en raison des différences inévitables entre les matériaux réels et la reproduction typographique. Pour plus d'informations, avant la commande veuillez contacter le bureau de vente.

1 Die Farbstoffe bestimmter Textilien und Accessoires (z.B. Jeans) können auf hellere Oberflächen abfärben. Dieser Effekt nimmt mit steigender Feuchtigkeit und Temperatur zu und ist irreversibel. Et al. haften weder für das Abfärben durch externe Stoffe oder verunreinigende Substanzen, noch für eine eventuell dadurch entstehende permanente Verschmutzung / Verfärbung.

2 Geringfügige Abänderung in Farbe sind, zwischen verschiedenen Produktionschargen von Stoffen, erlaubt.

3 Die Farben der Stoffe können von Farbe Referenzen hier wegen der unvermeidlichen Unterschiede zwischen realen Materialien und die typografische Reproduktion zur Verfügung gestellten abweichen. Für weitere Fragen, kontaktieren Sie unsere Verkaufsabteilung bitte, bevor der Bestellung.

1 Ciertas prendas de vestir y tintes de accesorios (como los utilizados en los pantalones vaqueros) pueden migrar a superficies más claras. Este fenómeno se ve incrementado por los efectos de la humedad y la temperatura y es irreversible. Et al. no asumirá ninguna responsabilidad ante reclamos de transferencia de color originados por contaminantes externos ni ante reclamos de manchas permanentes causadas por este fenómeno.

2 Están admitidas ligeras variaciones de color entre partidas de producción distintas.

3 Los colores de los tejidos pueden variar con referencia a los presentes en este documento a causa de la diferencia entre el material mismo y su reproducción tipográfica. Para más informaciones favor de contactar la oficina antes de pasar pedidos.

tessuti: composizione e prove / fabrics: composition and tests / tissus: composition et tests / stoffe: zusammensetzung und test / tejidos: composición y pruebas

cat a	cat b	100% PL Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 510 g/m	Hinweise / Notas: Sustainability: Standard 100 by OEKO-TEX; Acoustic test sound absorption ISO 354	CM Foam 35 Kg/cu.m; B1 DIN 4102; EN 1021 part 1-2 using a CM Foam 35 Kg/cu.m; CA TB 117-2013; M1 + NF D 60-013:2006 AM18; Azimut MED annex A1 item:A/1/3.20 upholstered furniture	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasion resistance EN ISO 12947-1,2:70.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4-5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5-8; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS EN 1021-1 cigarette; BS EN 1021-2 match; CA TB 117-2013; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 3 mm warp - 3 mm weft	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasion resistance EN ISO 12947-1,2:100.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4-5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5-7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS EN 1021-2 match; BS EN 1021-1 cigarette; BS 5852 part 10,1 cigarette & match; BS 476 Part 7, class 1; Class Uno UNI 9175 Class 1 IM; CA TB 117-2013; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 1 mm warp - 2 mm weft	117-2013; M1 NFP902-503-504-505; B1 DIN 4102-1; IMO 8 Upholstery		
fortis	amsterdam	100% PL Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 510 g/m	Hinweise / Notas: Sustainability: Standard 100 by OEKO-TEX; Acoustic test sound absorption ISO 354	cat e chili gabriel Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PL Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 75.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5-7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS EN 1021-1 cigarette and match; BS EN 1021-2 cigarette; BS 476 Part 7, class 2; ÖNORM A3800-B2-B3825-Q1 UK; CA TB 117-2013; ASTM E 84 Class I Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: Tensile strength ISO 13934-1: 733 N (98,4%) warp - 791 N (131%) weft; US ACT: AAATCC 16 Light fastness, AATCC 8 or 116 Wet/dry crocking, Abrasion resistance EN ISO 12947-1,2: >100.000 rubs; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 1 ISO 12945-2:2002: 5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 1 Ignition source 0; Tensile strength ISO 13934-1: 1153 N (31,6%) warp - 739 N (26,9%) weft; Tear growth resistance ISO 13937-3: 127,6 N warp - 114,1 N weft; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 4,00 mm warp - 4,00 mm weft. Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: water repellent	fenice Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 75% WO, 25% PA Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 335 g/m ² ± 7%	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 100.000 rubs ± 20%; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4 ± 1; Colour fastness to light ISO 105-B02: 6 ± 1; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4/5 ± ½; Fire resistance: Classe IIM using a standard FR polyurethane foam 25 kg/cu.m; EN 1021 part 1-2 using a standard foam 20/22 kg/cu.m; CA TB 117-2013 Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: Acoustic test sound absorption ISO 354	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: US ACT: AAATCC 16 Light fastness, AATCC 8 or 116 Wet/dry crocking, ASTM D3511 Pilling, ASTM D4157-07 Wyz abrasión (heavy duty) 100k, CA TB 117-2013; Sustainability: STANDARD 100 by OEKO-TEX®; EU Ecolabel	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: US ACT: AAATCC 16 Light fastness, AATCC 8 or 116 Wet/dry crocking, ASTM D3511 Pilling, ASTM D4966 Martindale (heavy duty), CA TB 117-2013; Sustainability: STANDARD 100 by OEKO-TEX®; EU Ecolabel	remix 3 kvadrat
Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: surface 100% PL; back 95% PL, 5% CO	Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PL	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 75.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5-7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS EN 1021-1 cigarette and match; BS EN 1021-2 cigarette; BS 476 Part 7, class 2; ÖNORM A3800-B2-B3825-Q1 UK; CA TB 117-2013; ASTM E 84 Class I Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: Tensile strength ISO 13934-1: 733 N (98,4%) warp - 791 N (131%) weft; US ACT: AAATCC 16 Light fastness, AATCC 8 or 116 Wet/dry crocking, Abrasion resistance EN ISO 12947-1,2: >100.000 rubs; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 1 ISO 12945-2:2002: 5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 1 Ignition source 0; Tensile strength ISO 13934-1: 1153 N (31,6%) warp - 739 N (26,9%) weft; Tear growth resistance ISO 13937-3: 127,6 N warp - 114,1 N weft; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 4,00 mm warp - 4,00 mm weft. Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: water repellent	cat e chili gabriel Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 75% PL (post-consumer recycled polyester fr), 25% PL fr Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 470 g/ml	valencia Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: Vinyl / Urethane topcoat Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 650 g/m ²	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 100.000 rubs ± 20%; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4 ± 1; Colour fastness to light ISO 105-B02: 6 ± 1; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4/5 ± ½; Fire resistance: Classe IIM using a standard FR polyurethane foam 25 kg/cu.m; EN 1021 part 1-2 using a standard foam 20/22 kg/cu.m; CA TB 117-2013 Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: 100% recycled and recyclable PET (polyester yarn made by post-consumer plastic bottles)	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: US ACT: AAATCC 16 Light fastness, AATCC 8 or 116 Wet/dry crocking, ASTM D3511 Pilling, ASTM D4966 Martindale (heavy duty), CA TB 117-2013; Sustainability: STANDARD 100 by OEKO-TEX®; EU Ecolabel	Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 420 g/m	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 100.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4; Colour fastness to light ISO 105-B02: 6-7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: UNI 9175 1IM; EN 1021-1/2; BS 5852 ignition source 3; BS 5852 part 1; CA TB 117-2013; IMO FTP Code 2010: part 8; NF D 60 013; NFPA 260; AS/NZS 1530.3; AS/NZS 3837 class 2; ÖNORM B1/Q1; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 5 mm warp - 3 mm weft	90% WO (new wool) + 10% NY
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 305 g/m ² ± 5%	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: >100.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 1 ISO 12945-2:2002: 5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 1 Ignition source 0; Tensile strength ISO 13934-1: 1153 N (31,6%) warp - 739 N (26,9%) weft; Tear growth resistance ISO 13937-3: 127,6 N warp - 114,1 N weft; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 4,00 mm warp - 4,00 mm weft.	inca mirage Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 88% PVC, 6% PL, 6% CO Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 650 g/m ²	in&out Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PP Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: k 595 g/m p 550 g/m u 645 g/m	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 300.000 rubs; Fire resistance: UNI 9175 Classe 1IM; EN 1021 Part 1& 2; CAL TB 117-2013, Section E; UNE 23.727-90 IR/M.2; NF P 92-503/M2; DIN 4102 B2; ÖNORM B 3825, Gruppe 1-Schwerbrennbare Verhalten; ÖNORM A 3800 Teil 1, Qualitätsklasse Q1 - schwachqualmäßig; IMO Res. MSC.307 (88) (FTP 2010 Code) Annex 1 Part 8; FMVSS 302; FAR 25/853; MED (in its current valid version 2021); ECE R118.02 (replaces Directive 95/28/CE) Annexes 6, 7 & 8; EN 71-2:2006+A1:2007 - Safety of Toys - Parte 2: Flammability	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 300.000 rubs; Fire resistance: UNI 9175 Classe 1IM; EN 1021 Part 1& 2; CAL TB 117-2013, Section E; UNE 23.727-90 IR/M.2; NF P 92-503/M2; DIN 4102 B2; ÖNORM B 3825, Gruppe 1-Schwerbrennbare Verhalten; ÖNORM A 3800 Teil 1, Qualitätsklasse Q1 - schwachqualmäßig; IMO Res. MSC.307 (88) (FTP 2010 Code) Annex 1 Part 8; FMVSS 302; FAR 25/853; MED (in its current valid version 2021); ECE R118.02 (replaces Directive 95/28/CE) Annexes 6, 7 & 8; EN 71-2:2006+A1:2007 - Safety of Toys - Parte 2: Flammability	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: indoor&outdoor (no water repellent)	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: Antibacterial Protection; Antifungal Protection; Antimycotic Protection; PERMABLOK3®; Anti-stain Finish; Cold Crack -23°C; Mildew resistant backing and face; UV-Resistance XENOTEST DIN 54004/ NTC 1479; EN 71-3 Safety of Toys (Migration of certain elements); Sulfide Stain Resistant; Anti-static Finish	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: indoor&outdoor (no water repellent)	cat m
melva	inca	Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 88% PVC, 6% PL, 6% CO	mirage Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PL FR (Trevira Cs) Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 650 g/m ²	convert Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: indoor&outdoor (no water repellent); UV resistant; Breathable; Antibacterial; Mold resistant; no-rot; Recyclable Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 330 g/m ² ± 10%	convert Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PL (recycled polyester fr) Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 340 g/m ² ± 10%	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 25.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4-5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4 wet; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 4 mm warp - 4 mm weft	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: indoor&outdoor (no water repellent); UV resistant; Breathable; Antibacterial; Mold resistant; no-rot; Recyclable	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Colour fastness to light ISO 105-B02: 5; Colour fastness to rubbing UNI EN ISO 11640:1998 : 4; Fire resistance: BS 5852:1979; BS EN 1021-1:2:2006; Tear strength UNI EN ISO 3377-1: 20N	ocean mastrotto
Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PL	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance ISO 5470-2: >100.000 rubs; Colour fastness to light ISO 105-B02: 7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4 dry - 4 wet; Fire resistance: IIM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1, is 0 and 1; NF D-60 013 (AM. 18); NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013; IMO MED - Ftp 307 part 8; ÖNORM B 3825 - schwer brennbar; Tensile strength ISO 1421, 300 N/5 cm warp - 200 N/5 cm weft	cat l fabthirty rubelli Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 100% PL	cat g mood gabriel Composizione / Composition / Composition / Zusammensetzung / Composición: 99% PL (post-consumer recycled polyester fr), 1% PL fr Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 490 g/m	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 100.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4-5; Colour fastness to light ISO 105-B02: 7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4 wet; Resistance to seam slippage EN ISO 13936-2: 4 mm warp - 4 mm weft	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance EN ISO 12947-1,2: 50.000 rubs; Pilling EN ISO 12945-2:2002: 4; Colour fastness to light ISO 105-B02: 7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4-5 dry - 4-5 wet; Fire resistance: BS 5852 part 0,1 cigarette + match; BS 7176 contract upholstery; CA TB 117-2013; Sustainability: STANDARD 100 by OEKO-TEX®; EU Ecolabel	Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 670 gr	Note / Notes / Remarques / Hinweise / Notas: I dati tecnici dei tessuti sono stati rilevati il 01/04/2021. Per i dati tecnici aggiornati fare riferimento al sito et al. The technical data of the fabrics were collected on 01/04/2021. For updated technical data please refer to et.al's website. Les caractéristiques techniques des revêtements ont été collectées le 01/04/2021. Pour vérifier les dernières mises à jour merci de visiter le site et al. Die technischen Daten der Stoffe wurden am 01.04.2021 aufgenommen. Um die neuesten Updates zu prüfen, siehe et.al. Web-site Los datos técnicos de los tejidos se recopilaron el 01/04/2021. Para obtener datos técnicos actualizados consulte por favor el sitio web et al.	cat m	
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso: 360 g/m ² ± 5%	Prove / Tests / Tests / Test / Pruebas: Abrasión resistance ISO 5470-2: >100.000 rubs; Colour fastness to light ISO 105-B02: 7; Colour fastness to rubbing ISO 105-X12:2001: 4 dry - 4 wet; Fire resistance: IIM - UNI 9175; EN 1021 part 1/2; BS 5852 part 1, is 0 and 1; NF D-60 013 (AM. 18); NFPA 260 Class 1; California TB 117-								

finiture telai / frames finishes / finitions piètements / gestellfertigungen / acabados estructuras

acciaio / steel / acier /
stahl / acero

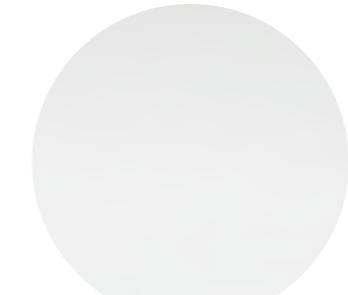
AC

acciaio / steel / acier / stahl / acero

 eccetto CR Cromato / except CR Chrome / sauf CR Chromé /
außer CR Verchromt / excepto CR Cromado

* disponibile solo
per alcuni prodotti -
vedi listino prezzi /
Available only for
selected products -
see price list /
Disponible seulement
pour certains
produits, voir la liste
de prix / Nur für einige
Produkte verfügbar
- Siehe Preisliste /
Disponible solamente
para algunos
productos - ver lista
de precios.

Salinero
solo / only /
seulement / nur /
solamente
NCS S9000-N
VR Nero intenso
opaco / VR Matt Jet
Black / VR Noir foncé
opaque / VR
Matt Tiefschwarz/
VR Negro intenso
mate



NCS S0502-B
VR Bianco traffico /
VR Traffic white /
VR Blanc signalisation /
VR Verkehrsweiß /
VR Blanco tráfico



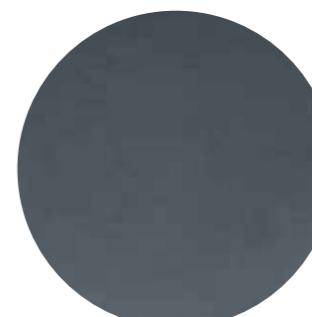
NCS S0500-N
VR Bianco puro /
VR Pure white /
VR Blanc pur /
VR Reinweiß /
VR Blanco puro



NCS S4000-N
VR Alluminio brillante /
VR White aluminium /
VR Aluminium blanc /
VR Weißaluminium /
VR Aluminio blanco



VR Peltro /
VR Pewter /
VR Etain /
VR Zinn /
VR Peltre



NCS S7502-B
VR Grigio antracite /
VR Anthracite grey /
VR Gris anthracite /
VR Anthrazitgrau /
VR Gris antracita



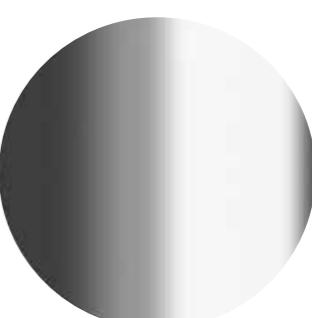
NCS S9000-N
VR Nero intenso /
VR Jet black /
VR Noir foncé /
VR Tiefschwarz /
VR Negro intenso



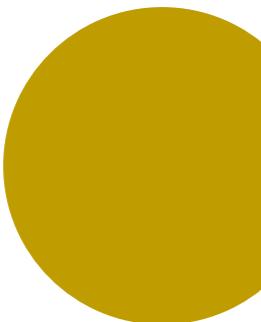
NCS S9000-N
VR Nero intenso opaco /
VR Matt Jet Black /
VR Noir foncé opaque /
VR Matt Tiefschwarz /
VR Negro intenso mate



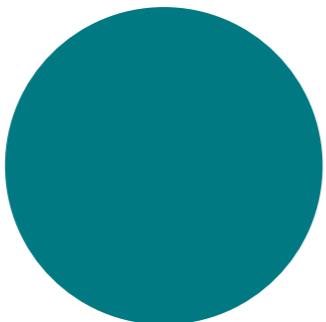
VR Bronzo metallico bucciato /
VR Rough metallic bronze /
VR Bronze métallique texturé /
VR Rau Metallbronze /
VR Bronce metálico áspero



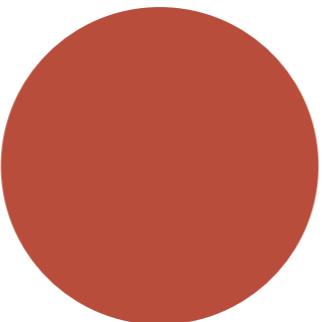
CR Cromato /
CR Chrome /
CR Chromé /
CR Verchromt /
CR Cromado



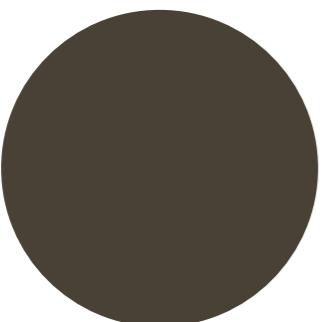
NCS S3060-Y
VR Giallo curry / VR Curry /
VR Jaune curry / VR Currygelb /
VR Amarillo curry



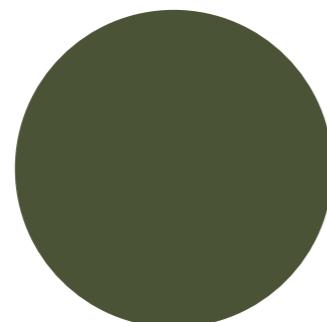
NCS S4050-B40G
VR Blu acqua / VR Water blue /
VR Bleu d'eau / VR Wasserblau /
VR Azul agua



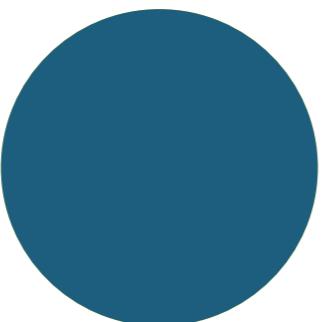
NCS S3060-Y80R
VR Rosso corallo /
VR Coral red / VR Rouge corail /
VR Korallenrot / VR Rojo coral



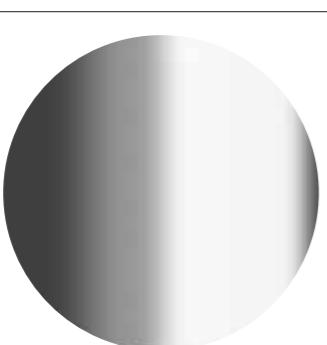
NCS S8005-Y20R
VR Marrone / VR Brown /
VR Marron / VR Braun /
VR Marrón



NCS S7020-G50Y
VR Verde oliva /
VR Olive green /
VR Vert olive /
VR Olivgrün /
VR Verde oliva



NCS S6030-B
VR Blu capri / VR Capri blue /
VR Bleu capri / VR Blau Capri /
VR Azul capri



LUC Lucido /
LUC Gloss /
LUC Brillant /
LUC Poliert /
LUC Pulido



SAT Satinato /
SAT Satin /
SAT Satiné /
SAT Matt /
SAT Satinado

alluminio / aluminium / aluminium / aluminium / aluminio

AL

alluminio / aluminium / aluminium / aluminium / aluminio

AL AND

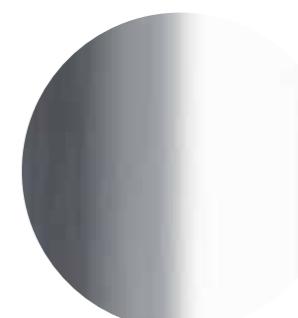
alluminio anodizzato / anodized aluminium / aluminium anodisé /
eloxiertes aluminium / aluminio anodizado



Nero satinato /
Matt Black /
Noir satiné /
Matt Schwarz /
Negro satinado



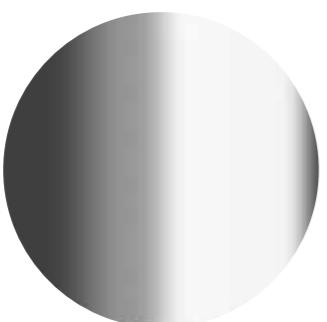
Bronzo satinato /
Matt bronze /
Bronze satiné /
Matt Bronze /
Bronce satinado



Lucido / Glossy /
Brillant / Poliert /
Pulido

AX

acciaio inox AISI 304 18/10 / AISI 304 18/10 stainless steel /
acier inoxydable AISI 304 18/10 / AISI 304 18/10 Edelstahl /
acerinoxidable AISI 304 18/10



AL PSH

alluminio lucidato / polished aluminium /
aluminium brillant / poliertes aluminium /
aluminio pulido



Alluminio lucidato /
Polished aluminium /
Aluminium brillant /
Poliertes Aluminium /
Aluminio pulido

AL VR

alluminio verniciato / painted aluminium /
aluminium verni / lackiert aluminium / aluminio barnizado



Agatha 046-DP,
046-DR
Classy 1086, 1087,
1088, 1089
Ibis 002-DP,
002-DR
Kicca 021-DP,
021-DR
Marka 569-DP,
569-DR
Myra 677, 678, 683
Snap 1108, 1109,
1110, 1111
Uni 558-DP,
558-DR, 558M-DR,
558M-DR
Uni-Ka 597-DP,
597-DR, 597M-DR,
597M-DR
solo/only/
seulement/nur/
solamente
NC S9000-N
VR Nero intenso
opaco / VR Matt
Jet Black / VR Noir
foncé opaque /
VR Matt
Tiefschwarz /
VR Negro intenso
mate



NCS S0502-B
VR Bianco traffico /
VR Traffic white /
VR Blanco señalización /
VR Verkehrsweiß /
VR Blanco puro



NCS S0500-N
VR Bianco puro /
VR Pure white /
VR Blanco pur /
VR Reinweiß /
VR Blanco puro



NCS S4000-N
VR Alluminio brillante /
VR White aluminium /
VR Aluminium blanc /
VR Weißaluminium /
VR Aluminio blanco



VR Peltro /
VR Pewter /
VR Etain /
VR Zinn /
VR Peltre



NCS S7502-B
VR Grigio antracite /
VR Anthracite grey /
VR Gris anthracite /
VR Anthrazitgrau /
VR Gris antracita



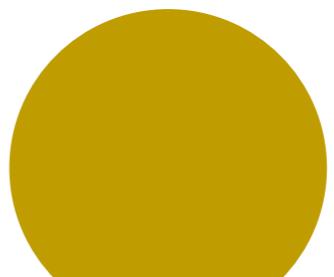
NCS S9000-N
VR Nero intenso /
VR Jet black /
VR Noir foncé /
VR Tiefschwarz /
VR Negro intenso



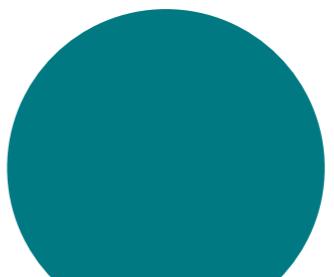
NCS S9000-N
VR Nero intenso opaco /
VR Matt Jet Black /
VR Noir foncé opaque /
VR Matt Tiefschwarz /
VR Negro intenso mate



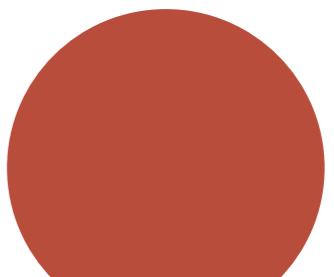
VR Bronzo metallico buccato /
VR Rough metallic bronze /
VR Bronze métallique texturé /
VR Rau Metallbronze /
VR Bronce metálico áspero



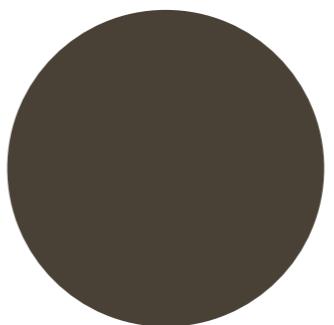
NCS S3060-Y
VR Giallo curry / VR Curry /
VR Jaune curry / VR Currygelb /
VR Amarillo curry



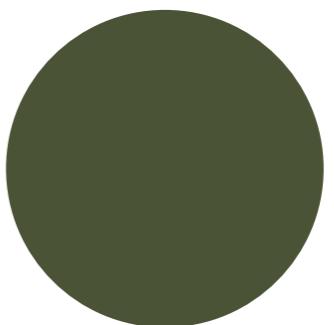
NCS S4050-B40G
VR Blu acqua / VR Water blue /
VR Bleu d'eau / VR Wasserblau /
VR Azul agua



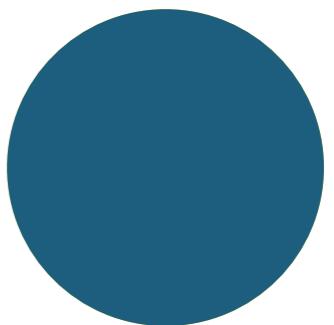
NCS S3060-Y80R
VR Rosso corallo /
VR Coral red / VR Rouge corail /
VR Korallenrot / VR Rojo coral



NCS S8005-Y20R
VR Marrone / VR Brown /
VR Marron / VR Braun /
VR Marrón



NCS S7020-G50Y
VR Verde oliva /
VR Olive green /
VR Vert olive /
VR Olivgrün /
VR Verde oliva



NCS S6030-B
VR Blu capri / VR Capri blue /
VR Bleu capri / VR Blau Capri /
VR Azul capri

legno / wood / bois / holz / madera

LE

faggio

beech /
hêtre /
Buche /
haya



Tinto miele /
Honey stained /
Teinté miel /
Honig gefärbt /
Tenido miel



Tinto castano /
Chesnut stained /
Teinté châtaigne /
Kastanie gefärbt /
Tenido castaño



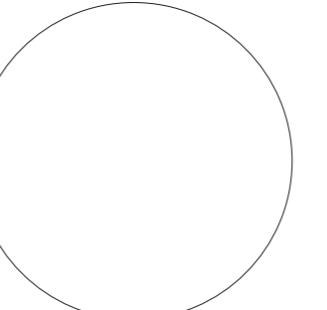
Tinto grigio /
Grey stained /
Teinté gris /
Grau gefärbt /
Tenido gris



Tinto bruno /
Dark brown stained /
Teinté brun /
Dunkel braun gefärbt /
Tenido pardo



Tinto nero /
Black stained /
Teinté noir /
Schwarz gefärbt /
Tenido negro



Tinto campione /
Stained according to sample /
Teinté selon échantillon /
Kundenmuster gefärbt /
Tenido según muestra

Ordine minimo 10 pz /
Minimum order 10 pcs /
Minimum de commande 10 pièces /
Mindestbestell 10 stück /
Mínimo de compra 10 piezas

frassino

ash /
frêne /
Esche /
fresno



Tinto miele /
Honey stained /
Teinté miel /
Honig gefärbt /
Tenido miel



Tinto castano /
Chesnut stained /
Teinté châtaigne /
Kastanie gefärbt /
Tenido castaño



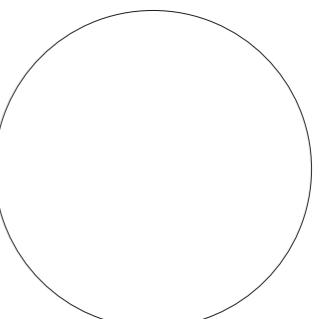
Tinto grigio /
Grey stained /
Teinté gris /
Grau gefärbt /
Tenido gris



Tinto bruno /
Dark brown stained /
Teinté brun /
Dunkel braun gefärbt /
Tenido pardo



Tinto nero /
Black stained /
Teinté noir /
Schwarz gefärbt /
Tenido negro



Tinto campione /
Stained according to sample /
Teinté selon échantillon /
Kundenmuster gefärbt /
Tenido según muestra

Ordine minimo 10 pz /
Minimum order 10 pcs /
Minimum de commande 10 pièces /
Mindestbestell 10 stück /
Mínimo de compra 10 piezas

laminato / laminate / stratifié / laminat / laminado

LAM

Solo come finitura per fianco, zoccolo e retro panca Space (vedi pag 413). Solo come finitura per Deck (vedi pag 413) / Finishing available for side, front and back of Space bench only (see p. 413). Finishing available for Deck only (see p. 413) / Finition disponible uniquement pour coté, plinthe et dossier de banquette Space (voir p. 413). Finition disponible uniquement pour Deck (voir p. 413) / Fertigung nur für Seite, Sockel und Hinten von Space Bänke (siehe Seite 413). Fertigung nur für Deck (siehe S. 413) / Solamente como acabado por lado, base frente y trasera de las banquetas Space (veer pág. 413). Solamente como acabado por Deck (veer pág. 413)

finiture piani tavoli / table tops finishes / finitions plateaux de table / tischplattenfertigungen / acabados por sobres de mesas

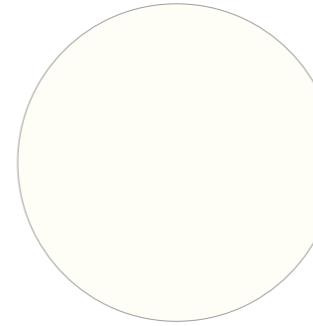
stratificato HPL / HPL solid
laminate / stratifié HPL / HPL
compact platte / estratificado HPL

STR



Bianco / White / Blanc / Weiss / Blanco, Grigio argento / Silver grey / Gris argent /
Silbergrau / Grisplata, Moka / Mocha / Mokka / Moka, Antracite / Anthracite /
Anthracite / Anthrazit / Antracita

full color



Bianco / White /
Blanc / Weiss /
Blanco

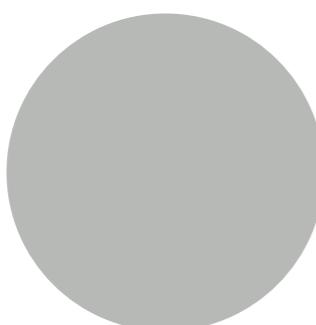
compact

cat. A

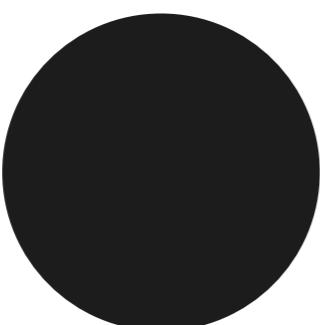


Bianco / White / Blanc /
Weiss / Blanco

cat. B



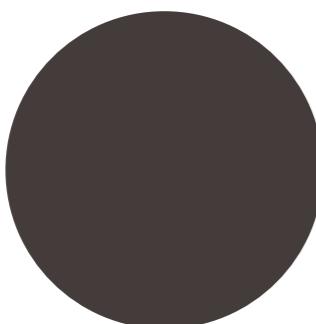
Grigio argento /
Silver grey / Gris argent /
Silbergrau / Grisplata



Nero / Black / Noir /
Schwarz / Negro



Moka / Mocha /
Moka / Mokka /
Moka



Antracite / Anthracite /
Anthracite / Anthrazit /
Antracita

cat. C



Abet 313
Wengè congo /
Congo wengè /
Wenge congo /
Wengè congo /
Wengé congo



Abet 546
Tivoli / Tivoli / Tivoli /
Tivoli / Tivoli



Abet 1394
Olmo perlato / Pearl elm /
Orme perlé / Perlume /
Olmo perlado

cat. D



Arpa 4420
Rovere allier /
Allier oak / Chêne allier /
Eiche Allier / Roble allier



Abet 1459
Statuario / Statuario /
Statuaire / Bildhauerei /
Statuario

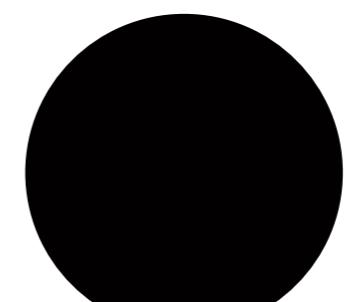


Abet 545
Vulcano / Volcano /
Volcan / Vulkan /
Volcán



Abet 557
Boiacca grigio /
Cement grey / Gris ciment /
Zementgrau / Gris lechada

cat. H



Antimpronta /
Anti-fingerprints /
Anti-empreinte /
Anti Fingerabdrücke /
Antihuella

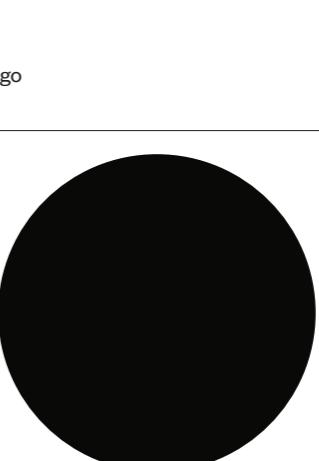
Fenix NTM 0720
Nero ingo / Ingo black / Noir
ingo / Schwarz ingo / Negro ingo

dalton,
salinero

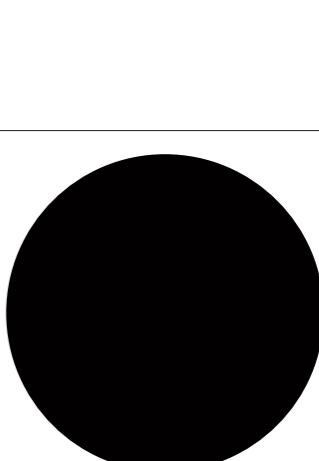
piani / table tops /
plateaux /
tischplatten /
sobres de mesas



Full color
Bianco / White /
Blanc / Weiss /
Blanco



Compact
Nero / Black /
Noir / Schwarz /
Negro
DS



Antimpronta / Anti-fingerprints /
Anti-empreinte / Anti
Fingerabdrücke / Antihuella

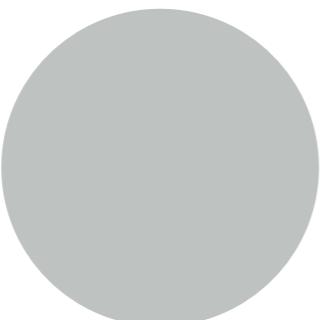
laminato / laminate / stratifié / laminat / laminado

LAM

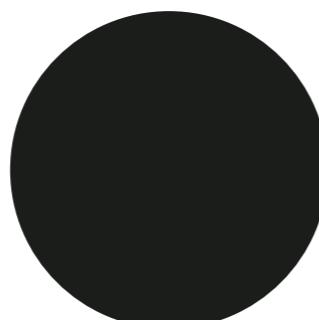
cat. J



Arpa 20
Bianco / White /
Blanc / Weiß /
Blanco
fin.erre



Arpa 211
Grigio argento /
Silver grey / Gris argent /
Silbergrau / Gris plata
fin.erre

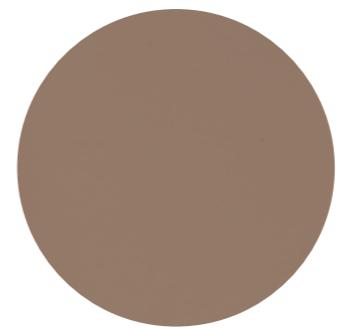


Arpa 509
Nero / Black /
Noir / Schwarz /
Negro
fin.erre

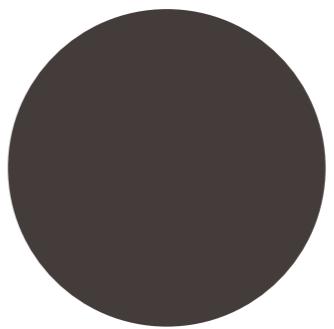


Abet 313
Wengè congo /
Congo wengè /
Wenge congo /
Wengè congo /
Wengé congo
fin.nutshell

cat. K



Abet 893
Terra d'ombra /
Umber /
Terre d'ombre /
Schattenland /
Sombra
fin.sei



Arpa 526
Grigio tempesta /
Tempest grey /
Gris tempête /
Sturmgrau /
Gris tempesta
fin.erre



Abet 897
Bruno vulcano /
Volcano brown /
Marrón volcán /
Vulkan braun /
Marron volcan
fin.sei



Abet 608
Grigio cenere / Ash grey /
Gris cendre / Aschgrau /
Gris ceniza
fin.grainwood



Arpa 4420
Rovere allier / Allier oak /
Chêne allier / Eiche Allier /
Roble allier
fin.erre



Abet 602
Rovere boemia / Bohemia
oak / Chêne bohème /
Eiche Bohemia / Roble
bohemia
fin.holz



Abet 1394
Olmo perlato / Pearl elm /
Orme perlé / Perlulme /
Olmo perlado
fin.root



Abet 557
Boiacca grigio /
Cement grey / Gris
ciment / Zementgrau /
Gris lechada
fin.papier



Abet 545
Vulcano / Volcano /
Volcan / Vulkan /
Volcán
fin.climb



Abet 1455
Ardesia / Slate /
Ardoise / Schiefer /
Pizarra
fin.climb



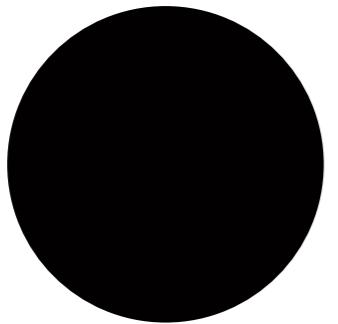
Abet 546
Tivoli / Tivoli /
Tivoli / Tivoli /
Tivoli
fin.climb



Abet 1459
Statuario / Statuario /
Statuaire / Bildhauerai /
Statuario
fin.papier

cat. H

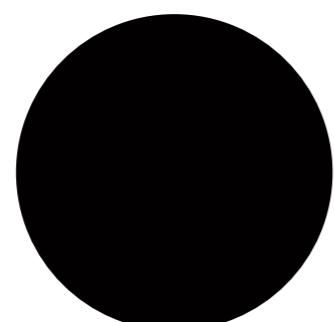
Antimpronta /
Anti-fingerprints /
Anti-empreinte /
Anti Fingerabdrücke /
Antihuella



Fenix NTM 0720
Nero ingo / Ingo black /
Noir ingo / Schwarz ingo /
Negro ingo

harvey

Arpa 20
Bianco / White /
Blanco / Weiß /
Blanco
fin.erre



Fenix NTM 0720
Nero ingo / Ingo black /
Noir ingo / Schwarz ingo /
Negro ingo

uso e manutenzione - pulizia / use and maintenance - cleaning / utilisation et entretien - nettoyage / gebrauch und wartung - reinigung / uso y mantenimiento - limpieza

Istruzioni generali per l'utilizzo dei prodotti Et al.

Al fine di garantire la durata nel tempo dei prodotti Et al., consigliamo di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viti e di tenerli lontano da fonti di calore. Le sedute vanno utilizzate con le quattro gambe o la base appoggiata sul pavimento. Evitare di dondolarsi sulle gambe, salirvi in piedi, sedersi sulla schiena, sedersi sui braccioli e utilizzare il prodotto come scaletta. I tavoli vanno utilizzati con le quattro gambe o con la base appoggiata sul pavimento. Evitare di sedersi sui piani o salirvi in piedi. Alla fine del loro utilizzo i prodotti o i loro componenti non vanno dispersi nell'ambiente. Si consiglia di chiamare le aziende preposte allo smaltimento dei rifiuti per il loro trasporto in discarica. Et al. declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto.

materiale plastico

PA (Poliammide)
Pulire il prodotto con un panno morbido e umido. Si consiglia l'utilizzo di detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua. Non utilizzare detergents abrasivi o che contengano, anche in minima quantità, alcool, trielina, ammoniaca e solventi in generale.

PE (Polietilene)
Pulire il prodotto con un panno morbido e umido. Si consiglia l'utilizzo di detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua. In seguito risciacquare con una spugna bagnata e asciugare con un panno asciutto. Il prodotto può essere lavato con dispositivi a pressione: tenere la punta del diffusore ad una distanza minima di 60cm dalla superficie del manufatto.

PP (Polipropilene)
Pulire il prodotto con un panno morbido e umido. Si consiglia l'utilizzo di detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua. Non utilizzare detergents abrasivi o che contengano, anche in minima quantità, alcool, trielina, ammoniaca e solventi in generale. Le scocche in PP sono trattate anti-UV. Il trattamento anti-UV è soggetto a un'usura che si accelera in caso di esposizione continua e prolungata alle intemperie e a forti sbalzi di temperatura. Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni consigliamo di conservarli durante l'inverno in luoghi chiusi e asciutti e al riparo da forti sbalzi termici.

rivestimenti

tessuto
Fortis, Melva, Amsterdam, Medley, Mirage, Chili, Convert, In&Out, Rondo, Reviva, Fabthirty
Pulire il prodotto con un panno morbido e umido utilizzando detergente neutro.

STR (Stratificato HPL: Full Color – Compact)
La superficie va pulita con regolarità attraverso un panno umido di acqua calda e detergenti delicati; sono ben tollerati quasi tutti i normali prodotti detergenti o disinfettanti domestici purché non siano abrasivi o alcalini.

PP+PET (Polipropilene + Polietilene tereftalato – Tecnopoliomer composito multistrato a densità variabile)

Pulire il prodotto con un panno morbido e umido. Si consiglia l'utilizzo di detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua. Non utilizzare detergents abrasivi o che contengano, anche in minima quantità, alcool, trielina, ammoniaca e solventi in generale. Le scocche in PP+PET sono trattate anti-UV. Il trattamento anti-UV è soggetto a un'usura che si accelera in caso di esposizione continua e prolungata alle intemperie e a forti sbalzi di temperatura. Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni consigliamo di conservarli durante l'inverno in luoghi chiusi e asciutti e al riparo da forti sbalzi termici.

XLP (Xiloplast)
Lavare il prodotto con acqua e detergente neutro incolore. Sciacquare con acqua a temperatura non superiore ai 30°C. Il prodotto può essere lavato con dispositivi a pressione: tenere la punta del diffusore ad una distanza minima di 60cm dalla superficie del manufatto.

legno

Faggio – Frassino
Pulire il prodotto con un panno morbido e umido. Si consiglia l'utilizzo di detergenti neutri, meglio se diluiti in acqua. In seguito risciacquare con una spugna bagnata e asciugare con un panno asciutto.

Iroko

Trattandosi di materiale naturale, si potrebbero osservare variazioni di colore o anche crepe dovute al grado di umidità e ai bruschi cambiamenti di temperatura. Si consiglia, per conservare il prodotto, di applicare ogni 6 mesi un protettivo a base di olio biologico (es. LAYTECH LAB94149).

finiture piani tavoli

LAM (Laminato)

La superficie va pulita con regolarità attraverso un panno umido di acqua calda e detergenti delicati; sono ben tollerati quasi tutti i normali prodotti detergenti o disinfettanti domestici purché non siano abrasivi o alcalini.

STR (Stratificato HPL: Full Color – Compact)

La superficie va pulita con regolarità attraverso un panno umido di acqua calda e detergenti delicati; sono ben tollerati quasi tutti i normali prodotti detergenti o disinfettanti domestici purché non siano abrasivi o alcalini.

Pelle, cuoio e ecopelle (Inca, Valencia, Ocean, Cuoio)

Pulire il prodotto con una spugna inumidita in acqua tiepida e detergente neutro.

lana

Fenice, Mood, Remix 3
Utilizzare smacchiatori a secco.

metallo

AC VR – AC CR (Acciaio Verniciato – Cromato)

Pulire il prodotto con un panno morbido e umido utilizzando detergente neutro.

In caso i prodotti vengano usati all'esterno è fortemente consigliato il trattamento di zincatura o di cataforesi. Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni consigliamo di conservarli durante l'inverno in luoghi chiusi e asciutti e al riparo da forti sbalzi termici.

AX
(Acciaio Inox: Satinato – Lucido)
Pulire il prodotto con un panno morbido ed umido utilizzando detergente neutro. Per proteggere il prodotto durante un eventuale stoccaggio si consiglia di stendere un velo di paraffina con l'utilizzo di un panno.

calda e detergenti delicati; sono ben tollerati quasi tutti i normali prodotti detergenti o disinfettanti domestici purché non siano abrasivi o alcalini.

General instructions for the use of Et al. products

To ensure that Et al. products are long-lasting, we advise periodically checking that the screws are properly tightened and keeping them away from heat sources. The seats should be used with four legs or the base resting on the floor. Avoid rocking on the legs, standing on the chair, sitting on the backrest or the arms or using the product as a stepladder. The tables should be used with four legs or the base resting on the floor. Do not sit or stand on the table top. When no longer required, the products and their components must be disposed of responsibly. We recommend calling a waste disposal company to remove unwanted products and components. Et al. declines any responsibility for damages resulting from improper use of the products..

plastic

PA (Polyamide)

Clean the product with a soft, damp cloth. We recommend using neutral detergents, preferably diluted in water. Do not use abrasive detergents or ones which contain even minimum quantities of alcohol, trichloroethylene, ammonia or solvents, in general.

PE (Polyethylene)

Clean the product with a soft, damp cloth. We recommend using neutral detergents, preferably diluted in water. Do not use abrasive detergents or ones which contain even minimum quantities of alcohol, trichloroethylene, ammonia or solvents, in general. The product can be washed with pressure devices: keep the nozzle at least 60 cm from the product surface.

PP (Polypropylene)

Clean the product with a soft, damp cloth. We recommend using neutral detergents, preferably diluted in water. Do not use abrasive detergents or ones which contain even minimum quantities of alcohol, trichloroethylene, ammonia or solvents, in general. The anti-UV treatment is subject

to more rapid wear in the event of continual and prolonged exposure to the elements and significant changes in temperature. To maintain the product in good condition for a long time, we recommend storage in closed and dry environments that are sheltered from significant differences in temperature during the winter.

PP+PET (Polypropylene + Polyethylene terephthalate - multi-layer technopolymer composite with variable density)

Clean the product with a soft, damp cloth. We recommend using neutral detergents, preferably diluted in water. Do not use abrasive detergents or ones which contain even minimum quantities of alcohol, trichloroethylene, ammonia or solvents, in general. The PP+PET frames are anti-UV treated. The anti-UV treatment is subject to more rapid wear in the event of continual and prolonged exposure to the elements and significant changes in temperature. To maintain the product in good condition for a long time, we recommend storage in closed and dry environments that are sheltered from significant differences in temperature during the winter.

XLP (Xiloplast)

Wash the product with water and colourless neutral detergent. Rinse with warm water that does not exceed 30°C. The product can be washed with pressure devices: keep the nozzle at least 60 cm from the product surface.

wood

Beech – Ash

Clean the product with a soft, damp cloth. We recommend using neutral detergents, preferably diluted in water. Then, wipe down with a wet sponge and dry with a dry cloth.

Iroko

Since this is a natural material, you may notice colour variations or cracks caused by humidity or sudden changes in temperature. To preserve the product, we recommend applying a protective layer of organic oil every six months (e.g. LAYTECH LAB94149).

covering

fabric

Fortis, Melva, Amsterdam, Medley, Mirage, Chili, Convert, In&Out, Rondo, Reviva, Fabthirty
Clean the product with a soft, damp cloth and a mild detergent.

Leather, real leather and eco-leather

Inca, Valencia, Ocean, real leather
Clean the product with a sponge, warm water and a mild detergent.

wool

Fenice, Mood, Remix 3
Use a dry stain remover.

metal

AC VR – AC CR (Painted – Chrome-plated)

Clean the product with a soft, damp cloth and a neutral detergent. In the event of product use outdoors, we highly recommend zinc-coating or cataphoresis treatments. To maintain the product in good condition for a long time, we recommend storage in closed and dry environments in order to avoid condensation. If the products are used or stored in seaside environments, before the winter season and every three months, we recommend cleaning the metal surfaces, with a soft cloth using water or detergents, and applying Vaseline oil.

AX (Stainless Steel: Satin-finish – Polished)

Clean the product with a soft, damp cloth, using a neutral detergent. We recommend using a cloth to apply a thin layer of paraffin to protect the product when stored.

AL AND – AL PSH – AL VR (Anodized – Polished Painted aluminium)

Clean the product with a soft, damp cloth, using a neutral detergent.

table top finishes

LAM (Laminated)

The surface should be cleaned regularly with a warm, damp cloth and mild detergents; Most standard detergents or household disinfectants can be used provided they are not abrasive or alkaline.

STR (HPL Solid Laminate: Full color – Compact)

The surface should be cleaned regularly with a warm, damp cloth and mild detergents. Most standard detergents or household disinfectants can be used provided they are not abrasive or alkaline.

décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

matière plastique

PA (Polyamide)

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide. Il est conseillé d'utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans de l'eau. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou qui contiennent de l'alcool, du trichloréthylène, de l'ammoniaque et tout solvant, même en quantité très réduite.

PE (Polyéthylène)

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide. Il est conseillé d'utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans de l'eau.

Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou qui contiennent de l'alcool, du trichloréthylène, de l'ammoniaque et tout solvant, même en quantité très réduite. Le produit peut être lavé avec des appareils de nettoyage sous pression : garder la pointe du diffuseur à une distance minimum de 60 cm de la surface du meuble.

PP (Polypropylène)

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide. Il est conseillé d'utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans de l'eau.

Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou qui contiennent de l'alcool, du trichloréthylène, de l'ammoniaque et tout solvant, même en quantité très réduite.

Les coques en PP sont traitées anti-UV. Le traitement anti-UV est sujet à une usure plus rapide en cas d'exposition continue et prolongée aux intempéries et aux brusques variations de température. Pour garantir durablement le bon état du produit, en hiver, il est recommandé de le conserver dans un lieu clos, à l'abri de l'humidité et des brusques variations de température.

PP+PET (Polypropylène + Polyéthylène téréphthalate - Technopolymère composite multicouche à densité variable)

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide. Il est conseillé d'utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans de l'eau.

Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou qui contiennent de l'alcool, du trichloréthylène, de l'ammoniaque et tout solvant, même en quantité très réduite.

Les coques en PP+PET sont traitées anti-UV. Le traitement anti-UV est sujet à une usure plus rapide en cas d'exposition continue et prolongée aux intempéries et aux brusques variations de température. Pour garantir durablement le bon état du produit, en hiver, il est recommandé de le conserver dans un lieu clos, à l'abri de l'humidité et des brusques variations de température.

XLP (Xiloplast)

Laver le meuble avec de l'eau et du détergent neutre incolore. Rincer avec de l'eau à une température ne dépassant pas les 30°C. Le produit peut être lavé avec des dispositifs de nettoyage sous pression : garder la pointe du diffuseur à une distance minimum de 60 cm de la surface du meuble.

bois

Hêtre – Frêne

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide. Il est conseillé d'utiliser des détergents neutres, de préférence dilués dans de l'eau. Rincer ensuite avec une éponge mouillée et essuyer avec un chiffon sec.

Iroko

S'agissant d'une matière naturelle, il est possible d'observer des variations de couleur ainsi que des fissures dues au degré d'humidité et aux changements brusques de température. Pour mieux conserver le meuble, il est conseillé d'appliquer un produit protecteur à base d'huile biologique (par ex. LAYTECH LAB94149) tous les 6 mois.

revêtements

tissu

Fortis, Melva, Amsterdam, Medley, Mirage, Chili, Convert, In&Out, Rondo, Reviva, Fabthirty
Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide en utilisant un détergent neutre.

peau, cuir naturel and simili-cuir

Inca, Valencia, Ocean, cuir naturel
Nettoyer le produit avec une éponge humidifiée avec de l'eau tiède et un détergent neutre.

laines

Fenice, Mood, Remix 3
Utiliser un détachant à sec.

métaux

AC VR – AC CR (Aacier verni – Chromé)

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide en utilisant un détergent neutre.

Dans le cas où les produits seraient utilisés en extérieur, le traitement de zincage ou de cataphorèse est vivement recommandé. Pour garantir durablement le bon état du produit, en hiver, il est recommandé de le conserver dans un lieu clos et à l'abri de l'humidité pour prévenir la formation de condensation. Avant les mois d'hiver et tous les trois mois si les produits sont utilisés à proximité de la mer, il est recommandé de nettoyer les surfaces métalliques à l'aide d'un chiffon doux, en utilisant de l'eau ou un détergent, et de les protéger à l'aide d'huile de vaseline.

AX

(Aacier Inox : Satiné – Brillant)
Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide en utilisant un détergent neutre. Pour protéger le produit pendant un éventuel stockage, il est conseillé d'appliquer une couche de paraffine avec un chiffon.

AL AND – AL PSH – AL VR (Aluminium anodisé – Brillant – Verni)

Nettoyer le produit avec un chiffon doux et humide en utilisant un détergent neutre.

finitions plateau des tables

LAM (Stratifié)

Nettoyer régulièrement la surface avec un chiffon humidifié avec de l'eau chaude et des détergents délicats ; pratiquement tous les produits détergents et désinfectants domestiques courants sont bien tolérés à condition qu'ils ne soient pas abrasifs ou alcalins.

STR (Stratifié HPL : Full color – Compact)

Nettoyer régulièrement la surface avec un chiffon humidifié avec de l'eau chaude et des détergents délicats ; pratiquement tous les produits détergents et désinfectants domestiques courants sont bien tolérés à condition qu'ils ne soient pas abrasifs ou alcalins.

Allgemeine hinweise zur verwendung der produkte von Et al.

Um eine lange Haltbarkeit der Produkte von Et al. zu garantieren, empfehlen wir regelmäßig zu überprüfen, ob die Schrauben korrekt eingeschraubt sind und von Wärmequellen fernhalten. Sitzmöbel sind so zu verwenden, dass die vier Beine oder das Gestell auf dem Boden aufliegen. Das Schaukeln auf den Beinen, das Stehen auf den Sitzmöbeln, das Sitzen auf der Rückenlehne oder den Armlehnen und das Verwenden des Artikels als Steighilfe ist zu unterlassen.

Die Tische sind so zu verwenden, dass die vier Beine oder das Gestell auf dem Boden aufliegen. Das Sitzen oder Stehen auf der Tischplatte ist zu unterlassen. Am Ende der Lebensdauer dürfen die Produkte oder ihre Bestandteile nicht in der Umwelt entsorgt werden. Kontaktieren Sie ein Entsorgungsunternehmen und organisieren Sie den Transport der Einrichtungsgegenstände zur Abfallsammelstelle. Et al. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

Kunststoff

PA (Poliamid)

Das Produkt mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen. Die Verwendung neutraler Reinigungsmittel, die mit Wasser verdünnt werden, wird empfohlen.

Keine abrasiven Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, die wenn auch nur in minimalen Mengen - Alkohol, Trichlorethylen, Ammoniak oder Lösungsmittel im Allgemeinen enthalten, verwenden.

PE (Polyäthylen)

Das Produkt mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen. Die Verwendung neutraler Reinigungsmittel, die mit Wasser verdünnt werden, wird empfohlen.

holz

Buche – Esche

Dazu sollten neutrale, mit Wasser verdünnte Reinigungsmittel verwendet werden. Die Verwendung neutraler Reinigungsmittel, die mit Wasser verdünnt werden, wird empfohlen. Anschließend mit einem nassen Schwamm abwischen und mit einem trockenen Tuch nachtrocknen.

einem Reinigungsmittel, zu säubern und anschließend mit Vaselineöl zu schützen.

AX (Edelstahl: Matt – Poliert)

Das Produkt mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen und dabei ein neutrales Reinigungsmittel verwenden. Um das Produkt während einer eventuellen Lagerung zu schützen, sollte mit einem Tuch eine Paraffinschicht aufgetragen werden.

AL AND – AL PSH – AL VR (Aluminium eloxiert – poliert – lackiert)

Das Produkt mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen und dabei ein neutrales Reinigungsmittel verwenden.

Oberflächen von Tischplatten

LAM (Laminat)

Die Oberfläche regelmäßig mit einem mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel getränkten Tuch säubern; hierzu eignen sich die meisten der haushaltsüblichen Reinigungs- und Desinfektionsmittel, sofern sie weder abrasiv noch alkalisch sind.

STR (HPL Compact Platte: Full color – Compact)

Die Oberfläche regelmäßig mit einem mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel getränkten Tuch säubern; hierzu eignen sich die meisten der haushaltsüblichen Reinigungs- und Desinfektionsmittel, sofern sie weder abrasiv noch alkalisch sind.

Instrucciones generales para el uso de los productos Et al.

Para garantizar la duración en el tiempo de los productos Et al., recomendamos controlar periódicamente el ajuste correcto de los tornillos y mantenerlos alejados de fuentes de calor. Los asientos deben utilizarse con las cuatro patas o la base apoyada en el suelo. Evitar balancearse con las patas, ponerse de pie sobre ellos, sentarse en el respaldo, sentarse en los apoyabrazos y utilizar el producto como escalera. Las mesas se deben utilizar con las cuatro patas o con la base apoyada en el suelo. Evitar sentarse en los sobre o ponerse de pie sobre ellos. Al final de su uso, los productos y sus componentes no se deben dispersar en el medio ambiente. Se recomienda comunicarse con las empresas encargadas de la eliminación de los residuos para su transporte al vertedero. Et al. declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan resultar del uso inadecuado del producto.

legenda / index / légende / zeichenerklärung / leyenda

material plástico

PA (Poliamida)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo. Se recomienda el uso de detergentes neutros, preferiblemente diluidos en agua. No utilizar detergentes abrasivos o que contengan, aunque sea en una cantidad mínima, alcohol, tricloroetileno, amoniaco y disolventes en general.

PE (Polietileno)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo. Se recomienda el uso de detergentes neutros, preferiblemente diluidos en agua. No utilizar detergentes abrasivos o que contengan, aunque sea en una cantidad mínima, alcohol, tricloroetileno, amoniaco y disolventes en general. El producto se puede lavar con dispositivos a presión: mantener la punta del difusor a una distancia mínima de 60 cm de la superficie del producto.

PP (Polipropileno)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo. Se recomienda el uso de detergentes neutros, preferiblemente diluidos en agua. No utilizar detergentes abrasivos o que contengan, aunque sea en una cantidad mínima, alcohol, tricloroetileno, amoniaco y disolventes en general.

Las carcasa en PP están tratadas anti-UV. El tratamiento anti-UV está sujeto a un desgaste que se acelera en caso de exposición continua y prolongada al mal tiempo y a cambios fuertes de temperatura.

Para mantener el producto en buenas condiciones por mucho tiempo, le recomendamos que se mantengan en lugares cerrados y secos durante el invierno y alejado de los cambios fuertes de temperatura.

PP+PET (Polipropileno + Polietileno tereftalato - Tecnopoliémero compuesto multicapa de densidad variable)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo. Se recomienda el uso de detergentes neutros, preferiblemente diluidos en agua. No utilizar detergentes abrasivos o que contengan, aunque sea en una cantidad mínima, alcohol, tricloroetileno, amoniaco y disolventes en general.

Las carcasa en PP + PET están tratadas anti-UV. El tratamiento anti-UV está sujeto a un desgaste que se acelera en caso de exposición continua y prolongada al mal tiempo y a cambios fuertes de temperatura.

Para mantener el producto en buenas condiciones por mucho tiempo, le recomendamos que se mantengan en lugares cerrados y secos durante el invierno y alejado de los cambios fuertes de temperatura.

XLP (Xiloplast)

Lavar el producto con agua y detergente neutro incoloro. Enjuagar con agua a temperatura no superior de 30 °C. El producto se puede lavar con dispositivos a presión: mantener la punta del difusor a una distancia mínima de 60 cm de la superficie del producto.

madera

Haya - Fresno

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo. Se recomienda el uso de detergentes neutros, preferiblemente diluidos en agua. Despues enjuagar con una esponja mojada y secar con un paño seco.

Iroko

Al tratarse de un material natural, podrían presentarse variaciones de color o grietas debidas al grado de humedad y a los bruscos cambios de temperatura. Para conservar el producto, se recomienda aplicar cada 6 meses un protector a base de aceite biológico (p. ej. LAYTECH LAB94149).

revestimientos

tejido

Fortis, Melva, Amsterdam, Medley, Mirage, Chili, Convert, In&Out, Rondo, Reviva, Fabthirty
Limpiar el producto con un paño suave y húmedo usando detergente neutro.

piel, cuero y cuero ecológico

Inca, Valencia, Ocean, cuero
Limpiar el producto con una esponja embebida en agua tibia y detergente neutro.

lanas

Fenice, Mood, Remix 3
Utilizar quitamanchas en seco.

Metal

AC VR - AC CR - (Acero Barnizado - Cromado)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo usando detergente neutro. Si los productos se utilizan en el exterior, es muy recomendable el tratamiento de galvanización o catoforesis. Para mantener el producto en buenas condiciones por mucho tiempo, recomendamos mantenerlo en lugares cerrados y secos durante el invierno para evitar la condensación. Antes de la temporada del invierno y trimestralmente, si los productos están cerca del mar, se recomienda limpiar las superficies en metal con un paño suave con agua o detergentes y protegerlos con aceite de vaselina.

AX (Acero inoxidable: satinado - pulido)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo usando detergente neutro. Para proteger el producto durante el almacenamiento se recomienda aplicar una fina capa de parafina utilizando un paño.

AL AND - AL PSH - AL VR (Aluminio anodizado - pulido - barnizado)

Limpiar el producto con un paño suave y húmedo usando detergente neutro.

acabados de sobres de mesa

LAM (Laminado)

La superficie se debe limpiar regularmente con un paño suave y humedecido en agua caliente y detergente suave; se toleran bien casi todos los detergentes o desinfectantes domésticos habituales, siempre que no sean abrasivos o alcalinos.

STR

(Estratificado HPL: Full color - Compact)

La superficie se debe limpiar regularmente con un paño humedecido en agua caliente y detergente suave; se toleran bien casi todos los detergentes o desinfectantes domésticos habituales, siempre que no sean abrasivos o alcalinos.



AC

Acciaio / Steel / Acier / Stahl / Acero



AL

Aluminio / Aluminium / Aluminium / Aluminum / Aluminio



AL VR

Meccanismo di ritorno / Kick-back device / Mechanisme de retour / Automatischer zurück Systeme / Sistema de vuelta



AX

Riciclati / Recycled / Recyclé / Recycelt / Reciclado



CO

Cotone / Cotton / Coton / Baumwolle / Algodón



COM

Girevole / Swivelling / Pivotant / Drehbar / Giratorio



CR

Cromato / Chrome / Chromé / Verchromt / Cromado

PP

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen / Polipropileno /

PP + PET

Tecnopolímero compuesto multistrato a densidad variable (polipropilene + polietilene tereftalato) / Multi-layer variable density man-made Composite polymer (polypropylene + Terephthalate polyethylene) / Technopolymère composite multicouche à densité variable (polypropylène + Polyéthylène téraphthalate) / Zusammengesetztes mehrschichtiges Technopolymere mit wechselbarer dichte (Polypropylen + Polyäthylen-terephthalat) / Tecnopolímero compuesto multicapas de densidad variable (polipropileno + Polietileno tereftalato)

STR

Stratificato HPL / HPL Solid Laminate / Stratifié HPL / HPL Compactplatte / Estratificado HPL

TE

Tessuto / Fabric / Tissu / Stoff / Tejido

VR

Verniciato / Paint Finishing / Verni / Lackiert / Barnizado

WO

Lana / Wool / Laine / Wolle / Lana

XLP

Xiloplast / Xiloplast / Xiloplast / Xiloplast / Xiloplast

Art direction
and graphic design
Leonardo Sonnoli
Irene Bacchi
con **Veronica Cardinali**
- **Studio Sonnoli** -

Foto / Photo
Amati-Bacciardi
Massimo Gardone
Alberto Chiariglione
Guðmann Þór Bjargmundsson
Matroskin Photography
Kris Thijss
Sergey Zhabskiy
in Him's

Crediti / Credits
Antonio Bachour
Arch. Aloi Natale Fabio
Atalaya Jávea
Fondazione Piccolo Teatro di Milano - Teatro d'Europa
Harpa Lind
ifi contract
in Him's
JK Lab Architects
Marazzi Ceramiche,
Stand Cersaie 2018, Ph. Op-Fot.
motif design
Norén Concept
Serist srl
S.I.D. interior
velvetLAB
Wisp Architects

Carattere / Font
Founders Grotesk

Carta / Paper
Sappi Magno Matt 150 gr

Prestampa / Pre-press
Olimpia Visual plan

Stampa/Printing
Grafiche Antiga

Tutte le dimensioni, pesi, caratteristiche e colori dei prodotti pubblicati sono puramente indicativi. / All dimensions, weights, characteristics and colours of the products listed are purely indicative.

I colori reali possono variare rispetto ai riferimenti cromatici forniti a causa delle inevitabili differenze tra i materiali utilizzati e la riproduzione tipografica. Si prega di contattare l'ufficio commerciale prima dell'ordine per informazioni aggiornate. / Actual colours can be different than those indicated in the finishes section due to the inevitable differences between the material used and the typographical reproduction. You are kindly invited to contact the sales department for further information before placing your order.

Et al. si riserva il diritto di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri prodotti in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso. / Et al. reserves the right to make modifications and/or improvements of technical and aesthetical nature to its products at any time and without prior notice.

Per certificazioni prodotti vedi /
For products certifications see
www.et-al.it

Et al.
è una divisione di
is a division of
 2014
 2018

©Copyright IFI S.p.A.
Tavullia (PU) - Italia, 04/2021

Tutti i diritti riservati
All rights reserved

I prodotti possono essere
tutelati da brevetto e/o da design
Products may be protected
by patent and/or design



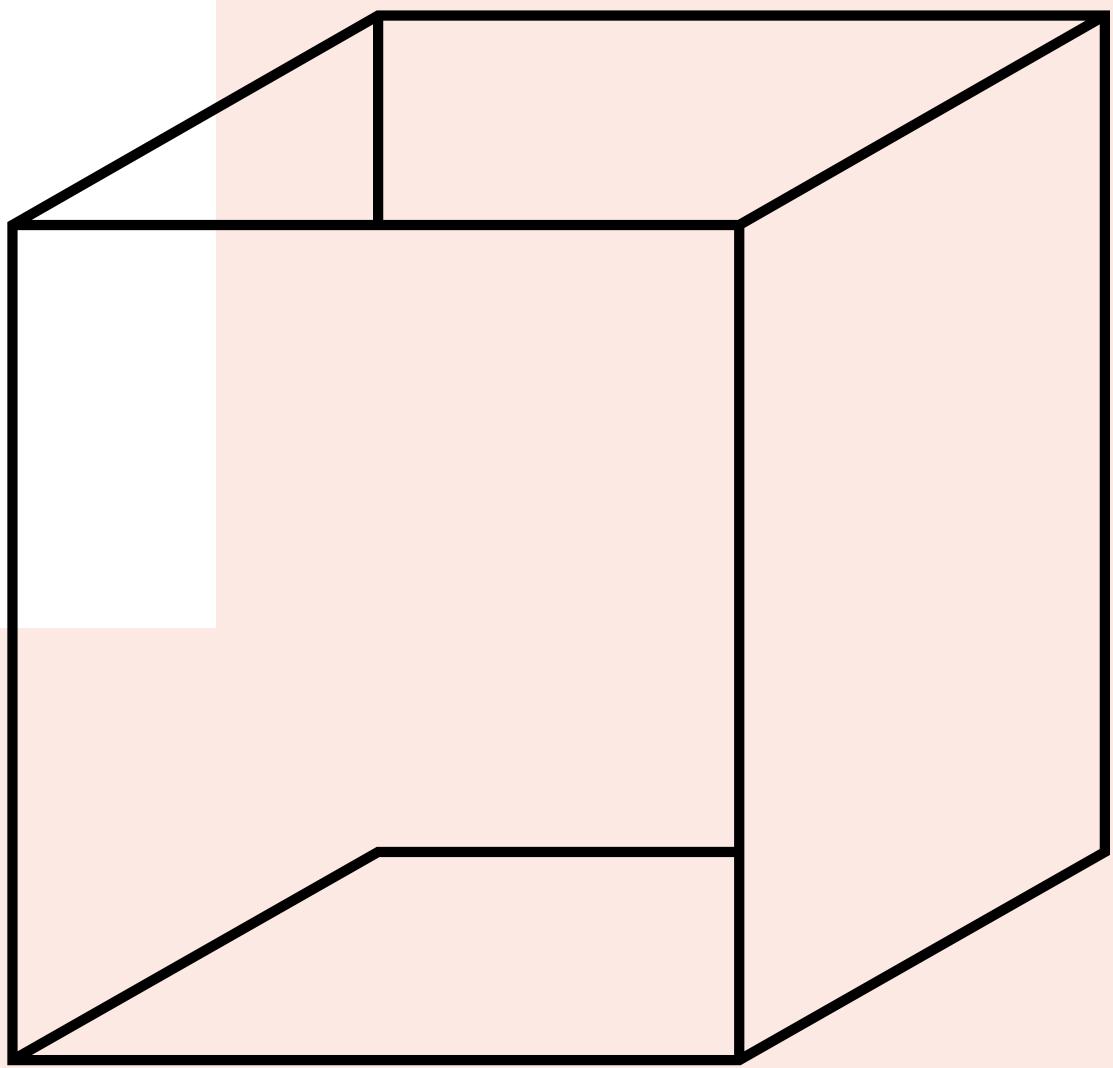
Et al.
Strada Selva Grossa, 28/30
61010 Tavullia (PU) - Italy
www.et-al.it

Italia
T +39 0721 203607
commerciale@et-al.it

Export
T +39 0721 203601
export@et-al.it

follow us

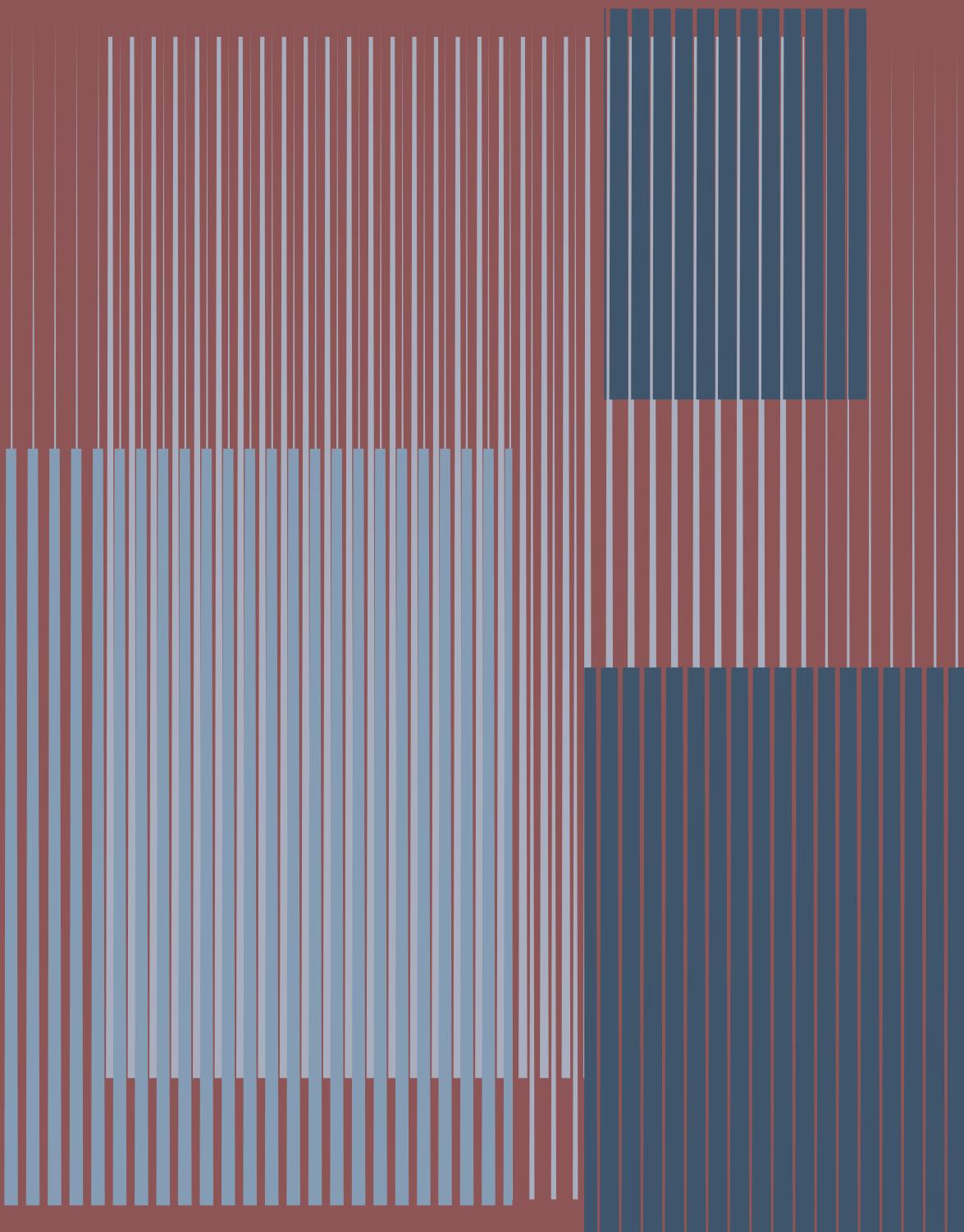




et al.

seats for living

news 24



Et al. è nata tra Marche e Romagna, nel cuore di una geografia dove la mitica accoglienza romagnola si fonde con il pragmatismo e il saper fare marchigiano. Qui l'alta specializzazione delle maestranze locali è diventata tradizione che si trasforma in innovazione.

Et al. può contare su una missione e una visione che persegono da oltre 65 anni il design e la qualità nella produzione di sedute, tavoli e complementi d'arredo per gli spazi dell'ospitalità e dell'aggregazione. Et al. rispetta i principi etici di responsabilità, sostenibilità e considerazione per la comunità produttiva e i clienti finali con dedizione e cura verso tutti i prodotti e servizi.

Et al. was born between Marche and Romagna, in the heart of a geography where the legendary hospitality of Romagna blends with the pragmatism and know-how of the Marche region. Here the high specialization of the local workers has become a tradition that is transformed into innovation.

Et al. can count on a mission and vision that have pursued design and quality in the production of seats, tables and furnishing accessories for hospitality and social spaces for over 65 years. Et al. respects the ethical principles of responsibility, sustainability and consideration for the manufacturing community and end customers with dedication and care for all products and services.

cosmo

8 / 33

ari

34 / 55

ari

poltroncina / armchair

56 / 59

space+

60 / 75

Out
door
hap
pi
ness

In
door
life
style

Design compatto e comfort senza compromessi per il sistema di divani Cosmo, che offre un'ampia gamma di possibilità di personalizzazione per adattarsi perfettamente a ogni spazio e stile di vita. Dalla struttura fortemente distintiva e arricchito di accessori, può trasformarsi in piattaforma di lavoro e insieme offrire un rifugio originale di estremo comfort.

Collezione di divani con telaio in tubo d'acciaio. Seduta, schienale e braccioli imbottiti.

Compact design and uncompromising comfort for the Cosmo sofa system; it offers a wide range of customisation possibilities to perfectly suit any space and lifestyle. With its highly distinctive structure and enriched with accessories, it can transform into a work platform and at the same time offer an original refuge of extreme comfort.

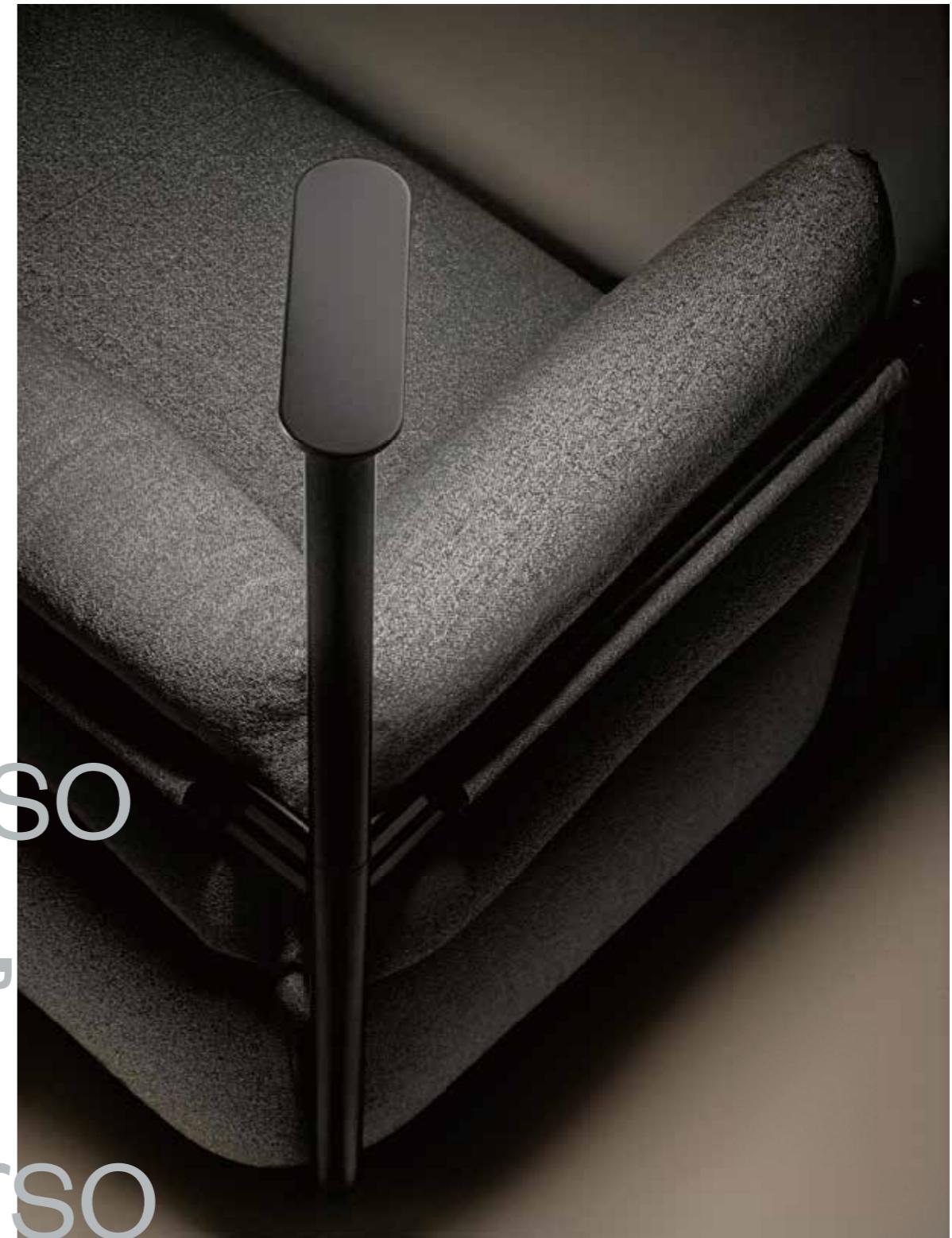
Sofa collection with tubular steel frame. Upholstered seat, back and armrests.

cosmo indoor

design
Philippe Tabet



Stesso
tutto,
tutto
diverso







Divano 2 posti 1501
2-seater sofa 1501



Poltrona con braccioli 1500
Armchair with armrests 1500



Poltrona con braccioli 1500
Accessori: lampada da lettura, presa Schuko, cuscino poggiareni
Armchair with armrests 1500
Accessories: reading lamp, Schuko socket, kidney cushion

►
Poltrona con braccioli 1500
Accessori: presa Schuko
Poltrona senza braccioli 1505
Accessori: presa Schuko
Tavolo basso 1513
Armchair with armrests 1500
Accessories: Schuko socket
Armchair without armrests 1505
Accessories: Schuko socket
Low table 1513

►
Poltrona con braccioli 1500
Accessori: lampada da lettura
Tavolo basso 1513
Pouf 1510
Armchair with armrests 1500
Accessories: reading lamp
Low table 1513
Pouf 1510





Versione componibile:
divano 1502 + poltrona 1505
Accessori: lampada da lettura, presa Schuko, presa USB con pianetto, cuscini poggiareni.
Side Table 1515
Modular version:
1502 sofa + 1505 armchair
Accessories: reading lamp, Schuko socket, USB socket with top, kidney cushions.
Side Table 1515



Side table 1515
Side table 1515



Versione componibile:
divano 1502 + poltrona 1505 + pouf 1510
Accessori: presa Schuko
Tavolo basso 1513
Modular version:
Sofa 1502 + armchair 1505 + pouf 1510
Accessories: Schuko socket
Low table 1513

►
Poltrona con braccioli 1500
Accessori: presa Schuko
Divano 2 posti con braccioli 1501
Pouf 1510
Armchair with armrests 1500
Accessories: Schuko socket
2-seater sofa with armrests 1501
Pouf 1510





Divano due posti con braccioli 1501
Accessori: presa Schuko
Divano due posti senza braccioli 1506
Tavolo basso 1513
2-seater sofa with armrests 1501
Accessories: Schuko socket
2-seater without armrests sofa 1506
Low table 1513



Versioni componibili:

divano 1501 (2 pz.) + tavolo basso 1513

Accessori: presa Schuko

divano 1501 + pouf 1510

Accessori: cuscino poggiareni

Modular versions:

sofa 1501 (2 pcs.) + low table 1513

Accessories: Schuko socket

sofa 1501 + pouf 1510.

Accessories: kidney cushions

► Poltrona 1505 (2pz.) + pouf 1510

Accessori: presa Schuko

Armchair without armrests 1505 (2 pcs.) + pouf 1510

Accessories: Schuko socket



Il progetto si amplia con il sistema di divani declinabile anche in versione outdoor.
La collezione garantisce una perfetta integrazione in ogni spazio esterno. Con la sua eleganza
e il suo innovativo carattere formale si rivela perfetta per vivere un'atmosfera di relax en plein air.

Collezione di divani con telaio in tubo d'acciaio. Seduta, schienale e braccioli imbottiti.

The project is extended with the Cosmo sofa system that can also be declined in an outdoor
version. The collection guarantees a perfect integration in any outdoor space. With its elegance
and its innovative formal character, it proves to be perfect for relaxing en plein air.

Sofa collection with steel tube frame. Upholstered seat, back and armrests.

cosmo outdoor

design
Philippe Tabet



Relax
con
paesaggio



outdoor



outdoor

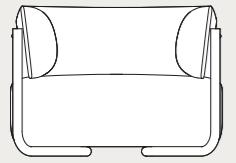
outdoor



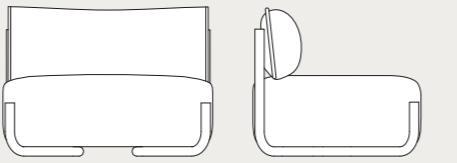
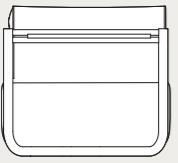
Divano 3 posti con braccioli 1522
Poltrona con braccioli 1520 (2 pz.)
Tavolo basso 1533
3-seater sofa with armrests 1522
Armchair with armrests 1520 (2 pcs)
Low table 1533

►
Divano 3 posti con braccioli 1522
3-seater sofa with armrests 1522

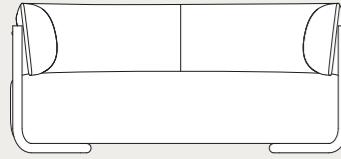




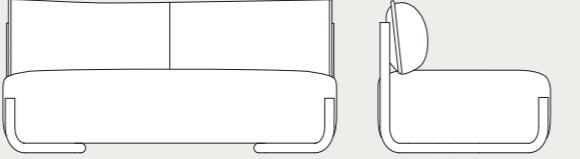
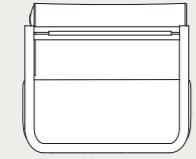
1500



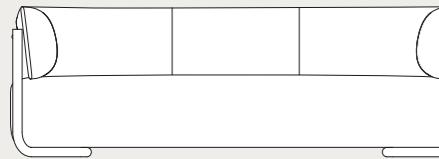
1505



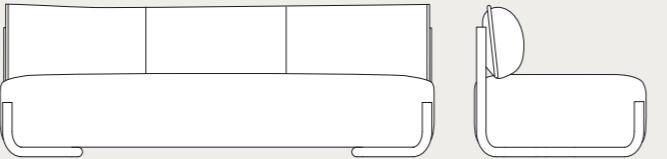
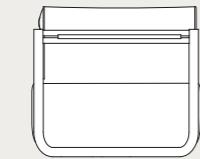
1501



1506



1502



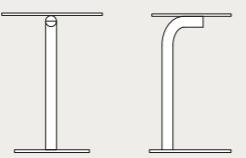
1507



1510



1513



1515

cosmo indoor

1500
Poltrona con braccioli.
Armchair
with armrests.

1501
Divano 2 posti
con braccioli.
2-seater sofa
with armrests.

1502
Divano 3 posti
con braccioli.
3-seater sofa
with armrests.

1510
Pouf.
Pouf.

1505
Poltrona senza braccioli.
Armchair
without armrests.

1506
Divano 2 posti
senza braccioli.
2-seater sofa
without armrests.

1507
Divano 3 posti
senza braccioli.
3-seater sofa
without armrests.

1513
Tavolo basso.
Low table.

1515
Side table.
Side table.



Per informazioni
su finiture, gamme
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.

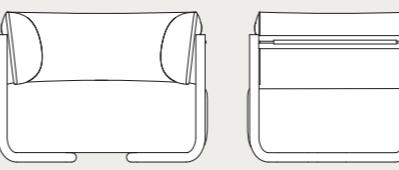
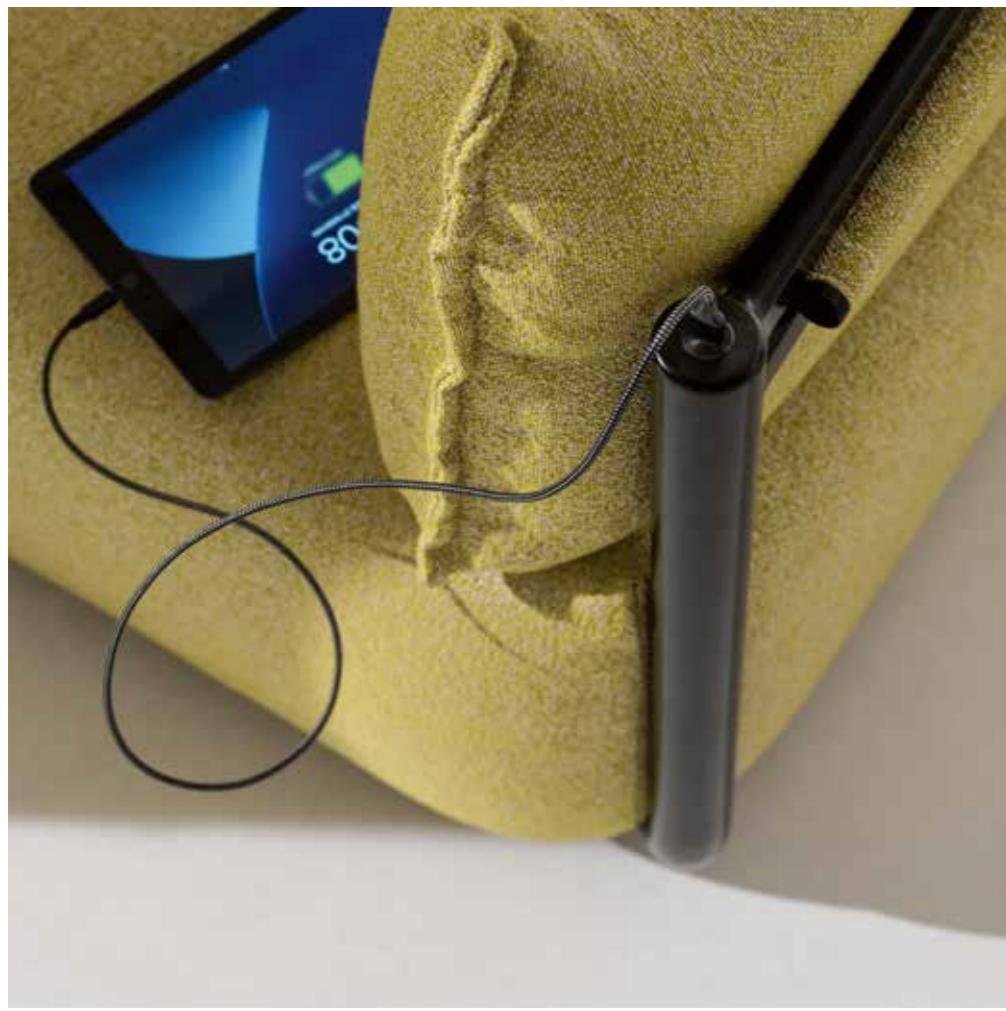
For information on finishes
and technical features,
scan the QR code.



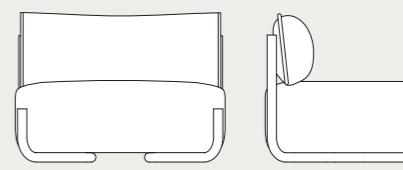
Accessori
Accessories
Cuscino poggiareni.
Kidney cushion.
Presa USB.
USB socket.

Lampada da lettura.
Reading lamp.
Presa USB con pianetto di appoggio.
USB socket with support top.

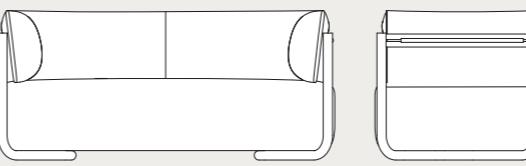
Presa Schuko.
Schuko socket.
Presa USB con pianetto di appoggio e ricarica wireless.
USB socket with support top and wireless charging device.



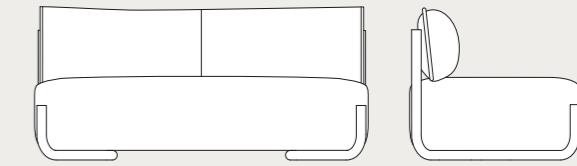
1520



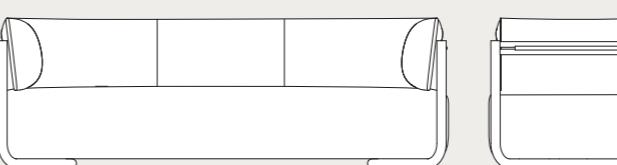
1525



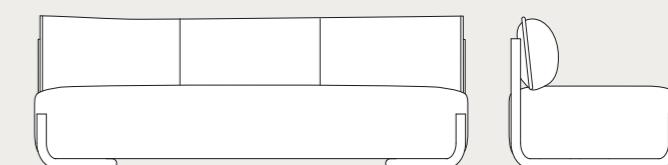
1521



1526



1522



1527



1530



1533

cosmo outdoor

1520

Poltrona
con braccioli.
Armchair
with armrests.

1521

Divano 2 posti
con braccioli.
2-seater sofa
with armrests.

1522

Divano 3 posti
con braccioli.
3-seater sofa
with armrests.

1530

Pouf.

1525

Poltrona
senza braccioli.
Armchair
without armrests.

1526

Divano 2 posti
senza braccioli.
2-seater sofa
without armrests.

1527

Divano 3 posti
senza braccioli.
3-seater sofa
without armrests.

1533

Tavolo basso.
Low table.

Per informazioni
su finiture, gamme
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.
For information on finishes
and technical features,
scan the QR code.



ari
outdoor

design
Philippe Nigro



Eleganza senza tempo nella gamma di sedute outdoor Ari. Ispirate alla bellezza naturale, le sedute nascono da un sistema modulare che permette di realizzare composizioni di varie tipologie intercambiabili. Con una struttura in tondini di metallo che abbraccia cuscini comodi e larghi, sia che si tratti di sedute lineari, angolari o poltrone, ogni pezzo è progettato per garantire comfort e raffinatezza in ogni contesto.

Sistema di sedute multiple con telaio in tondino di acciaio. Sedute, schienali e braccioli imbottiti.

Classic elegance in the Ari outdoor seating collection. Inspired by natural beauty, the seats are born from a modular system that allows to create compositions of various interchangeable types. With a steel rod structure that embraces the comfortable and wide cushions, whether it is linear, corner or armchair seating, each piece is designed to guarantee comfort and elegance in every context.

Multiple seating system with steel rod frame. Upholstered seats, backrests and armrests.

Dialoghi
en
plein
air





outdoor



et al. news



Modulo poltrona 1302
Armchair module 1302



ari outdoor



outdoor



Modulo poltrona 1302
Armchair module 1302



►
Modulo lineare 1300
Modulo angolare/terminale 1301 (2 pz.)
Linear module 1300
Corner/terminal module 1301 (2 pcs.)



ari outdoor



outdoor

ari
indoor

design
Philippe Nigro



La raffinata collezione Ari si evolve e diventa disponibile anche per gli spazi interni.
Caratterizzata dalla struttura in tondini metallici che abbraccia larghi e comodi cuscini,
ogni pezzo è un'ode al comfort e al benessere, perfettamente integrabile in ogni ambiente.
Sistema di sedute multiple con telaio in tubo di acciaio. Sedute e schienali imbottiti.
The refined Ari collection evolves and becomes also available for interior spaces.
Characterised by the steel rod structure that embraces the comfortable and wide cushions,
each piece is an ode to comfort and well-being, perfectly integrated into any environment.
Multiple seating systems with a steel tube frame. Upholstered seats and backrests.

Mutevole
l'aspetto
precisa
l'identità







Modulo lineare 1310 (3 pz.)
Modulo tavolo basso 1314
Linear module 1310 (3 pos.)
Low table module 1314





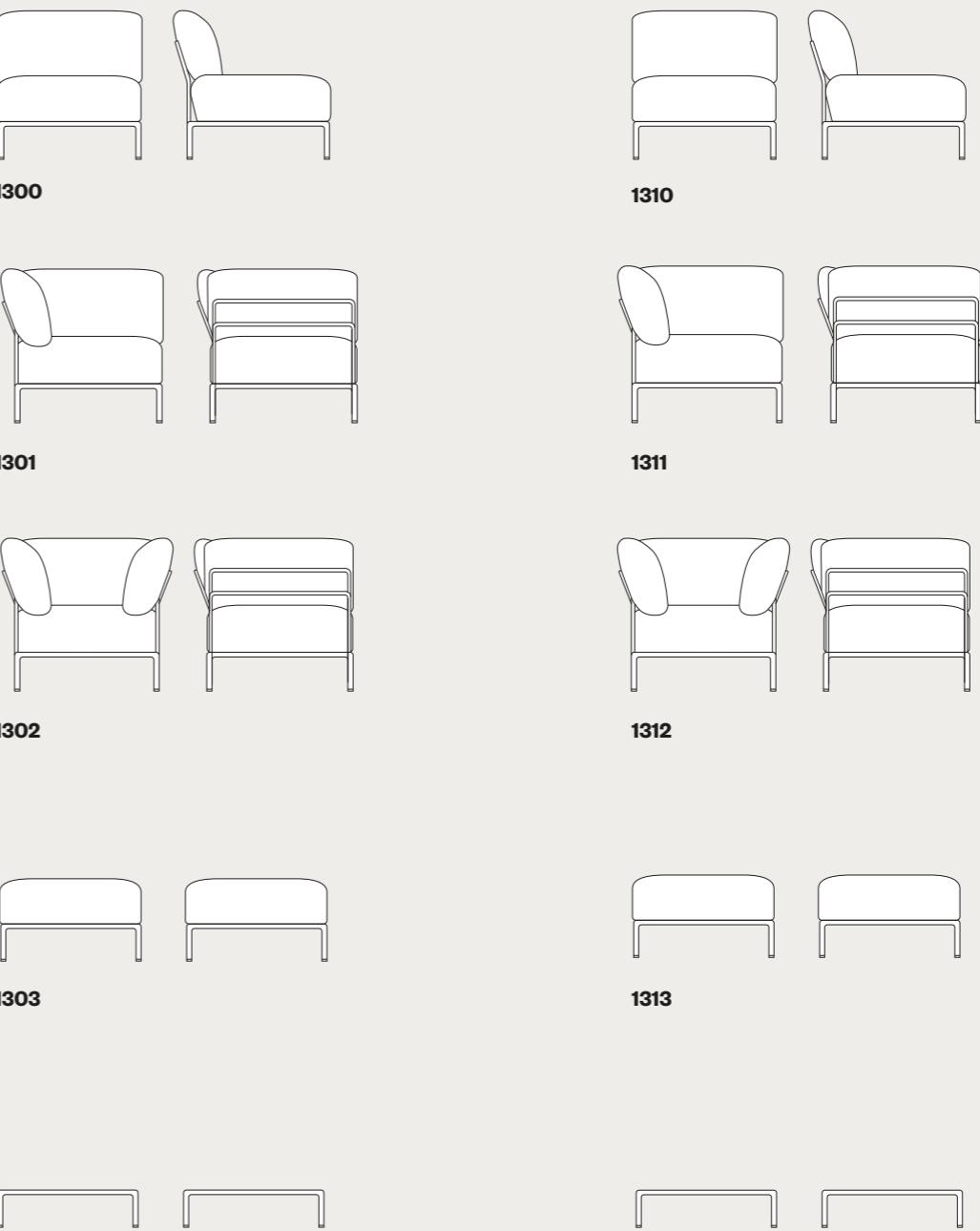
Modulo tavolo basso 1314
Low table 1314



ari indoor



Modulo poltrona 1312 (2 pz.)
Modulo lineare 1310 (3 pz.)
Modulo tavolo basso 1314
Armchair module 1312 (2 pcs.)
Linear module 1310 (3 pcs.)
Low table module 1314



ari
outdoor

1300
Modulo lineare.
Linear module.

1301
Modulo angolare/
terminale.
Corner/terminal
module.

1302
Modulo poltrona.
Armchair module.

1303
Modulo pouf.
Pouf module.

1304
Modulo tavolo basso.
Coffee table module.

ari
indoor

1310
Modulo lineare.
Linear module.

11311
Modulo angolare/
terminale.
Corner/terminal
module.

312
Modulo poltrona.
Armchair module.

1313
Modulo pouf.
Pouf module.

1314
Modulo tavolo basso.
Coffee table module.

Per informazioni
su finiture, gamma
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.
For information on finishes
and technical features,
scan the QR code.



ari

poltroncina / armchair
outdoor

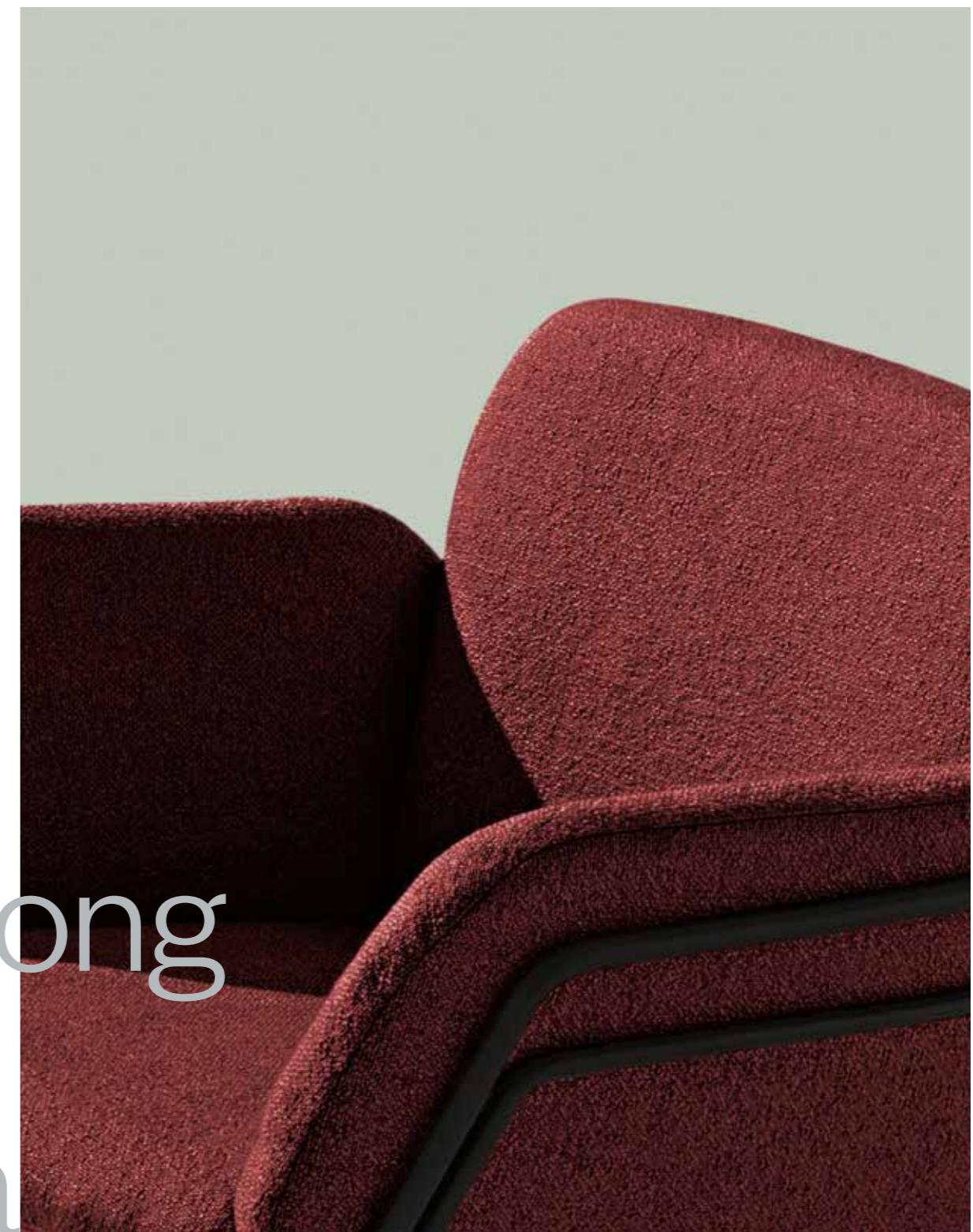
design
Philippe Nigro



Con il linguaggio progettuale del sistema di sedute multiple Ari, in tondini sottili che si piegano a differenti altezze, è stata sviluppata una poltroncina imbottita dove la sezione morbida dei cuscini è contenuta e accolta dalla esile struttura. Il dialogo formale tra le tipologie crea coerenza e continuità estetica nella famiglia Ari.

With the design language of Ari multiple seating system in thin rods that bend at different heights, a padded armchair has been developed where the soft section of the cushions is contained and welcomed by a slender structure. The formal dialogue between the typologies creates coherence and aesthetic continuity in the Ari family.

Soft
&strong
con
vista

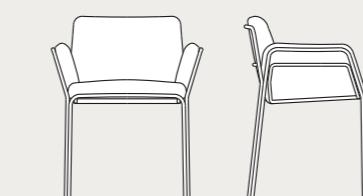


outdoor



58

et al. news



1320
Poltroncina.
Armchair.



Per informazioni
su finiture, gamme
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.
For information on finishes
and technical features,
scan the QR code.



ari outdoor

59

La versatilità di sempre e un nuovo stile per le sedute modulari Space+. Il sistema lineare progettato per soddisfare ogni esigenza in termini di ospitalità e condivisione, offre una flessibilità senza pari grazie alla sua capacità di essere assemblato in diverse configurazioni. Con un design rinnovato che elimina elementi superflui, Space+ combina comfort, ergonomia ed estetica, portando carattere e personalizzazione in ogni ambiente.

Sistema di sedute multiple con telaio in tubo d'acciaio. Sedute e schienali imbottiti. Disponibili versioni con altezza seduta e schienale diversi.

All-time versatility and a new style for Space+ modular seating. The linear system designed to meet every need in terms of hospitality and sharing, offers unparalleled flexibility thanks to its ability to be assembled in different configurations. With a revamped design that eliminates superfluous elements, Space+ combines comfort and ergonomics with impeccable aesthetics, bringing character and customisation to any environment.

Multiple seating systems with tubular steel frame. Upholstered seats and backrests. Versions with different seat and backrest heights available.

space+ indoor



Spazio
che si
espande







Modulo lineare L 120 cm, schienale H 100 cm con cuciture verticali
Accessori: presa Schuko, tamponamento retro
Linear module L 120 cm, backrest H 100 cm with vertical seams
Accessories: Schuko socket, back panel







Moduli con o senza zoccolo di tamponamento nella parte inferiore del telaio
Modules with or without plinth in the lower part of the frame



Modulo lineare L 90 cm, schienale H 140 cm, imbottitura liscia
Modulo lineare L 120 cm, schienale H 140 cm, imbottitura liscia
Modulo angolare 90°, schienale H 140 cm, imbottitura liscia
Linear module L 90 cm, backrest H 140 cm, smooth upholstery
Linear module L 120 cm, backrest H 140 cm, smooth upholstery
Corner module 90°, backrest H 140 cm, smooth upholstery



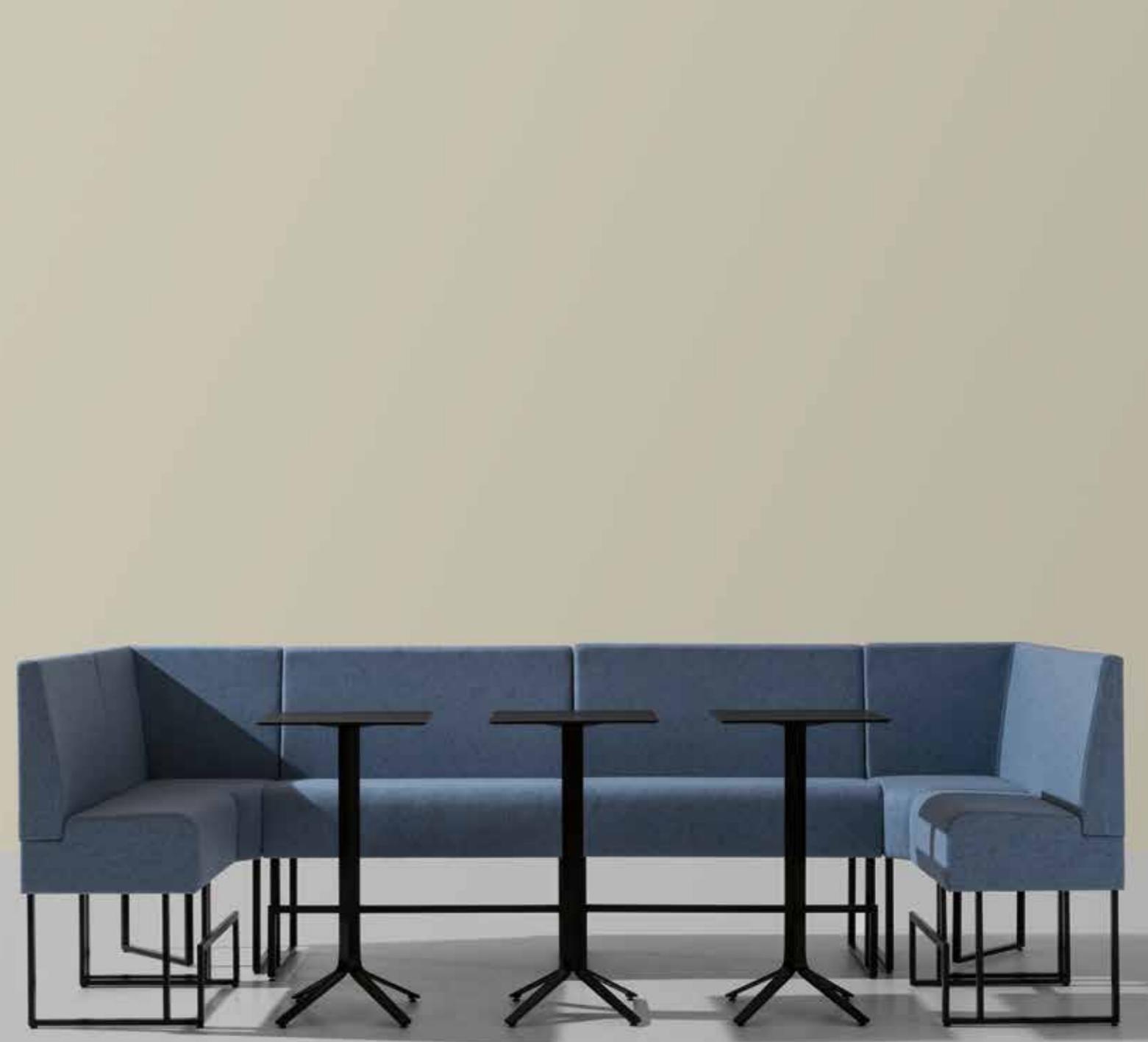
Versione bicolore (seduta con tessuto con finitura diversa rispetto a schienale e fianco)
Bi-colour version (seat with different fabric than back and side)

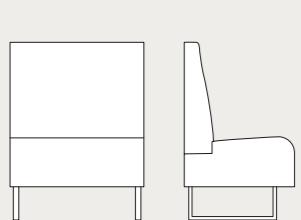


Moduli con schienali di altezza diversa abbinabili tra loro
Modules with different backrest heights that can be combined with each other

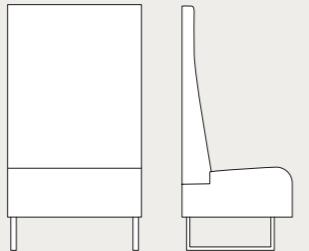


Modulo lineare L 120 cm, seduta H 75 cm, imbottitura liscia
Accessori: presa Schuko
Linear module L 120 cm, seat H 75 cm, smooth upholstery
Accessories: Schuko socket





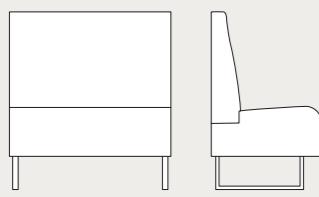
1400



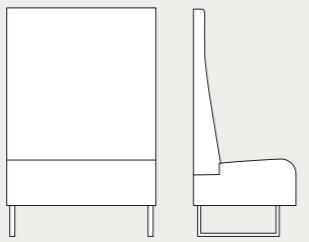
1400A



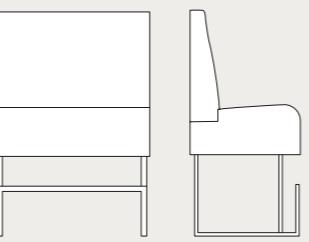
1410



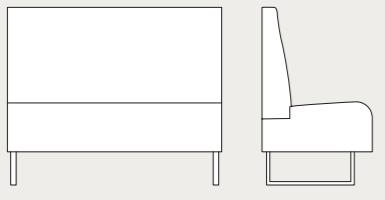
1401



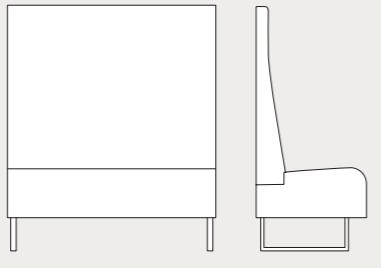
1401A



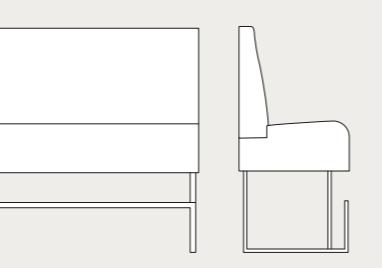
1411



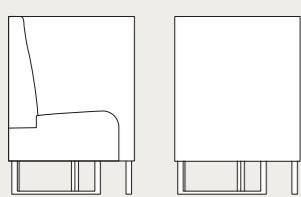
1402



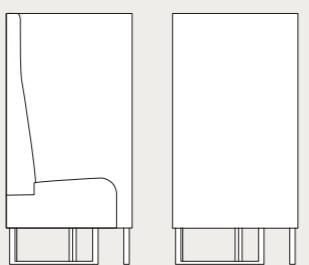
1402A



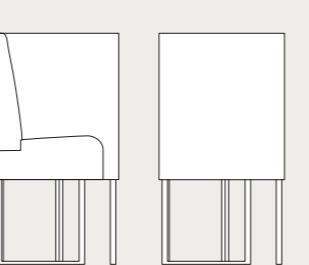
1412



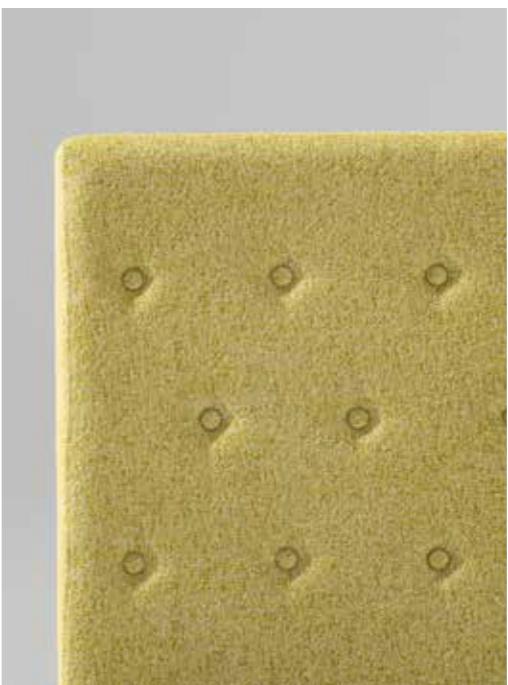
1405



1405A



1415



space+

1400
Modulo lineare L 75 cm
(schienale H 100 cm).
Linear module L 75 cm
(backrest H 100 cm).

1401
Modulo lineare L 90 cm
(schienale H 100 cm).
Linear module L 90 cm
(backrest H 100 cm).

1402
Modulo lineare L 120 cm
(schienale H 100 cm).
Linear module L 120 cm
(backrest H 100 cm).

1405
Modulo angolare
(schienale H 100 cm).
Corner module
(backrest H 100 cm).

1400A
Modulo lineare L 75 cm
(schienale H 140 cm).
Linear module L 75 cm
(backrest H 140 cm).

1401A
Modulo lineare L 90 cm
(schienale H 140 cm).
Linear module L 90 cm
(backrest H 140 cm).

1402A
Modulo lineare L 120 cm
(schienale H 140 cm).
Linear module L 120 cm
(backrest H 140 cm).

1405A
Modulo angolare
(schienale H 140 cm).
Corner module
(backrest H 140 cm).

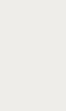
1410
Modulo lineare L 75 cm
(seduta H 75 cm).
Linear module L 75 cm
(seat H 75 cm).

1411
Modulo lineare L 90 cm
(seduta H 75 cm).
Linear module L 90 cm
(seat H 75 cm).

1412
Modulo lineare L 120 cm
(seduta H 75 cm).
Linear module L 120 cm
(seat H 75 cm).

1415
Modulo angolare
(seduta H 75 cm).
Corner module
(seat H 75 cm).

Per informazioni
su finiture, gamma
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.



Varianti schienali Backrest versions

Schiene con imbottitura
liscia.
Backrest with smooth upholstery.

Schiene con imbottitura
con orizzontali.
Backrest with horizontal stitching.

Per informazioni
su finiture, gamma
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.

For information on finishes
and technical features,
scan the QR code.

Schiene con imbottitura
con cuciture verticali.
Backrest with vertical stitching.

Schiene con imbottitura
con bottoni.
Backrest with buttons.

Per informazioni
su finiture, gamma
e caratteristiche tecniche
scansiona il QR code.

For information on finishes
and technical features,
scan the QR code.

Accessori Accessories

Tamponamento retro con pannello
rivestito in tessuto.
Back plugging with upholstered panel.

Tamponamento parte inferiore telaio
con pannello rivestito in laminato.
Plugging of the frame lower part
with laminate panel.

Presa Schuko o USB su frontale
imbottitura seduta.
Schuko or USB socket on front seat
upholstery.

**nuove finiture /
new finishes**

piani / table tops
Silestone



White Storm



Noka



Rougui



Gris Expo



Tebas Black

Piani sp. 12 mm con bordo piatto realizzati in Silestone. Questo materiale, composto per oltre il 90% da quarzo naturale, vanta un'altissima resistenza a graffi e macchie e si presta pertanto agli usi più disparati. 12 mm thick tops with flat edge made in Silestone. This material composed of more than 90% natural quartz, boasts a very high resistance to scratches and stains and therefore lends itself to the most different uses.

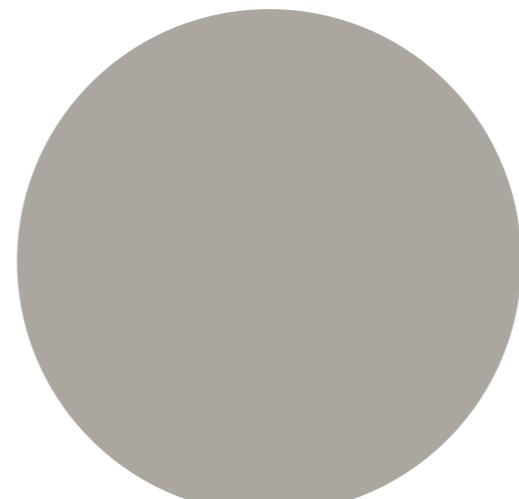


finiture / finishes



**nuove finiture /
new finishes**

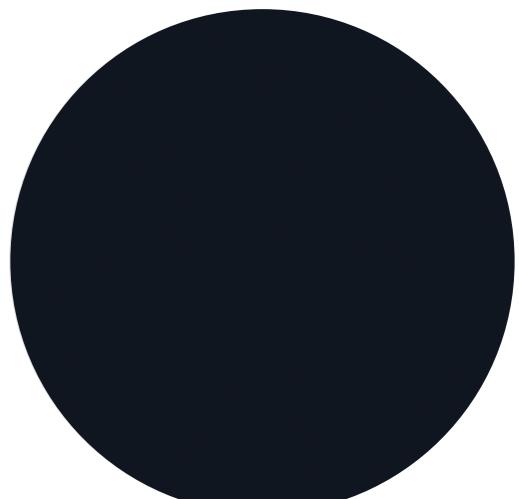
piani / table tops
Linoleum



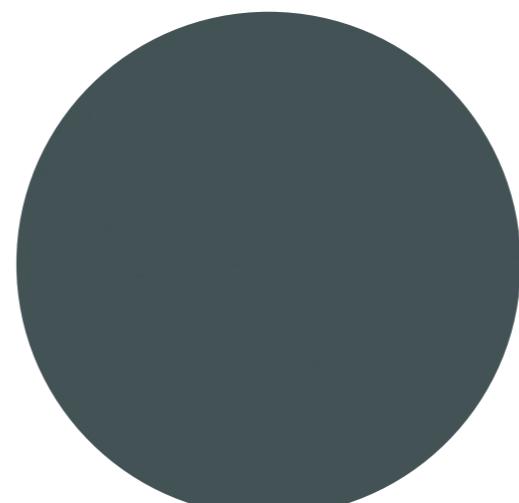
Pebble 4175



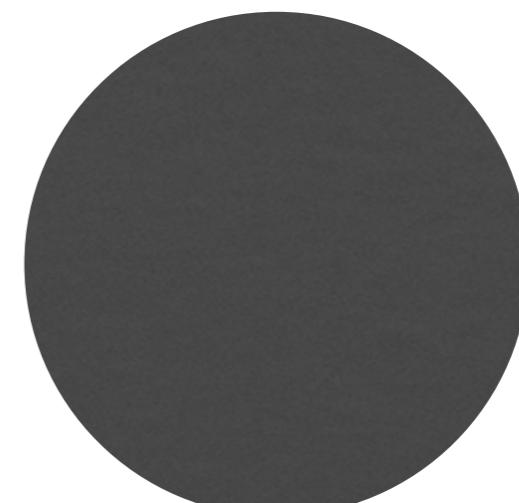
Olive 4184



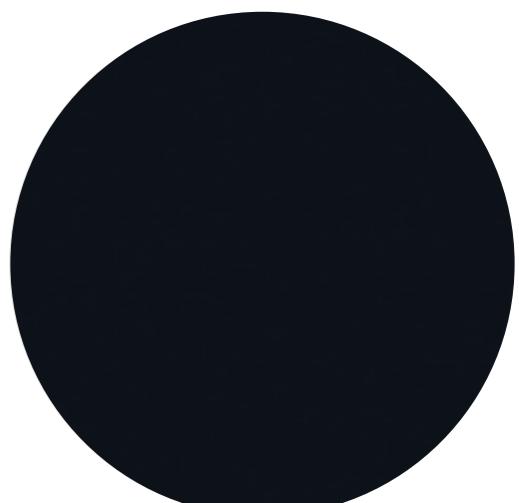
Charcoal 4166



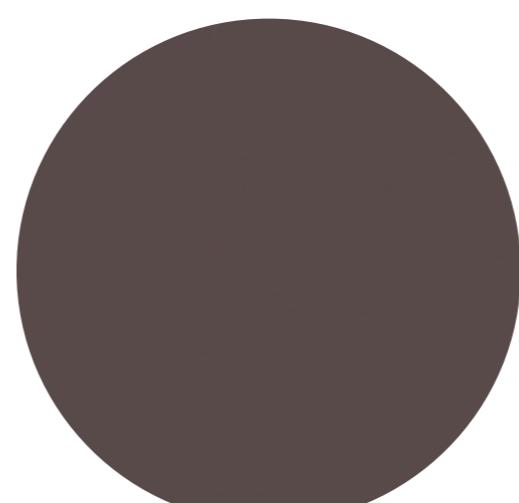
Pewter 4155



Iron 4178



Nero 4023

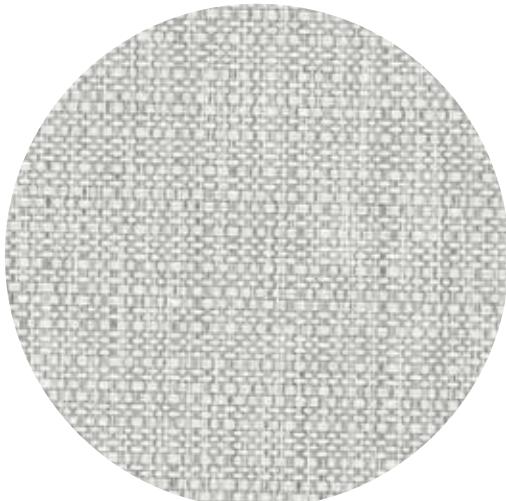


Mauve 4172

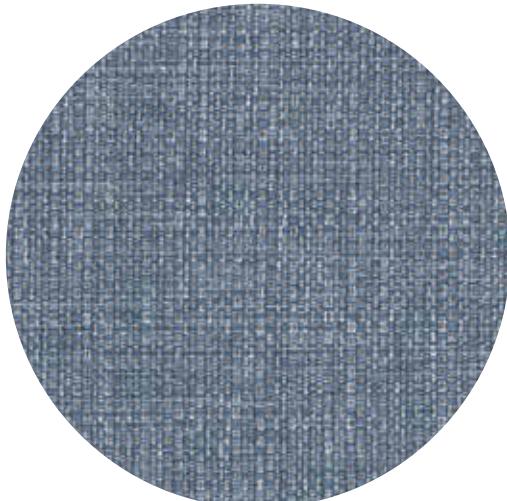
Piani sp. 21 mm con bordo piatto realizzati con anima in multistrato di betulla e superficie in linoleum. Il linoleum è un materiale sostenibile, antistatico per natura e antimpronta. 21 mm thick tops with flat edge made of birchplywood and linoleum surface. Linoleum is a sustainable, naturally antistatic and anti-fingerprint material.

**nuove finiture /
new finishes**

**panarea
TE cat. A**



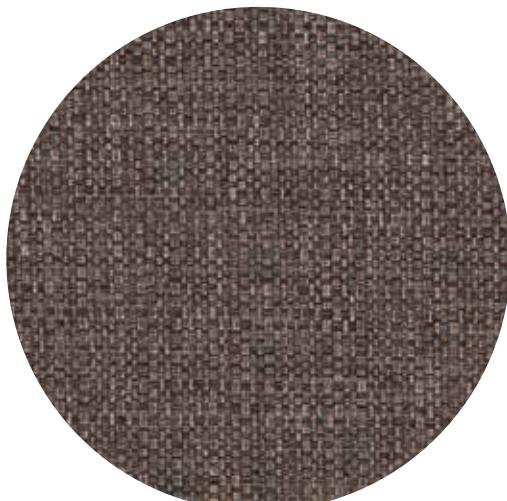
105



607



100



403

**Tessuti per cuscini
imbottiti seduta,
schienale, braccioli.
Fabrics for
upholstered seat,
backrest and armrests.**

Tessuto in polipropilene
dedicato agli spazi outdoor.
Polypropylene fabric
dedicated to outdoor spaces.

Composizione / Composition:
100% polipropilene / polypropylene
Peso / Weight:
± 200 gr/m²
Tintura / Dyeing:
il prodotto é tinto in massa /
the product is mass-dyed
Prove / Tests:
Resistenza all'abrasione /
Abrasion resistance:
EN ISO 12947-2: >40.000
cicli / rubs

Solidità alla luce /
Colour fastness to light:
ISO 105 B04: 7-8
Solidità allo sfregamento /
Colour fastness to rubbing:
ISO 105 X12:2001:
4-5 secco / dry,
4-5 umido / wet
Resistenza alla cucitura /
Resistance to seam slippage:
ISO 13936-2: 3 mm ordito / warp
– 2,5 mm trama / weft
Pilling EN ISO 12945-2:2002: 5
Sostenibilità / Sustainability:
R.E.A.C.H.,
esente da ftalati / phthalate free
Resistenza al fuoco / Fire resistance:
NFPA 260 Class 1



Cuauhtémoc 158 B-4
Col. Tizapán (San Ángel)

C.P. 01090, Ciudad de México, CDMX
Tel: 55 9171 9153

ventas@estudiolofft.com



estudiolofft.com